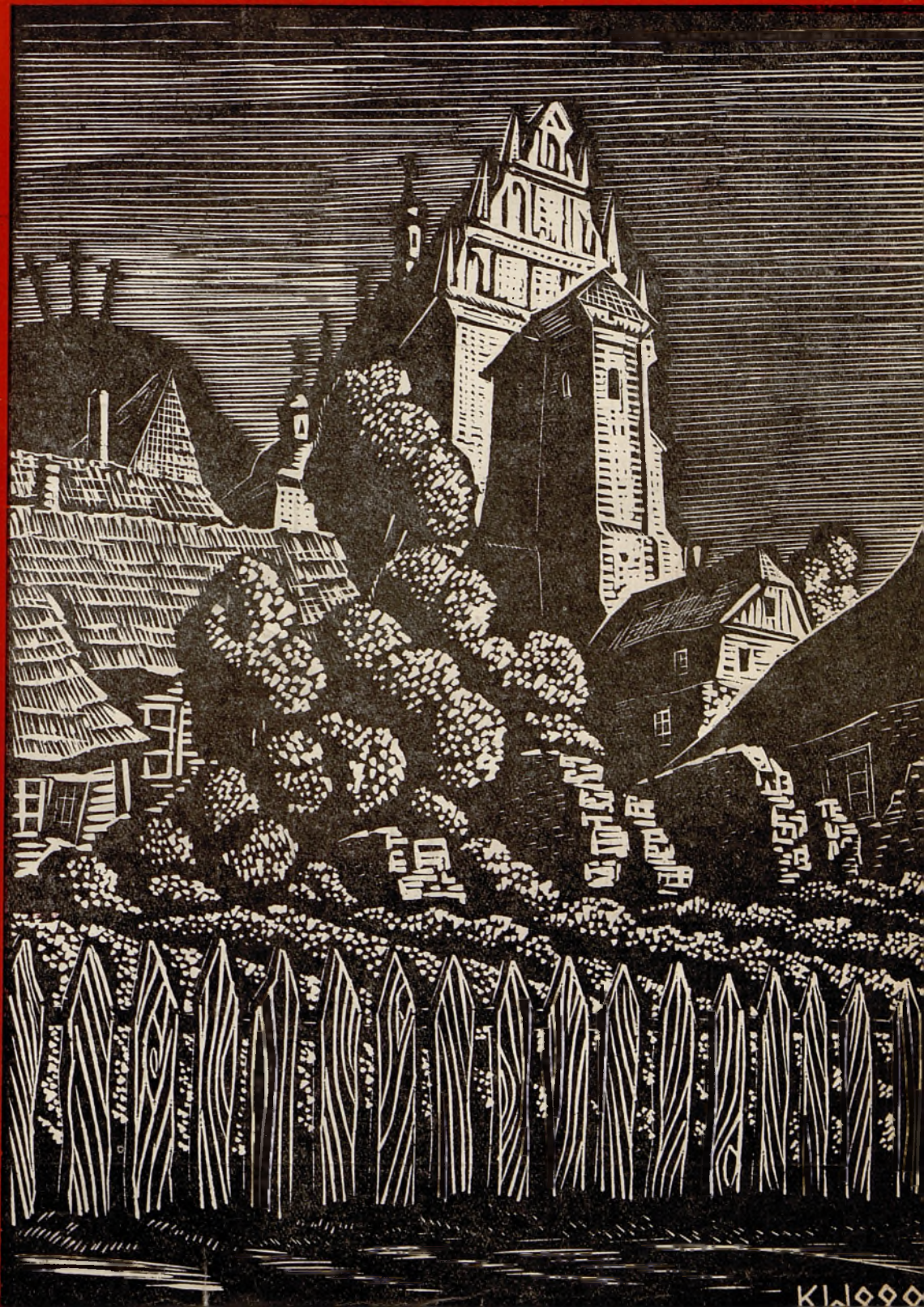


Opł. poczt. uiszczona ryczałtem

# PRZEGLĄD CZASOPISMO ILUSTROWANE KRAJOZNAWCZY



ROK II — Nr. 7—9  
Lipiec — Wrzesień  
WARSZAWA 1933

KW0000



# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGJENY

## DZIAŁ SUROWIC i SZCZEPIONEK

WARSZAWA, CHOCIMSKA 24

adres telegraficzny: „CENTREPID-WARSZAWA”

## WSZELKIE SUROWICE i SZCZEPIONKI

Do celów leczniczych i zapobiegawczych u ludzi.

Surowica błonicza barania i bydłęca:

Surowica przeciw jadowi żmij

**INSULINA „PZH“**, fiolki po 100 i 200 jednostek międzynarodowych w 5 cm.<sup>3</sup>

**PITUITROL „PZH“** (wyciąg z tylnego płata przysadki mózgowej)  
fiolki po 5 cm.<sup>3</sup>, pudełka po 3 i 6 ampulek à 1 cm.<sup>3</sup> 1 cm.<sup>3</sup>=10 jednostek Voegtlina.

## PREPARATY DJAGNOSTYCZNE

CENNIKI i WSZELKIE INFORMACJE WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE

## POLSKA ŻEGLUGA RZECZNA „VISTULA“

Warszawa, Mazowiecka Nr. 12

TELEFONY: Biuro 416-32. 416-32  
Przystań 637-97

### Rozkład jazdy statków WARSZAWA — PUŁAWY — SANDOMIERZ

Linje		Przystanie	Linje			
Puławska	Sandomierka		Sandomierka	Puławska		
21.30	16.30	młk. O.	Warszawa	P.	5.—	6.30
0.20	19.20	26	Karczew	↑	2.30	4.30
2.40	21.40	44	Radwanków		0.50	2.50
4.—	23.—	58	Mniszew		28.50	1.50
4.30	23.30	62	Wilga		23.30	1.30
5.50	0.50	75	Magnuszew		22.30	0.30
6.50	1.50	85	Ryczywół		21.30	23.30
8.50	3.50	103	Kozienice		20.—	22.—
10.40	5.40	120	Dęblin		18.40	20.40
12.30	8.—	142	↓		17.—	19.—
	9.—	P.	↓	O.	14.30	
	10.30	O.	Puławy	↑	13.30	
	13.30	155	Kazimierz		11.30	
	15.—	182	Solec		10.—	
	17.20	195	Józefów		8.20	
	18.40	215	Annopol		7.20	
	21.—	227	Zawichost		6.—	
		245	Sandomierz	O.		

## LE NARCISSE BLEU

de Mury - PARIS



PERFUMY, WODA KWIATOWA, PUDER, POMADKA DO UST,

PASTA, ELIKSIR, MYDEŁKA DO ZĘBÓW,  
„LUXODONT”-MURY.



# PRZEGLĄD CZASOPISMO ILUSTROWANE KRAJOZNAWCZY

POŚWIĘCONE SPRAWOM TURYSTYKI I ROZBUDOWY KRAJU

Rok II

Lipiec — wrzesień 1933 r.

Nr. 7—9



*Jeden z wielu charakterystycznych motywów na Lubelszczyźnie:  
kapliczka ze świątkiem w Lubartowie*



Dr. KSAWERY PIWOCKI

Konservator Lub. Urzędu Woj.

## Najbliższe szlaki turystyczno-krajoznawcze Lublina

Wieluż to mieszkańców Lublina—znających dobrze przepyszne tereny turystyczne zagranicą, a przynajmniej Tatry, Kraków, Wilno, Gdańsk czy Pomorze — nic nie wie o tem, że i najbliższe okolice tego miasta kryją wiele skarbów przyrody i architektury, nie ustępujących częstokroć wspomnianym miejscowościom.

Wyberzmy się więc najpierw na północ, na Lubartów, Siemień i Radzyń. Zanim dotrzemy do Lubartowa mijamy ciekawą, starą osadę, Niemce, powstałą — wedle legendy — z jeńców wziętych pod Grunwaldem i zajętych przy budowie kościoła P. M. Zwycięskiej w Lublinie, fundowanego przez Jagiełłę po tym wiekopomnym swym czynie. Lubartów, dawniej Lewartów, został założony w XVI w. przez Fir-



Radecznicza, pow. zamojski Wejście do klasztoru

lejów, ongiś panów połowy Lubelszczyzny. Miasto to przeszło w połowie XVIII w. w posiadanie Sanguszków i otrzymało od ich przydomka rodowego „Lubart” — obecną swą nazwę. Lubartów też Sanguszkom zawdzięcza najciekawsze swoje zabytki: rokokowy pałac z pierwszej połowy XVIII w., powstały

na miejscu dawnego zamku Firlejów, farę z połowy tegoż w., dzieło Tomasza Rezlera, autora projektów również innych kościołów barokowych w Lubelskiem, zbudowanych na rzucie zbliżonym do elipsy (Chełm, Włodawa); kościół po-kapucyński, bliźniaczo podobny do lubelskiego i jak ten ostatni, fundowany także przez Karola Pawła Sanguszkę. Przy wyjeździe z Lubartowa w stronę Radzyna warto zwrócić uwagę również na starą, drewnianą figurę przydrożną, pochyloną nad rowem szosy. To dobry okaz ginącego snyderstwa ludowego.

Przepiękne jezioro w Siemieniu jest jednym z największych w Lubelszczyźnie. Dla amatorów kąpieli i... fotografii jest to miejsce wprost wymarzone. Jezioro to również uprzytamnia nam, że znajdujemy się już na bohaterskiej ziemi podlaskiej, tak zbliżonej krajobrazowo do sąsiedniego, zachodniego Polesia. Za Suchowolą wjeżdżamy w starą topolową aleję, ciągnącą się kilka kilometrów, ciekawą przez to, że niemal na każdym drzewie znajduje się gniazdo bocianie. Klekot tych ptaków towarzyszy nam niemal aż do Radzyna. Po drodze mijamy jeszcze dwie stare przydrożne kapliczki i zajeżdżamy odrazu przed pałac radzyński. Jest to jeden z najwspanialszych zabytków naszego województwa, rozmiarami przenoszący pałac wilanowski i puławski. Zbudowany w XVIII w. kosztem Państwa, podniósł się po zniszczeniu wojennem do dawnej niemal świetności. Pawilon tego rokokowego pałacu otaczają dwa obszerne dziedzińce, a okna zewnętrzne wychodzą na dobrze utrzymany park, pośród którego stoi dawna oranżeria, istne cacko architektury rokokowej, którego nie powstydziliby się i Dreżno, skąd do nas formy te za dynastji saskiej przywędrowały. Naprzeciw pałacu stoi kościół z połowy XVII w., o pięknej, harmonijnej fasadzie barokowej. Godne zwiedzenia jest jego wnętrze i skarbiec, mieszczący stare paramenta i ornaty. Po wyjściu z kościoła skierujemy nasze kroki ku murom obecnego pałacu Szlubowskich. Po drodze warto się zatrzymać obok kaplicy szpitalnej zbudowanej na nieregularnym pięcioboku, a więc formie b. rzadko spotykanej. Ale nie sam mało interesujący pałac nęcił nas do tej przechadzki, lecz stojący obok stary, modrzewiowy dworek, kryty gontem, o typowym, polskim dachu mansardowym. Jest to jeden z nielicznych już na naszym terenie zabytków architektury starszlacheckiej.

Najbardziej znany i uczęszczany szlak turystyczny prowadzi z Lublina na zachód — do Puław i Kazimierza. Nie będą też się nim dłużej zajmował, wspomnę tylko o mniej znanych osobliwościach tej drogi. W Jastkowie widzimy na prawo od szosy pomnik poległych tu legjonistów w kształcie wysokiego obelisku projektu inż. Krauzego z Lublina. W Garbowie mijamy nowy pseudogotycki kościół a nad nim, na wzgórzu widzimy ruiny starego barokowego kościoła, zniszczonego jeszcze przed wojną. Nad malowniczym stawem, wśród drzew starego parku wznosi się empirowy pałac garbowski. Nieco dalej — po lewej od szosy — spotykamy wielkie zabudowania



cukrowni, jednej z największych w Lubelszczyźnie. Wspaniała aleja lipowa wiedzie nas do Markuszowa, posiadającego dwa kościoły barokowe. W parafjalnym przechowują się cenne ornaty i paramenta. Miasteczko Kurów posiada również kilka obiektów godnych zwiedzenia. Obok pięknego kościoła parafjalnego z XV w. stoi klasycystyczna plebanja z portykiem od frontu, wzniesiona ongiś dla ks. Píramowicza, który był tu długie lata proboszczem. Niestety, biblioteka wielkiego uczonego została przez niesumiennych następców rozproszona.

Starą osadą jest Końskowola. W kościele, dużym i okazałym znajduje się kilka cennych nagrobków, np. empirowy Tarnowskiego, lub na cmentarzu kościelnym, Koźmiana. Z małego, lecz pamiętającego jeszcze XV w. kościółka p. w. św. Anny i stojącej obok starej plebanji o pięknym dachu mansardowym — widać już Puławę.

Do najbardziej interesujących wycieczek należy droga na południowy zachód. Przejeżdżamy szosą przez Konopnicę, gdzie warto zajrzeć do ślicznego starego parku, by w otoczeniu klombów róż i wśród festonów dzikiego wina zobaczyć stary, prawdziwie staropolski dworek, kryty gontem. Mijamy następnie przy szosie do Bełżyc starożytny Babin, ongiś własność możnej rodziny Pszonków i stolicę „osobnej” rzeczypospolitej, tak charakterystycznej dla naszego życia kulturalnego w XVI w.

Bełżyce były ongiś twierdzą inowierców, dziś w ruinach zboru gnieździ się mały szpital, a nad miastem króluje nowy kościół katolicki, obwiedziony potężnym murem i przeglądający się w położonym u jego stóp bagnistym stawku.

Chodel posiada prawdziwą perłę w postaci kościoła parafjalnego z pierwszej połowy XVI w. Zewnątrz ma on jeszcze charakter gotycki, a zdobi go potężna wieża, zasłaniająca swym owalem skromną fasadę świątyni. Jej attyka króluje nad całym krajobrazem i świadczy o potędze fundatorów Maciejowskich, których marmurowe nagrobki kryje wewnątrz kościoła. Za miastem wśród bagien, zarosłych szuwarem i bujnym kwieciami — na małej wysepce stoją smutne ruiny dawnego kościoła jezuickiego z XVIII w. W pozbawionych dachu murach, wśród ścian pokrytych jeszcze freskami, trzepoce się ptactwo, szukające tu masowo schronienia.

Zamek i stare domy w Opolu straciły już swój dawny świetny wygląd. Jedynie kościół parafjalny świadczy jeszcze o zamożności dawnej rezydencji Tarłów i Lubomirskich. Popiersia ich zdobią fronton świątyni, a ich nagrobki drzemią w jej licznych kaplicach. W XVIII w. pijarzy krzewili stąd reformy wprowadzone do polskiego szkolnictwa przez Konarskiego, a potem jeszcze długie lata utrzymywali szkoły średnie i rzemieślnicze, póki pięść zaborcy nie przerwała ich zbożnej pracy. Tuż za Opolem wznosi się w Niezdowie prześliczny klasycystyczny pałac Kleniewskich ze wspaniałą, krytą przebogata kopułą, salą balową.

Przez Wrzelowiec, gdzie obok plebanji stoi jeden z najciekawszych zabytków budownictwa drewnianego Lubelszczyzny — stary śpichlerzyk, zdążamy do słynnego w historii naszego średniowiecza Piotrawina. Kościół tutejszy fundował biskup krakowski kardynał Oleśnicki. Zachował on jeszcze wszystkie cechy polskiego gotyku i stanowi prawdziwą

skarbnicę pamiątek artystycznych i historycznych. Wnętrze kościoła posiada cenny ołtarz główny z ciekawym obrazem z XVII w., tablicę fundacyjną Oleśnickiego, piękną, drewnianą chrzelnicę i kilka dobrych obrazów. Jeszcze ciekawsza jest kaplica grobowa Piotrawina, stojąca opodal kościoła. Znajduje się tu stary, gotycki jego nagrobek i drugi nowszy, barokowy, marmurowy. W ołtarzu zaś widzimy największy skarb Piotrawina, wspaniały tryptyk z pierwszych lat XVI w., przedstawiający dzieje cudu piotrawińskiego.

Z bliższych wycieczek lubelskich do najciekawszych należy zwiedzenie ruin zamku Firlejów w Dąbrowicy oraz przebudowanych, niestety, w XIX w. resztek zamku Tęczyńskich w Jakubowicach Murowanych. Te ostatnie okala piękny park założony na tarasach nad rzeką Bystrzycą. Położony kilka kilometrów na południe od Lublina, Głusk pyszni się XVII-wiecznym ratuszem, o typowym, polskim dachu mansardowym i pięknie sklepionych izbach przyziemia.



Piotrawin

Lewe skrzydło tryptyku

Piaski Luterskie przy szosie do Zamościa były ongiś — podobnie jak Bełżyce, twierdzą dyssydentów polskich. Do dziś dochowały się malownicze ruiny ich zboru, nieco za miastem, przy alei stuletniej wiodącej do Biskupic.



## IGNACY KOŁODZIEJCZYK

Sekr. Mag. m. Kazimierza D.

## Zabytki Kazimierza Dolnego

Przystępując do zwiedzania Kazimierza, zacząć należy od najstarszej pamiątki, to jest od zamku i baszty. Ruiny zamku pierwotnego dochowały się od czasu Kazimierza Wielkiego, że tak istotnie jest, stwierdzić możemy na podstawie śladów architektonicznych, zachowanych w dość wyraźnych konturach ostrych łuków okien, widniejących w północno-zachodniej części zamku. Wiadomo, że w wieku 14 kwitł u nas gotyk przeżyty już na Zachodzie, renesans zaś przybywa do nas na początku w. 16. (Jego wytwornym wyrazem jest kaplica Zygmuntowska w Krakowie). Ślady więc gotyku w Kazimierzu dowodzą budowy wczesnej.

Po zwiedzeniu baszty i zamku udać się należy w stronę miasta, ażeby zobaczyć pamiątki kościoła Farnego, położonego u stóp Góry zamkowej. Kościół ten, dawniej czysto gotycki, nosi dziś wyraźną szatę renesansu. Cechę tę nadano mu po pożarze w r. 1598, dopasowując do formy gotyku. Gdyby obecny dach kościoła opuścić do wysokości szkarp, otrzymalibyśmy najwyraźniejszy typ gotyckiego kościoła. Prezbiterjum i kaplice są już późniejszymi przybudówkami i przypadają na pierwszą połowę wieku 17. Typowym wyrazem gotyku jest tu dzwonnica, która przy głównym wejściu do kościoła odznacza się grubymi murami i nieforemnym, ostrym łukiem.

Wszedłszy do wnętrza kościoła Farnego, spostrzegamy przede wszystkim ozdoby późno-renesansowe na beczkowatym sklepieniu. W samym ołtarzu zasługuje na uwagę tabernaculum, wykonane w całości z posrebrzanego metalu. Przy ołtarzu stoją dwie stalle, zdobne w inkrustacje drzewne, sięgające początku 17 w., jak i tego samego typu ambona z wyraźną datą powstania 1615 roku.

Po prawej stronie kaplicy widnieje wielki obraz, przedstawiający króla Kazimierza Wielkiego, podającego dziecko do chrztu, a po lewej króla Jana III, modlącego się przed wyprawą wojenną. Będzie to prawdopodobnie modlitwa Sobieskiego przed wyprawą wiedeńską lub rycerstwa polskiego, pragnącego zwycięstwa i pokoju. U góry umieszczone są postacie: króla Kazimierza, św. Stanisława i Matki Boskiej. Przy wejściu do kaplicy, w niszy, znajduje się drewniana statua Matki Boskiej, którą nosi się za procesją. Statua ta z powodu swej budowy zasługuje na specjalną uwagę.

Na uwzględnienie zasługuje znajdująca się w środku nawy głównej żyrandol z autentycznymi rogami jelenia, rzekomo upolowanego przez króla Kazimierza. Czy tak było istotnie, trudno powiedzieć,

można jednakże napewno przypuszczać, że są to rogi podarowane przez króla, lub jakąś wybitną osobę, posiadającą prawo polowania na zwierzynę królewską.

Zanim przejdzie się do trzeciej kaplicy M. B. N. P. zwrócić należy uwagę na wspaniałe organy z roku 1620, oparte na dwóch bogato rzeźbionych filarach. Organy te należą do rzadkości w naszych kościołach prowincjonalnych. Prawdopodobnie są one dziełem jednego z mistrzów włoskich lub francuskich. W kaplicy M. B. N. P. oprócz stali z 17 w., zdobnej w inkrustacje, niema nic szczególnie ciekawego.



Kazimierz Dolny: pałac biskupi

Jak wyglądał Rynek w 16 i 17 wieku, możemy sobie wyobrazić na podstawie dwóch renesansowych kamienic z 16 w. Były one własnością zamożnej rodziny Przybyłłów. Dziś jedna z nich, od strony lewej, należy do magistratu, druga nabyła Kasa Chrześcijańska. W rynku, zasługuje na uwagę: kamienica zwana powszechnie „Gdańską”, niezawodnie pamięta ona czasy handlu Polski z Gdańskiem, te, w których Kazimierz zwany był „Małym Gdańskiem”, nosi ona bo-

wiem tutaj wyraźną datę budowy — roku 1795.

Tuż obok rynku mieści się stara synagoga żydowska w której znajduje się kilka cennych i historycznych pamiątek odległej naszej przeszłości, a między innymi firanka do przesłaniania 10-cio przykazań, jak legendarnie twierdzą starozakonni, własnoręcznie haftowana przez Esterkę, za której wstawiennictwem król Kazimierz Wielki, jak wiadomo, zezwolił na osiedlenie się żydów w Polsce.

Po zwiedzeniu tego, co się znajduje w rynku, należy przejść na ulicę Senatorską celem obejrzenia najpiękniejszego może zabytku budownictwa miejskiego, domu zwanego powszechnie Kamienicą Biskupów. Dom ten jest utrzymany całkowicie w tonie późno-renesansowym. Odniesie go więc trzeba na drugą połowę wieku 16. Cała fasada domu robi spokojne i poważne wrażenie. W górnej części szczytu o trzech występach widnieją płaskorzeźby N. M. P., Pana Jezusa, św. Jana i św. Łukasza, dolna część jest udekorowana wnękami, w których stały także figury świętych. W środku szczytu, nad dolnym gzymsiem, jak i w kamienicy pod Krzysztofem występuje wielki otwór, przeznaczony na rynnę. Przy futrynach okien piętra znajduje się ornamentacja roślinna, a nad oknami wcale udatne główki aniołków, pod oknami zaś na szerokim fryzie umieszczone są jakieś znaki, podobne do hostyi, czy do słońca. Będą to prawdopodobnie gmerki mieszczzańskie lub znaki, świadczące o tem, że dom ten należał do osoby duchownej. Istotnie, kamienica ta była własnością biskupa Stefana Przybyłły, dr. teologii, przeora Dominikanów i członka pociesnej pamięci Rzeczypospolitej Babińskiej.

Wracając z ulicy Senatorskiej, nie można pominąć klasztoru po-Reformackiego. Klasztor ten stoi na wyniosłym wzgórzu, zwanem Plebanką, pobudowany w 1628 roku przez Henryka Firleja, opata Tynieckiego i referendarza koronnego. Do klasztoru prowadzą kryte korytarzowe schody. Na wirydarzu klasztornym uderza powaga i spokój. Tutaj, pragnący samotności i spokoju, może zdala od życia i gwaru miejskiego, odpocząć duchowo. Dziedziniec jest gęsto obsadzony drzewami. W niszach muru widnieją dobrze wykonane stacje męki Pańskiej. Przez długi korytarz dostać się można do wnętrza klasztoru. Barwa całego urządzenia klasztoru wywołuje poważny nastrój. Stanąwszy przy chórze widzimy wielki ołtarz, który z oddali w połączeniu z boczniemi, tworzy harmonijną całość. Na balustra-



dzie chóru widnieje herb miasta Kazimierza, poniżej obraz, przedstawiający śmierć św. Franciszka.

Przy klasztorze za zezwoleniem O. Gwardjana, oglądać można wspianą bibliotekę z 16 i 17 wieku, a nawet i dzieła starsze należące do rzadkości u nas w Polsce.

Opuszczając w powadze i zamyszeniu klasztor, należy udać się w stronę prastarego dębu, na najwyższy szczyt góry Plebanki. Dąb ten, mający 9 m. obwodu, jest do połowy uschnięty. Do uschnięcia jego przyczynił się jeden z mieszkańców, który go podpalił w celu przesłuchania pszczoł. Mówią, że dąb ten sadził jeszcze król Kazimierz Wielki, lecz chyba pamięta on czasy Jagiellonów.

Z góry ściśle się przepiękny widok na Kazimierz, i okolice, na kościół, zamek i basztę. W pogodny dzień wiosenny lub o letniej porze upaja wzrok prześliczna panorama na modrą wstęgę Wisły, na przyległe wzgórza i domy o fantastycznych szczytach tonące w zieleni sadów.

Od historycznego dębu schodzimy w

wozem na dół, drogą podgórną wśród gęstych zarośli. Stajemy przed ruinami spichrzów, rozrzuconych nad Wisłą. Powszechnie utarło się zdanie, iż spichrze pochodzą z czasów Kazimierza Wielkiego. Tymczasem ich wygląd zewnętrzny zdradza okres gotycki późniejszy. Być może, iż Kazimierz Wielki kazał pobudować dwa lub trzy spichrze, jako magazyny zboża na wypadek głodu lub nieurodzaju, jednakże żadnych śladów architektonicznych z tego czasu w spichrzach nie znajdujemy.

Oprócz zabytków w Kazimierzu zwiedzić należy: przepiękne kamieniotomy o prostopadłych ścianach lessowych w jednych miejscach nagie, w innych pokryte zielenią drzew i krzewów oraz traw, budzące istotny podziw Wąwozy, których jest kilka, też zasługują na konieczne zwiedzenie.

Po zwiedzeniu pamiątek Kazimierza i po należytem wypoczynku należy zwiedzić również i okolice, jak to: dobrze jeszcze zachowane ruiny zamku Pirlejtów w Janowcu po drugiej stronie Wisły

od Kazimierza, do których można się dostać przez Wisłę od przewozu przy kamieniołomach lub od Kazimierza z przystani, ruiny zamku Esterki w Bochochnicy, do których prowadzi droga od zamku kazimierzowskiego przez góry lub szosą do Puław. W drodze zaś powrotnej z Kazimierza należy zwiedzić Puławę — Instytut oraz zabytki książąt Czartoryskich.

Turyści odkryli Kazimierz w końcu 19 wieku jako skarbnicę pamiątek naszej odległej przeszłości. Pamiątki historyczne i zabytki architektoniczne dawnej Polski dochowane w całości po dzień dzisiejszy, ściągają całe rzesze wycieczek szkolnych, turystycznych i krajoznawczych. Roczna frekwencja wyraża się sumą 10,000 osób.

Rozwój pięknego Kazimierza powinien leżeć na sercu wszystkim przyjaciół polskiej przyrody i polskich pamiątek historycznych. Szczególna opieka należy się miastu ze strony rządu instytucyj powołanych do popierania ruchu turystycznego.

Prof. JÓZEF MIKULSKI

## Co jest godnego uwagi w półn. części woj. lub.

### Szlaki turystyczne dla młodzieży szkolnej

Jadąc linią kolejową od Warszawy przez Siedlce do Brześcia nad Bugiem, z okien wagonu nie spostrzegamy nic takiego, co by szybko migające widoki wiele różniło od krajobrazu z tamtej t. j. lewej strony Wisły. Ten sam dość jednolity krajobraz pocięty paskami zagonów, urozmaicony niewielkimi płatami łąk, rzadka przysłonięty lasami. Prawie niczem nie wyróżnia się ten obszar od lewobrzegowego Mazowsza; podobnie piaszczyste pagórki; podobne niewielkie wsie i miaśeczka to samo, co i po lewej stronie Wisły, ludność mazurska zamieszkuje. Dopiero za stacją Mrozy, za lasem po lewej stronie toru kolejowego widzimy jakieś większe wzgórza, na szczycie którego stoi nowy czerwony, murowany gmach szkoły powszechnej. Niżej pod wzgórzem ciągną się zabudowania o charakterze nazwie Grodzisk. Za wsią blisko toru kolei widać z rzadka porośnięte drzewami resztki okopów dawnego grodziska, od którego to grodziska wzięta nazwę wzmiankowana wioska. Druga wieś o podobnej nazwie leży blisko drogi żelaznej pomiędzy Siedlcami a Łukowem.

Teren po którym jedziemy nieznacznie, ale stale podnosi się. Mrozy, Siedlce i Łuków leżą średnio około 40—50 metrów wyżej nad poziomem morza aniżeli Warszawa. Jest to najwyższe wzniesienie jakie się spotyka wzdłuż toru kolei od granicy niemieckiej przez Poznań, Warszawę, Siedlce, Brześć nad Bugiem i Pińsk aż do granicy rosyjskiej. Jest to wzniesienie

naogół nieznaczne, bo tylko w niektórych miejscach, wzdłuż wymienionej linii, ledwo przekracza 160 metrów wysokości nad poziom morza, ale temniemniej na linii Poznań — Warszawa — Pińsk najznaczniejsze.



Krześlin pod Siedlcami: były klasztor z 18 w

szlacheckie—Zabłocie i Radomyśl. Wreszcie za szlachecką wsią jest położony tuż prawie pod samym Łukowem —Gołaszyn. Dalej za Łukowem w stronę Brześcia leżą blisko kolei szlacheckie wsie Szaniawy Matysy, Szaniawy Ryndy i Szaniawy Poniaty. Przy tej ostatniej wsi jest przystanek kolejowy.

Jesteśmy w południowej części pasa wsi szlacheckich. Zjawiają się one początkowo w niewielkiej ilości pod Parczewem i stanowią tu pewną odosobnioną grupę. Licznie występują dopiero w powiecie łukowskim i stąd ciągną się bez przerwy ku północy w pobliżu toru kolejowego Łuków — Siedlce — Sokołów—

Za Siedlcami od strony zachodniej pociąg mija prostopadle do toru kolejowego pobudowaną długą wieś Białki. Jest to wieś włościańska. Następna wieś jaką pociąg będzie mijał, dużo mniejsza od Białek i bardziej bezładnie zabudowana po wschodniej stronie tuż koło toru kolejowego, to już wieś szlachecka. Ma charakterystyczną dla większej części wiosek szlacheckich podwójną nazwę — Borki Kosy. I następna mała wieś najbliższej toru leżąca, ale po przeciwnej stronie, — Januszówka też jest wsią szlachecką. Za nią zdala na polu w pogodny dzień widać dalsze ciągnące się w szeregu wsie



Małkinia. Przeważnie rozmieszczone są po wschodniej stronie wymienionej linii, ale nie brak ich i po stronie zachodniej, szczególnie w okolicach Węgrowa, skąd ciągną się nawet aż pod Kałuszyn. Dalej na północ wsieszlacheckie przechodzą za Bug na tereny województwa białostockiego.

W pasie wsi szlacheckich, lub w pobliżu tego pasa, może częściej niż gdzieindziej trafiają się stare



*Stara kaplica św. Jana na łąkach pod Krześlinem*

wczesno— a może i przedhistoryczne grodziska. Są to wały ziemne, kolistego kształtu, wysokości od jednego do kilku metrów. Błędnie je tu się zowie szwedzkiemi okopami, natomiast prawdziwa ich nazwa często przechowuje się w nazwach sąsiadujących z nimi wiosek, które dotąd od wczesnohistorycznych czasów zowią się Grodziskami.

O dwóch takich wioskach wspominałem wyżej. Na omawianym obszarze spotykamy około dziesięciu takich grodzisk. Najokazalsze z pośród nich znajdują się w Grodzisku nad Liwcem. Największy może obszar zajmuje grodzisko w Żwoli pod Żelechovem, na południo-zachód od omawianego obszaru. Grodzisko w Żwoli ma około 200 metrów długości i około 150 metrów szerokości, wysokość wałów dochodzi blisko do 10 metrów. Owe dość tajemnicze grodziska są dotychczas mało znane, prawie wcale nie badane, nawet wprost nie „zinwentaryzowane”. A szkoda! Niszczycielski bowiem z każdym rokiem jedyny w swym rodzaju pomnik zorganizowanej pracy naszych praojców, którzy najprawdopodobniej te wały sypali.

Występowanie grodzisk w pasie wsi szlacheckich lub w pobliżu tego pasa ma swojej uzasadnienie. Uczelni historycy tej miary jak Pawiński i Jabłoński sądzą, że szlachtę zagonową osadzano w pobliżu grodzisk w pasie granicznym.

A właśnie płynąca niedaleko od Siedlec rzeka Liwiec wzdłuż swego górnego i środkowego biegu aż poza Węgrów za czasów b. Rzeczypospolitej blisko przez 300 lat stanowiła południową zachodnią granicę województwa podlaskiego. Granica ta choć tylko administracyjna — miała jednak pewne uzasadnienie etnograficzne: na zachód od Liwca siedzieli tylko Mazurzy, na wschód od Liwca oprócz ludności polskiej mieszkali wtedy i ludność ruska. Liwiec był

też granicą wyznaniową; po zachodniej stronie tej rzeki mieszkali tylko katolicy, po wschodniej stronie — mieszkali oprócz katolików, unicy. Do Liwca od zachodu dosięgało za czasów b. Rzeczypospolitej województwo Mazowieckie, za Liwcem zaczynało się województwo Podlaskie. Liwiec, zgrubsza biorąc, stanowił wtedy granicę między Mazowszem a Podlasiem.

Dzisiaj jeżeliby ta granica miała się przesunąć — to tylko na wschód od linii rzeki Bugu.

Na wschód od Łukowa pod Międzyrzeczem zaczynają się wsie byłych „opornych” unitów. Wielu ze starszych latami mieszkańców tych wiosek dotąd pamięta czasy prześladowań Unji. Leżące pod Międzyrzeczem (od zachodu) wsie — Dołha i Ruskowola, to były parafje unickie. W samym Międzyrzeczu przed 1874 rokiem istniały dwie parafje unickie. Jadąc od Międzyrzecza do Brześcia, przejeżdżamy w poprzek pasa byłego obszaru unickiego, obszaru który się ciągnął wzdłuż Bugu, sięgając na zachód za Parczew, Międzyrzecz, Mordy i pod Sokołów.

Dzisiaj większość leżących na tym obszarze wsi, zamieszkała jest przez katolików, którzy swego czasu tyle wycierpieli za swe przywiązanie do wiary i polskości. Tu o 7 km. na północ od Białej leży wieś Hrudy, której męczeńskie dzieje mistrzowskim piórem opisał Reymont.

Nie wszyscy jednak byli tak wytrwali jak mieszkańcy Hrud. Nie wszyscy po akcie tolerancyjnym 1905 roku przeszli na katolicyzm. Część została prawosławnymi. W 1921 r. na terenie powiatu bialskiego było 37 tysięcy katolików i blisko 10 tysięcy prawosławnych. Ilość prawosławnych w powiatach nadbużańskich zwiększa się w kierunku południowym, szybko zmniejsza się ku północy. Zresztą, co należy podkreślić, bez względu na wyznanie wszyscy tu, rzecz można, akcentują swą przynależność do narodowości polskiej. Ostatni spis ludności w powiecie bialskim



*Gołaszyn — wieś pod Łukowem, zamieszkała przez szlachtę zagonową*

na ogólną liczbę 83 tysięcy mieszkańców tego powiatu wykazuje 77 tysięcy ludności polskiej, co stanowi 93,5 procent ogółu mieszkańców.

W północnej części dzisiejszego województwa lubelskiego mniej więcej wzdłuż linii Łuków — Siedlice — Węgrów ciągną się długim pasem drobne a liczne wsie szlacheckie. Być może, że w czasach wczes-



no-histerycznych przodków dzisiejszej szlachty zagrodowej osadzono tu dla ułatwienia obrony przed najeźdźcami ze wschodu. Na to, zdaniem historyków, wskazuje tu stosunkowo duża ilość grodzisk. I ta drobna szlachta, może pomimo niebezpieczeństw i trudów, wytrzymała na miejscu na którym osiadła. Polskość obszaru zajętego przez drobną szlachtę nikt bodaj nie ośmielił się kwestjonować.

Na wschód od wsi drobno-szlacheckich zamieszkiwała ludność mieszana; tu stykała się i mieszała ludność wschodnią z zachodnią. Polska szła tu z misją dziejową pojednania, boć przecież nie czem innym tylko pojednaniem była Unja Brzeska. Ale pokojową misję Polski poczęto niszczyć z chwilą Jej upadku.

## STANISŁAW JAWORSKI

Inspektor Lub. Izby Rolniczej

# Stan produkcji rolniczej woj. lubelskiego

### Charakter gospodarczy woj. lubelskiego.

Województwo lubelskie ma charakter typowo rolniczy. Wpływa na to brak znaczniejszych ośrodków przemysłowych poza przemysłem cukrowniczym (12 cukrowni), rozwiniętym znacznie w środkowych i południowych powiatach województwa, gorzelnicznym (103 gorzelnie) i browarnym (15 browarów) — jak również pomyślnie warunki przyrodnicze.

Obliczenia dokonane przez Urząd Wojewódzki podają, że porównyując zbiory z terenu woj. lubelskiego ze zbiorami w Polsce, wartość ich ma się jak 1:10, powierzchnia obszarów głównych roślin jak 1:11, natomiast powierzchnia użytkowa gruntów jak 1:14. Z drugiej strony woj. lubelskie wywozi obecnie ze swych granic około 40.000 wagonów ziarna, 80 proc. produkcji swych mleczarni, znacznej ilości cukru, inwentarza żywego, jak drobiu i t. p. Powyższe obliczenia wykazują, jak znaczny jest udział woj. lubelskiego w ogólnokrajowej produkcji rolniczej oraz w eksporcie artykułów rolniczych, lecz jednocześnie wahania cen na produkty rolnicze wywierają w tym wypadku zbyt znaczny wpływ na stan gospodarczy województwa.

Znaczenie rolnictwa w woj. lubelskim polega na tem, iż z jednej strony rolnictwo jest zawodem znacznej większości jego mieszkańców, a z drugiej — jest ono pod względem materialnym podstawą ich dobrobytu.

Glebowo — obszar woj. lubelskiego praktycznie dałoby się podzielić na 3 zasadnicze strefy: północną, zachodnio-środkową i południowo-wschodnią. W powiatach północnych przeważają gleby bielicowe, za wyjątkiem pow. węgrowskiego o glebie piaszczystej, zachodnio-środkowych — lössy i południowo-wschodnich — lössy, borowiny i czarnoziemiu, poza powiatem biłgorajskim w 3/4 piaszczystym o niewielkiej przestrzeni w skrajnie południowym cyplu gleb lössowych, jak również części południowej pow. janowskiego o glebie piaszczystej.

O znaczeniu rolnictwa w woj. lubelskim świadczyć może obszar użytkowania grunt. oraz ilość gosp., wskaz. w tab. 1 i 2.

Na chęć pojednania odpowiedziano oszukiwaniem i gwałtem. A mieszana pod względem etnicznym kraina Podlasia, zdawała się, ułatwi zaborcom ze wschodu ich niecną robotę. Tymczasem właśnie ta ludność mieszana, a często niepolska z pochodzenia, okazała się najbardziej wytrwałą w obronie swobody wyboru wiary i narodowości, w obronie godności ludzkiej. Być może, że drobna szlachta dobrze spełniła swą rolę do jakiej ją przeznaczono przed wiekami. Ale lud zamieszkujący obszary na wschód od szlacheckich wiosek, walcząc o swą godność i ludzkie prawa, wylał rzeki łez i krwi. A w ten osobliwy sposób zdobył sobie przywilej na przynależność do katolickiej wiary i polskiej narodowości.

### 1) użytkowanie gruntów:

Pow. woj. lub. wyn. ogółem	3.045.879 ha
Ogół. ziem użytk. rolniczo	2.212.367 ha
Grunty orne	1.697.548 ha
Sady i ogrody	442.730 ha
Łąki	294.393 ha
Pastwiska	177.696 ha
Lasy	584.424 ha
Inne grunty i nieużytki	253.088 ha

### 2) ilość gospodarstw:

Od 0-10 ha —	407.610,	od 10-50 —	29.782,
od 50-100 —	336,	powyżej 100 —	840.

Przechodząc z kolei do właściwego zagadnienia produkcji roślinnej, musimy stwierdzić, iż podstawowym warunkiem jej rozwoju musi być opłacalność, jako naturalny czynnik wszelkiej wytwórczości, w przeciwnym razie rolnik zmuszony będzie do powstrzymywania się od jakichkolwiek wkładów, które w pojęciu jego są nieopłacalne. Produkcja na terenie woj. lubelskiego w porównaniu z latami dobrej konjunktury zmniejszyła się w okresie ostatniego trzylecia z powodu zbyt niesprzyjających warunków gospodarczych.

### 3) produkcja roślinna woj. lubelskiego.

Przesilenie gospodarcze w woj. lubelskim jest szczególnie dotkliwe. Wyraźnie daje się zauważyć tendencja wśród szerokiej warstw rolniczych, by ograniczyć intensywność produkcji i w ten sposób zmniejszyć nakłady gospodarcze, a jednocześnie dzięki zmniejszonej podaży spowodować zwyżkę cen. Jest to tendencja niezbyt bezpieczna, gdyż produkcja nasza w ostatnich paru latach załamała się znacznie, co spowodowane zostało wyczerpaniem się składników pokarmowych gleby, zapewne i jej struktura, zdobywanych ciężką i długoletnią pracą z dużym nakładem kapitału w latach poprzednich.

Hasło rzucone w r. 1928 przez kierownicze sfery Organizacji Społeczności-Rolniczych zmierzające do podniesienia produkcji roślinnej o q z ha, jak również zwiększenia obszaru uprawy pszenicy, znalazło wśród społeczeństwa rolniczego żywy oddźwięk, gdyż obszar pszenicy od r. 1928 do 1932 r. zwiększył się o

60.000 ha, co prawda, nie zwiększając swej średniej wydajności z ha, przypuszczalnie z powodów konjunkturalnych, nie pozwalających na konieczne inwestowanie upraw pszenicy. Obszary innych zbóż kłosowych, jak też i średnie zbiory w r. 1928-129 podniosły się. Rok 1932, w którym kłeska rdzy poczyniła ogromne spustoszenia w zbiorach pszenicy, wykazuje wydajność średnią z ha o 7 q mniejszy, niż w latach poprzednich. Charakterystycznym objawem niezdrowych stosunków w przemyśle cukrowniczym jest zmniejszenie się w 50 proc. obszaru buraków cukrowych, co bezprzecież odbiło się zarówno na płodozmianach, jak i dochodowości naszych gospodarstw.

Ważnym działem produkcji roślinnej na terenie woj. lubelskiego jest dział produkcji roślin przemysłowych, jak tytoń, chmiel i len.

### Produkcja roślin przemysłowych.

#### Tytoń.

Polski Monopol Tytoniowy rozpoczynając uprawę machorki na terenie woj. lubelskiego w r. 1925, miał zaledwie 5-ciu plantatorów upawiających na powierzchni 14 ha. Poczynając od r. 1923, zarówno obszar, jak i ilość plantatorów zaczyna zwiększać się. Średnia wydajność surowca z ha, przez wyraźne zainteresowanie się rolników produkcją machorki — wzrasta w znacznym tempie.

Znaczny obszar i rozwój upraw tytoniowych na terenie woj. lub. wskazał na konieczność zrzeszenia plantatorów. Po szeregu zebrań w stycz. 1931 r. uchwalono zrzeszyć wszystkich plantatorów w Sekcji przy Woj. T-wie Org. i Kół Roln. w Lublinie. Jednocześnie plantatorzy z powiatów na obszarach których Dykcja Polskiego Monopoli Tytoniowego udziela koncesji, zrzeszeni zostali w Koła Plantatorów przy Okręgowych Tow. Org. i Kół Roln. Sekcja Plantatorów tytoniu chcąc ująć całokształt spraw tytoniowych na swym terenie, związanych zarówno z uprawą, pielęgnacją, nawożeniem — zwróciła uwagę na możliwości rozszerzenia upraw tytoniowych w kraju, składając w tym względzie opracowany memoriał Min. Roln. i Reform Rolnych, Skar-



bu i Spraw Wojskowych. W memorjale swym wskazuje na konieczność potaniania tytoniu najniższych gatunków, zwłaszcza machorki, która zadroga jest w stosunku do siły nabywczej najmniej za możnej warstwy ludności.

Zabiegi Sekcji w tym względzie uwieńczono zostały powodzeniem. W myśl uchwały Komitetu Ekonomicznego Ministrów z dn. 17.12 1932 r. przy Ministerstwie Rolnictwa i Reform Rolnych powstała Komisja Międzyministerjalna z udziałem rzeczoznawców, w celu zbadania możliwości rozszerzenia zbytu surowców rolniczych pochodzenia krajowego. Na zebraniu tej Komisji powołano Podkomisję Tytoniową, której posiedzenie pierwsze odbyło się w dniu 1.II 1933 r. w Min. Roln. i Ref. Roln. Podkomisja wystąpiła z odpowiednimi wnioskami do Komitetu Ekonomicznego Ministrów.

#### L e n.

Sprawa przerobu lnu i zbytu na terenie woj. lubelskiego, jak dotąd, nie była uregulowana i traktowana była zbyt po domowemu.

Powstanie wiosną r. b. w Siedlcach filii Wileńskiego Towarzystwa Lniarskiego może z czasem wpłynąć jednocześnie na zwiększenie obszaru uprawy lnu, jak też racjonalnego jego przerobu i zapewnienie producentowi zbytu. Podstawowym warunkiem rozwoju lniarstwa na naszym terenie będzie wprowadzenie w czyn uchwał Komisji Ministerjalnej, dotyczących się możliwości rozszerzenia zbytu surowców włókienniczych pochodzenia krajowego. Uchwały te idą w kierunku:

- wprowadzenia cła przywozowego na len i konopie czesane w wysokości 100 zł. oraz na inne gatunki tych włókien w wysokości 50 zł. od 100 kg.,
- zastąpienie worków jutowych workami z krajowych konopi lub lnu przy sprzedaży przez fabryki państwowe nawozów sztucznych,
- dalsze ograniczenie bezcłowego kontyngentu przywozu juty na 1933 r. do maksymalnej wysokości 50 proc. tego przywozu w r. 1931,
- rozwiniecie akcji kredytowej przez Banki Państwowe, popierającej produkcję i przerób krajowego lnu i konopi, przedewszystkiem w drodze pożyczek pod zastaw włókna, przynajmniej w wysokości 60 proc. ich wartości,
- zaopiekowanie się przez Ministerstwo Rolnictwa i Ref. Roln. rozwojem uprawy lnu i konopi, oraz popieranie prac nad polepszeniem metod uprawy i przeróbki i t. p.

Biorąc pod uwagę uchwały Komisji, mającej na celu zbadanie możliwości rozszerzenia zbytu surowców rolniczych pochodzenia krajowego, możemy być pewni, iż racjonalny przerób, jak też i zbyt surowca włókienniczego w szybkim czasie zostanie racjonalnie uregulowany.

#### C h m i e l.

Zniżka cen na chmiel, która rozpoczęła się z rokiem 1928, wpłynęła b. ujemnie na rozwój tak poważnego przemysłu, jakim jest chmielarstwo na terenie woj. lubelskiego; znaczny procent chmielu pozostawał na plantacjach niezbierny, jak również nieuprawiany wcale.

Rok obecny wykazuje tendencje zwiększenia, gdyż ceny dochodzą do 350 zł. za cetnar 50 kg., — zapotrzebowanie chmielu jest znaczne. Jarmarki chmielowe, od-

bywające się na terenie Lublina od roku 1929 — są regulatorem cen ogólnopolskim. Teren woj. lubelskiego posiada w samym Lublinie 3 siarkownie, które z łatwością przerabiają całkowitą produkcję województwa na użytek miejscowy i na eksport. Suszarnie w ilości 130 posiada przeważnie własność większą, pozostali plantatorzy używają suszarni powietrznych.

Walkę z chorobami i szkodnikami chmielowymi prowadzi się stale przy pomocy preparatów: cieczy bordowskiej, ekstraktu tytoniowego z mydłem szarem, lub lizolu z temże mydłem.

Z powodu spadku cen i niesprzyjających warunków gospodarczych dla rozwoju chmielarstwa, obszar uprawy chmielu w latach ostatnich znacznie się zmniejszył, jak też i wydajność z ha.

Omówiwszy stan i rozwój produkcji roślinnej, zbóż i najważniejszych okopowych, jak również roślin przemysłowych, — dla naszkicowania strat spowodowanych spadkiem cen na zboże w r. 1929, poniżej podajemy wartość produkcji z r. 1927-28, jako roku najwyższych cen na zboże, z r. 1928-29, roku pierwszym spadku cen i 1932 roku najniższych cen na zboże.

#### Wartość produkcji roślinnej woj. lubelskiego.

Rok 1928-29	suma ogólna:
Pszenvca	zł. 74.091.500
Żyto	109.092.000
Jęczmień	34.626.000
Owies	46.590.400
Ziemniaki	86.102.400
Buraki cukier.	17.638.000
Razem:	zł. 368.140.300

Obliczenia powyższe obejmują wartość głównej produkcji roślinnej (zbóż i okopowych) bez uwzględnienia wartości roślin przemysłowych, warzywnictwa, sadów, produkcji hodowlanej, leśnej, przemysłu rolniczego i t. d.

Dla przedstawienia strat spowodowanych spadkiem cen na zboże w r. 1929, przyjmijmy jak wyżej, wartość produkcji w. lubelskiego z r. 1928-29 za 368.140.300 zł., natomiast wartość urodzaju z r. 1927-28 — roku najwyższych cen na zboże, obliczonych w-g miejscowych cen (Gł. Urz. St. 1929 Roczn. Stat. strona 314) wyrazi się sumą 649.144.700 zł. Strata dla rolnictwa z porównania wartości produkcji roślinnej tych 2 lat wyniosła 281.004.400 zł. W tym wypadku zwróćmy uwagę na to, iż obszar zasiewów w r. 1928-29 był większy, a więc i globalna ilość zbiorów była też większa.

Porównując wartość produkcji zbiorów r. 1932-33 z wartością zbiorów z r. 1927-28, obliczonej po cenach przeciętnych giełdy zbożowo-towarowej w Lublinie, otrzymamy następujące:

Rok 1932-33	suma ogólna:
Pszenvca	38.452.752 zł.
Żyto	103.826.055 "
Jęczmień	28.412.862 "
Owies	50.617.607 "
Buraki cukr.	9.380.805 "
Ziemniaki	112.121.628 "
Razem	342.811.709 zł.

Z powyższych danych widzimy, iż wartość produkcji z r. 1932-33 w porównaniu do r. 1927-28 niższą jest o 306.333.000 zł. czyli przewyższa stratę z r. 1928-29 o 25.328.600 zł.

Z powyższych cyfr możemy sobie przedstawić, iż położenie rolnictwa woj. lubelskiego przy tak znacznej niżce cen zbóż stało się specjalnie ciężkie, gdyż gospodarczo opiera się o produkcję zbożową.

Omówiwszy stan produkcji roślinnej oraz jej wartość w latach najlepszej konjunktury i spadek, spowodowany niebywałą zniżką cen na zboże, z kolei przystępujemy do omówienia prac, prowadzonych w ostatnim 5-cio leciu przez Organizację Rolnicze woj. lubelskiego zmierzających do podniesienia produkcji roślinnej.

#### Nasiennictwo i kwalifikacja zbóż nasiennych.

Jedną z najpoważniejszych gałęzi produkcji roślinnej, jaką jest nasiennictwo, rozwijające się w latach 1928-29 b. pomysłnie i przy ogromnym zainteresowaniu się rolników, z powodu spadku cen na zboże, zaś b. nieznacznym potanianiu ziarna szlachetnego — oryginalnego i pierwszych odsiewów, załamało się w swym rozwoju zbytu nagle, grożąc w latach najbliższych brakiem selekcyjnego ziarna siewnego.

Zdając sobie sprawę ze znaczenia, jakie przedstawia sobą stosowanie cennego ziarna siewnego, jak również odpowiednich odmian zbóż siewnych, odpowiadających warunkom glebowym i klimatycznym woj. lubelskiego w podniesieniu naszej produkcji zbożowej, — Wojewódzkie Organizacje Rolnicze, opierając się na kilkusetnych wynikach z doświadczeń, prowadzonych z odmianami zbóż w Zakładach Doświadczalnych, znajdujących się na terenie woj. lubelskiego i pracujących w dodatku na różnych typach gleb (lössy, bielice i borowiny), — zwołały Komisję Fachową pod przewodnictwem dr. I. Sypniewskiego, co miało miejsce w r. 1928 w celu ustalenia po kiku odmian zbóż kłosowych i ziemniaków. Chąc udostępnić nabywanie odpowiedniego ziarna siewnego szerszemu ogółowi rolników, prowadzono kwalifikację zbóż nasiennych jak również w porozumieniu z instytucjami Rolniczo-Handlowymi, które zajęły się skupem ziarna kwalifikowanego, dano możliwość masom rolniczym zaopatrywania się w cenny materiał siewny.

#### Doświadczalnictwo.

Doświadczenia polowe, w szczególności nawozowe t, zw. demonstracyjne rozpoczęto stosować w szerszym zakresie na terenie woj. lubelskiego w r. 1927. W latach następnych przechodzimy do organizowania zarówno doświadczeń odmianowych ze zbożami ozimymi i jaremi, oraz nawożeniem i uprawą łąk. Doświadczalnictwo nawozowe i odmianowe przyczyniło się znacznie do zwiększenia spożycia nawozów sztucznych, jak również rozpowszechnienia odpowiednich odmian zbóż siewnych. Jednocześnie pozwoliło nam przekonać się o tem, jakie wymagania stawia nam gleba nasza, w stosunku do możliwości wyzyskania jej w celu podniesienia produkcji roślinnej i uszlachetnienia jej. Prawda, że najoczywistsze rezultaty i wyniki z doświadczeń, dające nam nieomal bezsporny materiał, którym rolnik winienby się posługiwać w normalnych warunkach gospodarczych, z powodu załamania się cen na zboże, trwającego od jesieni 1929 r., z jednej strony nie pozwoliły rolnikowi do czynienia nakładów w gospodarstwie, z drugiej — wątpliwem czyniły opłacalność wszelkich za-



biegów, związanych ze znacznymi wydatkami.

Chcąc doświadczać nać nadac odpowiedni kierunek i należyce zainteresować instruktorów, a przez nich — rolników na wsi, zapoczątkowaliśmy w r. zeszłym t. j. 1932 ścisłą współpracę z Zakładami Doświadczałnymi, pracującymi na terenie woj. lubelskiego. Praca ta polegała na corocznym przeszkoleniu instruktorów na urządzanych w tym celu 2-dniowych kursach przy każdym Zakładzie Doświadczałnym i zakładaniu doświadczeń terenowych.

Ponieważ 3 Zakłady Doświadczałne, znajdujące się na obszarze woj. lubelskiego, pracują na odmiennym typie gleb — instruktorzy z powiatów o podobnym typie gleb, na jakim prowadzone są doświadczenia jednego z Zakładów, odbywali kursy przy tymże Zakładzie. Jednocześnie pod opieką fachową kierowników Zakładów Doświadczałnych prowadzone są na terenie powiatu doświadczenia ścisłe odmianowe i nawozowe oraz łąkowe ze stosowaniem nawozów sztucznych.

#### Konkursy roślinne wśród gospodarzy samodzielnych:

Konkursy roślinne, prowadzone od r. 1929 na terenie woj. lub., których celem było zarówno nauczanie szerokich warstw rolniczych należytej uprawy roli i roślin, jak też rozpowszechnienie na szeroką skalę roślin zbyt mało uprawianych, jakimi były: buraki pastewne, kukurydza, koński ząb, marchew pastewna, lub nieumiejętnie, jak ziemniaki i pszenica, — przyczyniły się wydatnie do rozwoju wymienionych płodów, zwiększając ich obszar uprawy i wydajność, ku wyraźnemu pożytkowi drobnego rolnika. Konkursy roślinne, znajdując b. wielu chętnych gospodarzy na wsi, trwają pomimo kryzysu gospodarczego do obecnego roku i są przedmiotem stałego zainteresowania.

W celu ufatwienia konkursowiczom w prowadzeniu samych konkursów, wydane zostały przez Centralne Organizacje Rolnicze odpowiednie instrukcje i broszury, omawiające poszczególne tematy konkursowe.

#### Łąkarstwo:

Znaczna ilość łąk na terenie woj. lubelskiego, bo 295,400 ha, pozostawiona jest w większości swej bez należytej pielęgnacji t. j. odwodnienia, uprawy, nawożenia i podlewania. W wielu powiatach uregulowano dość znaczne przestrzenie rzek, wykonano sieć rowów otwartych, lecz dla ulepszenia terenów łąk leżących w tym obszarze i podniesienia zbiorów siana, należałoby zająć się na szerszą

skalę z wprowadzeniem doświadczeń uprawowych, nawozowych i doboru traw jak również otoczenia tej pracy opieką organizacji rolniczych. Akcja powyższa została zapoczątkowana w r. ub. t. j. 1932 w niektórych powiatach woj. lubelskiego, przyczem założonych zostało 70 doświadczeń uprawowo-nawozowych na zmeljorowanych terenach.

W roku obecnym t. j. 1933 w sezonie jesiennym w porozumieniu z Fabryką Związków Azotowych w Chorzowie, która udzieliła nam gratis nawozów sztucznych, zakładamy w 12 powiatach doświadczenia łąkowe ze stosowaniem nawozów sztucznych t. zw. ścisłe 4-ro powtórzeniowe.

#### Ochrona roślin:

Straty powodowane przez szkodniki zwierzęce i choroby roślin w czasie ich masowego występowania dochodzą do b. znacznych rozmiarów; ogół rolników w danym wypadku jest przeważnie bezradny i oczekuje końca klęski.

Próby organizowania akcji zwalczania jakiegos szkodnika lub choroby, przeważnie także dają ujemne wyniki, skutkiem nieuświadomienia szerszych warstw rolniczych, braku odpowiednich funduszy, aparatów do zwalczania oraz słabej organizacji w tym względzie. W celu uniknięcia tych trudności Państwowy Instytut Naukowy Gospodarstwa Wiejskiego w Puławach przy ściłym współdziałaniu i pracy Organizacji Rolniczych i Sejmików Powiatowych zajął się zorganizowaniem pomocy w walce ze szkodnikami i chorobami roślin uprawnych na naszym terenie.

Kierownictwo całej akcji oświatowo-propagandowej, jak również zajęcie się całkowitem wykonaniem jej w poszczególnych powiatach powierzono powiatowym Organizacjom Rolniczym.

Akcja powyższa polega na:

a) wyszukaniu odpowiedniej ilości korespondentów z pośród Młodzieży Wiejskiej, mającej ukończoną szkołę rolniczą, chętnych z pośród właścicieli większej własności i personelu szkół rolniczych, których zadaniem byłoby nadsyłanie okazów szkodników i zarażonych przez choroby roślin — P. I. N. G. W. w Puławach;

b) wyboru uzdolnionych kandydatów dla których urządzono w Puławach kursy, obejmujące następujące wykłady: szkodniki zwierzęce, choroby roślin, aparaty do zwalczania szkodników i chorób roślin, sposoby użycia preparatów i płynów owado i grzybobójczych;

c) organizowanie punktów zwalczania chorób roślin i szkodników przy żywo-tych Kółkach Rolniczych, gminach i sta-

acjach czyszczenia nasion oraz szkołach rolniczych.

Ponieważ akcja praktycznego zwalczania szkodników i chorób roślin mogłaby liczyć na dodatnie wyniki wtedy, kiedyby Sejmiki Powiatowe wstawały w swych budżetach chociaż niewielkie sumy, zużytkowywane wyłącznie dla danego powiatu na cele praktycznego zwalczania i na subsydia dla uczniów przebywających na kursie w Puławach, względy jednak oszczędnościowe nie pozwoliły na udzielanie koniecznych subsydjów na ten cel i akcję powyższą nie zdołaliśmy należycie, jak to nasz projekt przewidywał, rozwinąć, streszczając ją w doraźnych pomocach i poradach.

#### Kredyty Banku Rolnego:

Jednym chyba z najważniejszych czynników w podniesieniu naszej produkcji — jest kredyt. Kredyt Państwowego Banku Rolnego udzielany był na nasiona, nawozy i w latach 1928-29 na maszyny rolnicze. Jednocześnie z siłą rozwoju naszej produkcji kredyt ten zwiększał się, malejąc niewspółmiernie z chwilą załamania się konjunktur gospodarczych.

#### Nawozy sztuczne:

Życie nawozów sztucznych przez znaczną propagandę prowadzoną w latach 1927, 1928 i 1929 znacznie się zwiększyło. Rok 1930 i następne lata wykazują już wyraźne zmniejszenie konsumpcji nawozowej, z powodu zbyt drogiej ceny nawozów w stosunku do cen rynkowych zboża.

Dowodzą tego następujące cyfry zużycia nawozów sztucznych w tonnach:

w r. 1927	1928	1929	130	1931	1932
11.749	17.903	49.060	11.307	16.253	9.588

Rozwój polskiego przemysłu nawozowego oraz brak składników pokarmowych w glebie, zmusza nas jednak do planowej, obliczonej na szereg lat pracy, związanej z propagowaniem racjonalnego stosowania nawozów sztucznych, szczególnie wśród drobnego rolnictwa.

Omówiwszy w niniejszym artykule charakter woj. lubelskiego, stan produkcji roślinnej, wartość jej w latach dobrej i złej konjunktury, oraz prace zmierzające do jej rozwoju, możemy z powyżej wypowiedzianego wyciągnąć wniosek, iż w kraju, w którym 70 proc. ludności żyje z pracy na roli (w-g spisu r. 1931 ogółem ludność woj. lub. wyraża się cyfrą — 2.468.391, z czego na ludność wiejską przypada — 2.034.131), niski poziom cen produktów rolnych powoduje tak znaczne zubożenie, zwłaszcza warstw rolniczych, iż jedynie opłacalność produkcji rolniczej może wpłynąć na poprawę stosunków w rolnictwie i podnosząc dobrobyt wsi, stworzyć dobrobyt ogółu.

**POŻYCZKA NARODOWA JEST SPRAWĄ NIE-TYLKO BUDŻETOWĄ I GOSPODARCZĄ. POW-SZECHNOŚĆ JEJ I WYSOKIE NAPIĘCIE WY-SIŁKU CAŁEGO SPOŁECZEŃSTWA, JAKIE W NIEJ WYRAZ ZNALAZŁY, CZYNIAJĄ JĄ RÓW-NIEŻ SPRAWĄ MORALNĄ I KULTURALNĄ.**



Prof. J. KURZETKOWSKI

## Stroje ludowe na lubelszczyźnie

Stroje ludowe coraz bardziej stają się zabytkami muzealnymi. Przyodziełek fabryczny, tani a taniejszy, powoli ale systematycznie wypiera dawne sukmany, kożuchy kryte, kamizele, babskie wełniaki pasiaste, gorsety, kaftany, koszule i t. d. Jest to proces zrozumiały i naturalny. Jeszcze spotyka turysta barwne stroje w niektórych okolicach, najczęściej u ludzi starych, niedzisiejszych, którzy donoszą to, co albo oddziedziczyli po ojcach, albo sami nabyli i dla których strój ten posiada jakąś sakralną wartość. Współczesne pokolenie ustosunkowuje się obojętnie wobec przeszłości, ponieważ żyje w dobie pełnej przemian politycznych, społecznych, gospodarczych i t. p. Są i tacy wśród młodego pokolenia, którzy starają się utrzymać a właściwie wskrzesić przeszłość, jeżeli dotyczy ona stroju, pieśni i sztuki ludowej.

Świadczy to, że ten strój prymitywny i pozornie prosty, posiada w sobie jakąś trwałą i wielką wartość, w której dzisiaj jeszcze znajdują artyści nieprzebraną kopalnię ciekawych materiałów dla swojej twórczości.

Bo sukmany te z pod Lublina, Krasnego Stawu, Kraśnika, Puław i Kazimierza, sukmany z grubego samodziału, szorstkie w dotyku, krojem podobne do kimona samurajów, zgrabnie opinają dobrze zbudowanych i smugłych mieszkańców wyżyny lubelskiej. Są to sukmany koloru brązowego, bez kołnierza, ściśnięte w stanii pasem skórzanym szerokim o przedziwnym ornamencie wyciśniętym na gorąco, przeszywanym surowym rzemieniem i nabijanym mosiężnymi kółeczkami, guzikami. Sama sukmana posiada skromny, ale silny ornament wokół szyi do pasa z grubych wełnianych nici granatowych i czerwonych, które układane w deseń szeroki, tworzą jakgdyby szeroką wstążkę. Od pasa wdół biegnie wąziutki szlaczek, dół także ledwo zaznaczany, ale dokoła kieszeni rozwija się bogaty ornament geometryczny, choć przypomina jakiś kwiat, ale coś tak oryginalnego jak parzenica góralska. Na rękawach granatowe sukienne mankiety. Na głowach jeszcze noszą eleganckie kapelusze płytkie, o zgrabnie wygiętych rondach, opasane wstążką z pawiem piórkiem.

Kamizele noszono na koszulę zgrzebną wypuszczaną na wierzch. Miały one przód z barwnego sukna granatowego, gęsto przeszywanego żółtą nicią w gustowny deseń geometryczny przecinających się krzywych linii. Dawniej na nogach jeszcze noszono plecione łapcie, jak to widać na starych rycinach, później buty z cholewami. Oprócz kapeluszy noszą czapki sukienne białe, szare, brązowe, granatowe; jedne

okrągłe, inne na cztery rogi a po rogach postrzępione chwaściki. Czapki z białej wełny przetykane wełną czerwoną i niebieską w różny deseń: w kropki, w paski — to znów w łamaną linję.

Sukmany bywały nie tylko brązowe. W innych okolicach, jak np. około Zamościa noszą szare o różnych odcieniach, naszywane na ważniejszych szwach i na obrobieniach taśmą zieloną albo nawet czarną, często wykańczaną mozolnie naszywanym szlakiem z nici wełnianej.

Ciekawe są sukmany z janowskiego: niebieskie lub niebiesko-szare, aplikowane mniej lub więcej kolorem ponsowym. Niektóre z nich z delikatnego sukna o kołnierzu i mankietach niewielkich ponsowych i z kilkoma sznurkami szamerunku błękitno-białego, stanowią szczególny przykład nadzwyczajnego gustu, wysokiej kultury artystycznej, a jednocześnie są pozbawione wszelkiej przesady.



*Typ biłgorajski: sukmana koloru czekolady z niebieskimi wyłogami — rogatywa z czterema niebieskimi pomponami*

Stroje kobiece widocznie zmieniły się w ostatnich latach, w zależności od przenikania przemysłu fabrycznego na rynki wiejskie. Więc najdawniejsze spódnice były pasiaste, utrzymane w szarych barwach, gorsety noszono na koszulach posiadających dostatecznie rękawy. Na przodzie koszuli i na rękawach widziły piękne wyszycia o przewadze koloru czerwonego. Tematem wyszyc są mocno stylizowane kwiaty o wyraźnym rytmie, geometryzowane co również dodatnio świadczy o zdolnościach zdobniczych ogółu kobiet. Na koszule wdziewano gorset z ciemnego akşamitu, naszyty gęsto cekinami, gorset na piersiach ściągano ponsowymi wstążkami.

Noszono także kaftany dawniej białe, później perkalikowe i barchanowe. Zawsze jednak krawcowe wiejskie umiały tak wykończyć prosty materiał czy to przodkiem ciemnym naszytym wstążkami, czy masą guziczków w pewnym porządku, że zadziwiają nas swoją pomysłowością.

Na głowach nosiły kobiety i dziewczęta stroiki w guście czapek okrągłych na których upinano robione kwiaty i pęki różnokolorowych wstążek.

Stroje, które tylko b. pobieżnie opisałem znajdują się w Muzeum Lubelskim i stanowią ogromny materiał dokumentujący niezmiernie wartości artystyczne jakie tkwią wśród naszego ludu. Kapitał ten jest fundamentem polskiej kultury w ogóle, jest tą skarbnicą, z której obecnie czerpiemy i w przyszłości będziemy szukali odrodzenia w chwilach przełomowych.

Wszystkie te okazy, nie wybierane, były przed-



miotem codziennego użytku robione przez beziemiennych rzemieślników-artystów, nie posiadających żadnych ambicji artystycznych, a jednak wszystkie eksponaty posiadają konieczne cechy przedmiotów artystycznych, a więc całość pomysłu artystyczną, podział logiczny na partje, rozmieszczenie celowe ornamentów na właściwych miejscach, umiar w szafowaniu ozdobami, zdrowe unikanie naturalizmu, a w kroju i kompozycji całości przystosowanie do celu.

Są to wartości, osiągnięte zresztą najskromniejszymi środkami, których współczesny artysta poszukuje mozolnie przez długie lata studjów artystycznych pod kierunkiem pedagogów, obszernej literatury specjalnej, zbiorów muzealnych i t. d. — jest to więc

dowodem, że istotnie stroje ludowe warte są obejrzenia nie tylko dla zaspokojenia ciekawości, ale do staranniejszego zwrócenia uwagi na ten dział sztuki celem skontrolowania naszego stosunku do szerokich mas ludności polskiej, która jeżeli mogła wytworzyć własną bogatą i nieprzemijającą kulturę, to i obecnie może współtworzyć kulturę polską w obecnych skomplikowanych warunkach polityczno-gospodarczych przemian.

Uświadomienie sobie tego zachęci wszystkich do odszukania w sobie tych właśnie zdolności, które się złożyły przy owoczesnych skromnych środkach na tak wspaniałe dorobek.

## KĄŻDY OBYWATEL ODPOWIADA ZA WSPÓLNE DOBRO RZECZPOSPOLITEJ

Wywiad u senatora Józefa Targowskiego, przewodniczącego senackiego klubu B. B. W. R.

Przewodniczący najliczniejszego w Senacie klubu B. B. W. R. Józef Tarnowski zapytany przez przedstawiciela Agencji „ISKRA” o opinię swą o rozpisanej Pożyczce Narodowej, oświadczył:

— Pożyczka Narodowa, rozpisana ostatnio przez rząd, jest pierwszą zarówno pozytywną jak i aktywną próbą obywatela nietylko przystosowania się, ale i czynnego przeciwdziałania skutkom kryzysu.

Oprócz znaczenia materialnego, jakie mieć będzie pokrycie niewielkiego zresztą u nas deficytu budżetowego, uważam, że rozpisanie pożyczki wewnętrznej ma dużą znaczenie psychiczne dla całego społeczeństwa. Obywatel ma rzadko kiedy możliwość bezpośredniego oddziaływania na losy państwa. Dzieje się to w chwili aktu wyborczego, służby wojskowej lub subskrypcji pożyczki wewnętrznej. Dlatego przypisuję pożyczce bardzo duże znaczenie, jako faktowi który stanowi moment łączności obywatela z państwem. Gotowość, z jaką obywatel podpisuje pożyczkę, z jaką

staje na apel swoich władz państwowych, jest miernikiem jego dojrzałości społecznej i wyrazem przywiązania do państwa, wyrazem jego poczucia odpowiedzialności za wspólne dobro, jakim jest Rzeczpospolita.

Pożyczka w stosunku do wielkości i zamożności naszego państwa, jest niewielka, niemniej jednak rząd, rozpisując ją w tej właśnie wysokości, liczył się z okresem kryzysowym. Ale tembardziej rozpisana suma powinna być bez wielkiego wysiłku pokryta przez społeczeństwo, zwłaszcza, że warunki tej pożyczki są dla obywatela bardzo korzystne. Niema więc najmniejszej wątpliwości, że powodzenie pożyczki jest zapewnione. Należy zwrócić uwagę na efekt, jaki wywoła jej prawdopodobna nadwyżka w subskrypcji. Będzie to świadectwem dojrzałości społeczeństwa, a przez to kapitalnym elementem propagandowym nazewnątr.

### KEFIR LECZNICZY

MLEKO, ŚMIETANKA, JOGURT

Mag. L. KASIŃSKIEGO

(daw. M. K. ŻYCKIEGO)

WAYSZAWA

SZPITALNA 6, Tel. 30-68

FILJA:

HRUCZA 42

Zwiedzając zakład kefirowy i pracownię sterylizacyjną przetworów mlecznych p. mag. L. Kasińskiego, otrzymujemy garść ciekawych szczegółów, dotyczących produkcji tych artykułów. Oto co mówi dyr. Kasiński w wywiadzie udzielonym naszemu przedstawicielowi:

— Kefirem nazywamy napój, przyrządzony z mleka krowiego przy pomocy t. zw. grzybków kefirowych, przedstawiających się w postaci grudek (ziarenek) rozmaitej wielkości, przypominających swą formą powierzchnię kalafora. Gatunek tych grzybków stanowi o jakości kefiru, który traci wszystkie swe własności, gdy jest spreparowany z grzybków fałszowanych. Dobre grzybki — to suche i twarde grudki o barwie żółtej lub ceglastej.

— Co się tyczy pasteryzacji i homogenizacji mleka i śmietanki — ciągnął dalej p. mag. Kasiński — to pasteryzacja polega na przetrzymaniu mleka lub śmietanki około pół godziny w specjalnym pasteryzatorze przy temperaturze 60 — 65 stopni. Homogenizację, czyli ujednostajnienie mleka lub śmietanki, o-

siąga się przy pomocy specjalnej maszyny, zw. „homogenizatorem”, przy ciśnieniu 200 — 300 atmosfer. Przedtem, zanim wynaleziono i zastosowano współczesną homogenizację, nie można było sterylizować śmietanki, której tłuszcz wydzielał się na jej powierzchni. Homogenizowane mleko i śmietanka są pożywniejsze i daleko strawniejsze od surowych, gdyż tkanki żołądka i kiszki z łatwością przyswajają całkowitą ilość równomiernie rozartego tłuszczu, nie tracąc z jego wzmacniających organizm właściwości.

— Po przechłodzeniu — kończy p. mag. L. Kasiński — mleko i śmietanka są sterylizowane i maszynowo kapstowane, poczem — idą na rynek jako już gotowy do spożycia produkt.



Dyr. RAFAŁ GRUDZIŃSKI

## Regjonalizm w szkolnictwie zawodowym

Szkolnictwo zawodowe jest najmłodszym z kierunków wychowania w Odrodzonej Polsce. Stworzyły go potrzeby żywiłowo rozwijającego się społecznego życia. Dążność do specjalizacji, do najwłaściwszego wykorzystania materiału ludzkiego, do usprawnienia zawodowego, do podniesienia wreszcie poziomu i metod wykonywanej pracy, a przez to najlepszego spożytkowania rozporządzalnych materiałów i środków produkcji i wymiany, słowem — dążenie do postawienia „właściwego człowieka na właściwym miejscu” — Oto wewnętrzne przyczyny tego procesu powstawania szkół przygotowujących do różnych zawodów na tym poziomie, który nie wymaga wyższych studjów teoretycznych na szerszym podłożu wykształcenia ogólnego.

Dawniej przeciętny rzemieślnik, kupiec czy rolnik zawodu swego uczył się praktycznie u ojca lub majstra, który nie interesował się naogół indywidualnością ucznia, nie badał bliżej jego uzdolnień specjalnych, nie rozwijał go ogólnie, a wprost kazał się pa-

upadek stanu średniego w miastach oraz prymitywne warunki bytowania drobnych rolników.

O ile przed wojną rozpęd gospodarczy i olbrzymia wszechstronna chłonność rynku rosyjskiego neutralizowały do pewnego stopnia zacofanie w naszej gospodarce drobnokapitalistycznej — to obecnie warunki, zarówno polityczne jak i natury społeczno-gospodarczej nakazują wykorzystać do maximum zarówno żywego człowieka, jak i rozporządzalne bogactwa naturalne: surowce, glebę i komunikacje, w zależności od charakteru i warunków danej dzielnicy kraju. W ten sposób wytworzyła się konieczność wychowania typu uświadomionego państwowo i społecznie przygotowanego pracownika — zdolnego do twórczej, pożytecznej pracy w życiu codziennym.

Ażeby odpowiednio wypełnić braki w tym kierunku, musimy wychować warstwę obywateli przysposobionych do najwłaściwszego wykorzystania warunków swego środowiska umiejących uzgodnić i szarmonizować

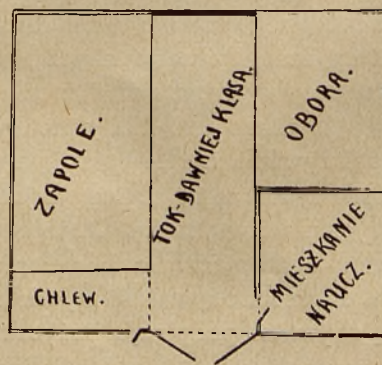
### Historja, która nie wymaga komentarzy: dawniej...



Jednoklasowa szkoła powszechna z 1919 r. (pow. włodawski)

SKALA 1:150.

PLAN DAWNIEJSZEJ SZKOŁY.



trzeć jak się dany rodzaj pracy wykonuje i, wreszcie próbować robić to taksamo. Częstość owego majster-nauczyciel sam nie miał właściwego pojęcia o zawodzie wykonywanym a tem bardziej ogólnego wyrobienia obywatelskiego, a więc, oczywiście, i uczeń nie grzeszył znajomością przedmiotu, ani uświadomieniem społecznym.

Taki stan spowodował zastój w rozwoju naszego rzemiosła, handlu i drobnego rolnictwa, ignorowanie ostatnich zdobyczy techniki produkcji i wymiany, a wobec wzmaganie się wielkokapitalistycznej produkcji, wypiera drobnych wytwórców i kupców, którzy, rozporządzając dawno przestarzałymi metodami i środkami, nie mogą skutecznie konkurować w warunkach nowoczesnego życia gospodarczego. W konsekwencji obserwujemy pauperyzację drobnych zawodów,

wać swą pracę z potrzebami innych ośrodków gospodarczych w państwie.

Polska, jako kraj o strukturze gospodarczej mieszczańskiej, posiada dzielnice o charakterze wybitnie przemysłowym i rolniczym, pod względem poziomu kulturalnego itnieją również duże wahania.

Dlatego też szkolnictwo zawodowe, którego celem jest w pierwszym rzędzie wytworzyć pracowników lokalnych, pracujących w „terenach” — bliższej okolicy — szkolić musi pracowników zorientowanych w zakresie możliwości i potrzeb miejscowych.

Pokutuje jeszcze u nas pogląd, że zróżniczkowanie nauki w zakresie jednego zawodu w zależności od charakteru dzielnicy nie jest potrzebne, że wystarczy jednakowy program nauki, a konieczności życiowe spowodują wytworzenie w danych okolicznościach od-



powiedniego pracownika. Taki sposób wykształcenia wytwarza pracownika o standartowych wiadomościach ogólnych, nie znającego jednak dokładnie i obiektywnie warunków i potrzeb lokalnych; powoduje to pewien dyletantyzm w pracy, szablonowe traktowanie indywidualnych cech danej miejscowości i nie usposabia do wnikliwego traktowania potrzeb i możliwości rozwojowych odnośnego środowiska. Uczymy np. o zwyczajach i potrzebach ludów obcych, często egzotycznych, o dalekich rynkach zbytu, o produkcji światowej, słusznie wreszcie zapoznajemy uczniów z całokształtem gospodarki naszego Państwa, słabszy nacisk kładziemy natomiast na badanie charakteru gospodarczego swojej dzielnicy, nie analizujemy warunków gospodarczych swego środowiska, dając w ten sposób wiedzę prawie abstrakcyjną, zamiast uczynić z niej środek do praktycznego wykorzystania przez ucznia w jego przyszłej pracy zawodowej — warunków miejscowych — swego miasta lub powiatu (w przenośni).

W ten sposób szkoły rzemieślnicze w programie swoim uwzględnić powinny możliwości naturalne produkcji w promieniu swojego wpływu: a więc miejscowe zasoby surowca, potrzeby i upodobania miejscowej

### ... A dziś



Ta sama dwuklasowa szkoła powszechna w 1928 r.

ludności, pielęgnować i rozwijać jej zdolności wytwórcze, ew. pobudzać zainteresowanie krzewieniem umiejętności, które w danych warunkach mają widoki rozwoju.

Szkoły gospodarstwa wiejskiego poza ogólnymi wiadomościami o gospodarce na roli uwzględnić winny specyficzne warunki naturalne swojej dzielnicy, możliwości rozwojowe produkcji rolnej, hodowlanej i t. d. zawodów ubocznych które odpowiadać mogą zainteresowaniom dzielnicy.

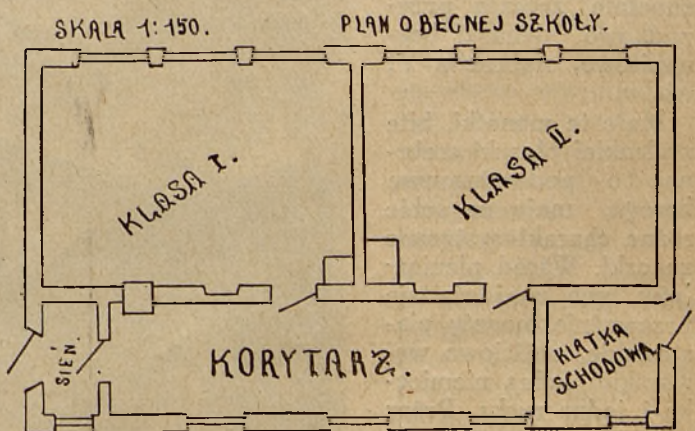
W ten sposób dany typ szkoły — poza wiadomościami ogólnymi, podstawowymi, które dają pojęcie całości, rozwijają inteligencję, uczą obserwować życie i zdawać sobie sprawę z jego przejawów — winien, na ogólnym tle odnośnej dziedziny gospodarki społecz-

nej, — *wypuklać* cechy charakterystyczne własnego środowiska, podkreślać jego zależność i oddziaływanie na całość gospodarki krajowej, wskazywać na własne potrzeby, pobudzać zainteresowanie i dawać impuls do twórczej, samodzielnej pracy na swoim terenie.

Oczywiście, że tak pojęty regionalizm w znaczeniu zawodowym wymaga odpowiednich opracowań monograficznych poszczególnych okręgów gospodarczych, przygotowania kadry ideowych wykwalifikowanych nauczycieli, którzy na tle obiektywnej wiedzy potrafiliby wszczepić w słuchaczy zamiłowanie do pracy na niwie rodzinnej. — Pomocnymi byłyby tu też szematyczne plany wskazujące sposoby ujmowania wspomnianych tu zagadnień wiedzy regionalnej.

Pamiętać też należy, aby nie popaść w przesadę, nie rozwijać prowincjonalnego partykularyzmu, lub nie pobudzać ślepego szowinizmu dzielnicowego lub narodowościowego, który w pewnych dzielnicach znalazłby wdzięczne pole rozwoju.

Szkolnictwo zawodowe ma być pionierem nowoczesnej wiedzy umiejętności praktycznych i wychowywać zarazem dzielnych, wykształconych zawodowo pracowników - obywateli w danej dzielnicy kraju.



Spółczeństwo nasze nie docenia jeszcze znaczenia wykształcenia fachowego. Zawód rzemieślnika czy kupca traktowany jest zgóry. Przesąd ten utrzymuje się właśnie wskutek niskiego, jak dotychczas, poziomu wykształcenia zawodowego tej warstwy społecznej, bo stan materialny odgrywa tu obecnie coraz mniejszą rolę, gdyż i zawody wolne przestają być w wyższym stopniu „opłacalne”.

Nasze Ministerstwo Oświaty przez wprowadzenie nowego ustroju szkolnego dąży po właściwej drodze wszechstronnego uwzględnienia zarówno ogólnego jak i zawodowego wykształcenia, dając społeczeństwu odpowiednie typy szkół w zależności od uzdolnień młodzieży z uwzględnieniem jednocześnie potrzeb gospodarczych Polski.





JERZY SIENNICKI, inż-arch.

## Architektura Lublina

Przeszłość Lublina tonie w pomroce wieków. Z przeszłością tą związani, trudem, znojem, cierpieniem i radością tworzymy pomost pomiędzy nią, a przyszłością, stanowiąc część tej wielkiej rzeczy jaką jest Polska i jej istnienie poprzez stulecia.

Widomymi śladami kulturalnego trwania są w pewnym rzędzie zabytki sztuki, które winniśmy cenić jako czcigodnych świadków naszej przeszłości i szacowne dzieła ojców naszych.

Najdawniejszy ślad kultury w okolicach Lublina został odnaleziony bardzo niedawno, bo w 1923 r. Wówczas to odkopano, zupełnie zresztą przypadkowo, denarki beznapisowe, srebrne z VI wieku.

Małe te monetki, bite z cienkiej blaszki srebrnej o podwyższonym brzegu, mają na sobie różne charakterystyczne znaczki. Wśród pieniążków tych znajdują się przeważnie monety piastowskie, częściowo węgierskie, jedna niemiecka i jedna ruska. Prócz monet wykopano wtedy kilka grzywnien srebrnych, t. j. kawałków czy stęgo lanego srebra, określonej wagi, które służyły jako większa jednostka monetarna.

Skarb ten na wiek XI niewątpliwie znaczny, dowodzi że już wówczas w okolicach obecnego Lublina istniało życie kulturalne, które z czasem rozwijając się, przyjęło kształty materialne, w postaci pięknego miasta.

Z dokumentów, dotyczących dziejów Lublina, najstarszym znanym jest przywilej dany miastu w 1317 r. przez króla Władysława Łokietka. Od tego czasu bogate dzieje kulturalne Lublina uzewnętrznione w dziełach architektury i sztuki, dają się ująć w kilka epok, stanowiących pewne charakterystyczne

grupy. Każda z nich pozostawiła cenne zabytki, ilustrujące dobitnie wysiłek twórczy ówczesnych artystów.

Przyglądając się im po kolei, widzimy przede wszystkim średniowiecze które za panowania Kazimierza Wielkiego i Władysława Jagiełły szczególnie obficie ozdobiło miasto nasze pierwszorzędnymi budowlami. Czasy Zygmuntofskie pozostawiają szereg pięknych zabytków renesansowych. Panujący z dynastji saskiej lubują się w skomplikowanym baroku, który bodajże najwięcej ma reprezentantów w Lublinie.

Wreszcie król-esteta, Stanisław August, wznosi kilka budowli o charakterze klasycyżnym, względnie nadaje dawnym budowlom wygląd klasycyżny.

Najstarszemi budowlami lubelskimi były niewątpliwie kościoły św. Mikołaja na przedmieściu, zwanym Czwartek, wystawiony jakoby za Mieczysława I-go oraz św. Michała, zwany starą Farą. Niestety, podczas ucisku rosyjskiego w końcu 19 w., został ten ostatni przez rosyjan zburzony. Historia powstania tego kościoła łączona jest stale z imieniem Leszka Czarnego, który miał go wznieść jakoby, wypełniając wotum pobożne, dziękując Stwórco za zwy-



Lublin — fragment śródmieścia z klasztorem OO. Kapucynów

cięstwo nad Jadźwingami.

Kazimierz Wielki, który „zastał Polskę drewnianą, a zostawił murowaną”, ufundował i postawił w Lublinie szereg pierwszorzędných budowli. Z jego to czasów pochodzą fortyfikacje miejskie z bramami Grodzką i Krakowską. Również zamek w wielu częściach swoich musiał być przez Wielkiego Króla zmurowany.

Kościół zamkowy pod wezwaniem św. Trójcy



mógł być budowany przez Kazimierza Wielkiego, jakkolwiek wspaniałe bizantyjskie freski zdobiące jego wnętrze zostały wykonane na rozkaz i podczas panowania Władysława Jagiełły w roku 1415. Również gotycki kościół po-wizytkowski p. w. Najświętszej Marii Panny Zwycięskiej w latach 1412—1426, powstał z woli Króla Władysława, na pamiątkę zwycięstwa, odniesionego nad zakonem niemieckim pod Grunwaldem i Tannenbergiem.

Gotyckie czasy pamięta stary ratusz, później trybunał lubelski, trwający do dnia dzisiejszego w sercu Starego Lublina, na Rynku miejskim. Ratusz ten wzniesiony został ze składek mieszczan lubelskich, przerobiony jednak gruntownie za czasów Stanisława Augusta, nic z pierwszego gotyckiego stylu w sobie nie ma.

Rozruchy i wojny wieku 17-go spowodowały to, iż zabytków renesansowych jest stosunkowo mało. Natomiast epoka następna związana z panowaniem Sasów, mianowicie barok jest licznie i wspaniale reprezentowana w Lublinie. A więc w pierwszym rzędzie wnętrze katedry z jej freskami pędzla Mayera, które szczególnie w zakrystji akustycznej oraz skarbcu wykazują wielką pewność ręki i bogactwo kompozycji. Również charakter barokowy mają kościoły O.O. Kapucynów, Szarytek, Bonifratrów, św. Ducha i św. Piotra oraz św. Agnieszki, dawniej O. O. Augustjanów. Z budowli świeckich zasługują na uwagę domy w Rynku, w szczególności zaś dom należący ongiś do rodziny Sobieskich. Odznacza się on bogato ornamentowanymi oknami, gdzie wśród zwojów roślinnych i karjatyd widać herby rodzinne.

Ciekawe niezmiernie są pozatem stare kamieniczki w Rynku i przy uliczkach staromiejskich. Widać na nich, od średniowiecznych lochów dwupiętrowych, służących jako schrony przed hordami tatarskimi, często odwiedzającymi Lublin, do ozdobnych barokowych motywów, wszelkie nawarstwienia stylowe z których dzieje ich odczytać można. Nie brak tam również i przedstawicieli epoki klasycystycznej. Są nimi, co prawda przerobione z budowli gotyckich i barokowych za Stanisława Augusta przez jego budowniczych nadwornych Merliniego i Corazzi'ego — stary Ratusz w Rynku, portal katedry, nowy ratusz, brama grodzka.

Oryginalną w swej prostej sylwecie jest grupa domków klasycznych przy zamku lubelskim. Wdzię-

cznie, w melancholji starego cmentarza, ozdobionego cennymi nagrobkami empirowymi i klasycystycznymi, wznosi się ewangelicki kościół św. Trójcy, jako jeden z najmłodszych przedstawicieli klasycyzmu z w. XVII-go. Wreszcie początek XIX wieku ma swych reprezentantów w stylu pseudo-gotyckim. Są nimi nadbudowana brama Tryumfarska oraz przebudowane mury zamku Królewskiego.

Po tym ostatnim błysku artystycznej twórczości, w architekturze Lublina następuje wieloletni upadek. Doba eklektyzmu i kompilatrstwa ogarniającego zresztą całą ówczesną Europę, ciąży nad Lublinem.

Z tego czasu pochodzą niezdarne i pretensjonalne kamienice czynszowe przy Krakowsk.-Przedmieściu, przy którym stoi jednak budowla o pewnej wartości artystycznej, jakkolwiek wnosi ona do polskiego miasta obcy akcent petersburskiego empiru. Jest to gmach b. rosyjskiego banku państw., mieszczący dzisiaj biura Banku Polskiego. Okres ten bardzo płodny w liczne zresztą dzieła, przerwany zostaje gwałtownie przez wielki wstrząs wojenny w 1914 r.

Następuje przewartościowanie wszelkich pojęć. Nowe materiały i warunki stwarzają nową architekturę. Lublin nie pozostaje w tyle, hołdując jednak czasowo tradycji, wiążącej go z przeszłością. Zaraz po ukończeniu wojny powstaje szereg budynków, tkwiących jeszcze swymi zasadami kompozycji w pięknej historii architektury miasta. Są nimi gmachy O.O. Jezuitów t. zw. Bobolanum, Izby Skarbowej,

Gimnazjum Biskupiego oraz szereg drobniejszych gmachów prywatnych i społecznych. Zastosowanie do miejscowych warunków nowych poglądów na kompozycję architektoniczną, daje życie budynkom o charakterze nowoczesnym, jakimi są pawilon szpitala dziecięcego, gmach szkoły rzemiosł budowlanych, Izba Przemysłowo-Handlowa, domy kwaterunku wojskowego oraz szereg budowli późniejszych.

Jakkolwiek obecnie w dobie wszechświatowego kryzysu, ruch budowlany ulega niewątpliwie pewnemu zwyrodnieniu, ujawniającemu się zwłaszcza w niedostatecznie kontrolowanym, drobnym budownictwie prywatnym na peryferjach miasta, należy przypuszczać, że ten częściowy upadek w jakim się budownictwo lubelskie znajduje obecnie, jest stanem przejściowym, który dzięki skoordynowanym wysiłkom sfer decydujących i ogółu społeczeństwa powoli będzie ustępować, by dać miejsce dziełom tradycji odziedziczonej po wiekach minionych.



Lublin: Brama Krakowska.



Ks. J. KRUSZYŃSKI

## Uniwersytet lubelski

*Wielką potrzebą w okroju  
kultury narodowej jest  
poznanie własnego kraju.*

*J. Kruszyński*

Autograf ks. rektora J. Kruszyńskiego — dla redakcji „Przeglądu Krajoznawczego”

Założycielem Uniwersytetu Lubelskiego jest ś. p. ks. Idzi Radziszewski wraz z ś. p. Karolem Jaroszyńskim. Ks. Radziszewski był ostatnim rektorem Akademii Duchownej rzymsko-katolickiej w Petersburgu. Po upadku caratu w roku 1917 a przede wszystkim z chwilą objęcia władzy w Rosji przez partję komunistów z Leninem na czele, losy instytucji katolickich były przesądzone.

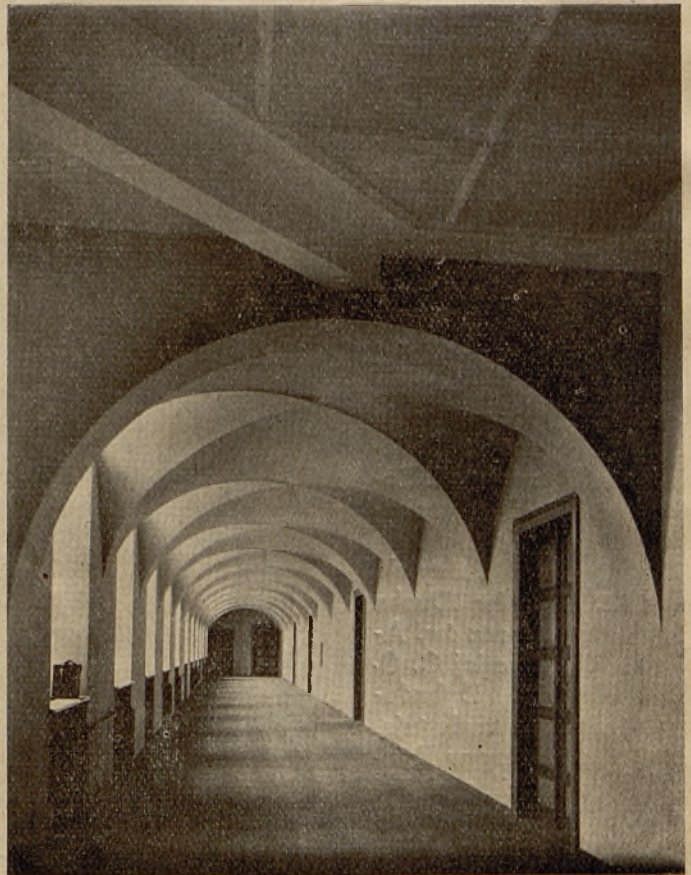
Ks. Radziszewski pozostawał jeszcze do połowy 1918 r. w Piotrogradzie, tworząc wraz z Karolem Jaroszyńskim plan przeniesienia studjów kościelnych z byłej Akademii do Polski i utworzenia Uniwersytetu o charakterze katolickim, na wzór Fryburga w Szwajcarii, lub Louvain w Belgji. Karol Jaroszyński należał do najbogatszych ludzi w Rosji, rozporządzając tedy wielką fortuną, dawał gwarancję, że nowa instytucja naukowa w Polsce, dla której zbliżał się świt wolności, będzie miała widoki pięknego rozwoju.

Zatrzymując wszystkich profesorów b. Akademii, zapraszając jeszcze do współpracy wielu nowych świeckich opuszczających swoje stanowiska w Piotrogradzie, przybywa ks. Radziszewski, gdy jeszcze na Zachodzie srożyła się straszliwa wojna, a wszystkie ziemie polskie, mające być później zjednoczonymi, znajdowały się pod okupacją niemiecką i austriacką.

Po krótkich wahaniach, które miasto obrać na siedzibę nowego uniwersytetu w Polsce, wybór padł na Lublin. Następujące względy przemawiały za tym wyborem. Po pierwsze w niedalekiej odległości od Lublina, w historycznym Zamościu, istniała Akademia Zamoyska, założona przez wielkiego hetmana Jana Zamoyskiego. Nawiązując do świetnej tradycji Akademii, która skutkiem rozbioru Polski istnieć przestała, w tej samej dzielnicy kraju, w przywróconej do wolności, ojczyźnie, powstała nowa Wyższa Uczelnia Katolicka. Następnie w dziejach dawnych Polski trybunalski gród Lublin odgrywał wybitną rolę. Tutaj zawarto Unję Lubelską, w Lublinie odbywały się zjazdy i narady pomiędzy przedstawicielami Korony, Litwy i wschodnich dzielnic państwa. Lublin był kulturalną placówką obok Lwowa najbardziej na wschód wysuniętą. Była więc myślą założycieli, aby Wszechnica Lubelska promieniowała w kierunku wschodnim i przyczyniała się do tem skutecznego zespolenia wschodnich prowincji z macierzą.

Były jeszcze inne względy, może więcej natury osobistej, które przemawiały za Lublinem. Oto tego samego roku 1918, rządy diecezją lubelską zostały złożone w ręce światłego i wybitnego działacza J. Em. ks. biskupa Marjana Fulmana, przyjaciela ks. Radziszewskiego. Nowy pasterz nie szczędził rad i pomocy, aby projekt założenia Wszechnicy Katolickiej mógł być uskuteczniiony.

Pracę nad organizacją Uniwersytetu przy pomocy prof. ks. P. Kremera, p. St. Ptaszyckiego, K. Chylińskiego i innych rozpoczęły się w Lublinie jeszcze przy austriackich władzach okupacyjnych. Po ustąpieniu władz okupacyjnych, czyli od połowy listopada 1918 r. organizacja szła w szybkim tempie i dn. 8-go grudnia nastąpiła inauguracja katolickiej wszechnicy pod nazwą Uniwersytetu Lubelskiego.



Fragment korytarza w gmachu gimnazjum Biskupiego w Lublinie

Uniwersytet od samego początku składał się z czterech wydziałów, a mianowicie: dwóch kościelnych: Teologii i Prawa Kanonicznego, tudzież dwóch świeckich: Prawa i nauk społeczno-ekonomicznych i humanistycznych. Najprzód zostały uruchomione Wydziały świeckie a kościelne dopiero z początkiem roku 1919.

Wobec braku własnych pomieszczeń biskup lubelski oddał do dyspozycji Uniwersytetu nowy gmach



Seminarjum duchownego, w którym odbywały się wykłady do końca roku akad. 1920-21. Na jesieni roku 1921 Uniwersytet został przeniesiony do gmachu po koszarach świętokrzyskich, udzielonego przez władze wojskowe. Gmach, oddany na pomieszczenie Uniwersytetu, był bardzo opuszczony i zniszczony. W inwestycje i przebudowę włożono znaczne sumy i trzeba jeszcze niebawem funduszy, aby cały gmach oddać do użytku.

Jakkolwiek wszystkie Wydziały zaczęły normalnie funkcjonować od początku 1919 r. Uniwersytet nie posiadał zgoła żadnych praw i nie mając zatwierdzonego statutu, nie mógł korzystać z osobliwości prawnej.

Po usilnych staraniach i zabiegach zdołano zaradzić tym niedomaganiom dopiero w r. 1927. Studenci, na Wydziale Prawa zdawali egzaminy na stopień magistra przed Komisją państwową od roku 1923, od roku zaś 1927 uprawnienia zostały rozszerzone. Dyplom zaś na Wydziale nauk humanistycznych są uważane za równocześnie z egzaminami magisterskimi, jako warunek dopuszczania do egzaminu na nauczyciela szkół średnich. Ponadto dyplomy te uznane są od r. 1929 za egzaminy wystarczające, przy wykształceniu wyższym, do osiągnięcia stanowiska urzędniczego w państwowej służbie cywilnej.

Obydwa Wydziały kościelne udzielają stopni naukowych.

Dzięki tym uprawnieniom, liczba studentów wzrasta z każdym rokiem. W roku akad. 1931-32 ogólna liczba słuchaczy wynosi 850.

Dr. LUDWIK KAMYKOWSKI

### Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Lublinie

Z chwilą odzyskania niepodległości państwowej, z chwilą powstania w Lublinie coraz większej ilości zakładów naukowych, a zwłaszcza z chwilą powołania do życia w Lublinie uniwersytetu, oddawna już odczuwana potrzeba zorganizowania w Lublinie życia naukowego stała się tak dalece konieczna i nagła, że musiało przyjść do ujęcia tych pragnień w formę organizacyjną. To odczucie potrzeb samego życia lubelskiego stało się najważniejszą przyczyną powołania do życia Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Lublinie.

Opierając się do pewnego stopnia o tradycje z r. 1818, mając za sobą pierwsze próby organizowania życia naukowego przy sposobności tworzenia komitetów obchodu rocznic Konarskiego, Komisji Edukacji Narodowej i St. Staszica, w dn. 16 stycznia 1927 r. na posiedzeniu Komitetu t. zw. Staszycowskiego, na wniosek pp. dr. Zygmunta Kukulskiego, dr. Juliana Krzyżanowskiego i dr. Ludwika Kamykowskiego przechodzi uchwałę powołania do życia Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Lublinie. Wykonując tę uchwałę, organizatorzy przystępują bezpośrednio po niej do opracowania Statutu i uzyskują jego zatwierdzenie w dniu 27 kwietnia 1927 r. W dniu 27 maja 1927 r. odbyło się pierwsze organizacyjne zebranie pierwszych zaproszonych członków Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Lublinie, na którym dochodzi do wyboru pierwszego Zarządu T. P. N. w Lublinie. Na

prezesa powołano p. dr. Zygmunta Kukulskiego, na wiceprezesa dr. Juliana Krzyżanowskiego, na sekretarza generalnego dr. Ludwika Kamykowskiego, na skarbnika p. Józefa Piechotę, na członków zaś Zarządu dr. Franciszka Gucwę, dr. Feliksa Araszkiwicza i p. Michała Stefanowicza. Po ustąpieniu pp. Józefa Piechoty i M. Stefanowicza, do Zarządu powołano ks. Ludwika Zalewskiego i p. Jerzego Raczkowskiego, powierzając p. J. Raczkowskiemu pełnienie obowiązków skarbnika.

Pierwsze prace Zarządu szły w kierunku zdobycia jaknajwiększej ilości członków, a następnie i równoległe z tem w kierunku zorganizowania życia wewnętrznego Towarzystwa. Powołano do życia szereg komisji, z których pierwszą chronologicznie była Komisja Regionalistyczna, dalej Filozoficzna. Rozszerzeniem działalności Komisji Filozoficznej było powołanie do życia Koła Polonistów w dniu 24 marca 1931 r. pod przewodnictwem p. wiz. St. Komara.

Obok tej pracy organizacyjnej wewnętrznej T. P. N. organizuje szereg odczytów naukowych w jesieni i zimie 1927-28 roku, współpracuje w Komitecie Budowy Pomnika Jana Kochanowskiego w Lublinie, organizuje obchód ku czci Ibsena, Powstania Listopadowego i Stanisława Wyspiańskiego, pomaga w zorganizowaniu miejscowego Komitetu do współpracy z redakcją Słownika Geogra-

ks. Radziszewski był pierwszym rektorem i sprawował ten urząd aż do swojej śmierci, która nastąpiła dn. 22 lutego 1922 r. Po nim został wybrany rektorem O. Jacek W Woroniecki Z. K. i pozostawał na sta-



Widok na gmach uniwersytetu — z lotu ptaka

nowisku do września 1924 r. Po nim objął urząd rektorski J. E. Ks. biskup Czesław Sokołowski, sufragan podlaski, a po jego rezygnacji, dn. 14 czerwca 1925 r. został wybrany na rektora niżej podpisany i stanowisko to zajmuje do dnia dzisiejszego.

ficznego Ziem Polskich i wreszcie, co jest jego obok prac w komisjach rzeczą najważniejszą, podejmuje wydawanie prac naukowych, których liczba przekracza już cyfrę 11, nie licząc w to 2 N-rów Regjonu Lubelskiego i Pamiętnika Lubelskiego. W obecnej chwili podjęto prace przygotowawcze nad wydaniem następnego N-ru Pamiętnika, który ulega równocześnie pewnej reorganizacji.

Obok tego Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Lublinie przystępuje do wydawania „Biblioteki Lubelskiej”, która podobnie jak „Pamiętnik Lubelski”, będzie miała te dwa zasadnicze działy „Wzgoraj” i „Dziś”, przynoszące bądź do szeregu dzieł ludzi pracujących w Lublinie i piszących o zagadnieniach, które miały i mają związek z życiem kulturalnym lubelskiej ziemi, bądź dając przedruki ważniejszych pomników produkcji literackiej i kulturalnej lubelskiej. W przygotowaniu znajdują się i już w niedługim czasie będą się mogły ukazać we wspomnianej „Bibliotece Lubelskiej”: a) Antologia poetów Lubelskich w opracowaniu komitetu, złożonego z pp. J. Czechowicza, F. Arnsztajnowej, A. Madeja; b) dr. Feliksa Araszkiwicza: Refleksy literackie, c) dr. Ludwika Kamykowskiego opracowanie i wydanie jednego z najpiękniejszych i najwybitniejszych dzieł w Lublinie drukowanych, a mianowicie S. Twardowskiego „Dafnidy” nie ogłoszonej o półtora wieku.



# LUBLIN

Z niezmiernie ciekawej rozmowy prowadzonej z p. Komisarzem Józefem Piechotą na temat ogólnej charakterystyki gospodarki miasta i zagadnień aktualnych cytujemy niektóre momenty.

„Od początku życia miasta naszego w Niepodległej Polsce dały się słyszeć głosy, domagające się zwrócenia uwagi władz miejskich przede wszystkim na sprawy higieny i stanu sanitarnego miasta. Zaczęto od rzeczy drobnych i najbardziej dostępnych jakimi są przepisy o uporządkowaniu placów, ścieków, budek, sklepów i t. p. W ten sposób, z biegiem czasu zrodziła się myśl skanalizowania miasta. Równoległe skonstruowanie, że podejmowanie jakiegokolwiek szerszej myśli bez rozwiązania samej podstawy, jaką stanowi plan regulacyjny miasta — jest rzeczą nie celową.

Tak tedy dwie te konieczności — kanalizacja i regulacja — stały się hasłami naczelnymi w gospodarce miejskiej. Rozumie się, że w miarę wzmagania się poziomu kultury ogólnej i wiążących się z tem potrzeb narastały coraz i coraz nowe zagadnienia, z wymienię sprawy rzeki, elektrowni, komunikacji autobusowej, bruków, kąpielisk, skwerów, boisk sportowych etc.

Uświadomiono sobie, że miasto, leżące w jednym z centralnych województw, w województwie wybitnie rolniczym, hojnie przez naturę wyposażone, musi być stolicą województwa nie tylko z nazwy, ale i z poziomu wymagań, kultury otoczenia i rozrostu. To doprowadziło do przedsięwzięcia realnych poczynań w dziedzinie kanalizacji i wypracowania planu regulacyjnego. Pierwsza z tych kwestji została załatwiona w drodze zaciągnięcia t. zw. pożyczki Ulenowskiej, która aczkolwiek nie należy do błogosławionej, temniemniej była skutkiem historii miasta i jego rozrostu tak pod względem liczbowym jak i kulturalnym. Nawiasem należy wzmiankować, że epozyczka dotyczyć miała miasta, które z natury swojej nie mogło zaciągnąć trudnych zobowiązań, co wreszcie jaskrawo i niedwuznacznie wystąpiło w okresie przesilenia gospodarczego.

Kanalizacja, aczkolwiek wykonana w trudnych warunkach, winna była radykalnie posunąć sprawę stanu sanitarnego miasta, niestety, nieszczęśliwy zbieg okoliczności, bo powiązanie postępu tego (przez wydarzenia losowe (kryzys) nie pozwoliły skorzystać z owoców tych urządzeń w skali, jaką im wyznaczono. Dobrym odcinkiem pracy była szeroko pomyślana praca nad planem regulacyjnym, zapoczątkowana w latach 1922-23 a zakończona w r. ub. W tej chwili plany regulacyjne oczekują zatwierdzenia naczelnych władz państwowych.

Dalszym postępem było wybudowanie najbardziej współcześnie urządzonej elektrowni i rzeźni i zorganizowanie miejskiej komunikacji autobusowej. Każda z tych instytucji ma dziś swą historję i niejednokorny rozwój. Chciałbym podkreślić, że instytucje te powstały raczej w charakterze użyteczności publicznej, niż w charakterze przedsięwzięcia jedynie przemysłowych. To też od tej fizjonomji zależeć musi ocena ich działalności i linii wytycznej prac.

Inaczej nieco rozwiązała się sprawa rzeźni, która była tym terenem, gdzie interes publiczny dał się pogodzić ze stroną przemysłową tej instytucji. Rozumiem to w ten sposób, że rzeźnia nie zaniebując swego obowiązku w stosunku do miasta, mogła częściowo pracę swoją wyładować i w innym kierunku i zająć się produkcją bekonów oraz brobiu mrożonego dla celów eksportowych; oczywiście sprawa odbiła się w sposób korzystny na kieszeni miasta i nie wypaczyła w żadnym razie tej części fizjonomji rzeźni, którą nazwę fizjonomją publiczną.

Dziś w eksporcie bekoniarstwa nasza zajmuje w kraju pierwszorzędne miejsce, a towar z naszej rzeźni pochodzący ma dziś ustaloną markę na rynkach odbiorczych, przede wszystkim w Anglii.

Polityka okupantów w dziedzinie szkolnictwa, jest powszechnie znana. Stan w Lublinie przedstawiał się w ten sposób, że miasto nasze absolutnie nie było na to przygotowane, aby w murach swych ulokować i rozwiązać wielkie zagadnienia

powszechnego nauczania. Ustawa o obowiązkach powszechnego nauczania, zastała Lublin kompletnie nie przygotowany i trzeba było nielada wysiłku aby nie tylko rozwiązać samo zagadnienie ale rozwiązać je współcześnie. Należało zacząć od podstaw, a więc od budowy własnych gmachów. Sprawa ta jest nader trudną i wymagającą jeszcze szeregu lat pracy pokoleń całych! Dziś liczymy 20 szkół powszechnych, jedną specjalną, dla dzieci niedorozwiniętych. Dalej mamy szkołę dokształcającą, a pracującą w handlu, przemysłu i rzemiosła.

Własnych gmachów posiada miasto 5, w których ulokowanych jest 7 szkół. Z powyższego widać, że 13 szkół ulokowanych jest w budynkach dzierżawionych, nieprzygotowanych do goszczenia w murach swoich instytucji oświatowych. To jest właśnie zagadnienie przyszłości. Jeżeli spojrzeć wstecz i zestawić okres Polski Niepodl. z tym stanem jaki istniał za czasów okupacji, to bezwątpienia stwierdzić należy duży postęp. Nie usiłuję dyskutować na ten temat, czy jest to postęp doskonały, czy też nie, ograniczam się jedynie do stwierdzenia faktów. Nawet i dziś, pomimo ciężkich czasów, udało się miastu, przy pomocy władz oświatowych przebudować i nadbudować nowy gmach szkolny na Przedmieściu Bronowice.

Z uznaniem podkreślić wypada rzadkie może a tak miłe zjawisko zainteresowania się tym zagadnieniem Kół rodzicielskich w mieście. Nie bez pewnego zadowolenia informuję, że aczkolwiek zagadnienie szkolnictwa nie należy do rozwiązanych, to jednak pociecha jest w tem, że b. tylko nieznaczny procent dziatwy — 0,2 proc. — w r. szkol. 1930-31 nie uczęszczał do szkół!.

★

*Korzystając z uprzejmości i wydatnej pomocy zastępcy Komisarza zarządu miejskiego, p. Jaworskiego, zwiedzamy instytucje użyteczności publicznej miasta Lublina.*

## Instytucje użyteczności publicznej m. Lublina

Inż. EUGENJUSZ GÓRECKI

### Wodociągi i Kanalizacje m. Lublina

Od wieków zaopatrywanie ludności m. Lublina w dobrą wodę do picia stanowiło kłopotliwy do rozwiązania problemat, gdyż rz. Bystrzyca, przepływająca przez miasto, z powodu znacznego zanieczyszczenia nie mogła być brana pod uwagę jako zbiornik wody do użytku mieszkańców. To też już w 15 wieku krzątało się koło budowy wodociągów, lecz zostały one w całości wykonane dopiero około 1514 roku. Woda dla wodociągu była do miasta sprowadzana ze źródeł przy wsi Wrotków, odległej o 3 i pół klm. od miasta, przy pomocy „rur-

nej” rzeki, otoczonej wysokimi groblami.

Przy obecnej ulicy Dolnej P. Marji stał budynek z mechanizmem tłoczącym wodę z „rurnej” rzeki za pośrednictwem rurociągu spiżowego do „Wieży Wodnej”, znajdującej się przy ul. Górnej P. Marji przy murze ogrodu Zakonu S. S. Brygidek. W wieży znajdował się zbiornik, z którego woda szła grawitacyjnie zapomocą sieci z drewnianych rur do dwóch cystern drewnianych (zbiorników) na ulicę, do szpitala, browarów i t. p. Tak urządzone wodociągi były czynne

przez 150 lat i uległy zniszczeniu w 1670 r. podczas najazdu szwedzkiego. Przez dwieście lat miasto zmuszone było korzystać jedynie z własnej wody, pobieranej ze studzien publicznych, bądź prywatnych.

Dopiero w 1898 r. przez koncesjonariusza A. Wajsblata zostały zbudowane wodociągi, które wodę czerpały ze studzien, znajdujących się nad brzegiem rz. Bystrzycy przy Al. Marsz. Piłsudskiego. Wobec rozwoju miasta woda ze studzien okazała się wkrótce w niedostatecznej ilości, a prócz tego zawierała duże ilości



żelaza. Wobec tego, w 1925 r. miasto zawarło z f. Ulen z New-Yorku umowę, w wyniku której f. Ulen w okresie lat 1925-29 wybudowała wodociągi i kanalizację, które po przejściu przez miasto dawnych wodociągów Wajsbłata połączono w jedno przedsiębiorstwo.

#### A. Krótki opis wodociągów.

Dla nowowybudowanych wodociągów wodę dostarcza z Wrotkowa 8 studzien wierconych po 50 mtr. głębokości, które dziennie mogą dać 10 do 12.000 m. bardzo dobrej wody (od 0 do 5 bakterji w 1 cm.<sup>3</sup>). Woda ze studzien jest doprowadzana rurociągami do pomp niskiego ciśnienia w budynku pomp na Wrotkowie. Rurociągi te łączą się również z rurociągami głównymi średnicy 500 m/m o długości 3 km., doprowadzającym wodę z Wrotkowa do zbiornika żelbetowego o pojemności 3750 m., położonego przy Stacji Pomp Wysokiego Ciśnienia przy Al. Marsz. Piłsudskiego.

Do zbiornika woda ze studzien może napływać grawitacyjnie, zaś w razie potrzeby, gdy zapotrzebowanie wody w ciągu dnia wrasta ponad 2.800 m., wtedy uruchomiane są pompy na Wrotkowie, które pompują do zbiornika potrzebną ilość wody. Ze zbiornika woda jest pompowana do sieci ulicznej, przy pomocy pomp wysokiego ciśnienia pod ciśnieniem 6 — 6,5 atm. Na końcu sieci znajduje się stalowy zbiornik o obj. 2.000 m., pomieszczony w murowanym budynku, zbudowanym w największym punk-

cie zachodniej części miasta przy Alei Racławickiej; zbiornik ten, służąc jednocześnie jako rezerwuuar, ma na celu regulację ciśnienia. Obecna produkcja stacji pomp wynosi przeszło 1.000.000 m. wody rocznie.

Sieć wodociągowa ma długość około 65 km. i jest zbudowana w ten sposób, że magistrala jest w postaci pętli, od której rozchodzą się rurociągi, połączone w sieć obiegową, tak że woda do każdego prawie odcinka dostaje się z dwóch stron.

#### B. krótki opis kanalizacji.

Przed 1925 r. miasto nie posiadało kanalizacji, poza kilkoma pojedynczymi kanałami w śródmieściu, z których ścieki szły do rzeki Bystrzycy lub rzeczek: Czechówki i Czerniejówki, zanieczyszczając je ze szkodą dla zdrowia ludności. Obecnie całe śródmieście i większość przedmieść są zaopatrzone w sieć kanalizacyjną o długości 45 km.

Ze względów ekonomicznych, system kanalizacji przyjęto rozdzielczy t. j. taki w którym wody deszczowe są wyłączone, zaś tylko ścieki domowe są odprowadzane do kanałów. Z kanałów poszczególnych ścieki idą do kolektorów o średnicy 375 do 600 mm., przechodzą syfonem kanalizacyjnym pod rz. Bystrzycą do głównego kolektora o przekroju jajowym 1200×800 mm., który je odprowadza do Zakładu Oczyszczania Ścieków przy ul. Łęczyskiej. Zakład ten składa się z piaskowników, krat, pomp

odsrodkowych, studzien osadów gnilnych Inhoffa i złożeń dla suszenia osadów.

Najpierw ścieki przepływają przez piaskownik, pozbywając się piasku i innych cięższych zawiesin, przechodzą przez kraty, które zatrzymują części pływające: korki, pierze, szmaty papier itp., mogące uszkodzić pompy i dostają się do komór zbiorowych, skąd są czerpiane przez pompy i tłoczone na studnie Inhoffa. Puszczenie w ruch i zatrzymanie pomp kanalizacyjnych odbywa się automatycznie, zależnie od poziomu ścieków w komorze zbiorowej, przy pomocy odpowiedniego urządzenia pływakowego. Przy przejściu przez studnie Inhoffa ścieki oczyszczają się z rozmaitych drobnych zawiesin, które opadają na dno studzien do komór fermentacyjnych, zaś woda oczyszczona idą do rzeki Bystrzycy. W przyszłości przewiduje się uzupełniające urządzenia do dalszego oczyszczania ścieków. Studnie Inhoffa są zbudowane w jednym żelbetowym bloku o pojemności 5.000 m.

Przy fermentacji osadów w komorze fermentacyjnej wydobywa się metan; dla celów badawczych gaz ten jest zatrzymywany i używany do oświetlenia terenu. P ukończeniu procesu fermentacji osady są skierowane na piaskowe złoża dla suszenia, skąd po wysuszeniu są sprzedawane okolicznym rolnikom oraz ogrodnikom, jako doskonały i tani nawóz. Zakład oczyszczania ścieków oczyszcza rocznie przeszło 500.000 m. ścieków.

#### Elektrownia miejska.

Korzystając z oddanego nam łaskawie do dyspozycji samochodu miejskiego przerzucamy się na przeciwległe peryferje miasta, gdzie zwiędzamy elektrownię, oprowadzani przez p. inż. Edwarda Wysockiego.

Nowoczesny ten gmach wybudowany został również przez firmę Ulen et Co. W dn. 11 września 1928 r. nastąpiło poświęcenie elektrowni o mocy 2.800 KW. Od 1932 r. elektrownię rozbudowano i obecnie napięcie wynosi 5.600 volt, a moc zainstalowana — 5.800 KW. Elektrownia posiada 2 turbiny po 1.400 KW., syst. „Asex” 1 nowozainstalowaną turbinę najnowszej konstrukcji syst. „Ljögstrom” o sile 3.000 KW. W kotłowni zainstalowane są 3 kotły, z czego 2 stare f. „Fitzner i Gamper” o powierzchni ogrzewalnej po 250 mtr. każdy i jeden nowy syst. „Babcoc Wilcox” o powierzchni ogrzew. 510 mtr.

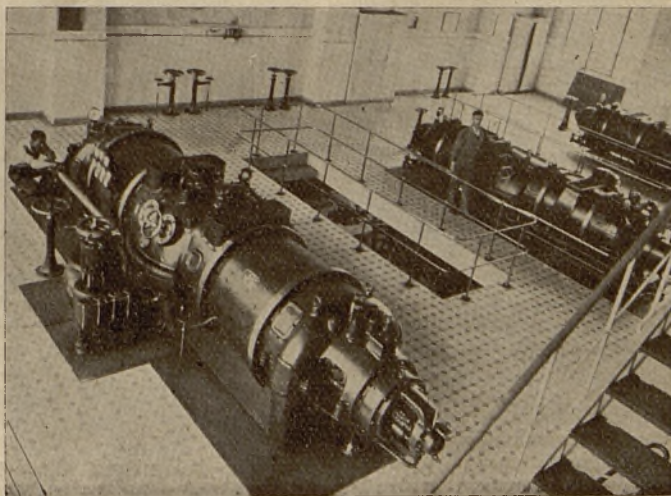
Obecnie około 60 proc. ulic jest już zelektryfikowanych, a w krótkim czasie dołączona będzie do sieci tak zw. X dzielnica. Rozpiętość sieci wynosi: sieć hoblowa wysokiego nap. 41 km., niskiego nap. 22 km., napowietrzna niskiego nap. 36 km. Szczytowe obciążenie zimowe wynosi 2.800 kw. Elektrownia zatrudnia ogółem 75 pracowników.

Dyrektorem elektrowni jest p. Romuald Getla, kierownikiem sieci p. inż. Stanisław Gliński.

#### Gazownia Miejska.

Powracając z elektrowni, wstępujemy do gazowni miejskiej znajdującej się tuż przy dworcu kolejowym. Gazownia wybudowana została w r. 1881. W r. 1926

jest w stanie wyprodukować 14.000 m. gazu w ciągu doby. Gazociąg posiada zasięg 22 km. W ostatnich czasach produkcja silnie zmalała z powodu utraty odbiorców na korzyść elektrowni. Przy gazowni znajduje się: benzolarnia produ-



Elektrownia w Lublinie: widok hali turbin

dobudowano dwa piece komorowe, a w r. 1927 — nowy zbiornik o pojemności 3.000 mtr. W chwili obecnej gazownia

kująca 12 gr. benzolu z 1 mtr. gazu oraz dystylarnia smoły o produkcji 3 i pół tonny tygodniowo. Koks — gazownia



jest w stanie produkować 14.000 t., obecnie jednak produkcja wynosi 3 — 4.000 t. Dyrektorem gazowni jest p. inż. Modrzejewski, gazomistrzem p. Dzierżyński. Gazownia zatrudnia ogółem 32 pracowników.

wać dziennie do 10.000 kg. lodu na potrzeby własne i na sprzedaż.

W lubelskiej rzeźni miejskiej zatrudnionych jest ogółem 54 pracowników. Kierownikiem rzeźni jest p. inż. Antoni Dominko.

### Giełda Mięsna w Lublinie.

Giełda Mięsna powstała z inicjatywy 4 grup: Rolnictwa, Zw. Spółdz. Spożywców, kupców i przetwórców. Otwarcie giełdy nastąpiło 10 lipca r. b. Celem jej jest uzdrowienie stosunków panujących na rynku mięsny i odzwierciedlenie cen żywca w Lublinie i okolicy, chroniąc producenta-rolnika od wyzysku.

Kwestja mięsna w Polsce nie jest jeszcze całkowicie unormowana, a dla gospodarstw zwłaszcza drobnych sprawa hodowlana jest pierwszej wagi. To też zadaniem giełdy mięsnej będzie zorganizowanie rynku, gdź tylko rynek zorganizowany wytworzy racjonalną wolną konkurencję. Ponieważ Polska jest krajem stojącym na trzecim miejscu pod względem eksportu bekonów zagranicę (do Anglii), istnienie giełdy będzie miało wielki wpływ na hodowców, zachęcając ich do produkowania lepszego materiału jakościowego, a tem samym na wzmoczenie się eksportu. Należy przytem dodać, że gospodarstwa drobniejsze produkują świnie lepsze jakościowo niż większe majątki ziemskie.

Organem giełdy mięsnej jest komisja notowań, która zbiera się 3 razy tygodniowo i na podstawie raportów maklerów przysięgłych ustala cenę żywca i mięsa. Komisja notowań składa się z dyżurnego członka Rady giełdowej, lekarza, dwóch maklerów i komisarza giełdowego. Zadaniem giełdy na najbliższą przyszłość jest całkowite znormalizowanie eksportu, oraz stworzenie Kasy Targowej z której mógłby korzystać każdy kupiec, a przedewszystkiem — stworzenie powiatowych komisji notowań. Prezesem giełdy mięsnej jest p. Jan Fischer, Komisarzem giełdowym radca wojewódzki p.



Lublin

Gazownia

### Miejska Rzeźnia eksportowa

Wybudowana w 1929 r. przez amerykańską firmę Ulen i Co, jest ostatniem słowem techniki w tej dziedzinie. Ołbrzymie to przedsiębiorstwo zajmuje przestrzeń 108.000 m. i posiada następujące działy: bekoniarnie, halę bydłą, halę cielęcą, eksport drobiu, tuczarnie, rzeźnię koni, szlemiarnię, fabrykę sztucznego lodu i zakład utylizacyjny. Rzeźnia posiada własną bocznice kolejową i 2 rampy: rzeźnianą i handlową.

Dzięki uprzejmości kierownictwa sanitarnego rzeźni, p. Edwarda Druce, zwiedzamy kolejno poszczególne działy i otrzymujemy garść ciekawych informacji. P. dr. Druce jest jednym z organizatorów rzeźni i pracuje tu od chwili jej powstania. Podkreślić należy, że rzeźnia, pomimo swego charakteru przemysłowego, jest zarazem pewnego rodzaju ośrodkiem opieki społecznej, gdyż stoi na straży zdrowia publicznego. Również jako ośrodek zagadnień hodowlano-eksportowych ma szczególne znaczenie dla Polski jako kraju w 80 proc. rolniczo-hodowlanego.

Wszystkie sztuki przeznaczone na rzeź podlegają badaniu mięsoznawczo-bakterjologicznemu. Dział badań prowadzą wybitni fachowcy: dr. A. Gutharc i dr. J. Ulanicki. Ilościowo ubój w rzeźni przedstawia się następująco:

bekoniarnia	1.000 sztuk,
hala dla potrzeb miejscowych	400 "
" bydłą	200 "
" cielęcą	800 "

w chłodniach i przechłodniach 300.000 kg. bój ten można 3-krotnie zwiększyć, pracując na 3 zmiany. Oprócz tego w rzeźni bije się rocznie:

drobiu ok. 300.000 kg.,  
koni do 600 sztuk.

Rzeźnia jest w stanie przechowywać w chłodniach i przedchłodn. 300.000 kg. mięsa. Fabryka lodu może wyprodukować

### Bekoniarnia eksportowa

Pragnąc dać naszym czytelnikom całościowy obraz informacji o rzeźni eksportowej, dodać musimy, że zarząd rzeźni wydzierżawił bekoniarnie holenderskiej firmie eksportowej „Poels et Co.” Firma ta stoi pod względem eksportu bekonów z Polski na pierwszym miejscu, a wyroby w ogólnej światowej klasyfikacji zajmują trzecie miejsce.



Bekoniarnia

Istnienie bekoniarni eksportowej w Lublinie ma ogromne znaczenie dla hodowli w woj. lubelskim. Firma Poels jest jedną z pierwszych lansujących eksport bekonów i posiada największy kontyngent na wwóz do Anglii. W r. ub. dostarczono do Anglii przez Gdynię około 3 milj. kg. bekonów. Dyrektorem bekoniarni jest p. Pierre Labeur.

Filipiński oraz p. Blenau inspektor hodowlany Lub. Izby Roln.

### Giełda zbożowo-towarowa w Lublinie.

Zadaniem jej jest uzdrowienie handlu ziemiopłodami. Giełda rozwija się bardzo pomyślnie, a członkowie jej korzystają z daleko idących ulg. Np. ustawa z r. 1925 uwalniająca członków giełdy od



placenia podatku obrotowego, została obecnie rozszerzona na wszystkie ziemio-  
głody i przetwory zbożowe. Notowania  
giełdy odbywają się codziennie za wy-  
jątkiem sobót, a wyniki notowań są po-  
dawane w specjalnym biuletynie oraz w  
prasie codziennej. Giełda zbożowo-towa-  
rowa ma poważne znaczenie dla woj.  
lubelskiego, jako twnowo rolnicze.

Prezesem zarządu giełdy jest p. Win-  
centy Kosztowski, dyrektorem p. dr. K.  
Hollenberg, komisarzem rządowym gieł-  
dy p. T. Nowicki.

### Autobusy miejskie

W r. 1928 została uruchomiona miej-  
ska komunikacja autobusowa ciesząca  
się wielkim uznaniem i liczną frekwen-  
cją. Tabor autobusowy składa się z 13  
wózów w pierwszorzędym stanie tech-  
nicznym. Stale kursuje 6 autobusów.

Młodzież szkolna, pracownicy pań-  
stwowi i komunalni korzystają z bile-  
tów ulgowych, a w godz. 7—8 i 3—5  
każdy z obywateli miasta opłaca za prze-  
jazd cenę ulgową.

Kierownikiem jest p. Wacław Suchor-  
ski major w st. spoczynku.

### Straż pożarna zawodowa miejska

Na zakończenie naszej wędrowki po  
instytucjach miejskich odwiedzamy re-  
mizę straży pożarnej. Jak nas informu-  
je p. komendant Lecewicz oraz jego za-  
stępca ogniomistrz, p. Wł. Ambroziewicz,  
straż założona została w r. 1875, a zmo-  
toryzowana w r. 1925. Obecnie posiada  
5 samochodów oraz wszelkie rekwizyty  
w komplecie. W r. b. straż otrzymała  
ciężarowe podwozie i buduje własnymi  
siłami jeszcze jeden wóz rekwizytowy  
przystosowany również i do obrony prze-  
ciwgazowej.

Straż liczy 54 pracowników, z czego  
22 kominiarzy i 6 szoferów. Na dyżurze  
jest stale 16 osób. Ostatnio liczba po-  
żarów znacznie się zmniejszyła dzięki ra-  
cjonalnej akcji zapobiegania pożarom  
przez stałą kontrolę przewodów kimo-  
nych i hydrantów.

### Zemborzyce.

Korzystając z wolnego popołudnia  
oraz uprzejmości dr. A. Gutharca i inż.  
R. Blenaua, jedziemy wraz z nimi, powo-  
zem łaskawie nam udzielonym przez za-  
rząd miejski do Zemborzyc celem zwie-  
dzenia wzorowej obory mlecznej zain-  
stalowanej przy Państw. Ognisku Kultu-  
ry Rolnej.

Kwestia zdrowego mleka dla najmłod-  
szych obywateli miasta Lublina została,  
okazuje się, bardzo pomyślnie rozwiąza-  
na przez stworzenie higienicznej obory  
przy wyżej wymienionem Ognisku Kul-  
tury Rolnej w Zemborzycach. Hoduje się  
tu krowy rasy czerwonej-polskiej o śred-  
niej mleczności, odporne na gruźlicę;  
przez całe lato znajdują się na specjał-  
nym pastwisku, izolowane od krów oby-  
cych i pod stałą opieką lekarską (dr. A.  
Gutharc). Krowy są czyszczone 3 razy  
dziennie, a przed każdym udojem są spry-  
skiwane wodą i mają myte wymiona. Do-  
jarki mwią ręce ciepłą wodą z mydłem w

specjalnie urządzonej umywalni. Mleko  
cedzi się dwukrotnie, chłodzi na specjał-  
nej chłodni do +10° C, a następnie bu-  
telkuje i kapsluje na miejscu w Zembo-  
rzycach. Obory są widne i przewiewne,  
każda krowa ma swoje izolowane od in-  
nych stoiska malowane olejną farbą i  
zmywane 2 razy dziennie. Nawóz wyno-  
si się 2 razy dziennie. Podłogi i ścieki o  
pochyłej powierzchni są z betonu. Zdo-  
łaliśmy ustalić, że żadnego odoru w obo-  
rze się nie odczuwa, a mleko nie posia-  
da tak charakterystycznego zapachu o-  
bory.

W zimie krowy są żywione paszami  
tręciwemi: okopowemi i sianem bez ki-  
szonek (p-g systemu karmienia krów in-  
spektora hodowlanego R. Blenaua). Per-  
sonel obory jest bez wyjątku zdrowy i  
znajduje się pod stałym nadzorem leka-  
rza internisty. Nad produkcją mleka czu-  
wa stale specjalna Komisja higieniczno-  
mleczna w składzie: 4 lekarzy pedjatrów,  
lekarza weter., lekarza internisty, leka-  
rza bakterjologa, inspektora hodowli i inż.  
technologa mleczarskiego. Kierownikiem  
jest inż. Jerzy Walicki.

łyńskiej, założenie koła w Równem oraz  
stworzenie katedr księgowości przy uni-  
wersytetach.

Ubiegłej zimy członkowie Związku  
byli prelegentami na kursie uproszczonej  
buchalterji dla kupców. Przy Związku  
istnieje tak zwane „biuro księgowości”  
autonomiczne i samowystarczalne, ma-  
jące na celu zatrudnienie bezrobotnych  
członków Związku.

Prezesem jest p. Sławomir Lűbek v.  
prezesem p. Czesław Busiewicz, sekret-  
tarem, p. Piotr Michelis, skarbnikiem,  
p. Izrael Czaczkes.

### Spółdzielczy Bank Rzemieślniczy w Lu- blinie. Królewska 11.

Założ. w r. 1926 z inicjatywy Związku  
Rzem., skupia przy sobie 90 proc. kapi-  
tałów rzemieślników chrześcijan. Bank  
przetwał kryzys i rozwija się nader  
pomyślnie, licząc obecnie około 340 człon-  
ków, przedstawicieli prawie wszystkich  
cechów. Obecnie zamierza dyr. Banku  
wciągnąć również i kupiectwo, nie po-  
siadające własnego banku.

Spółdzielczy bank rzemieślniczy ko-



Ogólny widok rzeźni miejskiej w Lublinie

Jak mleko takie było potrzebne,  
stwierdza fakt zmniejszenia się śmiertel-  
ności w Lublinie z 36 proc. na 16 proc.,  
od chwili wprowadzenia na rynek lubel-  
ski mleka zemborzyckiego.

Korzystając z naszego pobytu, zwie-  
dzamy również wzorową stację doświad-  
czalną, której kierownik pan inż. An-  
toni Polonis udziela nam szczegółowych  
objaśnień. Złożywszy podpisy swoje w  
pamiątkowej księdze zwiedzających, o-  
puszczamy Zemborzyce i wracamy do Lu-  
blina, aby stamtąd podążyć znów w dal-  
szą drogę.

### Związek Księgowych w Polsce—Oddział w Lublinie

Związek obejmuje teren wojew. wo-  
łyńskiego i lubelskiego i liczy obecnie 45  
członków, pragnie jednak rozszerzyć swą  
działalność. To też we własnym interesie  
samych buchalterów jest należenie do  
Związku. Najbliższemi zamierzeniami  
Związku jest założenie szkoły buchalte-  
rów, zorganizowanie koła rzeczoznaw-  
ców zaprzysiężonych księgowych przy  
Izbie Przem. Handlowej Lubelsko-Wo-

rzyśla z kredytów w Banku Gosp. Kraj.,  
B. Polskim, i B. Zw. Spółtek Zarobkow-  
wych. W r. b. uzyskał 6 miesięczny  
kredyt rzemieślniczy w wysokości 10.000  
zł. (akcja pom. Rządu dla rzemiosła).  
Dyrektorem Banku jest p. Władysław  
Kłopotowski.

### JERZY GRALIŃSKI

### Stowarzyszenie Przedsiębiorstw Komun- kacji Samochodowej w Lublinie

Stowarzyszenie powstało 1 lipca b. r.  
po reorganizacji przedtem istniejącego  
związku i obecnie liczy 62 członków po-  
siadających 124 autobusy. Celem Stow.  
jest uzdrowienie zabagnionych stosunków  
w komunikacji autobusowej. W pracy  
swej pozostaje Stow. w ścisłym kontak-  
cie z władzami państwowemi i swą cen-  
tralną organizacją tak zw. Związkiem  
związków w Warszawie.

Obecnie, jak nas informuje energicz-  
ny prezes Stowarzyszenia, p. inż. Stani-  
sław Kierszyc, ważna sprawa podatku  
drogowego została szczęśliwie rozwiąza-  
ną, tak że ze spraw zasadniczego znacze-



mnia pozostałaby jeszcze sprawa innych świadczeń podatkowych oraz stan na szczych dróg. Obniżenie podatków jest bodźcem obecnie najważniejszym, gdyż dzięki kryzysowi, przedsiębiorcy borykają się z ogromnymi trudnościami, a chcieliby przeciw wszelkiemu siłami utrzymać swe warsztaty pracy, a tem samem tak ważną dla woj. lubelskiego — komunikację autobusową.

Co do stanu dróg, to zdołaliśmy skonstruować, że naogół na terenie woj. lubel. „robi się, co się może i naprawia, co się da”, ale stan finansowy samorządów powiatowych nie zezwala na całkowite zarządzenie złemu i natychmiastowe dostosowanie dróg bitych do należytego porządku. Wprowadzenie w życie ustawy obecnej o koncesjach na przedsiębiorstwo autobusowe, z punktu widzenia poważniejszych przedsiębiorców jest zarządzeniem dodatkiem, gdyż dzięki niej większa część różnych „klekotów” i zmotoryzowanych trumien nareszcie wyeliminowano. Zśród kursujących obecnie na terenie woj. autobusów, około 50 proc. jest w stanie całkowicie zadawalający. Państwowy fundusz drogowy w swem pierwotnym opracowaniu spowodował zmniejszenie się ilości autobusów o 60 proc., wskutek czego powstała komunikacja konna, nie odpowiadająca elementarnym wymogom oraz wytwarzająca konkurencję nie tylko komunikacji autobusowej ale i kolejowej, nie opłacając przytem żadnych podatków. Obecnie, jak nam wiadomo, władze powiatowe energicznie przystąpiły do likwidowania tych niepożądanych przedsiębiorstw. Ze swej strony prezes Stowarzyszenia podkreśla nam z całkowitem uznaniem stanowisko władz, które w zrozumieniu znaczenia racjonalnej zorganizowanej komunikacji przychylnie odnosi się do poczynań Stow.

Członkowie Stowarzyszenia używają wyłącznie produktów firmy „Standart Nobel”, która równocześnie oddała kilka stacji benzynowych w dzierżawę Stowarzyszeniu. Na terenie woj. lubelskiego obecnie już przeszło 90 proc. właścicieli autobusów skupia się przy Stow., rozumiejąc jego znaczenie i korzyści materialne oraz moralne dla siebie.

Nie potrzebujemy również podkreślać jak ogromnym znaczeniem dla ruchu turystycznego - krajoznawczego jest dobrze podjęta praca Stow., gdyż wie o tem każdy „nieszczęśliwy” turysta zmuszony do jazdy autobusem, urągającym wszelkim wymogom już nie wygody, ale zwykłego bezpieczeństwa.

Na czele Stowarzyszenia stoi Zarząd, składający się z 5 osób. Prezesem jest zasłużony na tem polu pracy p. inż. Stanisław Kierszyc. Członkami Zarządu są pp. Janczewski St., Łukasiewicz T., Mennasz Kohn, i Szymański J. Sekretarzem jest p. Izidor Koba emeryt. por. W. P.

Zegnając się z p. prezesem, serdecznie dziękujemy za udzielenie nam cennych informacji i życzymy Stowarzyszeniu dalszego pomyślnego rozwoju i osiągnięcia w krótkim czasie zamierzonego celu, t. j. postawienie komunikacji autobusowej na poziomie zachodniej Europy.

Ważniejsze linje komunikacji autobusowej na terenie woj. lubelskiego.  
Warszawa — Lublin — Zamość — Lwów,  
Lublin — Zamość — Biłgoraj,  
Lublin — Krasnystaw — Turbin,  
Lublin — Chełm,

Lublin — Piaski — Włodawa,  
Lublin — Bełżyce,  
Lublin — Chodel — Opole — Józefów,  
Lublin — Bychawa,  
Lublin — Kraśnik — Annopol,  
Lublin — Puławy — Kazimierz,  
Lublin — Puławy — Dęblin,  
Puławy — Radom,  
Opole — Kazimierz — Puławy — Warszawa,  
Kock — Warszawa,  
Łuków — Warszawa,  
Czermieniki — Radzyn — Łuków — Siedlce — Warszawa.  
Lublin — Lubartów — Radzyn — Łuków,  
Lublin — Radzyn — Międzyrzec,  
Lublin — Lubartów — Parczew — Biała Podl.  
Parczew — Włodawa,  
Konstantynów — Janów P. — Biała P. — Warszawa,  
Międzyrzec — Biała P. — Brześć n-B.,  
Łosice — Mordy — Siedlce — Warszawa,  
Siedlce — Sokołów — Sterdyń,  
Sokołów — Węgrów — Kałuszyn — Warszawa,  
Węgrów — Łochów,  
Lublin — Kraśnik — Janów Lubelski.

### Bacność automobilistów!

W Lublinie przy ul. Bernardyńskiej 11 znajdują się garaże oraz stacja obsługi czynne całą dobę. Właściciel, znany fachowiec p. Ludwik Zambelli, biorąc pod uwagę potrzeby swej klienteli, założył przy garażach nowoczesnie urządzone warsztaty mechaniczne, spawalnicze metali oraz lakiernie syst. „Duco” — zorganizowaną na sposób wiedeński. W r. 1921 p. Zambelli utworzył pierwsze na terenie woj. lubel. kursy kierowców, cieszące się całkowitem uznaniem. Kursy dają dżentelmeńskie prawo jazdy i zawodowe. Dla urzędników państwowych i komunalnych zniżka 20 proc.

Firma Zambelli w ciągu swej wieloletniej pracy zdobyła zasłużone uznanie w szerokich sferach automobilistów. Możemy ją śmiało polecić naszym czytelnikom.

### Okręgowa Spółdzielnia Wojskowa Spółczywców. Spółka z o. o. w Lublinie. Szpitalna 12.

Spółdzielnia ta ma wielkie znaczenie społeczne, gdyż reguluje ceny na rynku lubelskim. Członkami są oficerowie i podoficerowie — czynni i w rezerwie. Sprzedaż towarów jest dla wszystkich. Spółdzielnia założ. została w r. 1918 jako oficerska spółdz., a od roku 1925 jest Spółdzielnią garnizonową i rozwija się pomyślnie. Obrót przekracza 300.000 zł.

Spółdz. liczy 220 członków o pełnych udziałach i około 1.000 nie posiadających pełnych udziałów. W centrali odbywa się sprzedaż wszelkich towarów, a oprócz tego istnieją jeszcze 2 filje typowo żywnościowe na mieście. Przy Spółdzielni jest założona Kasa Oszczędności dla członków.

Prezesem Spółdz. jest pan major Intendent Jan Piechura. Dyrektorem jest p. kapitan Int. Władysław Turek. Spółdzielnia ta jest jedną z 3-ch która się utrzymała od początku i rozwija się dalej posiadając przy tem spory kapitał finansowy.

### Syndykat Emigracyjny w Lublinie. Zamajska 21.

Egz. od 1931 r. i załatwia cały ruch emigracyjny za wyjątkiem Palestyny. Syndykat ułatwia wyjazdy zagranicę, załatwia wszelkie formalności i udziela emigrantom opieki w czasie podróży. Syndykat posiada przedstawicieli (korespondentów) w każdej gminie. Kierownikiem Syndykatu jest p. Leon Hinterhoff.

### Kasa Chorych w Lublinie

Kasa Chorych w Lublinie zorganizowana została 10.II-24 r. i do momentu scalenia obejmowała wyłącznie powiat lubelski. Obecnie obejmuje powiaty: chełmski, puławski, kraśnicki, (Janów), włodawski i lubartowski. Kasa posiada w Lublinie dwa własne gmachy mieszczące ambulatorjum i biura, 2 apteki, pracownię leków, własny zakład roentgenowski oraz zakład badań analitycznych. Poza tem Kasa posiada w Chełmie własny budynek mieszczący ambulatorja, apteki i biura Oddziału Kasy. W Lublinie Kasa ponadto posiada plac pod budowę przysięgłego ambulatorjum w robotniczej dzielnicy miasta.

W początkach istnienia Kasy, dochody jej oparte były na miejscowym przemyśle metalurgicznym i garbarskim, które to gałęzie przemysłu od 1928 r. zaprzestały swej produkcji, przez co pozabawiona została Kasa bardzo poważnej ilości ubezpieczonych, a tem samem składek. Spadek ten wynosi ok. 30 proc. Celem szybkiego niesienia pomocy obłożnie chorym na terenie miasta, Kasa zawarła umowę ze Związkiem Dorożkarzy m. Lublina na podstawie której, lekarz korzystać może w każdym czasie z dorożki. Rozliczenia następują w ten sposób, że lekarz przejechawszy odpowiednią ilość klm. wydaje dorożkarzowi kwit, z wyszczególnieniem czasu, w ciągu jakiego zajmował dorożkę, poczem Kasa honoruje ten kwit w stosunku 2 zł. za każdą przejechaną godzinę. Kasa posiada 2 samochody osobowe, zaś w Chełmie i Lubartowie — tabor konny. Każdy zwymienionych wyżej oddziałów posiada jeszcze pododdziały i wreszcie punkty, wzgl. kasowe ośrodki lecznicze. A teraz garść cyfr.

Liczba godzin lekarzy ordynujących za cały 1932 r. wynosi 36.875. Porad lekarskich za ten sam okres udzielono 270.378, wizyt lekarskich u chorych w domu — 253.89, ogólny koszt za godziny ambulatoryjne i wyjazdy do obłożnie chorych: zł. 382.937. Ilość ubezpieczonych wynosi za 1932 r. ok. 35.000, członków rodzin 36.000. W tymże roku Kasa wysłała do sanatorium 33 osoby i wydała 173.819 leków. Kasa subwencjonowała przychodnię gruźliczą w Lublinie na ogólną sumę 3.996 zł., kolonje lecznicze sumą 5.160 zł. Ogólny koszt wypłaconych zasiłków w 1932 r. wyniósł 369.000 zł.

Kasa mieści się we własnym gmachu 4-piętrowym, narazie częściowo tylko wykonanym. Po ukończeniu całkowitej budowy, Kasa będzie w możności rozszerzyć swe pomieszczenie, tworząc przy gabinetach lekarskich małe salki operacyjne, w których mogłyby być wykonywane ambulatoryjne mniejsze operacje.

Komisarzem zarządzającym Kasy jest p. Gustaw Riedel, dyrektorem Kł. Neliński, p. o. nac. lekarza dr. Fr. Biliński, kierownikiem wydz. finans. Stanisław Zieliński.



### Gimnazjum męskie „Szkoła Lubelska“ w Lublinie.

Gdy w 1905 r. młodzież polska porzuciła szkołę rosyjską, wyłoniła się potrzeba zakładania dla niej szkół polskich. Najwybitniejsi przedstawiciele społeczeństwa lubelskiego z K. Przewłockim, prezesem Tow. Kred. Ziemińskiego na czele, zwołali zebranie, na którym zapadła uchwała założenia stowarzyszenia, które zajęłoby się gromadzeniem funduszy na zakładanie szkół polskich. Statut stowarzyszenia opracował mecenas T. Ciświcki. Jednym z punktów statutu był przepis, iż każdy z członków stowarzyszenia wpłaca minimum 100 rb. Posypały się hojne ofiary, a małżonkowie Ludwik i Teresa Nowakowscy z Ratoszyna złożyli na rzecz Stowarzyszenia 10.000 rb. Takież sumy złożyli p. Stan. Wessel i p. Stan. Słiwiński. Zebrawszy potrzebny fundusz, przystąpiono do założenia szkoły. Z liczby założycieli wybrano zarząd, w skład którego weszli pp. K. Przewłocki, T. Ciświcki, A. Kuczyński, T. Rojowski, dr. Wł. i Tołwiński i S. Słiwiński. Spółce dano tytuł „Spółka Cywilna Szkoły Średniej w Lublinie“.

Gdy Spółka wystąpiła do rządu o koncesję na szkołę, oświadczone jej, że stowarzyszeniom nie wolno zakładać szkół, a tylko poszczególnym jednostkom, mającym odpowiednie kwalifikacje. Zarząd Spółki zwrócił się do p. Gracjana Chmielewskiego z propozycją objęcia przezeń fikcyjnego dyrektoriatu Szkoły i na jego imię p. Słiwiński, mający stosunki w Petersburgu jako członek Dumy rosyjskiej, uzyskał zatwierdzenie koncesji. Natychmiast wynajęto lokal przy ul. Bernardyńskiej i Szkoła zaczęła funkcjonować jako „Szkoła im. Staszica“.

Najstety p. Chmielewski, objąwszy kierownictwo Szkoły, nie chciał uzgodnić swych poglądów na kierunek pedagogiczny Szkoły z poglądami Zarządu Spółki. Sprawa oparła się aż o „Stowarzyszenie Nauczycieli“ w Warszawie. Zafarg zlitowano w ten sposób, iż „Szkoła Staszica“ przeszła na własność p. Chmielewskiego, a Zarząd Spółki założył natychmiast w r. 1906 drugą szkołę pod nazwą „Szkoły Lubelskiej“, lokując ją przy ul. Królewskiej. Kierownictwo Szkoły objął wytrawny pedagog Ksawery Służewski, który zaangażował dla Szkoły pierwszorzędny personel nauczycielski i Szkoła odrazu stanęła na wysokim poziomie, zyskując coraz większe zaufanie społeczeństwa.

Po ustąpieniu dyrektora Służewskiego objął kierownictwo Szkoły Józef Arlitewicz, który kierował Szkołą przeszło 20 lat. Jakim tradycjom hołdowała Szkoła i jaki duch w niej panował — dowodzi przeszło 30-u wychowanków Szkoły, którzy jako ochotnicy polegli w czasie walk o niepodległość. Jakim zaś był personel nauczycielski — dowodzi to, że wielu z profesorów tej szkoły zajęło wybitne stanowiska w dziedzinie oświatowej, awansując na wizytatorów, naczelników wydziałów, dyrektorów szkół, a jeden na vice-ministra oświaty (pp. dr. Araszkiwicz, Juszczakowski, Supronowicz, K. Pieracki i inni). Uczniowie zaś tej Szkoły wybili się na uczelnie stanowiska kultury narodowej, jak minister E. Kaliński, Chyliński, J. Chałasiński, znany pisarz Jerzy Ostrowski, prof. Kotkowski, Jerzy Wędrzychowski-konstruktor-lotnik i wielu, wielu innych.

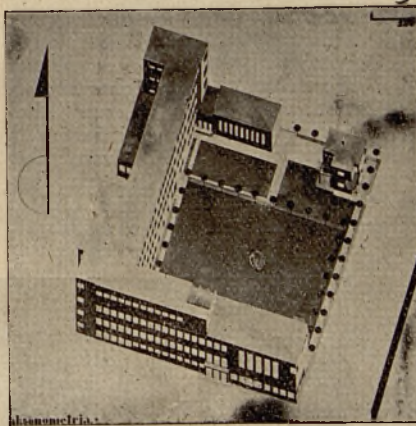
Z powodu choroby dyr. Arlitewicza pod koniec jego życia Szkoła uległa pewnemu przesileniu, ale dziś wstąpiła w okres wspaniałego odrodzenia pod kierunkiem nowego dyrektora doskonałego organizatora, zasłużonego profesora i pisarza na niwie wychowania, d-ra Zygmunta Kukulskiego.

### Szkoła Budownictwa w Lublinie.

Celem istniejącej od 1928 r. Szkoły Budownictwa w Lublinie jest teoretyczne i praktyczne przygotowanie młodzieży do pracy zawodowej oraz obywatelskie jej wychowanie.

Szkoła początkowo miała charakter niższy, zawierając 3 wydziały: budowlany, drogowy i meljoracyjny. W 1929 r. została otwarta równolegle szkoła średnia Budownictwa z wydziałami: budowlanym, drogowym i meljoracyjnym. Ogółem w obu szkołach średniej i niższej było w 1929-30 r. 221 uczniów i 17 wykładowców. Oprócz wymienionych szkół prowadzone były kursy wieczorne dokształcające dla specjalistów-rzemieślników. W r. szkolnym 1931-32 średnia szkoła liczyła 365 uczniów.

Dzięki staraniom Towarzystwa Szkoły, zabiegom usilnej i ofiarnej pracy s. p. dyr. Kaz. Danowskiego przy poparciu miejscowego Kuratorjum, szkoła przystąpiła do budowy własnego gmachu w/g projektu obecnego dyrektora szkoły inż.



Szkoła Budownictwa w Lublinie: aksonometria

arch. St. Łukasiewicza, który otrzymał pierwszą nagrodę na Konkursie rozstrzygniętym w M-stwie W. R. i O. P. Gmach szkolny o froncie usytuowanym od Al. Raławickiej obliczony jest na 675 uczniów i obejmować będzie: a) szkołę budownictwa (3-letni kurs), b) szkołę techniczną (4-letni kurs), c) szkołę Nadzorców Budowlanych (3-letni kurs), drogowych i meljoracyjnych, nadto z pomieszczenia Szkoły w godz. popołudniowych korzystać mają Kursy 4-ro miesięczne dla murarzy, brukarzy i cieśli.

Zakres szkolenia przewiduje: grupę przedmiotów zasadniczych dla wydziału budowlanego — budownictwo i regulację osiedli. W tym ostatnim przedmiocie są projekty architektoniczne, ustroje budowlane z rysunkami, budownictwo żelazne (przedmiot którego w innych szkołach niema) żelazo-beton, kosztorysowanie, organizacja robót. Grupa przedmiotów zawodowo-pomocniczych, formy architektoniczne, urządzenia techniczne w

budowlach, budownictwo drogowo-wodne, miernictwo, materiałoznawstwo, statyka, geometria wykreslna, ustawodawstwo budowlane, księgowość, korespondencja zawodowa, higiena ogólna i zawodowa, silnie podkreślony rysunek odręczny. Czytelnika interesującego się przedmiotami wydziału drogowego i wodnego odsyłamy do programu szkolnego, którego ogólny typ idzie wybitnie w kierunku wymagań par excellence współczesnych. Dla wspomnianych 3-ch wydziałów przewidziane są t. zw. obozy miernicze z ćwiczeniami terenowymi z przedmiotów zawodowych i zasadniczych. Z języków obcych obowiązkowym jest język niemiecki, nadprogramowy: angielski, nadto na kursie 4-ym — fotografia (postawiona wyraźnie technicznie).

W skład Zarządu wchodzi: Prezes inż. St. Piotrowski, Naczelnik wydziału budowlanego, dyr. Robót Publ., vice-prezes komisarz J. Piechota oraz członkowie: inż. Szymon Dzieciuchowicz, dyr. Hafner, inż. Marykowski, inż. bug. Jórecki.

Nowy, piękny gmach wznoszony jest z zasiłków M-stwa W. K. i O. P., a dzięki przychylnemu ustosunkowaniu się społeczeństwa i poparciu odnożnych instytucji i władz, dalszy rozwój szkoły Budownictwa, jako nadzwyczaj ważnej placówki oświatowej jest zapewnione.

Zaznaczyć nam wypada, że oprócz Dyrekcji i Bratniej Pomocy na terenie Szkoły wiele pracy wkłada Koło Rodziców, dając swą opiekę nad organizacjami uczniowskimi i pomagając materialnie w zamierzeniach kulturalno-oświatowych.

### Średnia 3-letnia Szkoła Handlowa Męska Zgromadzenia Kupców w Lublinie

Szkoła powstała w 1923 r. w czem dużą zasługę położył Kom. Zgrom. Kupców, w skład której wchodził: pp. Teodor Miller, J. Piechota-komisarz m. Lublina, Hedinger — b. dyrektor i Fr. Raczkowski. Ze szkoły wyszło 162 absolwentów, pracujących obecnie w różnego rodzaju instytucjach.

Szkoła utrzymuje się z opłat za naukę i subsydjum. Obecna ilość wychowanków wynosi 94. Bołączką szkoły stanowi brak odpowiedniej sali gimnastycznej. Uczniowie korzystają z boiska, przyrządów, sali etc. ośrodka W. T. w Lublinie. Podkreślić nam wypada, że program szkoły cechuje wybitne nastawienie gospodarcze. Pomoce naukowe są wystarczające, Biblioteka zawiera 1200 tomów, a zbiory towaroznawcze segregowane przez uczniów stale są uzupełniane przez f-y handlowe i przemysłowe z całej Polski.

Przy szkole istnieje samorząd uczniowski. Uczniowie prowadzą sklep spółdzielczy, gdzie mają możliwość praktycznego zastosowania swych teoretycznych wiadomości. Prócz tego uczniowie tworzą organizację ogólną pod nazwą „Samopomoc“. Dyrektorem szkoły od chwili jej powstania jest p. Leon Dąbkowski.

Czas najwyższy, aby szkoła uzyskała odpowiedni lokal, na co stanowczo zasługują. Obecnie mieści się jak Kopuszka „kątem“ w gmachu Zgrom. Kupców, dusząc się w małym i nieodpowiednim lokalu. W związku z reformą szkolną i związaną z tem reorganizacją szkoły, zmiana lokalu staje się kwestją palącą.



### GIMNAZJUM BISKUPIE

Na przedmieściu Lublin - Czwartek zwraca naszą uwagę olbrzymi, imponujący nowoczesny gmach, wybudowany według projektu inż. arch. J. Siennickiego. Jest to gmach gimnazjum Biskupiego, które narazie mieści się w ciasnym gmachu wyższego seminarjum duchownego.

Gimnazjum powstało z inicjatywy ks. biskupa Fullmana i ma na celu przygotowanie kandydatów do wyższego seminarjum duchownego. Fundusz na tą budowę wspianego gmachu w olbrzymiej części powstał drogą dobroczynne-



Lublin. Seminarjum Biskupie wg. proj. arch. Jerzego Siennickiego

go opodatkowania się przez duchowieństwo. Parafianie również nie szczędzili składek i gdyby nie ciężkie czasy, gmach byłby już całkowicie wykonany. Prawdopodobnie zakład będzie miał charakter gimnazjum katolickiego z internatem, który przewidziany jest na 150 osób. Ogólny obszar łącznie z ogrodem wynosi 7 morgów.

Gimnazjum powstało w 1925 r. zorganizowane przez człowieka wysokiej kultury — dyrektora ks. prałata dr. fil. A. Pobożnego b. profesora filozofii seminarjum duchownego. Na terenie szkoły istnieje dosyć szeroko rozwinięty samorząd szkolny z rozmaitymi działami. Na wychowanie fizyczne gimnazjum kładzie duży nacisk. Pomoce naukowe — postawione dobrze. Na uwagę zasługuje doskonale postawiony chór szkolny. Obecnie ilość wychowanków — 125 w pięciu klasach, którzy organizują kółka jak: literackie, historyczne, L. O. P.P. it. p. Ogółem matur wydano 50. W ostatnim roku duży procent abiturjentów poświęciło się stanowi duchownemu. Personel nauczycielski składa się z 18 profesorów, w większości sił świeckich.

#### Instytut Misyjny w Lublinie.

Instytut Misyjny w Lubl. obejmuje posesję przy ul. Zielonej Nr. 3 wraz z kościółkiem św. Józefata i zabudowaniami — razem 3000 m. przestrzeni. Ciekawą jest historia kościółka. Ongiś był on cerkwią zbudowaną w 18-ym wieku za czasów Stan. Augusta. W 1923 r. rząd polski przekazał ją biskupowi lubelskiemu do użytku katolików, a garstka prawosławnych otrzymała inną posesję. Podczas okupacji austriackiej kościółek użyty był na... rzężnię dla gości.

Zabudowania były w ruinie. Ks. kanonik Ant. Songajto — b. poseł do Dąmy

rosyjskiej, przy pomocy funduszy do- starczonych przez arcybiskupa Roppa i Tow. Misyjne, doprowadził powoli dom i kościół do porządku. W kościele zwraca naszą uwagę ciekawy w kompozycji i wykonaniu obraz — ostatnia praca znakomitego malarza Stabrowskiego. Oryginalny jest sufit pomysłu i wykonania ks. Kołpińskiego, zmarłego w Chinach. Ołtarz — marmur kararyjski — stanowi dar polaków z Chicago. Refektarz jedy- ny w swoim rodzaju: ściany pokryte są napisami we wszystkich językach, w ja- kich odprowadzane są liturgie wschodnie.

Od czasu otwarcia (1924 r.), Instytut pozostawał pod troskliwą opieką ś. p. ks.

konnie prowadzących gospodarstwo In- stytutu. Dla alumnów wykłady na kur- sie filozoficznym odbywają się na miej- scu, teologię słuchają w seminarjum lu- belskim i w uniwersytecie. W 1931 r. rektorem zostaje ks. kanonik Paweł Cho- dniewicz, b. prof. seminarjum duchow- nego w Petersburgu i towarzysz więzien- ny ś. p. ks. biskupa Cieplaka.

1.I-1932 r. zaszła zmiana w najwyż- szem zwierzchnictwie Instytutu — które z rąk założyciela, arcybiskupa Roppa przeszło do Komisji Polskich Biskupów ustanowionej przez Papieża. Komisję o- becnie stanowią: J. Em. ks. kard. Hlond, członkowie: ks. arcybiskup Ropp i ks. biskup Fulman. Sekretarzem Komisji prowizorycznie mianowany przez nun- cjusza w Polsce jest obecny rektor In- stytutu Misyjnego ks. kan. Chodkiewicz.

#### Zakład św. Antoniego (prowadzony przez Dom Misyjny Zgromadzenia Sióstr Pasterek).

Zakład mieści się w odległości 3 km. od miasta. Założony przez Lub. Tow. Do- broczynności, ma na celu poprawę mo- ralnie upadłych dziewcząt, nauczanie ich pożytecznej pracy i wreszcie zatrud- nianie ich bądź w odpowiednich prywat- nych pracowniach, bądź też w służbie. Niekiedy petentki oddawane są pod o- piekę rodziny.

Zakład dysponuje 50 miejscami i roz- szerzenie go w obecnej chwili nie jest przewidziane wobec braku funduszy.

W 1907 r. Zakład został oddany w Zarząd Zgrom. Sióstr Pasterek, który kieruje nim do chwili obecnej, czerpiąc fundusze z użytkowania 10 mórg pola dzierżawnego, z subwencji państwowej, ongiś b. poważnej, z zapomogi ze strony L. T. D. i z ofiarności publicznej. Zakład obejmuje pracownię robót ręcznych, koś-

kard. Dalbora oraz biskupa chemskiego, Rozentretera. Początkowo alumni uczy- szczyli na wszystkie wykłady i ćwiczenia duchowe do Lubelsk. Semin. Duch. Pier- wszym rektorem był ks. Sangajto, następnym — ks. Lucjan Chwiećko, b. pro- fesor seminarjum duchownego w Peters-



Boisko zakładu ś-go Józefa w Lublinie

burgu, więziony z ś. p. arcybiskupem Cieplakiem. Za nowego rektora nastąpi- ła rozbudowa domu Instytutu i reorga- nizaacja życia wewnętrznego. Obecnie In- stytut pomieścić może 30 alumnów, po- siada mieszkanie dla rektora i 4-ch pro- fesorów, sale wykładowe, bibliotekę, sa- lę rekreacyjną oraz mieszkanie dla za-

cielny, pralnię, prasownię, kuchnię, gospodarstwo rolne, ogrodnictwo oraz inne.

Z zainteresowaniem zwiadam Za- kład. Podziwiam panującą czystość, prze- śliczne roboty ręczne, pełno smaku, bar- wne roboty kościelne i hafciarskie, da- lej zwiadam szwalnię, pralnię, ogród, ca-



łe gospodarstwo z kurami i krowami, jadalnię, sypialnię. Dziewczeta przeważnie młode, czasem b. młode. Uśmiechnięte, pogodnie, zadowolone. Wszędzie panuje atmosfera pracy. Stosunek do siostr — serdeczny, pełen zaufania. Jedną z dziewcząt pisze list do domu matczystego SS. Pasterek w Poznaniu. Nieco zawstydzona pozwala, abym list przeczytał. — „Nigdy nie byłam tak szczęśliwą jak obecnie” — pisze dziewczynka, „Za wszystko wdzięczna jestem z całego serca”....

— „Co się dzieje z dziewczętami po wyjściu z Zakładu?”

— „Wychowanek nigdy nie zostawiamy na bruku — odpowiada siostra Feliksa — w zależności od wykazanych uzdolnień i zamiłowań w okresie przebywania w Zakładzie, dajemy odpowiednie zajęcie. Nie tracimy z nimi kontaktu. Nie dopuszczamy, aby powróciły na dawną drogę”....

Opuszczam Zakład, żegnany chóralnym śpiewem dziewcząt. Społeczeństwo lubelskie otoczyć winno Zakład sióstr Pasterek większą troską i... pamięcią!

### Zakład Rzemieśniczo-wychowawczy pod wezwaniem św. Józefa w Lublinie

Przy ul. Królewskiej Nr. 15 istnieje sklep z obuwiem, cieszący się popularnością w najszerszych sferach miejscowego społeczeństwa. Popularność zasłużona: towar pierwszorzędny, a produkowany jest przez wychowanków instytucji, godnej najserdeczniejszego poparcia wszystkich mieszkańców Lublina. Celem Stowarzyszenia jest zakładanie i utrzymanie domów opieki, internatów dla chłopców pozbawionych opieki rodzicielskiej i uczenie ich w zakresie szkoły początkowej i 3-kl. dokształcającej oraz nauczanie rzemiosła. Centrala Stowarzyszenia na Polskę mieści się w Nowen Mieście n-Pilica.

Obecna ilość chłopców wynosi 35. Każdy chłopiec mający być przyjęty podlega miesięcznej próbie w celu zbadania jego charakteru i zdolności. Zwiedzając zakład, zwraca naszą uwagę dział szewcko-cholewkarski oraz b. ładnie rozwijające się ogrodnictwo. Chętnie podkreślamy fakt odznaczania wyrobów obuwianych Zakładu przez Komitet Wystawy Ruchomej w Lublinie w 1931 r. Wyrażamy zdziwienie, że Zakład tego typu od 1927 r. obłożony jest podatkami! Zdaniem naszym, instytucja o charakterze wybitnie filantropijnym, pozbawiona wszelkich subsydjów, której źródła utrzymania stanowią jedynie skromne przedsiębiorstwa własne, powinna być całkowicie zwolniona z ciężarów podatkowych, wpływających tylko hamująco na rozwój ze wszechmiar pożytecznej placówki!

Kierownikiem Zakładu jest p. Julian Adamczyk, wychowawcą, p. Al. Sekut.

### Klasztor OO. Kapucynów w Lublinie

Jak głosi legenda, klasztor wybudowany został w 1721 r. przez ks. Sanguszkę, który podczas pożaru miasta miał widzenie św. Fidelisa z Siumaringo. Św. Fidelis miał oświadczyć księciu, że pożar ustanie z chwilą, gdy książę poweźmie decyzję wybudowania klasztoru. Tuż za furką klasztorną w długim korytarzu wisi obraz datujący się z ówczesnej epoki, a przedstawiający scenę widzenia — obraz pozbawiony specjalnej wartości ar-

tystycznej. W ten sposób powstał klasztor wraz z kościołem, mieszczącym się obecnie w sercu miasta vis-a-vis horendalnego pomnika Unji Lubelskiej. Kaplicę tego kościoła w stylu gotyckim wybudował o. Prokop z Brajlowa. W podziemiach, pod klasztorem mieści się kaplica i grobowiec rodziny ks. Sanguszków.

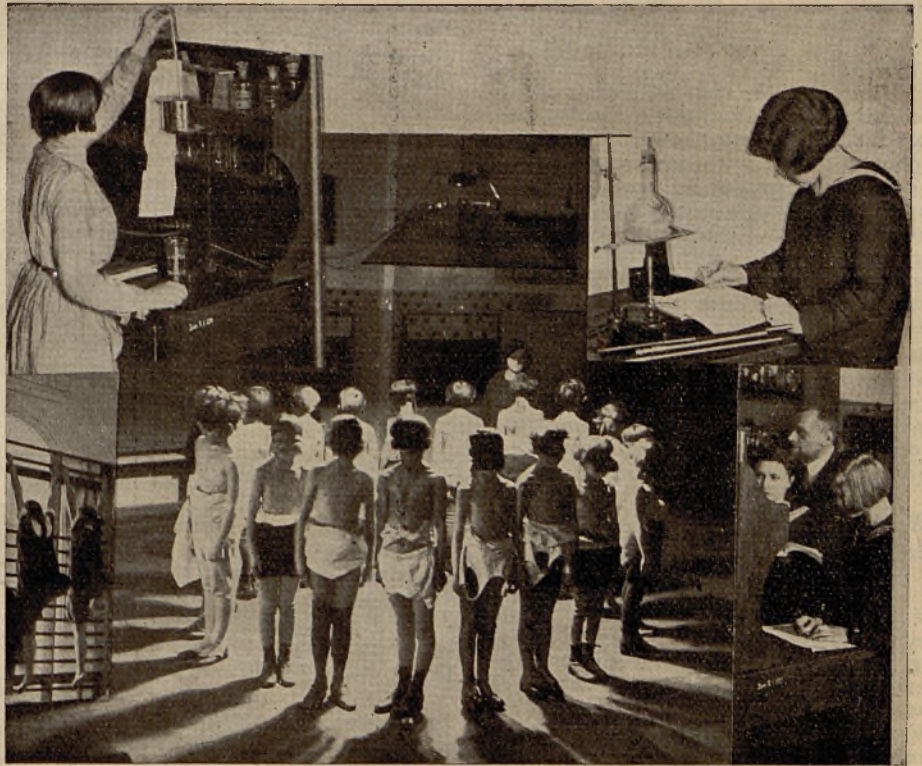
W 1864 r. rosjanie wywieźli wszystkich zakonników a klasztor został sprzedany. Dopiero w 1919 r. Kapucyni objęli kościół z powrotem z wyjątkiem 3-ch skrzydeł budynku klasztorowego pozostającego w posiadaniu świeckiem. Wszczęta akcja celem odzyskania reszty klasztoru, jak się w ostatniej chwili dowiadujemy, uwieńczona została pomyślnym rezultatem i klasztor powrócił obecnie w całości do swych prawych posiadaczy. Ojcowie zamierzają w pierwszym rzędzie rozwinąć prace seminaryjne. W domu lubelskim prowadzone są studia teologiczne, w Łomży — filozoficzne.

ternat dla niezamożnych uczniów oraz główna siedziba Zakonu. Obecnie w internacie wychowuje się ok. 40 chłopców, z których część jest na całkowitem utrzymaniu.

Szkoła muzyczna powstała w 1929 r. W pierwszym i drugim roku istnienia szkoła liczyła 120 uczniów, w trzecim roku 90, obecnie liczy 70 uczniów. Opłaty miesięczne wynoszą: zł. 25, 30, 35 i 40 na kursie ostatnim, przyczem udzielane są daleko idące zniżki.

Kierownictwo szkoły od jej założenia spoczywa w ręku p. Wacława Grudzińskiego, prof. klasy skrzypiec, sekretarzem jest p. Władysław Miller.

Szkoła posiada klasy: fortepian, skrzypiec, śpiewu solowego, organów i instrumentów dętych. Ponieważ klasa organowa przedstawia się najliczniej, położono na nią specjalny nacisk. Podkreślić nam wypada wysoki poziom teoretyczny w szkole, istnieją bowiem klasy kontrapunktu, instrumentacji i kompozy-



Państwowe seminarjum żeńskie w Lublinie Foto-montaż z życia szkoły

### Zgromadzenie Braci Misjonarzy Kresowych Św. Franciszka w Lublinie.

Zgromadzenie powstało w 1922 roku na Kresach Wschodnich i w krótkim czasie przeniosło się do Lublina, gdzie nabyło gmach przy ul. Podwał 15 i przejęło kościółek p. w. św. Wojciecha. Gmach ten mający za sobą bogatą historję, bo sięgającą 17-go wieku, znajdował się w fatalnym stanie i kapitalny remont był nieodzowny. Sam kościółek przedstawiał cenny zabytek historyczny. Przy pomocy władz konserwatorskich i Magistratu budynek został odrestaurowany na tyle że można było przystąpić do prac.

W gmachu tym obecnie mieszczą się: szkoła muzyczna im. Fr. Chopina, Zakład dla starców i nieuleczalnie chorych, in-

cji. Szkoła posiada również koncesję na klasę dykcji i deklamacji (kursy dramatyczne).

### Państwowe Seminarjum Nauczycielskie Żeńskie im. G. Piramowicza w Lublinie

Obok katedry w Lublinie, mieści się przy ul. Królewskiej 12, Państwowe Seminarjum Naucz. żeńskie im. G. Piramowicza, założone w r. 1916 przez okupacyjne władze wojskowe austriackie. Lokal Seminarjum — to dawny klasztor jezuitski z 16 stulecia, ściśle związany architektonicznie z katedrą. Pracownie i gabinety Seminarjum są bogato zaopatrzone w pomoce naukowe i zbiory. Bardzo wysoko postawione jest wychowanie fizyczne. Ćwiczenia gimnastyczne odby-



wają się w ogromnej sali gimnastycznej lub na podwórzu szkolnym. Seminarjum zdobyło szereg nagród sportowych. Na szczególne wyróżnienie zasługuje narciarstwo, które powstało po raz pierwszy w Lublinie właśnie na terenie Seminarjum oraz kolarstwo — mające dla przyszłych nauczycielek b. poważne znaczenie jako jeden z najtańszych środków lokomocji. Seminarjum posiada około 40 nart oraz butów, 50 par łyżew i 6 rowerów własnych. Prócz tego zanotować należy fakt posiadania lampy kwarcowej z której korzystają wszystkie uczennice. W r. bież. uczęszcza do Seminarjum 118 a do szkoły ćwiczeń 250 dziewczynek. Sił nauczycielskich zatrudnionych jest 19 wraz z lekarzem i dentystką.

Z organizacji społecznych czynnych na terenie Seminarjum wymienić należy harcerstwo, L. O. P. P., Ligę M. i K. „Młodzież” Błękitną, „Straż przednią”, P.W., Czerwony Krzyż, Samopomoc, i Kasę oszczędności. Wszystkie organizacje reprezentowane w Sejmiku i Zarządzie Głównym. Plan pracy dla każdej z poszczególnych organizacji nakreśla się z góry na cały rok.

Również i koła samokształceniowe jak: polonistyczne, literackie, biologiczne, psychologiczne, rysunkowe, francuskie, robót ręcznych i krajoznawcze wykazują dużą aktywność. Np. koło literackie pracuje nad zebraniem słownika gwary uczniowskiej. Najlepszym dowodem wartości prac wykonanych przez uczennice jest fakt zatrzymania tych prac na wystawie w Poznaniu w r. bieżącym.

Koło rodzicielskie energicznie prowadzi akcję dożywiania, wydając rocznie około 60.000 porcji. Przy Seminarjum znajduje się internat obliczony na 80 panienek. Dyrektorem Seminarjum oraz internatu jest od stycznia 1922 r. p. Bronisław Szwarzcyk.

### Wyższe gimnazjum żeńskie SS. Kanoniczek w Lublinie

Gimnazjum powstało w 1931 r. z inicjatywy obecnej przełożonej SS. Kanoniczek siostry Marii Kosiakówny. Szkoła położona jest przy 4-morgowym własnym ogrodzie, przylegającym do innych ogrodów, posiada boisko, tor saneczkowy, ślizgawkę — posiada więc naturalne świetne warunki zdrowotne. Przy szkole istnieje internat na 40 dziewczynek. Młodzież składa się przeważnie z dziewcząt sfery oficjalistów dworskich, obywatelskiej, włościańskiej z przewagą miejscowego elementu.

SS. Kanoniczki równolegle prowadzą 6-oddziałową szkołę powszechną mieszczącą się w tym samym gmachu. Wychowanie fizyczne stanowi specjalną troskę programu wychowawczego. Szkoła posiada salę gimnastyczną zaopatrzoną w odpowiedni sprzęt, a młodzież organizuje różnego rodzaju kolka sportowe, „francuskie”, „obywatelskie” i t. p. Szkoła powszechna łącznie z gimnazjum wyższym stanowi pod względem organizacyjnym odpowiedni typ przejściowy do typu szkolnego, odpowiadającego dzisiejszej reformie szkolnej.

Dyrektorem szkoły jest ks. Zaleski — historyk i subtelny esteta, — jedna z najbardziej sympatycznych i powszechnie szanowanych postaci Lublina.

### Szpital św. Wincentego à Paulo w Lublinie.

Ciekawą historję szpitala opowiada nam obecny jego dyrektor, dr. Jan Mrdzewski.

Szpital posiada dawną starą historję, bo datującą się jeszcze z 16-go wieku. W owym czasie leżał on w starej części miasta, na terenie zupełnie nieodpowiednim. Ks. Biskup Lipski w 18-ym wieku wizytując szpital, stwierdził wilgoć ścian i szereg innych ujemnych czynników, które łącznie tworzyły warunki uniemożliwiające prowadzenie w tem miejscu podobnego zakładu. Opiekę nad chorymi obejmują siostry szarytki. Szpital powoli się likwiduje, sprzedaje i osiągnięte ze sprzedaży sumy zużywa się na urządzenie szpitala w innym miejscu t. j. w obecnym gmachu poklasztornym karmelitanek przy kościele św. Wojciecha. Od owej chwili datuje się rozwój szpitala. Car Aleksander I. ulegając prośbom sióstr, podarował szpitalowi majątek Swidnik Wielki — o obszarze 755 morgów ornej ziemi i 1284 morg. lasu. W 1850 r., kiedy szpital miał 36 miejsc, a chorych leżało 90, w tej liczbie i chorzy umysłowo, kurator Nowicki przedłożył wniosek utworzenia specjalnego pawilonu dla umysłowych.

Obecny stan czynny przedstawia się jak następuje: etat przewiduje 327 łóżek z wszystkich oddziałów z wyjątkiem chórów zakaźnych i gruźlicy; szeroko traktowane są: chirurgja, ginekologja, położnictwo. Pawilon dla umysłowo chorych mieści 50 łóżek. Podkreślić należy z całym uznaniem ogromny wysiłek skierowany na doprowadzenie urządzeń szpitalnych do poziomu najbardziej nowoczesnego, przyczem niekiedy w urządzeniach podstawowych, jak np. zaopatrzenie w wodę, należało walczyć z ogromnymi przeszkodami (niezwykły osad wapienny) których pokonanie uzależnione było nie tylko od kapitałów, ale i od ciężkiej i żmudnej pracy. Pod tym względem zarząd szpitala znalazł się na wysokości zadania.

Zaznaczyć nam wypada, że szpital — co stwierdziliśmy naocznie — „pachnie” jak to mówią czystością, co stanowi wyłączną zasługę sióstr.

### Państwowe Gimnazjum im. St. Staszica w Lublinie

Idąc Alejami Racławickimi w kierunku szosy warszawskiej zaraz za kościołem garnizonowym, uderza wzrok przechodnia olbrzymi nowoczesny gmach.

Gimnazjum to o typie humanistycznym upaństwowione zostało w r. 1919 i w maju r. b. przeniesione do swej nowowzniesionej siedziby. Do gimnazjum uczęszcza 370 uczniów. Sił nauczycielskich wraz z lekarzem i dentystką 21. Nie będziemy tu opisywać poszczególnych klas i pracowni, jest to zbyt techniczne, zwążywszy że gmach ten zbudowany został podług najnowszych wskazań pedagogiki i higieny szkolnej. Należy dodać, że całkowite umeblowanie gimnazjum również jest nowe. W klasach zaprowadzono system stolikowy. Zwrócić nam tylko wypada aby w jaknajbliższym czasie gimnazjum dokompletowało sobie pomoce naukowe, których braki mogłyby odbić się ujemnie na nauce. Na szczególną uwagę zasługują ogromnie sala gimnastyczna i pryznice. W r. b. zakłada się przy gim-

nazjum obszerne boisko. Cała młodzież bez wyjątku jest dożywiana bezpłatnie przez Koło rodzicielskie.

Z istniejących na terenie gimnazjum organizacji jak: Gmina szkolna, L.O.P.P., Harcerstwo, Straż przednia i t. d. Dużą aktywność wykazuje Koło Krajoznawcze organizujące dalsze i bliższe wycieczki po całym kraju. Od lutego ub. r. szkolnego dyrektorem gimnazjum jest p. Piotr Krechowicz, b. długoletni profesor tej uczelni.

### Państwowe Gimnazjum im. hetmana Jana Zamojskiego w Lublinie.

Jednym ze starszych gimnazjów męskich w Lublinie jest gimnazjum im. Hetmana Jana Zamojskiego mieszczące się przy ul. Ogrodowej. Gimnazjum to o typie matem.- przyrodniczym założone zostało w r. 1915 przez zrzeczenie Nauczycielskie, a już w r. 1921 doczekało się upaństwowienia. Dyr. gimnazjum do 19 b. r. był ks. K. Gostyński przeniesiony obecnie na stanowisko dyrektora gimnazjum biskupiego.

Gmach szkolny jest stale rozbudowywany i dostosowywany do nowych potrzeb szkolnych, tak że w ciągu lat ostatnich powstało całe skrzydło z centr. ogrzewaniem, olbrzymią salę gimnastyczną oraz boisko. Wszystkie klasy są duże i widne, a część z nich umeblowana jest już swst. stolikowym. Bardzo celowe urządzone są sale przedmiotowe oraz gabinety i pracownie bogato zaopatrzone we wszelkie pomoce naukowe. Na specjalne wyróżnienie zasługuje pracownia geograficzna, gdzie pokazywano nam wręcz imponujące prace uczniów jak mapy i atlasy geograficzne i t. d. Również sala robót ręcznych jest świetnie zorganizowana i zaopatrzona we wszystkie potrzebne narzędzia, tak że uczniowie są w stanie samodzielnie wykonywać nawet kajaki, nartv, saneczki i t. p.

W r. b. uczęszcza do gimnazjum 401 uczniów. Sił nauczycielskich 21. Dotychczas otrzymało maturę 333 wychowanków. Na terenie gimnazjum z pośród innych organizacji szkolnych na specjalne uznanie zasługuje doskonały chór, orkiestra oraz koło krajoznawcze i fotograficzne. Wszystkie organizacje rozszerzają swą działalność na terenie międzyszkolnym. Koło rodzicielskie prowadzi akcję dożywiania od 1921 r. W r. ubiegłym wydano bezpłatnie ponad 11.600 drugich śniadań. Również i w innych dziedzinach Koło rodzicielskie wykazuje wiele zrozumienia i aktywności.

Dyrektorem gimnazjum od 1 września r. b. mianowany został p. Alojzy Szubartowski — był wychowanek tegoż gimnazjum.

### Państwowe gimnazjum żeńskie im „Unji Lubelskiej” w Lublinie

Przy ul. Narutowicza 12 mieści się humanistyczne gimnazjum żeńskie im. „Unji Lubelskiej”. Poprzednio zajmowany ze w r. b., korzystając z przeniesienia gimnazjum im. Staszica do nowego gmachu — gimnazjum „Unji Lubelskiej” zajęło opróżniony w ten sposób lokal przy ul. Narutowicza. Ze względu jednak na gruntowny remont — zaledwie część gmachu została oddana do użytku szkoły. Na-



reszcie przebudowano piwnice, piętra, urządzono salę gimnastyczną, pracownię geograficzną oraz wykonano cały szereg prac związanych z dostosowaniem gmachu do potrzeb gimnazjum.

Obecnie uczęszcza do uczelni 338 ucznienic, gdzie wykładają 24 siły profesorskie. Z organizacji społecznych istniejących na terenie gimnazjum, wymienić należy: samorząd ogólny, harcerstwo, P. W., L. O. P. P., Liga M. i K., straż przednią i samopomoc. W r. b. w związku z urządzeniem sali teatralnej będą organizowane amatorskie przedstawienia teatralne.

Z całym uznaniem należy podkreślić akcję Koła rodzicielskiego które nie tylko dożywia wszystkie dzieci, ale subsyduje również kolonie letnie w górach.

Dyrektorką gimnazjum od 4 lat jest p. Jadwiga Firewiczowa.

### Państwowe Seminarjum Nauczycielskie Męskie im. Juliusza Słowackiego w Lublinie

Na ul. Narutowicza pod Nr. 2, naprzeciwko starej wieży ciśnień mieści się Państwowe Seminarjum Nauczycielskie im. Juliusza Słowackiego. W r. 1919 zostały upaństwowione i rozszerzone istniejące poprzednio 3 letnie kursy popołudniowe Sem. Naucz. i połączone z letniami kursami Naucz., pod dyktando późniejszego ministra, p. Kaz. Pierackiego. Od 1.X.1921 r. do chwili obecnej dyrektorem seminarjum jest p. dr. Franciszek Gućwa. Seminarjum mieści się w byłym pałacu hr. Olizara z 18 wieku, (później popijarskim), posiada w miarę obszerne i widne klasy oraz szereg pracowni bogato zaopatrzonych w pomoce naukowe. W r. 1929 dobudowano olbrzymią, 1.000 mtr. mającą salę gimnastyczną i urządzono boisko przed szkołą.

W r. b. w Seminarjum właściwym znajduje się 87 uczniów a w szkole ćwiczeń 225, rekrutujących się przeważnie z najuboższych sfer miejskich i wiejskich. Akcja dożywania zorganizowana jest b. dobrze i prowadzona jest przez Koło Rodzicielskie, które również subsyduje kolonie letnie i krajoznawcze wycieczki wakacyjne. W r. ubiegłym wydano 36.000 porcji śniadań. Bardzo żywą działalność ujawniają istniejące na terenie Seminarjum — organizacje społeczne jak L.O.P.P. Liga M. i K., „Straż Przednia”, kooperatywa „Praca”, Samorząd uczniowski, Koło miłośników przyrody i harcerstwo. Ostatnie dwie organizacje prowadzą szeroką akcję propagandową na terenie szkół powszechnych. Sekcja kajakowa otrzymała w tegorocznym spływie kajaków do morza II-ą nagrodę.

### Szkoła Rzemieślniczo-Przemysłowa im. Seroczyńskiego w Lublinie

Szkoła założona została przez obywatela ziemskiego na Wołyniu — ś. p. Stanisława Seroczyńskiego w 1912 r. W r. 1914 ś. p. Wessel jeden zobywateli, ofiarował na szkołę 60.000 rb. Dzięki tak poważnej kwocie, szkoła miała możliwość urządzić warsztaty zakupując odpowiednie obrabiarki i narzędzia i rozpocząć normalną pracę. Od 1920 r. praca w szkole idzie normalnie.

W 1924 r. Sejmik Lubelski zainteresował się szkołą, zakupując fabrykę pomp

i armatury i przeznaczył takową na warsztaty szkolne. Niezależnie od tego, udzielił szkole subdydium do r. 1929 wysokości 35.000 zł. rocznie od 1929 — 25.000 zł. Prócz tego Ministerstwo Wyz. Rel. i Oświec. Publ. wybudowało nowy gmach montowni, odlewni żeliwa, magazynu, kuźnię w której mieści się piec do termicznej obróbki oraz wyposażony w szereg nowoczesnych obrabiarek, jak frezarki uniwersalne i szlifierki, które mogą pracować z dokładnością 0,01 mm. Niezależnie od narzędzi, przystąpiono do wyrobu serji silników.

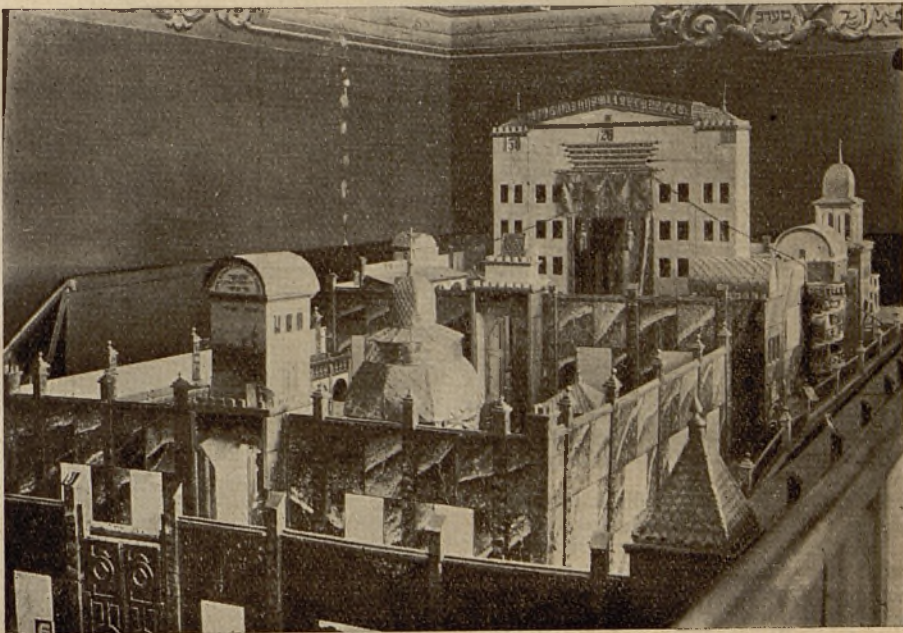
Obecnym dyrektorem szkoły jest p. inż. Adam Bedyński.

### Uniwersytet Rabinacki w Lublinie

Inicjatorem powstania uczelni był znany i powszechnie szanowany rabin Majer Szapiro, b. poseł na sejm, obecny rektor. W 17-ym wieku w Lublinie istniała t. zw. uczelnia mędrców lubelskich i fakt ten nasunął myśl rabinowi Szapiro stworzenia obecnej instytucji — jedynej na całej kuli ziemskiej! Młodzież kształcąca się na rabinów, nie miała dotychczas jak inna młodzież, poświęcająca się nauce świeckiej, własnego ogniska i włas-

wieniach tych rab. Szapiro stale podkreślał tradycyjne lojalne ustosunkowanie się rządu do mniejszości żydowskiej oraz światłą postać marsz. Piłsudskiego. Związał się Komitet budowy w osobach rab. Szapiro, rab. Eigera, M. Szeraińskiego, prezesa Żylbera, fundatora Eichenberga. Koszt budowy gmachu wyniósł ok. 1.500.000 zł. Internat pomieścić może 500 uczniów. Przy gmachu istnieje piękny ogród ok. 10.000 łokci.

Oprowadzani przez członka zarządu uprzejmego p. Jakóba Mineberga i sekr. p. Szejnfelda, oglądamy najnowocześniejsze urządzenia sanitarno-higieniczne, pralnię, suszarnię, piekarnię i t. d. W pięknej sali wykładowej (200 mtr.) podziwiamy wspaniałą 8-ramienną brązową świecznik wielkości 1.70 mtr. wagi 180 kg. zakończony pięknym orłem polskim i pochodzący z 18-go wieku Świecznik ten powinien stać się bez wątpienia magnesem dla zwiedzających. Biblioteka składająca się z 12.000 tomów, przeznaczona dla rektora, zawiera szereg „białych kruków” wartość których sięga niekiedy kilku tysięcy zł. Druga biblioteka uczniowska składa się z 10.000 tomów. Cytujemy dwa najbardziej cha-



Model świątyni Horodeja odtworzony wg. talmudu i wykonany z dykty, poltaczany, wielk. 6 X 3 i pół m.

nej placówki gdzie mogłaby spokojnie, bez codziennych trosk i kłopotów poświęcić się naukom judaistycznym. Dopiero stworzona przez rab. Szapiro uczelnia rozwiązała ten problemat. Kandydat rabinacki posiada dziś w uczelni swój własny wygodny kąpiel i dysponuje wszelkimi zdrowymi i normalnymi warunkami życia, umożliwiającym mu całkowite oddanie się studjom judaistycznym.

Dom powstał drogą ofiar społecznych, które napływały z całego świata, specjalnie z Ameryki, gdzie rab. Szapiro w celach propagandowych spędził cały rok i wygłosił 250 przemówień. W przemów-

akterystyczne paragrafy regulaminu.

§ 4 Uczniowie obcych krajów muszą się zastosować do wszystkich obowiązujących przepisów i programów w patriotycznych momentach i uroczystościach polskiego życia państwowego.

§ 6 Celem wychowania ucznia w duchu patriotycznym dla Państwa Polskiego odprawia się w każdą sobotę oraz dni świąt modlitwę za Polskę i Jej Rząd.

— Jakie są kwalifikacje przyjęcia? — pytamy.

— Kandydat winien znać na pamięć 400 stron talmudu razem z komentarzami „Wiek obowiązkowy” lat 14 — brzmi odpowiedź pana Minberga.



## Powiat lubelski

Leżącej mniej więcej w centrum województwa lubelskiego, powiat lubelski o charakterze wybitnie rolniczym, zajmuje obszar 182.499 ha, z czego ziemi ornej i lasów 176.403 ha, nieużytków 5.505 ha, wydm do zalesienia 1006 ha, z czego od r. 1926 zalesiono już 780 ha. Ludność zamieszkałej na terenie powiatu jest 163.665, z czego 7 proc. mniejszości.

Pod względem administracyjnym powiat podzielony jest na 16 gmin wiejskich, z tego 6 osad. Do największych należą: Piaski, liczące ludność 15.412 i Wojciechów — 6661. Rolnictwo w powiecie jest w stanie kwitnącym. Gleba — przekąźnie löss, w części zaś południowo-zachodniej — piaszczysta. W ostatnich latach zalesiono dużo nieużytków zwłaszcza w okolicach Zemborzyc, Bełżyc i Chodla.

Na terenie powiatu istnieje 7 spółek wodnych z których 2 prowadzą melioracje za pomocą drenowania, 5 — rowami otwartymi, sposobem gospodarczym. Np. w Zemborzycach, miejscowości wyciecz-

kowej, położonej w pobliżu miasta Lublina na gruncie bardzo podmokłym przystąpiono ze względów zdrowotnych do kopania rowów odpływowych i w ciągu krótkiego czasu miejscowość całkowicie osuszono. Na terenach osuszonych zakłada się poletko doświadczalne dla zmiany kultury.

Stan sanitarny i zdrowotny w powiecie jest zadawalający. Powiat posiada 2 szpitale sejmikowe w Bełżycach i Jaszczowie, a w Milejowie znajduje się przychodnia weterynaryjna.

Stan dróg w powiecie niezły. Dróg państwowych znajduje się 80 km., dróg samorządowych — 112 km., wybudowanych w okresie 1926—1930 r. W chwili obecnej prowadzi się roboty drogowe na przestrzeni około 7 km. systemem szarukowym.

Bardzo dobrze postawione jest szkolnictwo. Na ogólną ilość 153 szkół powszechnych powiat posiada 47 budynków własnych. Do szkół uczęszcza 27.578 dzieci. Sił nauczycielskich 452. Z organizacji społecznych dużą aktywność i

rozwój wykazują: Związek Strzelecki, Zw. Młodzieży Wiejskiej „Siew”, harcerstwo oraz straża ogniowa.

Straży ogniowych na terenie powiatu znajduje się 54 czynnych i 6 w reorganizacji. Straże posiadają 2 sikawki motorowe oraz wszelkie rekwiizyty w całym komplecie. W celu większego bezpieczeństwa sejmik zorganizował gminne komisje przeciwpożarowe, których zadaniem jest ściśła współpraca z policją i Spółdzielczem Stow. Kominiarskim. W miejscowościach o małej ilości wody, stworzone są specjalne baseny przeciwpożarowe w których jednocześnie założone będzie spółkowa hodowla ryb.

Z zabytków godnych obejrzenia wymienić należy Ratusz w Głusku z 14 w., kościół w Chodlu i ruiny klasztorne OO. Jezuitów tak zw. „Loretto” oraz wieżę Arjańską w Wojciechowie.

Starostą powiatu lubelskiego jest p. dr. Józef Dańkowski, zastępcą p. Kazimierz Hauke, sekretarzem wydz. powiatowego, p. Edmund Wojnicz.

Ks. JAN GRABOWSKI

## Krótki rys historyczny Kościoła katolickiego w diecezji podl.

### Walka z rusyfikatorstwem Podlasia — ciekawsze zabytki architektury Kościelnej

Na terenie dzisiejszego województwa lubelskiego są dwie diecezje katolickie: lubelska i siedlecka czyli podlaska. Dzisiejsza diecezja siedlecka została erygowana jako diecezja podlaska albo janowska bullą Piusa VII „Ex imposita Nobis” z 2 lipca 1818 r. W części opisowej bulla ta wylicza 117 parafii. Parafie te ostatnio należały do diecezji lubelskiej, którą Stolica Apostolska erygowała na początku wieku 19. Przed rokiem 1805 parafie diecezji podlaskiej należały do 6-u diecezji polskich: łucka, krakowska, poznańska, warszawska, plocka i chełmska.

Na terenie diecezji podlaskiej mieszkało ze 150 tysięcy wyznawców Kościoła unickiego. Unicy podlascy łącznie z chełmskimi mieli swego biskupa diecezjalnego w Chełmie. Po skasowaniu przez rząd rosyjski unji w t. zw. krajach zabranych za Bugiem, diecezja chełmska liczyła 250 tysięcy wiernych.

Bulla erekcyjna na stolicę biskupa podlaskiego wyznaczyła Janów. W Janowie już w 15 wieku urządził mieszkanie Jan Łosowicz, biskup łucki; tu były największe dobra biskupie i od najdawniejszych czasów rezydencja biskupów łuckich w tak zw. zamku wyższym, a niemal stale rezydował archidiakon oficjał brzeski i miał tutaj konsystorz. W Janowie też Stanisław Witwicki, biskup łucki, erygował w roku 1685 seminarjum duchowne większe, a od początku 18 wieku istniała kapituła kolegiaty kościoła św. Trójcy. Papież Pius VII, erygując nową diecezję podlaską, kolegiatę janowską podniósł do godności katedry.

Pierwszym biskupem podlaskim był ks. Feliks Łukasz in Lewino Lewiński. Przybył na Podlasie z Włocławka, gdzie był sufraganiem. Rząd rosyjski nie dał biskupowi na mieszkanie zamku bisku-

pów łuckich. Umarł biskup Lewiński w roku 1825 poza diecezją. Drugim biskupem był ks. Marceł de Gutkowo Gutkowski, i temu biskupowi rząd rosyjski



Obraz pendzla J. Simmlera przedstawiający męczeństwo ś-go Józefa w kościele po-Bazylijańskim w Białej-Podl.

nie pozwolił zamieszkać w zamku. Zamieszkał tedy w domu przy katedrze janowskiej. Przeprowadził on kanoniczny wybór patronów w diecezji S. S. Apo-

stolów Szymona i Judy, co w roku 1830 zatwierdziła Stolica Apostolska.

20 sierpnia 1832 roku wychodzi ukaz carski, który nakazuje błogosławić kapłanów małżeństwa mieszane katolików, w których strona katolicka ma przyrzec, że dzieci będą ochrzczone i wychowane w schizmie i, oprócz katolickiego duchowieństwa, związek ten ma błogosławić także duchowny schizmatyczny w cerkwi; ten ostatni warunek car postawił pod grozą nieważności małżeństwa ze schizmatyczną stroną, błogosławionego tylko w kościele katolickim.

Biskup Gutkowski zabronił duchowieństwu błogosławić takie związki, a opornych karał. Rząd 27 lutego 1835 r. na rozkaz carski pozbawił biskupa pensji rządowej. I w innych sprawach opierał się biskup rządowi i bronił praw Kościoła.

Rząd rosyjski wywiózł biskupa przymocą dn. 28 kwietnia 1840 r. do Ozieran gub. mohylowskiej. Stosownie do pisma Stolicy Apostolskiej podpisał biskup rezygnację z biskupstwa podlaskiego, ale tytuł biskupa podlaskiego zatrzymał aż do nominacji następcy, co nastąpiło dopiero w roku 1856. Od roku 1840 do 1856 rządy w diecezji sprawował wikariusz kapitularny.

W dniu 18 września 1856 r. Pius IX Papież prekonizował na konsystorzu trzeciego biskupa podlaskiego. Był nim Benjamin Piotr Paweł Szymański, zakonnik-kapucyn. W zakonie zasłynął jako gorliwy i wielce wymowny kaznodzieja i zdolny administrator. Ostatnio w zakonie pełnił urząd komisarza generalnego zakonu w Królestwie Polskiem. Biskup ten niestrudzenie pracował nad odnowieniem pobożności i karności w duchowieństwie przez rekolekcje, częste



wizyty kanoniczne i wglądanie w życie i prace duchowieństwa.

W tym czasie już na Podlasiu i chełmszczyźnie wyznawcy Kościoła, łacinnicy i unicy, musieli już dużo znosić cierpień, których nie szczydziły im rządy rosyjskie. Ale był to dopiero wstęp do tego, co się tu dziać miało po roku 1875, po skasowaniu unji. Widział to dobrze biskup Szymański, przewidywał przyszłe męczeństwa, chciał w Podlasiu dać wzór do znoszenia cierpień, do oddawania nawet życia za wiarę. I dał wzór. Sprowadził z Rzymu relikwie św. Wiktora, Męczennika za wiarę z III wieku, niedawno odnalezione w katakumbach.

Delikwie umieścił w katedrze janowskiej, w ołtarzu ubocznym.

Biskup Szymański troskliwą otoczył opieką unitów. Zbratał ich z łacinnikami. Nic dziwnego, że po skasowaniu unji przez rząd rosyjski unicy poszli do Kościoła łacińskiego. Chociaż parafje prawosławne rejestrowały ich jako swych, unicy duchem należeli do Kościoła katolickiego i łacińskiego i w tym Kościele, ile tylko było można, zaspokajali swoje potrzeby religijne. Już za czasów biskupa Szymańskiego rząd rosyjski gwałtem zaczął nawracać unitów na prawosławie. Żądał od biskupa, aby ten nie pozwalał kapłanom łacińskim słuchać spowiedzi unitów; nie pozwalał rząd na procesje poza kościołem; biskupowi zabraniał wydawać rozporządzeń bez zezwolenia władz rządowych, rząd wywoził zakonników, kasował klasztory, wydawał rozporządzenia o kontroli seminarjum duchownego.

Biskup nie mógł się na to zgodzić. Ustawicznie protestuje. Tłumaczy, że bez pozwolenia Stolicy Apostolskiej nic nie zrobi. Rząd zaczyna karać biskupa. Najpierw pozbawia go pensji; dalej nie pozwala wyruszać mu z Janowa; proponuje biskupowi, aby z Janowa przeniósł się do Węgrowa. Wreszcie w roku 1867, 22 maja, ukaz carski samowolnie i nieprawnie znosi diecezję podlaską i przyłącza ją do lubelskiej. W dniu 12 sierpnia 1867 r. rząd siłą wywozi biskupa z Janowa i umieszcza go w klasztorze kapucyńskim w Łomży, gdzie dzielny obrońca Kościoła, gorliwy i czujny pasterz świętobliwie dokonał żywota 15 stycznia 1868 roku.

Po wywiezieniu biskupa Szymańskiego diecezją podlaską administrowali biskupi lubelscy. 30 grudnia 1889 r. Stolica Apostolska połączyła diecezję podlaską z diecezją lubelską. W roku 1918, 1 grudnia, objął diecezję podlaską czwarty biskup podlaski, ks. dr Henryk Przeździecki.

„Ciężkie chwile przeżywała diecezja podlaska po wywiezieniu biskupa Szymańskiego, Kapituła i seminarjum rozproszone, katedra janowska ogołociona z duchowieństwa i utensyljów; pozostałe w roku 1867 cztery domy szarytek, w 10 lat potem zamknięte i szarytki wydalone. Rząd schizmatycki nietylko liczne świątynie unickie zagarnął na cele schizmy, ale uczynił to z kościołami obrządku łacińskiego. W roku 1875 zabrano pauliński kościół w Leśnej wraz z cudownym obrazem N. M. P.; tegoż roku zagarnięto dla schizmy kościół infułacki w Kodniu, pozwalając zabrać do klasztoru Jasnogórskiego w Częstochowie obraz cudowny Matki Boskiej, nadto zabrano kościół dominikański w Janowie, augustyjański w Orchówku, reformacki w Białej, bazylijański w Białej; kościoły pa-

rafjalne obrządku łacińskiego w Piszczacu, Pratulinie, Opolu, Wierowie skasowano.

skasowano także parafje, a nadto parafje obrządku łacińskiego: Huszcza, Rossosz, Sławatycze, Łosice, Wohyń, Paprotna, Horbów i Nieciecz. Ogółem zagarnięto i zamknięto 17 kościołów obrządku łacińskiego”.

„Oprócz kościołów rząd zajmował gmachy kościelne, biskupie i seminarjum

rozbiły się o stanowczą postawę Piusa X.

Nadeszły czasy pociechy dla unitów i wogóle dla Kościoła w Polsce, a szczególnie dla Kościoła we wschodniej części Kongresówki. Czesar rosyjski Mikołaj II dla względów politycznych zmuszony był wydać ukaz tolerancyjny. I wydał go 30 kwietnia 1905 roku. Wprawdzie niezadługo urzędy rosyjskie wprowadziły liczne utrudnienia przy wykony-



Wizerunek Cudownego Obrazu M. B. Chełmskiej w kościele Marjackim w Chełmie

w Janowie, zniesionych klasztorów i parafij”.

„Od roku 1867 wychodzą liczne rządowe zakazy, paraliżujące wszelką akcję katolicką”.

„Rząd grozi karami i wnet je wykonywa. Księża skazani na częste kontrybucje, wydalani z parafij, w diecezji, a nawet zsyłani do Rosji”.

„Na wizytacje kanoniczne parafij rząd bezwzględnie nie pozwala. Księżom nie wolno wyjeżdżać poza granice swoich parafij bez rządowego pozwolenia, najmniejsze w tem wykroczenia rząd karze stałą bezwzględnością”.

Synod Diecezjalny Podlaski, rok 1923 str. 21 i 222).

Oprócz prześladowania księży rząd uderzył na biskupa Jaczewskiego (biskup lubelski). Chce go przenieść do Płocka. Biskup znalazł sposób, by potajemnie Ojcu św. wyjaśnić sprawę. Zabiegi rosyjskie dyplomatyczne nie pomogły,

waniu tolerancji, tem niemniej całe masy dawnych unitów, nawet tych, którzy przyjmowali schizmę, poczęli zapisywać się do Kościoła katolickiego.

Z ogłoszonego ukazu skorzystał biskup lubelski i przeprowadził w części diecezji podlaskiej wizytację kanoniczną. Sam widok świętobliwego starca-pasterza porywał i cieszył lud podlaski, noszący na sobie widmo nieraz stygmaty męczeństwa za wiarę. Biskup Jaczewski przywrócił 8 dawnych parafij. Wkrótce staje 19 nowych kościołów. Pomimo ukazu tolerancyjnego rząd rosyjski znowu wchodzi na dawną drogę gwałtów i prześladowań za religię. Biskup Jaczewski broni Kościoła wytrwale.

Na terenie diecezji podlaskiej w zachodniej jej części po roku 1900 powstał marjawi. W roku 1909 w diecezji podlaskiej liczono ich 6355. Z czasem liczba ich znacznie zmalała.

Od końca roku 1915 do końca 1918



Podlasie było pod okupacją niemiecką, Lublin — pod austriacką. To utrudniało duchowieństwu podlaskiemu łączność z administratorem diecezji. Okupanci popierali mocno marjawitów, popierali nawet zbrojnie schizmatyków przeciwko łacelnikom. Uciskali wojsko ludność tak pod względem religijnym jak i gospodarczym.

9 lutego 1918 roku Niemcy i Austriacy zawarli z Ukraińcami bolesny dla

w departamencie spraw wewnętrznych pełnił urząd referenta do spraw kościelnych, informując Stolicę Apostolską ustawicznie o stosunkach i potrzebach kościelnych Polski.

30 listopada 1818 roku biskup Przeździecki objął kanoniczne rządy w diecezji.

„W dawnej rezydencji biskupów w Janowie gmachy diecezjalne, jak mieszkanie biskupa, pomieszczenie Kurji i se-

biskupiej na zamku i tu urządził Kurję Diecezjalną, a w gmachu dawnego seminarjum, w dniu 8 października 1919 r., otworzył i urządził seminarjum duchowne, obejmujące wszystkie kursy teologiczne i filozoficzne. Do Siedlec zaś biskup udawał się często dla załatwiania spraw diecezjalnych”.

„We wrześniu 1921 r. biskup Przeździecki ustalił rezydencję w Siedlcach, dokąd też przeniósł Kurję Diecezjalną, by zarazem wszystkie gmachy w Janowie obrócić na cele seminarjum, które w dawnym gmachu nie mogło się należycie rozwinąć. Ten stan rzeczy trwa do chwili obecnej”. (Synod Diecezjalny Podlaski, str. 29 i 30).

Wiekopomną pamiątką dla diecezji podlaskiej pozostanie pobyt J. E. Wizytatora Apostolskiego w Polsce Msgra Achillesa Ratti'ego w Janowie-Podl. w dn. 9-11 czerwca 1919 r., dziś Najwyższego Pasterza Kościoła Piusa XI.

Kiedy biskup Przeździecki obejmował diecezję podlaską, pracował w niej 189 kapłanów świeckich, było 20 zakonnic. Dekanatów liczyła diecezja 9, parafji 112, kościołów 117, kaplic 68. — Seminarjum duchowne, zorganizowane w r. 1919 w Janowie, liczyło 26 alumnów. Na wyższych studiach było 4 alumnów. Diecezjan liczono 635.697.

W dniu 25 lipca 1919 r. papież Benedykt XV zaaprobował pomocniczego biskupa dla biskupa Przeździeckiego w osobie ks. prał. Czesława Sokołowskiego, Doktora św. Teologii. Ksiądz Sokołowski przybył z Warszawy, gdzie ostatnio był profesorem Uniwersytetu Warszawskiego i radcą Kurji Metropolitalnej. 4 października 1919 r. ks. biskup Sokołowski przybył do Janowa i tu jako rektor pracował nad organizacją seminarjum i nad zarządzeniem diecezją.

„Przeгляд Krajoznawczy” chce dać społeczeństwu — przekrój poprzeczny polskiej rzeczywistości za okres 10-lecia.

W krótkim tym rysie dziejów diecezji podlaskiej w drugiej jego części będzie dany przekrój życia kościelno-religijnego za okrs 15-lecia, bo właśnie w tym roku dobiega lat 15 od chwili wskrzeszenia do życia samodzielnego diecezji siedleckiej czyli podlaskiej. Zanim zobaczymy ten przekrój dzisiejszego stanu kościelno-religijnego diecezji, spojrzymy na najważniejsze wydarzenia, które się stały w życiu religijnem diecezji w ciągu minionych lat 15.

Przeniesienie z Janowa--Podl. do Siedlec stolicy biskupiej i urządzenie kapituły katedralnej, kurji diecezjalnej, sądu duchownego. Urządzenie w Siedlcach katedry. Zorganizowanie w r. 1919 Związku Młodzieży Polskiej. Przeprowadzenie w r. 1923 Synodu Diecezjalnego. Zorganizowanie w Siedlcach Mniejszego Seminarjum Duchownego i Gimnazjum Wyższego Biskupa Podlaskiego. Sprowadzenia do Kodnia i Leśnej cudownych obrazów Matki Bożej. W r. 1929 Kongres Eucharystyczny. Zorganizowanie Akcji Katolickiej i Akcji Charytatywnej.

W r. 1933 wiernych obydwu obrządków, t. j. łacińskiego i wschodnio-słowiańskiego, liczy diecezja 730.446. Wiernych wschodnio-słowiańskiego obrządku, czyli t. zw. unitów, jest około 3.000. Zorganizowani są w dziesięciu parafjach swego obrządku. Pracuje nad nimi dziesięciu księży unickich i trzech diakonów. (Oriens, marzec-kwiecień 1933—wskazanie unji na Podlasiu).



*J. E. Ks. Biskup Dr. Henryk Przeździecki — Biskup siedlecki czyli podlaski*

Polski traktat w Brześciu, oddając wschodnią część diecezji podlaskiej Ukrainie. Z Galicji rusini-unicy zaczęli pracę a nawet i schizmatycy. Lud opornie się zachował, cierpiał, znosił kontrybucje i więzienia, stał twardo przy Kościele katolickim i obrządku łacińskim.

Kończyła się wojna światowa. Zmarłychwstała Polska, jako państwo niepodległe. Papież Benedykt XV, w trosce o duchowne potrzeby narodu polskiego, jeszcze przed zakończeniem wojny odłączył od Lublina diecezję podlaską bullą z dnia 24 września 1918 roku i jednocześnie wyznaczył dla tej diecezji biskupa ks. Henryka Przeździeckiego, doktora św. Teologii, Protonotariusza Ap. ad instar i Wikariusza Generalnego archidiecezji warszawskiej. Podczas wielkiej wojny ks. Przeździecki był członkiem Tymczasowej Rady Stanu, potem

seminarium, były zajęte przez urzędy państwowe. Dopiero w dniu 5 stycznia 1919 roku biskup Przeździecki mógł odbyć uroczysty ingres do katedry janowskiej i wrócić do szczupłego pomieszczenia w Siedlcach. Pomimo obietnic, władze państwowe nie zwracały gmachów diecezjalnych w Janowie, ani też nie dawały pomieszczenia odpowiedniego w Siedlcach. Stan taki trwał do jesieni 1919 roku. Alumni Seminarjum Podlaskiego musieli się kształcić w Seminarjum diecezjalnym Lubelskiem. Dopiero usilne starania biskupa, poparte łaskawie przez ówczesnego Nuncjusza Apostolskiego w Polsce, obecnie Ojca św. Piusa XI, sprawiły, że urzędy państwowe zwróciły gmach seminarjum i część gmachów diecezjalnych w Janowie. Biskup wówczas w dniu 4 października 1919 roku przybył do Janowa, zamieszkał w dawnej rezydencji



Diecezja podzielona na 20 dekanatów. Kościołów parafjalnych liczy 220, kościołów filjalnych 9, kaplic mszalnych 80, niemszalnych 16, kościołów i kaplic wojskowych 2, kaplic prywatnych 7. 380 kapłanów pracuje w diecezji, która ma 2 kapituły — w każdej po 4 prałatów i po 8 kanoników. Jedna z kapituł — katedralna, znajduje się w Siedlcach, druga, kolegiacka — w Janowie-Podl. Ponadto istnieją: Kurja Diecezjalna i Sąd Duchowny. Są też dwa seminarja duchowne: Wyższe w Janowie-Podl. — 64 alumnów. Mniejsze w Siedlcach — 90 alumnów. Na wyższych studiach w kraju i zagranicą — 16 księży. Diecezja siedlecka utrzymuje też 3 alumnów w Duchownym Seminarjum Wschodniem w Dubnie.

#### Zakony męskie w diecezji:

OO. Paulini w Leśnej — z nowicjatem. OO. Karmelici trzewiczkowi w Gułowskiej Woli. Towarzystwo ks. ks. Salezjanów w Sokołowie — prowadzą gimnazjum. Kongregacja ks. ks. Marjanów w Skórcu. Kongregacja ks. ks. Oblatów w Kodniu. Stowarzyszenie diecezjalne Stanisławitów w Janowie.

#### Zgromadzenia żeńskie w diecezji:

Zgromadzenie Sióstr Franciszkanek rodziny Marii w Maciejowicach, Samogoszcy i Wirowie. W Wirowie Siostry prowadzą sanatorium dzieci gruźliczych, Zgromadzenie Sióstr Służebnic N. Serca Jezusowego w Korytnicy Węgrowskiej — prowadzą sierociniec. W Węgrowie pracują w szpitalu. Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo. W Siedlcach, Białej-Podl., i Wyrozębach pracują w szpitalach. W Sitniku k-Białej prowadzą ochronkę dla dzieci. W Łukowie pracują w szpitalu i prowadzą ochronkę dla dzieci. Kongregacja Sióstr Albertynek. W Siedlcach pracują w przytulku dla starców i w „żłobku”. W Radzynie prowadzą ochronkę dla dzieci. W Życzynie — przytułek dla starców. Kongregacja Córek N. Serca N.M.P. w Siedlcach — pracują w mniejszym seminarjum duchownym i prowadzą ochronkę dla dzieci. W Janowie-Podl. pracują w seminarjum duchownym i prowadzą sierociniec. W Skórcu prowadzą szwalnię. Zgromadzenie Córek Marii Wspomożycielki wiernych. W Sokołowie pracują w gospodarstwie gimnazjum ks. ks. Salezjanów. Zgromadzenie Sióstr Opatrzności Bożej. W Zelechowie pracują w ochronie dla starców. Zgromadzenie Służek N. M. Panny, w Sokołowie prowadzą przedszkole.

W roku 1931 powstał kanonicznie Diecezjalny Instytut Akcji Katolickiej. Akcja Katolicka objęła całą diecezję. 102 stowarzyszenia Mężów i Kobiet Katolickich liczą około tysiąca członków. Związek Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej, który też obejmuje Akcja Katolicka, liczy już 175 stowarzyszeń męskich i 271 stowarzyszeń żeńskich. Stowarzyszenia te liczą około 6 tysięcy młodzieży. Od r. 1931 działa też Podlaski Diecezjalny Związek „Caritas”, który wykazuje wielką działalność, ratując biednych i bezrobotnych w ciężkich czasach kryzysu gospodarczego.

Na terenie diecezji dużo jest miejsc którym należałoby poświęcić tutaj trochę uwagi. Szczupłe ramy tego artykułu nie pozwalają na opis wszystkich miejsc. Pokażemy z nich tylko niektóre.

**Kościół katedralny** w Siedlcach pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia N. M. P. Projekt budowy drugiego kościo-

ła w Siedlcach uchwalony został na zebraniu parafjan w dniu 21 czerwca 1897 r. Po długich staraniach otrzymano odpowiedź od b. władz rosyjskich w 1902 r. wraz z zezwoleniem na budowę. Proboszczem parafji był wówczas ks. Wiktor Dąbrowski. Zawiązано komitet budowy. W 1905 r. umiera ks. Dąbrowski, stanowisko po nim zajmuje ks. Józef del Campo Scipio, który do 1918 r. staje się właściwym budowniczym kościoła. 10

pochodzi z końca 18 wieku. Wybudowali go ks. Czartoryscy. Ma ładne obrazy w ołtarzach malarzy Janarego Suchodolskiego i Czechowicza. W archiwum parafjalnem przechowały się metryki z r. 1706. Jest to kościół parafjalny.

**Janów, zwany Podlaski lub Biskupi**, nad rzeką Krzywką (dopływ Bugu). Pierwotnie była to wieś p. n. Porchów, którą w r. 1423 Witold, w. k. lit. darował



J. E. Ks. Biskup Dr. Czesław Sokołowski Biskup Sufragan podlaski

października 1905 r. założono fundamenty; 8 grudnia 1912 r. wprowadzono do niewykończonej świątyni nabożeństwa; 21 września 1913 r. ś. p. Franciszek Jacewski, biskup lubelski, dopełnił konsekracji kościoła.

Do tej świątyni wstępuje, obejmując zarząd wskrzeszonej diecezji podlaskiej w dniu 30 listopada 1918 r., jako do prokatedry, J. E. Henryk Przeździecki, biskup podlaski. Przy kościele zostaje z dniem 27 kwietnia 1919 r. utworzona druga parafia w Siedlcach, na mocy zaś bulli Piusa XI, z dniem 1 września 1924 r., kościół parafjalny zostaje podniesiony do godności kościoła katedralnego. Kościół jest okazałym gmachem w stylu gotyckim; zdoła go dwie wysmukłe wieże gotyckie.

**Kościół św. Stanisława** w Siedlcach. Obecny kościół w stylu renesansowym

kościółowi katedralnemu w Łukcu. Biskup łucki, Jan Łosowicz, wieś tę zamienił w r. 1465 na miasto Janów. Od niepamiętnych czasów w Janowie biskupi łuccy mieli swoją rezydencję w t. zw. zamku wyższym, tak iż został prawie drugą ich stolicą, a niemal stale rezydował tu archidiacon oficjał brzeski i miał tutaj konsystorz. W Janowie też Stanisław Witwicki, biskup łucki, erygował w r. 1685 seminarjum duchowne. Tu w Janowie zmarł znakomity historyk polski, biskup łucki, Adam Naruszewicz i spoczywa w podziemiach kościelnych. Od początku 18 wieku w Janowie istniała kapituła kolegiaty kościoła św. Trójcy. W r. 1818 utworzono diecezję podlaską, a Janów przeznaczono na rezydencję biskupią. Kościół kolegiacki wyniesiono do godności katedry. Dalej historia Janowa, jako stolicy biskupiej, jest



właściwie historją diecezji, o czem już było krótko opowiedziane.

Janów przez długi czas był siedzibą urzędów powiatowych powiatu konstantynowskiego. Powiat konstantynowski skasowano w r. 1931. Janów należy teraz do powiatu białskiego. Stał się znowu małą miściną, raczej osadą, choć nazywa się jeszcze miastem. Jedyną ozdobą Janowa są tu: kościół kolegiacki, przy którym z jednej strony jest ładny duży murowany gmach seminarjum duchownego diecezjalnego, a z drugiej — stary gmach kościelny, w którym donie dawna mieściły się urzędy powiatowe. Nadto do seminarjum należą dwie oficyny murowane, wznoszące się na miejscu zwanem zamkiem biskupim, gdyż w istocie niegdyś do niego należały. Zamek spaliły podobno wojska rosyjskie, maszerujące na Polskę pod Suworowem.

Z pamiątek po biskupie Naruszewiczu są: grotta w parku, staraniem i kosztem ks. infuata Aleksandra Lipińskiego, — rektora seminarjum, rekonstruowana i konserwowana oraz herby studkowe w kaplicy zamkowej.

#### Biała-Podlaska.

Kościół św. Anny wziął w r. 1572 Krzysztof Radziwiłł, wojewoda wileński i hetman wielki litewski. Katarzyna Radziwiłłowa, siostra Jana III Sobieskiego przed r. 1690 odnowiła ten kościół, wzniosła na nim wieżę i ozdobiła go ołtarzem. Nieco później dobudowano do niego trzy kaplice. Obecnie wymaga gruntownej restauracji. W zakrystji kościoła są drogie ornaty, darowane przez Radziwiłłów.

Kościół Narodzenia N. M. P. pochodzi z wieku 18. Zbudowali go OO. Bazylijanie, których do Białej sprowadził w r. 1690 książę Karol Stanisław Radziwiłł. Podczas wojny szwedzko-rosyjsko-polskiej na początku wieku 18 Bazylijanie połoccy, niepewni o relikwie św. Józefa, oddali je z Połocka pod opiekę księciu Karolowi Radziwiłłowi. Ten przez jakiś czas woził je z sobą podczas wojny, a po wojnie umieścił je w kaplicy swojej pałacowej w Białej. Gdy Bazylijanie wybudowali kościół, w r. 1765 przeniesiono do niego z kaplicy pałacowej relikwie św. biskupa męczennika. Kazimierz Bartoszewicz pisze („Dawna Biała na Podlasiu we wspomnieniach mego dziadka Adama 1792 — 1878, str. 10), że ciało św. Józefa leżało w bogatej trumnie, umieszczonej wysoko u wielkiego ołtarza. Później przeniesiono je z wielkiego ołtarza na ołtarz boczny na środek kościoła.

Kościół Narodzenia N. M. Panny z początku był tylko zakonnym, lecz później i parafjalnym, o czem świadczą księgi metryczne, które się przechowały. W tym kościele był duży piękny obraz, fundowany przez biskupa Szymańskiego, malowany przez Simlera, przedstawiający śmierć św. Józefa. Otóż w jesieni r. 1874 obraz ten rząd rosyjski wywiózł z Białej. Trumnę z relikwiami św. męczennika duchowni prawosławni wynieśli z kościoła i zamurowali w grobach cerkiewnych. W kilka miesięcy potem, w styczniu 1875 r., kościół bazylijański przemieniono na cerkiew prawosławną.

Podczas wojny światowej gdy Rosjanie opuścili Białą, relikwie św. Józefa wydosłano z pod ziemi i wywieziono do Wiednia, gdzie są przechowywane czasowo w kościele bazylijanów pod szczególną opieką Nuncjusza Aposto-

skiego. W r. 1919 kościół bazylijanów w Białej rekonsyljowano i według dekretu biskupa podlaskiego, Henryka Przeździeckiego, uczyniono go kościołem parafjalnym parafji Biała-Podl. Obraz św. Józefa był w Rosji. Po pokoju ryskim wrócił do Warszawy, skąd po długich staraniach biskupa podlaskiego został wykupiony i sprowadzony do Białej do kościoła pobazylijańskiego.

Dzisiaj Biała podzielona jest na trzy parafje. Kościół pobazylijański jest kościołem jednej z nich. Przy tym kościele pracuje dziekan dekanatu białskiego.

Jest jeszcze w Białej kościół poreformacki, zbudowany też przez Radziwiłłów, i ten kościół rosjanie zamienili na cerkiew prawosławną. Uwolniony od schizmatyków, służy dzisiaj garnizonowi i szkołom.



Siedlce. Kościół ś-go Stanisława

Kodeń. Miasteczko nad Bugiem. Już za Zygmunta I stanowił własność Sapiehów. Jest to podlaska Częstochowa ze względu na obraz cudowny Matki Bożej. Ciekawa jest historia tego obrazu. Mikołaj Sapieha, chorąży litewski, zapadłszy w ciężką chorobę, uczynił ślub odbyć pobożną pielgrzymkę do Rzymu celem uproszenia Boga o powrót do zdrowia. W Rzymie, będąc na nabożeństwie, odzyskał całkowicie zdrowie. Gdy już miał wyjechać z Rzymu, po błogostwieństwie i Komunii św. od Papieża Urbana VIII, gdy sam został w kaplicy, spostrzegł na ołtarzu obraz N. Panny, de Guadalupe zowiący się, który mu się nadzwyczaj podobał. Ten obraz przy pomocy zakrystjana kaplicy wykrał i przywiózł do Kodnia. Za to spotkała go kara od Stolicy Św.; darowano jednak tę karę Sapieże i pozwolono zatrzymać obraz w Kodniu. Cudowny obraz Matki Bożej był umieszczony w murowanym kościele św. Anny, w t. zw. bazylice. Świątynię tę po skasowaniu unji na Podlasiu zajęli rosjanie na rzecz prawosławnych, obraz zaś wywieziono do Częstochowy.

W Kodniu jest też drugi kościół, tak zw. na Zamku, bo był połączony z zamkiem osobnym murowanym korytarzem.

Kościół ten był wybudowany przed Unją Brzeską. Gdy Sapiehowie po Unji Brzeskiej zostali katolikami, ich zamkowa świątynia nie przestała być w użytkowaniu fundatorów, lecz już katolików. I ten kościół po skasowaniu unji zajęli rosjanie na rzecz prawosławnych.

Kościół św. Anny i kościół na Zamku z chwilą wyjścia rosjan 1915 r. pozostały opuszczone. Katolicy wrócili do swej własności. W Kodniu osiedli OO. Oblaci. Kościół św. Anny gruntownie odnowiono. Do tej bazyliki w r. 1927 w triumfalnej procesji od Siedlec do Kodnia ks. (biskup Przeździecki przeprowadził cudowny obraz Matki Bożej Kodeńskiej, który przedtem z Częstochowy był przewieziony do Warszawy na Zamek Królewski a stąd do Siedlec. Z chwilą powrotu obrazu Matki Bożej do Kodnia śpieszą tu tysiączne pielgrzymki po łąki Królowej Podlasia. Na wzgórkach tuż obok kościoła na Zamku, w Kodniu, urządzono Kalwarię, którą w r. 1932 poświęcił Prymas Polski, Kardynał Hlond.

#### Leśna.

W r. 1727 w Leśnej osiedli OO. Paulini. W r. 1864 rząd rosyjski skasował klasztor a zakonników zmusił do udania się na Jasną Górę do Częstochowy. Dom zakonny przeznaczono na różne instytucje rządowe i gminne. Do Leśnej, nawet po kasacji klasztoru, gromadzili się wierni na odpusty. Dużo tu przychodziło uni-

W r. 1875 kościół leśniański oddano duchowieństwu prawosławnemu. W roku 1884 osadzono tu zgromadzenie kobiet rosyjskich; po kilku latach zamieniono to zgromadzenie na klasztor żeński. Klasztor ten miał wzmocnić w okolicy prawosławie. Monaszek było 100 i probanek 200. Prowadziły sierociniec, szkołę rolniczą i seminarjum ochroniarskie. 14 sierpnia 1915 r. mniszki wyjeżdżają z Leśnej. Do 1918 gospodarują tu Niemcy. W r. 1919, 21maja nowy biskup podlaski Henryk Przeździecki oddaje Leśną OO. Paulinom. Trzeba tu wspomnieć, że biskup Szymański jeszcze przed swoim wywiezieniem z Janowa zabrał z Leśnej cudowny obraz Matki Bożej, aby nie dać obrazu w ręce schizmatyckie i zawiózł go do Łomży na przechowanie do kościoła PP. Benedyktynów, a zrobił to w celu zatarcia śladu przed rządem rosyjskim. W r. 1927 obraz ten znaleziono i w uroczystej procesji przeniesiono do Leśnej. Odstąd Leśna staje się znowu dla Podlasia tem miejscem, gdzie tysiące pielgrzymów szuka pociechy i ukojenia. W r. 1933 Leśna obchodzi jubileusz 250-lecia zjawienia się cudownego obrazu. Na cmentarzu przy kościele leśniańskim jest kaplica ze studzienką. W kaplicy jest obraz Matki Bożej, malowany przez ks. prof. Leśniowskiego. Jest to symboliczny widok zjawienia się cudownego obrazu Matki Bożej w Leśnej w r. 1683.

Mokobody. — Kościół murowany w stylu barokowym z czasów Stanisława Augusta z kopułą. Budowa tego kościoła była rozpoczęta w r. 1792 na pamiątkę Konstytucji 3 Maja przez ks. Jana Ossolińskiego na wzór projektowanego kościoła w ogrodzie botanicznym w Warszawie. Z powodu nagłej śmierci fundatora został wykończony dopiero w r. 1819. W ołtarzu wielkim jest cudowny obraz Matki Bożej, czczony przez okoliczną ludność.



## Powiat siedlecki

Powiat siedlecki zajmuje obszar 204 km. z 114.083 ludności z czego 14 proc. przynależy do mniejszości. Administracyjnie dzieli się na 22 gminy wiejskie, 2 miejskie: Łosice i Mordy, oraz posiada jedno miasto wydzielone — Siedlce.

Powiat ma charakter wybitnie rolniczy. Grunty w 70 proc. podmokłe. Gleba przeważnie piaszczysta; znajduje się również glina, torf i bielice. Na całym obszarze powiatu jest 17 km. lasów. Główny dochód ludności stanowi mleczarstwo i hodowla trzody chlewnej. Hodowla koni idzie w kierunku podniesienia rasy.

W pobliżu Siedlec na terenie gm. Starej Wsi znajduje się sejmikowa Szkoła Rolnicza im. Króla Kazimierza Wielkiego, postawiona na b. wysokim poziomie i wyróżniająca się swymi pracami. Celem tej szkoły jest wychowanie i kształcenie przyszłych gospodarzy z Podlasie pod względem fachowym i społeczno-państwowym. Szkoła liczy obecnie 44 uczniów, zajmuje przestrzeń 30 ha, ziemi zdenowanej, posiada 20 krów (przeciętna mleczność rocznie 4.500 litrów), hodowlę kur zielononózek i bardzo wysoko postawioną hodowlę ogrodowizny. Szkoła zaopatrzona jest we wszelkie pomoce naukowe i mieści się w gmachu specjalnie w tym celu zbudowanym. Dyrektorem jest inż. Tad. Tomaszewski.

Z przedsiębiorstw przemysłowych są czynne: 2 browary, 3 gorzelnie, 4 młyny parowe, 7 cegielni i fabryka laku (państwowa).

Bardzo dobrze zorganizowana jest na terenie powiatu opieka społeczna. Bezrobocie prawie nie istnieje. Nieliczni bezrobotni rekrutujący się przeważnie z elementu napływowego zatrudniani są przez powiat i miasto. Na terenie powiatu znajdują się: szpital miejski, 1 szpital żydowski, 1 poradnia przeciwgruźlicza miejska, 1 poradnia przeciwgruźlicza L. O. Z., i Ośrodek zdrowia w Łosicach (powiatowy), 2 zakłady opiekuńcze, 1 sierociniec w Stoku Lackim (miejski), 1 dom starców w Broszkowie, 1 żłobek dla podrzutków (miejski) i 2 sejmikowe lecznice dla zwierząt, Opieką lekarską zajmuje się lekarz powiatowy i felczer, a opieką weterynaryjną — 2 lekarzy weterynarii—sejmikowych i 1 powiatowy.

Szkolnictwo na terenie powiatu, bardzo silnie rozwinięte przedstawia się cyfrowo jak następuje: 2 gimnazja państwowe męskie, 1 gimnazjum państwowe żeńskie, 1 państw. szkoła zawod. rzemieśl., 1 seminarjum nauczyciel. męskie, 1 szkoła handlowa koeduk. 4 letnia, 1 szkoła zawodowa żeńska T.P.S.Z., 1 szkoła rolnicza, 1 szkoła muzyczna, 17 szkół pow. 7-kl., 4 szkoły 6-kl., 2 szkoły pow. 5-kl., 10 szkół pow. 4-kl., 16 szkół pow. 3-kl., 24 szkoły pow. 2-kl., 31 szkół pow. 1-kl. Większość szkół znajduje się w gmachach własnych.

Stan sanitarny i zdrowotny w powiecie dobry: epidemii w ostatnich czasach nie zanotowano.

Bardzo dobrze przedstawia się stan dróg przy których od 1926 r. bardzo dużo zrobiono, kładąc jednocześnie specjalny nacisk na zabrukowanie osiedli. Dróg bitych powiat posiada w kilometrach: państwowych 80.424, wojewód. 93.291, powiatowych 24.249, gminnych 28.820, osiedli zabrukow. 37.990, dróg gruntowych: wojewódzkich 34, powiatowych 71, gminnych 274.30. Po roku 1926 do chwili obecnej zabrukowano 61 osiedli na przestrzeni 37.990 km., wyzirowano 18 km.

Gminne kasy pożyczkowo-oszczędnościowe, w ilości 18 przy wkładach 124.700 zł. wykazują obrót roczny około 1 i pół milj. zł. Kas Stefczyka jest 17, spółdzielni mleczarskich 8 — bardzo dobrze prosperujących i 3 kasy Unji.

Komasacja postępuje w szybkim tem-

W projekcie jest uregulow. strug na przestrzeni 8 km. i wykończenie regulacji 14 rzek. Dotychczas uregulowano rzek: w r. 1927 — 9 km., w 1928 — 30 km., w 1929 — 38 km., w 1930 — 42 km., w 1931 — 40 km., 1932 — 39 km. Korzystając z uprzejmości zastępcy starosty, p. Kuszniurka, jedziemy z nim przyjrzeć się pracom regulacyjnym rzeki Liwca. Rzeka Liwiec, przepływająca niedaleko Siedlec, przed regulacją rozlewała się na przestrzeni 31 km., tworząc okropne błota. Obecnie uregulowano już pomimo bardzo ciężkich warunków pracy, posługując się bezrobotnymi, około 23 km., osuszając tym sposobem przyległe grunty na dużej przestrzeni. W r. b. ukończona będzie regulacja rzeki Liwca i Helenki.

Z organizacji społecznych najlepiej zorganizowanv jest Związek Strzelecki, posiadający na 15 świetlic imponującą liczbę, bo 14 domów własnych. Świetlice są naogół wspólnie wykorzystywane ze Zw. Młodzieży Wiejskiej „Siew”. Dotychczasowym prezesem Zw. Strzeleckiego był p. starosta St. Guliński. Z innych organizacji na terenie powiatu dużą ruchliwość wykazują: P. W. i W. F., L. O. P.P., Związek Obrony Kresów Zachodnich i Zw. Obywatelskiej Pracy Kobiet, którego prezeską jest pani starościna Irena Gulińska.

Straży pożarnych jest 73, Uniwersytetów niedzielnych zajmujących się oświatą pozaszkolną — 10. Bibliotek na terenie powiatu 24, zawierających 272.851 tomów, W szkołach bardzo dobrze zorganizowane jest harcerstwo. Powiat posiada 3 strzelnice strzeleckie i boisko sportowe.

Z inicjatywy p. starosty Gulińskiego powstał bardzo ciekawy i celowy projekt stworzenia tak zw. „Święta Pracy”, zorganizowanego w ten sposób, że każdy z przodowników organizacji społecznych jak: „Strzelca”, „Siewu”, Straży pożarnych i t. p., oraz wójtowie i sołtysi w oznaczonym dniu raz na rok własnoręcznie świecąc przykładem w pracy dla dobra państwa wykonywują bezpłatnie pewną określoną twórczą robotę przy budowie dróg, meljoracjach, regulacji rzek i t. p. pracach. Idea „wyścigu pracy” — idea pierwszego Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego, ma tu szczególnie zastosowanie i całe społeczeństwo winno gorąco popierać tę piękną i celową akcję na całym obszarze Państwa.

Należy jeszcze zaznaczyć, że powiat siedlecki zajmuje czołowe miejsce na terenie województwa pod względem akcji rolniczo-wychowawczej. Starostą powiatu siedleckiego jest od lat 5-ciu p. Stanisław Guliński. Zastępcą p. Magister Kornel Kuszniurk, sekretarzem wydziału powiatowego p. T. Ziótkowski,



Siedlce. Kaplica ks. Ogińskiego

pie naprzód. Do roku 1926 było scalonych 12 gospodarstw na przestrzeni 3.912 ha, obecnie scalono już 69 gospodarstw na przestrzeni 30.000 ha. Bardzo poważnym zagadnieniem dla powiatu jest sprawa meljoracji i regulacji rzek. Meljoracje prowadzone są przez 4 spółki wodne — drenami i rowami otwartymi. Prace spółek wodnych przedstawiają się następująco: Spółka wodna Karcze odwodniła 84 ha, Żaliwie-Szpinki odwodniła 288 ha, Wyłazy-Ostrówek odwodniła 549 ha, Grodzisk odwodniła 331 ha, Oczyszczono rzek, rowów i stawów w r.1929 — 98 km. w 1930 — 124 km., w 1931 — 137 km., w 1933 — 225.



M. J. BLUMENTAL i GRZEGORZ ZAŁĘSKI

# Siedlce

Siedlce są rozlokowane na terenie wybitnie nizinnego charakteru: na setki klm. dokoła otacza je znana równina podlaska. W promieniu kilkudziesięciu klm. niema wcale większych wyniosłości, a rzędne terenu wykazują się w granicach 110—20 mtr. Nikłe spadki, obfitość stawów i drobnych strumyków wskazuje na znaczne ilości wód gruntowych płytkich". (Z kosztorysu „Pol. Inst. Wod. Kanalizacyjnego”) — oto na jakim terenie powstało miasto Siedlce. W powyższym wyjątku szukać należy nie tylko przyczynowości stanu zdrowotnego miasta, ale i źródła skomplikowanych zagadnień w dziedzinie urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

„Czem się kierowali pierwotni mieszkańcy Siedlec, obierając sobie siedlisko w okolicach obecnego przedmieścia t.zw. Starej Wsi — niewiadomo. Nie była to miejscowość ładna, ani też specjalnie wygodna, co najwyżej była bezpieczna. Otoczona mokradłami Liwca, topieliskami rzek Muchawki i Helenki, dawniejsze z 13—14 wieku Siedlce, miały tylko ten preferens, że stanowiły bezpieczne schronisko przed sąsiadującymi od półn. restryktami Jadźwingów” — pisze p. dr. St. Wąsowski, w swem świetnym studjum o stanie sanitarnym miasta. Miasto to, pozabawione naturalnych warunków zdrowotnych, z biegiem czasu, jakby naprzekór wszelkiej logice, staje się właśnie miastem... młodzieży, miastem tętniącym wybitnym życiem szkolnym, bowiem nie wiele miast na obszarze b. Królestwa posiada tyle i taką różnorodność szkół jak Siedlce.

Charakterystyczną rzeczą dla Siedlec stanowi jednak fakt, że pomimo fatalnych przyrodzonych warunków epidemie nie są notowane. zachorowalność naogół jest słaba, a śmiertelność bynajmniej nie jest wyższa niż w innych miastach (Rzplitej). Nawet cyfry zmarłych od gruźlicy tak panującej na całym Podlasiu — rok rocznie się zmniejszają. Zasługa w tem przedewszyst. Zarządu miasta, czyniącego heroiczne wysiłki celem podniesienia stanu sanitarnego miasta i uświadomienia ludności, pracą przychodni przeciwgruźliczej, pracą Tozu i może wreszcie tą okolicznością, że „wymarło już to, na czem najbardziej odbijały się czasy wojny i powojenne”.

W historii swej Siedlce miały specjalne szczęście do pożarów i do... małżeństw. Albo było doszczętnie spalone (r. 1650 i 1693), albo też ofiarowywane jako posag, raz pannie Janinie Olędzkiej, później ks. Czartoryskiej, drugi raz pannie Aleksandrze Czartoryskiej, późniejszej hetmanowej Ogińskiej. Z imieniem tej ostatniej związana jest najświetniejsza epoka rozwoju miasta. Pani Aleksandra bowiem energicznie zabrała się do przyozdabiania Siedlec. Ona to odbudowała miasto po pożarze w r. 1784 i jej to zawdzięczał swoje powstanie pałac t. zw. Ogińskich, gdzie obecnie mieści się Kurja Diecezjalna. Ale przedewszystkiem mieszkańiec Siedlec z wdzięcznością wspominają ją winien siedząc na ławce w parku „Księżny Aleksandry”. Z własnych wędrówek wiemy, niestety, aż nadto dobrze, cóż to za rarytas park w powiatowym mieście Kongresówki!

Siedlczanin, wydaje nam się, nie umie docenić tego szczęścia! Ogromny ten (23 morgi) i piękny park podczas pobytu w Siedlcach Króla Stanisława Augusta rozbrzmiewał śmiechem grona świętych gości, a miłośnicy Król organizował zabawy, których pod względem wyratowanej pomysłowości nie powstydziliby się nawet sam „arbiter elegantiarum” — Petronjusz, pierwszy „spec” w Rzymie od przyjmowania gości i organizowania nadwornych zabaw. Po dziś dzień park ten spełnia rolę głównego ogniska rozrywkowego i „niejednokrotnie kipi ży-

tamenty biskupa podlaskiego ks. Hen. Przeździeckiego oraz Liceum, którego dyrektorem jest ogólnie poważany ks. Dębiński. W drodze do parku przechodzimy obok dzonnicy kościoła św. Stanisława, dawniejszej bramy triumfalnej wybudowanej w 1783 r. przez ks. Aleksandrę z okazji wjazdu Króla Stan. Augusta do Siedlec. Budowana w stylu rzymskich bram triumfalnych, stanowi jeden z nielicznych unikatów tego typu w Polsce. Ufundowany przez Ks. Kaz. Czartoryskiego i widniejący opodal kościół św. Stanisława z piękną renesansową fasadą, ma nader skromny wygląd zewnętrzny. Ołtarz kościoła zdobią cztery obrazy olejne, pierwszorzędnego dzieła sztuki, niewiadomego pochodzenia.

Ważnym ciekawym szczegółem o życiu miasta i pracach samorządu miejskiego dowiadujemy się z przeprowadzonych wywiadów z pp. prezydentem miasta posem Sławomirem Łaguną i v. prezydentem Stanisławem Zdanowskim. P. v. prezydent, pełniąc obowiązki gospodarza z 15cie staropolską gościnnością, obwozi nas po mieście, pokazując ciekawsze obiekty miejskie i pozwalając jednocześnie zorientować się w biegu prac w ich najistotniejszym stadium, bo — „na gorąco”.

Kapitałną bolączką miasta jest brak wodociągów i kanalizacji. Zaborca czynił specjalne przeszkody w tym kierunku, a poprzednie zarządy miasta prowadząc chaotyczną gospodarkę, zmarnowały niecelowo dużo grosza. Dzisiejszy kryzys uniemożliwia zrealizowanie projektów, które są muzyką przyszłości, a których koszt wyniosłby jeden i pół miliona zł., łącznie z kanalizacją zaś ok. 5 milionów. Możliwe zaś jest to tylko w drodze koncesji lub spółki.

Szkolnictwo postawione jest świetnie. Szkoły powszechne mieszczą się w 6 własnych gmachach i 2-ch dzierżawionych. Ogólna ilość dzieci wynosi 4632, czynsz dzierżawy za 2 wymienione gmachy — 7.132 zł. rocznie. Aby sprostać wymogom higienicznym, przystąpiono do budowy nowych gmachów. I tak w 1930 r. ukończono szkołę powszechną im. Narutowicza, która posiada 7 izb lekcyjnych i 4 pomocnicze; koszt budowy wyniósł 115.000 zł. i może uchodzić za wzór taniej budowy gmachu szkolnego. Koszt drugiej szkoły im. Rawicza wypadł jeszcze taniej i wyniósł 127.000 zł. Jest to piękny murowany gmach piętrowy, celowo przystosowany do potrzeb szkolnych i oddany już częściowo do użytku. Obydwie szkoły zbudowano sposobem gospodarczym. Obecnie miasto przystępuje do budowy szkoły przy ul. Starowiejskiej — szkoły drewnianej — kosztem 47.400 zł. Dyrekcja lasów państwowych ofiarowała drzewo na b. dogodnych warunkach. Od 1929 r. zarząd miasta konsekwentnie idzie po linii dostarczania szkolnictwu budynków odpowiednich, niedrogim kosztem wystawionych.

W dziedzinie bezrobocia notujemy działalność Komitetu lokalnego Funduszu Pomocy Bezrobotnym w niesieniu pomocy żywnościowej i opału zimą. Globalny koszt akcji wynosi ok. 120.000 zł. Zarejesrowanych bezrobotnych liczy mia-



Siedlce. Kościół Katedralny N.M.P.

ciem i radością rozbawionych tłumów... mniej wprawdzie arystokratycznych, niż to było za czasów Księżny Aleksandry” (Tadeusz Moniewski). Dziś znajdują się w nim t. zw. teatr letni, oranżeria boisko szkolne i cukiernia prowadzona przez panią Wierzbicką, której obiady (uwaga, turyści!) są najlepsze, najzdrowsze i najtańsze w całym mieście!

Z powodu swego położenia w najniższej części miasta, park był dość wilgotny i nie należał do najzdrowszych miejsc odpoczynkowych w Siedlcach. Dzięki jednak zabiegom ze strony zarządu miasta, park został osuszony i obecnie w zupełności odpowiada swojemu zadaniu.

Pan inż.-arch. Polkowski, spacerując z nami po mieście, wskazuje na szereg innych ciekawych pamiątek: stary ratusz z t. zw. Jackiem, z arkadami na dole — rodzaj Krakowskich Sukiennic, mieszczący się na pięknym skwerku w sercu miasta, najpiękniejszy zabytek architektoniczny: kaplica Ogińskich z końca 18 wieku ( włoski renesans) z sarkofagiem Księżny Aleksandry, pałac Ogińskich w wybitnym stylu epoki Stanisławowskiej; w pałacu tym znajdują się również apar-



sto: 40 dużych rodzin, 400 średnich, 400 małych i 150 samotnych. W zamian za deputaty, koszt których waha się w granicach od zł. 7.80 do 32.71 zł., bezrobotni obowiązani są do odpracowywania takowych, obliczając wynagrodzenie za dniówkę zł. 3. Miasto inicjuje latem cały szereg robót celem zatrudnienia bezrobotnych. Rada Miejska in corpore głosowała za podatkami inwestycyjnym na rzecz bezrobotnych. Zabrakowanie ulic i budowa szkoły im. Rawicza miały również na celu zatrudnienie kadr bezrobotnych. Na ten cel wydatkowano w r. 1932-33 ok. 60.000 zł. Subwencja Komitetu woj. wyniosła 30.000 zł. Podkreślić należy inicjatywę w tym kierunku Magistratu, bowiem inicjatywa prywatna polegała przeważnie na... zamykaniu warsztatów pracy. W roku ubiegłym przebudowano ulicę. Piękna wykończono szkołę im. Narutowicza i rozpoczęto budowę szkoły Rawicza. W chodnikach i brukach notujemy b. ładny dorobek, datujący od r. 1926.

Obecnie prowadzone są roboty związane z przenoszeniem cmentarza, oczywiście bezrobotnymi i oczywiście pod hasłem oszczędności. Stawia się też nowy, murowany parkan cmentarny z marmuru... pozostałego po rozbiurce starego bezużytecznego budynku. Oszczędność, oszczędność i jeszcze raz oszczędność! Kryzys ma niezaprzeczalnie jedną dobrą stronę: jest wzorową szkołą dla naszych samorządowców. Żaden z nich w okresie „prosperity” nie zechce już zaciągać pożyczek ulenowskich lub budować „kolonij Limanowskiego”, które zasłużyły sobie w Siedlcach na niechlubne miano „złodziejówek”.

Wybrukowano też nową ulicę, która ma nosić nazwę 11-go Listopada i prowadzi obok rzeźni poprzez Nowe Siedlce. W r. bież. ułożono tu chodniki płytami wykonanymi w betoniarni miejskiej. Ulica prowadzi do pięknie zaprojektowanego Placu Wolności, który, rzucony w kształcie ośmiokąta, tonąć będzie w zieleni trójkątnych kwietników. Na środku placu wznosić się ma, strzelając ku górze swemi 12 metr. wysokości, pomnik Wolności — potężna ośmiokątna kolumna z betonu projektu prof. Komara. Będzie to najpiękniejsza dzielnica spacerowa. Siedlce i miasto ma tu wiele do zawdzięczenia v-prezydentowi Zdanowskiemu, człowiekowi o niespożytej energii.

Realizacja tych robót jest niewątpliwie dobrodziejstwem dla mieszkańców Nowych Siedlec, którzy otrzymują świetne arterie komunikacyjne, łączące ich z miastem, bruki, chodniki i t. d., a więc korzystają z wyjątkowej opieki miasta. Ale... tu właśnie mieści się paradoks! Magistrat nałożył na właścicieli przyległopodatek inwestycyjny. Należałoby się tych posesji i terenów niewielki zresztą, spodziewać, że mieszkańcy Nowych Siedlec w rozumieniu własnego interesu, pójdą na rękę zarządowi miasta i uiszczą przypadające na każdego z nich kwoty podatkowe. Niestety... Zaczęły się żale, utyskiwania, protesty. Magistrat, pragnąc w najmniejszym stopniu nie przeciążać swych płatników, rozkłada im ten podatek na 4 raty, potem zmniejsza go o 20 proc. i wreszcie, uwzględniając postulaty wysunięte przez delegację właścicieli nieruchomości na Nowych Siedlcach, rozkłada przypadającą opłatę na 8 rat miesięcznych! A więc ojcowie miasta postąpili naprawdę po ojcowsku! Nie przeszkadza to jednak, że p.p. właściciele

posesyj na Nowych Siedlcach podobno usiłują w dalszym ciągu sabotować podatki i nie chcą w najmniejszym stopniu partycypować w kosztach uporządkowania swej dzielnicy, pragnąc mieć piękne Nowe Siedlce, ale... cudzym kosztem.

Takie stanowisko jest w równej mierze nieobywatelskie (przy robotach zatrudnieni są bezrobotni), jak i... niemądre, bo przecież magistrat, wyprowadzony kiedyś z cierpliwości, mając pełną podstawę prawną, zgodną ściśle z przepisami art. 21 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komun., opartą na uchwałach Rady Miejskiej i zatwierdzeniu podatku przez Min. Spr. Wewn. i Skarbu oraz przez Urząd Wojewódzki, potrafi, sądzimy, wyegzekwować swoje należ-

w 1925	—	331.000	kw.,
1926	—	439.000	„
1927	—	541.000	„
1928	—	657.000	„
1929	—	734.000	„
1930	—	789.000	„
1931	—	793.000	„
1932	—	776.000	„

Obecna taryfa dla światła mieszkaniowego wynosi 90 groszy, dla siły 18 — 45 gr. Prócz tego istnieje szereg ulg dla instytucji o charakterze społecznym, dla potrzeb gospodarstwa domowego i t. p. Ilość abonentów zwiększa się stale: w 1925 r. wynosiła 1393 — obecnie 3.800. Produkcja na 1-go mieszkańca wzrosła od 10,3 do 20 $\frac{1}{2}$  kw. godzin. Celem udostępnienia prądu dla sfer biedniejszych wprowadzono tanią taryfę ryczałtową. Należności za roboty instalacyjne oraz za nabyte grzejniki, których sprzedaż komisową prowadzi elektrownia, płatne są również w ratach.

Szczytowe obciążenie elektrowni wynosi ok. 375 kwatów, wskutek czego, często pracują jednocześnie wszystkie 3 maszyny — powstaje więc brak rezerwy na wypadek jakiegos uszkodzenia lub chwilowego zatrzymania w tym czasie jednej z maszyn. Niezbędne jest ustawienie nowego zespołu, któryby mógł przyjąć na siebie główną pracę elektrowni, a obecne zespoły b. stare i zużyte stanowiąby dostateczną rezerwę dla zepewnienia ruchu i rozszerzenia zbytu.

Elektrownia wytwarza prąd stały, co uniemożliwia przyłączenie b. poważnego odbiorcy jaką jest kolej. Posiada ona [własną niewielką elektrownię na prądzie zmiennym. W ciągu ostatnich lat uporządkowano maszyny, zwiększono ich oszczędność, oparkiano elektrownię, przebudowano pomieszczenia na biura, magazyny i warsztaty, wybudowano chłodnię, urządzono chłodzenie natryskowe do chłodzenia silników Diesla oraz nowoczesne paleniska na miał, które potąpiło produkcję, rozszerzono znacznie sieć przewodów, oświetlono nową dzielnicę miasta Nowe-Siedlce oraz zakłady opiekuńcze.

Obrót bilansowy przedsiębiorstwa wynosi ok. 405.000 zł. rocznie. Nadwyżka nowilby dostateczną rezerwę dla zania na fundusz, odnowienia urządzeń wzrastała od 2.000 zł. do 101.000 zł. w stosunku rocznym. W skutek akcji oszczędnościowej i obniżenia taryfy o 10 proc. spadła do 80.000 zł.

Budżet miasta Siedlec wynosi 1 milion sto tysięcy zł., majątek (nieruchomości, place, przedsiębiorstwa, etc.) ok. 6 milionów, zadłużenie również ok. 6 milionów zł. W rb. 44 proc. budżetu administracyjnego jest przeznaczane na spłatę długów.

Pisząc o szkolnictwie, nie wolno nam przeoczyć dawnej szkoły podlaskiej, mającej swą piękną kartę w historii walk z rządem moskiewskim o utrzymanie polskich placówek oświatowych. Powstanie swe zawdzięcza szkoła w dużej mierze adwokatowi Sunderlandowi i Tad. Radlińskiemu, pierwszemu jej dyrektorowi. Następcą jego dyr. Aslanowicz łącznie z gronem wybitnych pedagogów i znanych dziś w Polsce działaczy, zwycięsko oparł się machinacjom sfer rządowych, konsekwentnie zmierzających do unicestwienia polskiej szkoły. „W zdrowej atmosferze szkoły, prowadzonej przez dyr. Aslanowicza, wychował się szereg dzielnych obywateli, którzy w obecnej dobie



Siedlce. Kościół garnizonowy

ności, obciążając opornych dodatkowymi kosztami.

Tyle o robotach bieżących.

Plany na przyszłość mają na celu pobudzenie ludzi do budowy — wszczęta jest akcja parcelacyjna — oraz zatrudnienie bezrobotnych, w związku z całym szeregiem różnorodnych robót. Między innymi polityka zarządu miasta idzie w kierunku usiłowania uprzemysłowienia Siedlec — zagadnienie nader ważne, mające rozwiązać również sprawę uruchomienia pod Siedlcami robotniczej huty szklanej.

Z dochodowych instytucji miejskich wymieniamy: dobrze urządzone rzeźnię, betoniarnię i elektrownię. Ta ostatnia powstała w 1916 r. z początku jako własność prywatna, przez miasto przejęta została w 1918 r. Początkowo elektrownia miała jedną maszynę o mocy 75 H.P. Obecnie posiada 3 maszyny o łącznej mocy 675 H.P. W 1924 r. elektrownia spaliła się i od tej chwili datuje się jej odbudowa. Produkcja przedstawia się jak następuje:



pracują z pożytkiem dla Kraju na różnych posterunkach pracy społecznej i zawodowej".

Szkoła podlaska jest pnem z którego wyrosły dwie uczelnie dzisiejsze, a mianowicie: gimnazjum im. Bolesława Prusa oraz gimnazjum im. Hetmana Stanisława Żółkiewskiego.

#### Gimnazjum im. Bolesława Prusa.

Gimnazjum to, upaństwowione w 1923 r., jest uczelnią o typie humanistycznym

ze szkoły podlaskiej — jest matematyczno-przyrodnicze.

#### Państwowe Gimnazjum im. Stanisława Żółkiewskiego.

datujące swój byt samoistny od r. 1918. Znajduje się ono obecnie we własnym gmachu szkolnym przy ul. Konarskiego. W r. b. uczęszcza doń 280 uczniów pod kierownictwem 13 sił nauczycielskich, Szkoła zaopatrzona jest we wszelkie po-

przednią, Harcerstwo, P. W., samopomoc, kasę oszczędności oraz koła: przyrodnicze, malarskie, pszczelarskie i krajoznawcze; pozatem szkoła posiada własną orkiestrę dętą.

Pisząc o szkolnictwie siedleckim, nie można pominąć jednego doniosłego faktu: wzniesienia nowego gmachu dla największego liczebnie w Siedlcach

#### Państwowego Gimnazjum im. Królowej Jadwigi

Fakt ten jest podwójnie ważny: ze względu na to, że dotychczasowe warunki lokalowe gimnazjum w żadnym nie były stosunku do frekwencji uczen i poziomu szkoły, a po drugie ze względu na to, że jest to pierwsze nowowytbudowane gimnazjum drewniane w Polsce.

Przyznam się, że z pewnym lękiem wchodziłem do tego gmachu, będącego w pewnym sensie wcieleniem w życie projektów p. premiera Prystora o „Polsce drewnianej”. Wielki ten parterowy budynek, tak inny od szkół, które widzieć przywykłem, zaskoczył mnie swą oryginalną odmiennością. Świeży, przestronny i wesoły ze swymi szerokimi korytarzami, zalany światłem, ze swą salą gimnastyczną, — sprawia wrażenie raczej dodatnie i moje obawy i zgóry sceptyczne: nastawienie okazały się niczem nieuzasadnione i rozwiały się w jednej chwili. Celowość planu budowy uwzględniającego wszystkie potrzebne gmachowi szkolnemu właściwości, jak np. jednostronne oświetlenie, odpowiedni rozkład, wodociągi i kanalizacja i t. p. — stawia gimnazjum w rzędzie nowoczesnie urządzonych zakładów. Gimnazjum mieści się



Siedlce. Fragment robót brukarskich na ul. Pięknnej

i liczy obecnie 380 uczniów i 20 sił nauczycielskich. Gmach szkolny posiada dobudowane ostatnio nowe skrzydło, wzniesione sumptem Koła Rodzicielskiego, które jednocześnie zaopatrzyło szkołę w bogate pomoce naukowe oraz zajmuje się akcją dożywiania. Gimnazjum posiada pięknie urządzone jadalnię oraz własne boisko sportowe. Jedynym niedomaganiem jest szczupłość klas i korytarzy, tak że pożądanem było by dalsze rozbudowanie gmachu szkolnego.

Życie organizacyjne na terenie szkolnym — bardzo rozgałęzione. Między innymi P. W. i harcerstwo — posiadają najlepsze drużyny w Siedlcach. Duże wyniki osiągnęły koła: dramatyczne, krajoznawcze, rysunkowe pod kier. prof. A. Kaliczyńskiego oraz koło sportowe. Chłopcy własnoręcznie wyrabiają kajaki, narty i saneczki we własnym warsztacie szkolnym. Szkoła posiada orkiestrę dętą i mandolinową oraz chór śpiewaczy. Bardzo często urządza się koncerty, odczyty i przedstawienia teatralne.

Zwiedzając szkołę, zetknęliśmy się między innymi z pracami uczniów z dziedziny rysunku i zdobnictwa. Wyniki osiągnięte na tem polu, sądząc z frapujących swą dojrzałością artystyczną, plastyką barw i swobodą wykonania — prace młodzieży — należą, naszym zdaniem, do wyjątkowych w szkole średniej. Tego rodzaju prac mogłaby się nie powstydzic niejedna malarska szkoła zawodowa! Załączona ilustracja jest montażem kilku ciekawych fragmentów z odnośnej wystawy szkolnej. Niewiadomo czemu przypisać tak nieprzeciętnie wysoki jej poziom: czy przypadkowemu skupieniu talentów malarskich, czy też doskonałości metod nauczania p. prof. A. Kaliczyńskiego, Biorąc jednak pod uwagę jednolitość osiągniętych wyników, należy sądzić, że jest to w pierwszym rzędzie zasługa kierownictwa.

Dyrektorem gimnazjum od lat 14 jest p. Stanisław Rutkowski.

Drugim gimnazjum, wywodzącym się

moce naukowe posiada dużą salę gimnastyczną i obszerny plac. Sam gmach szkolny, jednopiętrowy — jest trochę przyćmiany i częściowo tylko skanalizowany.

Z organizacyj uczniowskich na pierwszym miejscu zanotować należy: „Straż



Fotomontaż z wystawy prac uczniów Państwowego gimnazjum im. Bol. Prusa w Siedlcach



obecnie w dwóch budynkach, przyciem drzewiany ukończony niedawno, poświęcony został w dn. 21.8. b. r. osobiście przez J. E. ks. Henryka Przeździeckiego, biskupa podlaskiego.

Gimnazjum im. Królowej Jadwigi zostało upaństwowione w 1919 r. i jest typu matematyczno-przyrodniczego i humanistycznego, licząc obecnie 520 uczennicy i 25 sił nauczycielskich. Pracownie są bogato zaopatrzone we wszystkie pomoce naukowe. Obecnie urządza się w nowym gmachu drugą salę gimnastyczną oraz pracownię geograficzną p-g najnowszych wymagań. Przy nowym budynku mieścić się będzie również duże boisko sportowe.

Z organizacji uczniowskich naukowych wymienić należy: koło polonistyczno-historyczne, matematyczne, fizyczne, filologiczne, krajoznawcze oraz koło przyjaciół Francji, prowadząc ożywioną korespondencję z młodzieżą francuską. Z organizacji społecznych dużą ruchliwość odznaczają się: straż przednia, harcerstwo, P. W., L. O. P. P., Liga M. i K., Czerwony Krzyż, samorząd, spółdzielnia (koło kooperatystek) oraz międzyszkolny komitet pomocy bezrobotnym. Prócz tego samorządy klasowe utrzymują stale dzieci bezrobotnych z kolonii Limanowskiego. Wszelkie uroczystości urządzone są przez organizacje uczniowskie w ścisłej współpracy z Zw. Pracy Obyw. Kobiet. Bardzo wydatną pomoc dla gimnazjum okazuje Koło Rodzicielskie, które własnym sumptem dobudowało jedno piętro, utrzymuje kolonie letnie dla ok. 40 dziewczynek oraz prowadzi szeroko zakrojoną akcję dożywiania.

Dyrektorką gimnazjum od r. 1931 jest p. Janina Szczerka.

#### **Podlaska Szkoła Muzyczna w Siedlcach**

W r. 1931 w listopadzie założona została przy ul. Kilińskiego pod Nr. 5 w Siedlcach podlaska szkoła muzyczna; szkoła taka ma wielkie znaczenie dla podlasia, gdzie naogół sprawa muzyczna stoi dość nisko.

Szkoła podzielona jest na klasy: fortepianową, skrzypcową, organów, instrumentów dętych, śpiewu solowego, chóralnego, a nawet rytmiki i plastyki. Z przedmiotów teoretycznych wykładane są: zasady muzyki, historia, akustyka, harmonia I i II, solfeż, instrumentoznawstwo i instrumentacja. Z początkiem roku szkolnego t. j. od 21.8. — prowadzone są zespoły: orkiestralny, kameralny i chóralny. Szkoła pobiera za naukę minimalne opłaty, a zdolniejszym uczniom udziela daleko idących zniżek.

Kierownikiem szkoły jest pełny zapału i zamiłowania, p. kpt. Józef Stoczewski.

#### **Państwowa Szkoła Rzemieślniczo-Przemysłowa im. Staszica w Siedlcach**

Szkoła mieści się we własnym gmachu przy ul. Konarskiego i obejmuje dział ślusarski i obróbki metali. Obecnie uczęszcza 250 uczni. Kurs trwa 3 lata. Po ukończeniu uczniowie otrzymują świadectwa i zdają egzaminy na czeladników. Nauka odbywa się w godz. rannych i popołudniowych. Szkoła wyrabia na sprzedaż bardzo precyzyjnie wykonane: wykroje sztanconowe, małe kompresarki, ramki, kłódki, narzędzia warsztatowe a nawet małe tokarki oraz cały szereg wyrobów artystycznych z metalu. Szkoła posiada dużą salę rekreacyjną, świetlicę, jadalnię i boisko. Sale warsztatowe duże i widne.

Dobrze zorganizowane jest harcerstwo, P. W., Samorząd i kółka: sportowe, techniczne i miłośników sceny. Szkoła urządza często dłuższe wycieczki krajoznawczo-przemysłowe.

Dyrektorem jest od 1925 r. p. inż. Aleksander Jankowski.

#### **Szkoła Zawodowa żeńska T-wa Przyjaciół Szkoły Zawod. w Siedlcach**

Założona w r. 1927, szkoła posiada oddziały: bieliźniarsko-krawiecki, haftu oraz gospodarstwa domowego. W roku bieżącym kształci się 110 uczennicy



*Gimnazjum Państwowe im. Królowej Jadwigi w Siedlcach: nowowzniesiony budynek szkolny od strony boiska*

pod kierunkiem 16 sił nauczycielskich. Podkreślić należy, że organizacje uczniowskie rozwijają dużą działalność na terenie pozaszkolnym i spotykają się z zasłużonym uznaniem społeczeństwa.

Dyrektorką od lat 4 jest p. Katarzyna Borkacka.

#### **Szkoła Handlowa w Siedlcach**

Szkoła powstała w 1925 r. z inicjatywą Rady Miejskiej m. Siedlec. Uchwała przeprowadzona została już dawniej, ale właściwy impuls dali pp. dyr. Rutkowski oraz ówczesny prezydent miasta p. Stanisław Szymański. Koncesję otrzymało T. N. S. W. Szkoła początkowo subwencjonowana przez miasto i Kuratorium, obecnie od 1930-31 jest samowystarczalna. Zbyt ciasny lokal (gmach państw. gimnazjum im. B. Prusa) z początkiem roku szkolnego 1933-4 ma być przeniesiony do oddzielnego gmachu, znacznie obszerniejszego i wygodniejszego. Kurs szkoły jest 3-letni, nauka odbywa się po południu, z chwilą przeniesienia siedziby do nowego gmachu, nauka odbywać się będzie przed południem.

Na specjalne podkreślenie zasługuje fakt bardzo dużej frekwencji — zjawisko naogół dość rzadkie w szkołach handlowych. Ilość 170 wychowanków w porównaniu z cyfrą w innych szkołach handlowych na terenie województwa — jest b. duża. Przeważa młodzież sfer pracowników kolejowych, dalej dzieci robotników, wreszcie kupców. Absolwenci idą przeważnie do biur, karierze handlowej poświęca się nader znikoma ilość.

Pomoce naukowe skromne ale wystarczające. Biblioteki uczniowska i nauczycielska stale są uzupełniane; to samo dotyczy gabinetu towaroznawczego. Ilość maszyn do pisania wynosi 11 sztuk; z języków obcych francuski lub niemiecki — do wyboru. Na terenie szkoły istnieje uczniowski samorząd b. sprawnie działający; w łonie samorządu rozwijają się różnego rodzaju organizacje, kółka, sekcje i t. p. Szkoła zwraca baczną uwagę na rozwój wychowania fizycznego, przyczem młodzież korzysta z najlepsze-

go boiska w mieście obok parku — boiska gimnazjum im. Bol. Prusa. To samo dotyczy i sali gimnastycznej.

Dyrektorem Szkoły od 1930-31 r. jest p. Józef Małczyński, b. długoletni profesor szkoły miejskiej w Katowicach.

#### **K. K. O. Siedlce.**

K. K. O. powiatu siedleckiego powstała w 1927 r. z kapitałem zakładowym 50.000 zł., który obecnie wynosi 125.000 zł. Od 1928 r. Kasa przybrała charakter Związku Międzykomunalnego.

Kasa organizacyjnie wykazywała po-

czątkowo dużo poważnych błędów, które musiały odbić się na jej prosperowaniu i stanie finansowym. Gospodarka była wadliwa i spowodowała poważne straty. Poprawę gospodarki notować należy od 1930 r. i od tej chwili uzdrowienie i rozwój postępuje stale naprzód. Sanowanie połączone było z dużymi trudnościami jeszcze i z tego względu, że w biurach panował niesłychany i trudny do uwierzenia nieład. Niech nam będzie wolno na tem miejscu dać wyraz naszej obiektywnej opinii, że wyciągnięcie na czyste wody ma do zawdzięczenia Kasa swemu obecnemu dyrektorowi p. J. Rykowskiemu, b. dyr. Warszawskiej Kasy Kredytowej, który gospodarkę swą rozpoczął od zaprowadzenia ładu i rygoru. Klijentela została wychowana i ilość protestowanych weksli zmniejszyła się o 50 proc. w stosunku do r. ub. Rewindykacja sum należnych również bardzo się zwiększyła. 1932 rok dał pierwsze zyski, z których odpisano na straty zł. 6.600 (dłużników niewypłaconych).

Propaganda oszczędności na terenie szkolnictwa znalazła niezmiernie żarliwe poparcie w osobie inspektora szkolnego. Ogólna wysokość wkładów na rok 1-I-33 wynosi zł. 110.000. Podkreślić specjalnie należy dający się zauważyć stały wzrost zaufania ludności, do czego konsekwentnie zmierza obecna polityka kierownictwa Kasy. Obrót na rok 1-I-33 wyniósł 1.232.000 zł.

W skład Zarządu wchodzi: pp. Karol Piechocki, An. Anusiak, Bol. Głuchowski.

#### **Kasa Stefczyka w Siedlcach**

Założona w r. 1924, liczy 222 członków, przy udziałach w ilości 1.193. Kasa rozwija się bardzo pomyślnie, cieszy się dużym zaufaniem i na brak gotówki narazie nie narzeka. Kasa idzie jaknajdalej na rękę swoim członkom i ściśle współpracuje z miejscowym „Rolnikiem” i Mleczarnią Spółdzielczą w Siedlcach. Dyrektorem Kasy od 1926 r. jest p. Tomasz Kazimierowicz.



## Kasa Chorych w Siedlcach

Kasa Chorych w Siedlcach rozciąga swą działalność na powiaty: siedlecki, węgrowski, sokołowski, bialski, radzyński i łukowski województwa lubelskiego, obejmując teren 9962 klm<sup>2</sup> z 6800.000 mieszkańców i około 14.000 ubezpieczonych. Siedzibą Centrali Kasy jest miasto Siedlce, w terenie zaś Kasa posiada oddziały administracyjne w Białej Podl., Międzyrzeczu i Łukowie, pododdziały administracyjne w Białej Podl., Radzynie, Sokołowie Podl. i Węgrowie oraz punkty rozliczeniowo-administracyjne w Łosicach i Stoczku-Łuk.

Pod względem organizacji lecznictwa Kasa podzielona jest na 4 obwody i 22 ośrodki lecznicze, na których wyczerpująco zorganizowano pomoc leczniczą i dentystyczną. Kasa posiada 2 własne apteki: w Siedlcach i w Białej Podl. i składnice apteczne we wszystkich punktach lekarskich.

Centrala Kasy w Siedlcach posiada gabinety lekarskie: internistyczny, chirurgiczny, ginekologiczny, skórno-weneryczny, otolaryngologiczny, okulistycki, pediatryjny, fizykalnej terapii i analityczny, osiągając w ten sposób zupełną samowystarczalność w kierunku lecznictwa specjalistycznego, na Oddziałach zaś, poza stałą pomocą w dziedzinie interny, chirurgii, ginekologii i dermatologii, ubezpieczeni dzięki dojazdom specjalistów raz względnie 2 razy w tygodniu, mają możliwość otrzymania pomocy w dziedzinie otolaryngologii i okulistyki. Nadto na wszystkich bez wyjątku ośrodkach leczniczych członkowie Kasy otrzymują pomoc dentystyczną od doraźnego zabiegu, do protezy zębnej włącznie.

Na specjalną uwagę zasługują gabinety fizykalne Kasy, które zarówno w Centrali, jak i na oddziałach posiadają tak cenne i pozytywne aparaty jak djatermia, solux, wanny elektryczne i lampy kwarcowe, a te ostatnie nawet na większości zwykłych punktów leczniczych.

Podając powyższy krótki opis organizacyjny tej ważnej w dziedzinie opieki społecznej instytucji dodać musimy, że teren działalności Kasy, niestety, prawie zupełnie jest pozbawiony znaczniejszych placówek przemysłowych, a „gros” ubezpieczonych składa się z prywatnych pracowników umysłowych, pracowników drobnego handlu, rzemieślników, wyrobników, służby i dozorców domowych, to też przeciętna wysokość składki ubezpieczeniowej jest tu chyba bardziej niska, niż w innych Kasach Polski, bo sięga zaledwie zł. 6.

Jeżeli zatem Instytucja nie tylko przeszła zwycięsko przez powszechny kryzys gospodarczy, lecz potrafiła w pełnej mierze sprostać włożonym na nią zadaniom opieki społecznej, to zawdzięczać to należy usilnej i ofiarnej pracy jej personelu, a w pierwszej mierze pracy i talentowi organizacyjno-gospodarczemu Dyrektora p. Słotwińskiego.

## Syndykat Rolniczy S. A. w Siedlcach

Objemuje teren powiatów: siedleckiego, łukowskiego, sokołowskiego i radzyńskiego w których posiada filje we własnych gmachach. Oddział Sokołowski obsługuje również powiat węgrowski. Obecnie Syndykat załamał się z powodu kryzysu i niewypłacalności wsi. Od nowego 1934 roku Syndykat obecny będzie przejęty przez Spółdzielczy Synd. Rol.

nicy z kapit. zakł. 200.000 zł., który wyłonił się z byłych akcjonariuszy. Syndykat urządzi ciekawe wystawy i pokazy na terenie wsi propagując najnowsze wyroby rolnicze i nawozy.

Zarząd składa się z 5 osób z prezesem p. Antonim Wysockim na czele. Dyrektorem Syndykatu jest od lat 3 p. Jan Znarowski.

## Okręgowa Spółdzielnia Spożyców w Siedlcach

Założona w r. 1905, liczy obecnie czł. 2860, kapitału zakładowego 26.000, kapitału społecznego 21.000. Jest to największa bodajże instytucja tego rodzaju na Podlasiu. Spółdzielnia prowadzi: piekarnię, mleczarnię, i 3 filje wiejskie. Posiada 6 sklepów, z czego 4 w Siedlcach, 1 w Mordach i 1 w Kadzichowie. Spółdzielnia (centrala) mieści się w gmachu własnym. Zamierzeniem Spółdzielni jest przejęcie agend spółdz.-rolniczych na terenie całego powiatu. W r. b. suma bilansowa Spółdzielni wynosi 105.000, czyli 50 proc. kapitału. Ilość członków stale się zwiększa. Około 70 proc. członków przypada na drobnych rolników.

Spółdzielnia prowadzi szeroko zakrojoną akcję dożywiania dzieci i bezrobotnych, i jest wzorem dla spółdzielni na terenie woj. lubelskiego. Prezesem zarządu i dyrektorem od lat 7-iu jest p. Włodzimierz Łappa.

## Więzienie w Siedlcach

Znakomity prawnik i publicysta francuski, Guillaux w słynnym swem dziele „Moralność i sankcja” powiedział m. in.: „minimum cierpienia osobistego, maksimum gwarancji bezpieczeństwa publicznego — oto dewiza jaką winni się kierować kodyfikatorzy”. Karać, czy wychowywać? — oto zagadnienie, które podzieliło współczesnych prawników na dwa obozy i które wyłoniło bogatą literaturę fachową we wszystkich językach Europy. Ostatecznie zwyciężyła idea wychowawcza i aforyzm Guillaux'a stał się hasłem przyswiewającym organizacji współczesnego więziennictwa.

Więziennictwo polskie znalazło swego reformatora w osobie p. Michała Lorentowicza z M. S., a więzienie w Siedlcach świadczy wymownie o ewolucji jakiej uległy warunki wśród których żyje „karany” świat przestępczy.

Więzienie w Siedlcach, zbudowane w 1841 r. t. zw. systemem amerykańskim, zostało w ostatnich czasach rozszerzone i przebudowane. Obecny jego naczelnik, p. Łuczak przystąpił do szeregu energicznych i celowych posunięć reorganizacyjnych zmierzających do dostosowania podległej mu placówki do nowoczesnych wymogów więziennictwa. Wzniesiono więc wzorową chlewnię, której dochód roczny sięga około 4.000 zł., a nawet zainstalowano... pieczarkarnię. Ponure, przy słowicie podwórza więzienne jakgdyby na skinienie różdżki czarodziejskiej zazieleniły się i zakwitnęły, przeobrażając się w piękne ogrody warzywne. Nawet prywatny ogród naczelnika padł ofiarą zmian reorganizacyjnych i dzisiaj już tam pewnie przykuśnięty grządką kapusty lub chwieją się główki maków. — Stowem, nie atmosfera grozy, lecz atmosfera pracy.

Na kilku przydzielonych więzieniu folwarczkach więźniowie zajęci są uprawą roli. Dużą wagę przywiązuje kierownictwo do uprawy warzyw, ucząc więź-

niów stosowania najnowszych metod w tej dziedzinie. Widzieliśmy np. systemem belgijskim hodowane pomidory, których poządrość by mogła niejedna wiejska szkoła rolnicza. Mafo tego: na ostatnio przydzielonych 35 ha w Leśnej zorganizowano hodowlę drzewek morwowych (jedwabników) i... królików! Wyroby z wełny króliczej posiadają wiele zalet i można śmiało liczyć na poważny ich zbytna naszych rynkach.

Korzystając z uprzejmości p. naczelnika Łuczaka, który użyczył nam koni, wiedziamy kolonję więzienną pod Strzałą, mieszczącą się na przestrzeni 40 morgów. Na kolonji tej uprawiane jest wzorowe sadownictwo i ogrodnictwo oraz hoduje się tu króliki rasy angielskiej w ilości 174 sztuk.

Więzienie w Siedlcach odznacza się idealną czystością i doskonałymi warunkami higienicznymi. Więzienie posiada pięknie odnowioną kaplicę, salę szkolną (gdzie więźniowie mogą się uczyć czytać i pisać), kuchnię, piekarnię, masarnię, masłarnię, warsztaty stolarskie, szwskie, kowalskie, koszykarskie i intrologatorskie; posiada szpital, salę operacyjną, lampę kwarcową (!), gabinet dentystyczny i aptekę. Więźniowie korzystają ze stałej opieki lekarskiej i dentystycznej.

Więzienie bierze czynny udział w szeregu akcji społecznych na zewnątrz i tak np. zamierzeniem naczelnika jest (wspólnie z miastem) wysadzenie ulic w Siedlcach drzewkami morwowymi i rozwinięcie na szeroką skalę akcji jedwabnictwa. Wśród personelu zorganizowano koło L. O. P. P. u które wykazuje ożywioną działalność.

Widzimy więc, że więzienie współczesne jest może twarde, ale dobrą szkołą. Dając więźniom podwaliny wykształcenia i wdrażając do systematycznej i twórczej pracy w danym zawodzie — spełnia swą doniosłą rolę wychowawczą i niejednokrotnie prostuje ścieżki tych którzy zabiłali się w labiryntach i ślepych uliczkach życia...

G. Z.

## Hotel Wiedeński

WARSZAWA, Marszałkowska 102  
vis à vis dworca centralnego, tel. 611-17

Po gruntownym remoncie poleca piękne pokoje od 5.— zł. Dla członków Touring-Clubu i P. T. K. oraz wycieczek — specjalny rabat.

## HOTEL ROYAL

Warszawa Chmielna 31

tel. 556-80. 556-85.

Poleca 80 pokojów z wodą bieżącą i telefonami od zł. 5,—

Członkowie Touring Clubu i P. T. K. otrzymują 10% rabatu



# Kilka słów o gospodarce w lasach państwowych

Nasza rozmowa z dyrektorem p. Wacławem Rogińskim

Dyrekcja Lasów Państwowych w Siedlcach mieści się w najpiękniejszym bodaj gmachu. Wystawiony w 1928 r. sumptem ok. 1.000.000 zł., tuż przy parku miejskim, obok boiska gimnazjalnego, czyni wrażenie imponujące, zwłaszcza, że zakryty gęstwiną drzew, raptownie wyrasta przed nami po wyjściu z parku miejskiego. Gmach nawskroś nowoczesny, mieści ogromne biura, zatrudniające ok. 150 urzędników oraz prywatne mieszkanie dyrektora pana Wacława Rogińskiego. Nazwisko dobrze znane na Podlasiu: przeszło ono do historii ostatniego naszego powstania.

Dyr. Rogiński przyjmuje nas w mieszkaniu prywatnym w niedziele. Jak nam zaznaczył uprzednio telefonicznie, doskonalnie zdaje sobie sprawę z wartości czasu podróżującego dziennikarza, a domyślając się, że poniedziałek jest już mocno w naszym programie pracy obsadzonej, celem zaoszczędzenia czasu, chętnie zaofiarował sam godzinę w niedzielę u siebie, nie bacząc na to, że był to dzień wypoczynkowy. Drobny ten napózór szczegół ze specjalną przyjemnością podkreślamy, bowiem w wędrówkach naszych mieliśmy możność się przekonać, że uprzejmość i kultura towarzyska nie należą u nas do zjawisk zbyt częstych.

— Dyrekcja obejmuje około 350.000 ha. — rozpoczyna dyr. Rogiński — z czego  $\frac{3}{4}$  powierzchni przypada na woj. białostockie, reszta na woj. lubelskie. Lasy rozmieszczone są głównie nad Bugiem. Podział administracyjny przedstawia się jak następuje: ogółem dyrekcji lasów jest 9, dyrekcja w Siedlcach obejmuje nadleśnictwa w Łukowie, Białej, Mielniku n.-B., Pareszewie, Solibór pod Włodawą, reszta 40 nadleśnictw przypada na woj. białostockie. W Lubelszczyźnie dyrekcja nie prowadzi przemysłu drzewnego, który skoncentrowany jest w Białostocczyźnie: w lasach i puszczy Augustowskiej, Kryszewskiej i na Kurpiach w Łomżyńskiem. Przeciętna ilość przeróbki drzewnej wynosi ok. 200.000 metr. drzewa we własnych 7-u tartakach. Cały przemysł nastawiony jest na rynek angielski, a transakcje dokonywane są bezpośrednio z wielkimi odbiorcami Anglii. Transporty drzewa idą via Gdańsk i Gdynia, przyczem załadowanie drzewa na okręty i dalszą ekspedycję załatwia Pol. A. Eksportu Drzewnego w Gdyni i Gdańsku. Drzewo idzie, jak wspominałem, do Anglii.

— Jak wpłynął na gospodarkę drzewną obecny moment kryzysowy? — pytamy z zaciekawieniem.

— Jeżeli chodzi o zamówienia, to narzekać nam nie wolno. 70 proc. przewidywanej rocznej produkcji jest już niejako sprzedane, a dalsze umowy są w toku. Kryzys polega nie na zmniejszeniu się zapotrzebowania naszego drzewa, lecz na ogromnej niższe cen rynkowych. Podkreślić jednak należy ostatnią tendencję zwykłą, co w porównaniu z rokiem ubiegłym należy uważać jako objaw wysoce dodatni. Ważnym szczegółem w handlu z zagranicą jest ustanowienie własnego standartu, co związane

jest ściśle ze sprawą stworzenia zaufania sfer odbiorczych. Usiłowania nasze właśnie idą w tym kierunku. Nawiązany został kontakt z rynkiem międzynarodowym, dążącym do wytworzenia własnej marki, którą dziś często jeszcze dystansuje, zupełnie zresztą niesłusznie marka szwedzka i powoli zdobywamy opinię i zaufanie. Oto jest nasz największy plus! Dawna prywatna działalność wielkich firm eksportowych dziś się już skończyła i z pewnością dla dobra marki polskich lasów państwowych. —

— Jak się przedstawiają ceny? — niepokoimy naszego uprzejmego rozmówcę.



Kopiec Kościuszki pod Maciejowicami

— Ceny w ciągu kilku lat ostatnich spadły czterokrotnie. Na rynku wewnętrznym dyrekcja rozwija dużą działalność w dostarczaniu drzewa ludności wiejskiej po cenach niskich, na kredyt bezprocentowy do — 2 lat. Przy pomocy Banku Rolnego zorganizowana jest akcja mająca na celu wydawanie drzewa na kredyt długoterminowy ludności wiejskiej w związku z przeprowadzeniem komasacji wsi i budowy nowych osiedli. Akcja ta wśród ludności jest nader popularna i z uwagi na okres kryzysowy, ma bezsprzecznie duże znaczenie.

— Jaką spuszczając otrzymała Dyrekcja po okupantach?

— Działania wojenne i dewastacyjna gospodarka okupantów poczyniła olbrzymie spustoszenia. Wielkie obszary lasów uległy pożarom bądź też wyrąbaniu. Wskutek zanieczyszczenia lasów, grasować zaczęły szkodniki leśne, które również poważnie przyczyniły się do zniszczenia ogromnych przestrzeni.

Mapy i plany wywiezione zostały przez Moskali i trudno było ustalić tytuły własności państwowej. Na tem te wytworzyło się dużo pretensyj i usiłowań zajęcia mienia państwowego. Niemcy zostawili dużo urządzeń technicznych: tartaki, kolejki leśne i t. d. Cały ten materiał dostosowany był należycie do obszarów i zapasów drzewnych z celem jednakże prowadzenia wyłącznie gospodarki rabunkowej. Urządzenia te naskutek działań wojennych zostały częściowo rozkradzione i uszkodzone. Wobec takiego stanu rzeczy, uwzględniając również fakt kompletnego braku ludzi fachowo uzdolnionych, jasną jest rzeczą jak ciężką musiała być praca, mająca na celu z jednej strony ujęcie w ramy gospodarcze lasów jako takich, z drugiej strony zorganizowanie i zużytkowanie urządzeń technicznych i zakładów przemysłowych, które należało przenosić lub budować. Ten okres pracy mamy już za sobą.

Dla całego terenu Dyrekcji Siedleckiej, sporządzone zostały nowe plany gospodarcze leśne oparte na nowym pomiarze. Dawne pookupanckie wyręby zostały prawie całkowicie zalesione, a wyręby bieżące zalesiają się bezpośrednio w tym samym roku po wykarczowaniu.

Zbiorowy powierzchniowy wyrąb roczny dla dyrekcji Siedleckiej wynosi ok. 3.000 ha, zalesienie zaś jednoroczne waha się od 6 — 800 ha. Koszty zalesień wynoszą rocznie ok. 600.000 zł. W Puszczy Augustowskiej mamy ok. 12.000 ha zabagnionych łąk, które przynoszą szkodę sąsiednim drzewostanom. Plan według którego teren ten uległ by osuszeniu i dał by możliwość stworzenia dochodowych obiektów dla Skarbu Państwa, niestety, nie może być obecnie zrealizowany.

— A jak się przedstawia teren pod względem krajoznawczym i zabytkowym?

Tutaj dyr. Rogiński wyraźnie ożywia się. Znika urzędnik, a przemawia gorący miłośnik przyrody.

— Opowiadać, znaczy profanować! — ciągnie dalej. Należy zobaczyć. Bowiemy tylko bezpośrednio zetknięcie się z czarem naszych lasów i puszczy może panom dać wrażenie istotne i niezapomniane.

Z zabytków przyrody na Podlasiu wspomnieć należy rezerwat leśny, leżący jako park narodowy w Łukowskim Nadleśnictwie. Lasy były terenem naszych walk o Niepodległość. Tu przechowały się legendy i podania, związane z historią bohaterskich walk podjazdowych ostatniego powstania. W tych to lasach ukrywał się ks. Brzóska, na tych to terenach walczył Komisarz Rządu Narodowego, Roman Rogiński — mój ojciec. W miejscu gdzie ukrywał się ks. Brzóska, staraniem i kosztem leśników zbudowany został pomnik,



GRZEGORZ ZAŁĘSKI

## Frontem na zachód!

Związek Obrony Kresów Zachodnich, jego cel ideologiczny i praca — to niewątpliwie jedno z najważniejszych i najbardziej podstawowych zagadnień naszego bytu narodowego.

Cała nasza historia — to jedna, długa walka obronna przeciw zaborczym zakusom krzyżackim, która ciągnie się poprzez Grunwald, różnemi idąc drogami i różne osiągając nasilenia, sięgając daleko w naszą rzeczywistość dzisiejszą, a i niewątpliwie — w głąb najbliższego jutra.

szy niemieckiej! Ideologia Hitlera ze swą teorią rasizmu i butnem zerwaniem ze wszystkim tem co było dotychczas w Niemczech kulturą, etyką, czy wiedzą, barbarzyńskie, średniowieczne auto-da-fé dzieł najwybitniejszych pisarzy i filozofów niemieckich, których symbolicznie palono na rynkach miast — oto groźne już dla otoczenia objawy tego nowego ataku szafu.

Odwiecznem hasłem, dawno w chorobliwych rojeniach wytkniętą drogą było dla Niemiec „drang nach Osten” — i to

cią ku Polsce i pragnieniem „odwetu” atmosferze żyje, wychowuje się i dojrzewa całe pokolenie młodych naszych braci. Walka o ich duszę to nasz najświętszy obowiązek. Wybraliśmy drogę najprostrzą a jednocześnie najskuteczniejszą. Pokazujemy tym młodym Polakom z za kordonu, którzy goszczą na kolonjach T-wa Pomocy Dzieciom i Młodzieży Polskiej w Niemczech ich Ojczyznę taką jaką Ona jest: wycieczki czy stroje ludowe, taniec czy pieśń polska — oto najprostsze, najmniej wymyślne, najszczer-

Jak najpilniejszą i systematycznie przedstawiającą się w polityce niemieckiej na naszych ziemiach zachodnich iudrici obrona naszych braci Polaków na terenie Przemysłu niemieckiego przed germanizacją winno się stać jednym z naszych najważniejszych i najważniejszych hasel narodowych, narodowych, konieczności. Aby droga nam ziomce, ojczyzna, wydatka, niemieckim i uciekającym, także i niemieckim duszę polską, wiodących i droższych tradycji, trzeba nam wytrwale i systematycznie — tam właśnie jak to czynić: umiemy Niemcy — dżiata i dżiatać nie ograniczać się tylko do deklaracji i patriotycznego śpiewu. W Związku Obrony Kresów Zachodnich i w Towarzystwie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Polkiej w Niemczech pracy dla nas wszystkich Polaków pełne garście. Spryda się. Władca pomoc. Czekamy. —

Wład. Długocki  
wicewójewoda Lubelski  
prezes Obwodu Lubelskiego Z. O. K. Z.  
Zaś.

Autograf prezesa obwodu Lubelskiego Z. O. K. Z., V-woj. Władysława Długockiego — dla „Przeglądu Krajoznawczego”

Niemcy cesarskie, republikańskie czy hitlerowskie, Niemcy Bismarka czy „pięknego Adolfa” — to wciąż jeszcze ten sam chronicznie chory na niebezpieczną jakąś megalomanię naród zarozumiałców, którego typowym wykładnikiem etyki jest bezprzykładny hymn „Deutschland, Deutschland über alles, über alles in der Welt”. — Niemcy ponad wszystkim na świecie — oto odwieczna treść du-

musimy sobie dobrze zapamiętać! Im wcześniej, im powszechniej zdamy sobie z tego sprawę, tem łatwiej i tem pewniej przeciwstawić się potrafimy groźnym paroksyzmom szaleństw niemieckich. Dlatego też nikogo nie powinno zabraknąć w szeregach Z. O. K. Z.!

Tymczasem za kordonem, w kraju rasizmu i „nazich”, w kraju fałszowania historii po szkołach, w zatrutej nienawis-

sze i może dlatego właśnie najskuteczniejsze odtrutki na jad niemieckich „kulturträgerów.”

Województwo lubelskie zdało dobrze swój egzamin uświadczenia narodowego, jeśli miernikiem tego może być rozwój Związku Obrony Kresów Zachodnich. Doskonale zorganizowany obwód lubelski Z. O. K. Z. na czele którego stoi energiczny i światły prezes, p. vicewójewo-



da lubelski, Władysław Długocki, liczy w samym Lublinie przeszło 1.000 członków. Poza tem na terenie województwa Związek grupuje w swych 12 kołach powiatowych i 14 kołach kolejowych, sięgających aż na Wołyń, przeszło 2.000 czynnych z której to liczby na koła powiatowe — ponad 952 osoby. Prezesem kół kolejowych jest pan inż. Zygmunt Szkóp.

Pragnąc rozpowszechnić i spopularyzować swą ideologię, zorganizował Związek specjalny tygodniowy kurs dla prelegentów, na którym wykładowcami byli



*Kolonja dzieci polskich z Niemiec na wycieczce w Krakowie*

tacy znawcy stosunków polsko-niemieckich jak pp.: Jan Dembiński, marszałek Sejmu R. P., Stanisław Paprocki, kierownik Instytutu Badań Spraw Narodowościowych, Mieczysław Żalewski, dyr. okręgu środkowego Z. O. K. Z., prof. uniwersytetu lwowskiego, Tyszkowski i inni.

W ścisłej współpracy z Z. O. K. Z. pozostaje Tow. Pomocy Dzieciom i Młodzieży Polskiej w Niemczech, któremu przewodniczy prezeska, p. wojewodzina Władysławowa Długocka. Towarzystwo rozwija na terenie województwa ożywioną działalność, podejmując w swych wzorowo zorganizowanych kolonjach w r. b. 496 dzieci polskich z Gdańska i Niemiec. W roku bież. kolonie znajdowały się w następujących miejscowościach: Krasnystaw, Włodawa, Radzyń, Izdebnó, Janów Lub., Stoczek, Mołozewo, Tomaszów L., Węgrów, Wzgórze, Zwierzyniec, Lubartów, Puławy, Fronołów. Zaszczytne acz niełatwe obowiązki przewodniczących poszczególnych Komitetów Powiatowych wzięły na siebie panie: starościna Ir. Kocuperowa (pow. krasnystawski), star. St. Banasikiewiczowa (pow. radzyński), star. M. Bienkiewiczowa (pow. garwoliński), star. M. Weberowa (pow. janowski), star. Kr. Siokałowa (pow. łukowski), star. K. Chylińska (pow. sokołowski), star. W. Wielanowska (powiat tomaszowski), star. L. Wiszniewska (pow. węgrowski), star. Z. Suchecka (pow. włodawski), star. Al. Dańkowska (pow. lubelski), star. St. Zamecznikowa (pow. zamojski), star. H. Kossobudzka (pow. lubartowski), star. W. Lutmanowa (pow. puławski), star. Ir. Gułińska (pow. siedlecki), star. A. Skarzyń-

ska (pow. bialski), star. Szałowska (pow. biłgorajski), star. A. Woronowiczowa (pow. chełmski), star. J. Markowa (pow. hrubieszowski). Podkreślić należy, że przy organizowaniu kolonii wydatnie przyczynił się 8 p. p. legjonów i 2 Dyon Żandarmerji. Chłopi lubelscy odnosili się do działalności T-wa b. przychylnie.

W r. b. z inicjatywy p. starosty pow. lubelskiego p. dr. Dańkowskiego zorganizowana została wycieczka dzieci do Krakowa, Wieliczki, Zakopanego, Ojcowa i tem podobnych miejscowości.

Z działalności T-wa podkreślić jeszcze należy fakt zebrania z terenu woj. lub. około 6.000 tomów książek polskich dla dzieci z Niemiec.

Jak już wzmiankowałem, kolonie zostały zorganizowane wzorowo. Widne, obszerne sypialnie (przeważnie w budynkach szkolnych) 5-krotne, obfite i smaczne pożywienie, stała opieka pp. lekarzy powiatowych, kąpiele, gry i zabawy na wolnym powietrzu, urozmaicone pogadankami lub odczytami — dały pod każdym względem doskonałe wyniki.

Dość powiedzieć, że po jednomiesięcznym pobyciu na kolonjach dzieciom przybyło na wadze przeciętnie ok. 5 kg. Najważniejsze jest jednak to, że oddane pod opiekę najtroskliwszych rąk, czuły się u nas szczęśliwe i pełne radości i z żalem wracały do swych domów — za kordon. Trzeba znać dobrze duszę dziecka, aby zrozumieć jak wielkie ma znaczenie taka chwila. To też kiedy wszystkie nauczyły się dobrze mówić po polsku, polskich pieśni i tańców, kiedy wszystkie ugruntowały w sobie świadomość poczucia narodowego — na długo im wystarczą wspomnienia i obrazy z pobytu w ojczyźnie. Jeden tylko fakt mnie uderzył: ci pełni

życia malcy, mówiący poprawnie po polsku, kiedy przyszło do jakiegokolwiek zatargu między nimi, kłócili się ze sobą w... języku niemieckim! Fakt ten jest w pewnym sensie symbolicznym!

Aby w pełni zdać sobie sprawę jakim dobrodziejstwem jest akcja kolonijna, trzeba wiedzieć, że dzieci rekrutują się naogół z rodzin niezamożnych i w żadnym wypadku nie mogłyby spędzić wakacji wśród zieleni i słońca — tak niezbędnego dla młodych organizmów, a cóż dopiero wakacje spędzone pod niebem ojczystem! W moich wędrówkach po województwie, korzystając z uprzejmości p. v-wojewody Długockiego i pp. starostów, miałem możność osobistego zetknięcia się z tą akcją i sądzę, że aby ją ocenić w całej rozciągłości, trzeba się przyjrzeć zbliska jej efektom.

Gdy na zaproszenie p. starosty Kocupera jechałem do Krasnegostawu aby być obecnym na uroczystym pożegnaniu opuszczających tamtejszą kolonię milusińskich, nie wyobrażałem sobie, że doznam tam tyle pięknych wzruszeń i że wywozę stamtąd tyle narzucających się refleksyj. Lecz nie okazały gmach szkoły rolniczej gdzie mieściła się kolonja, nie malownicze otoczenie i gościnna uprzejmość gospodarzy sprawiły, że ten moment nadługo utkwiał mi w pamięci, ale — przedstawienie teatralne w wykonaniu naszych małych braci. Prostota, szczerść i bezpośredniość — to już więcej niż zwykły teatr dzieci, a nastrój jaki się wytworzył na sali najdobitniej świadczył o ich niemniej prostem i niemniej szczerem przywiązaniu do Polski! Dobrze by było, żeby w roku przyszłym więcej dzieci skorzystało z dobrodziejstwa Kolonji. Powinności się o to gorąco postarać!



*Grupa dzieci Polskich z Gdańska i Niemiec bawiących na kolonjach — na tle gmachu klinkierni w Izbicy*

**Abonujcie „Front Zachodni“ Z. O. K. Z.**



## Powiat Biała Podlaska

Praca samorządu bialskiego skupia się w 2-ch kierunkach: oświata i drogi, dalej popieranie rolnictwa i regulacja rzek. Ziemie powiatu położone są na gruntach przeważnie podmokłych i w opłakanych warunkach komunikacyjnych. Ilość dróg bitych w 1918 r. wynosiła 115 klm., na 1.IV—1932 po dołączeniu części powiatu konstantynowskiego wyniosła 232 klm. Drogi zbudowane przez powiat Bialski wynoszą 27 klm., przez część przyłączonego powiatu bialskiego — 24 klm., ogólny plus wyraża się więc cyfrą 51 klm., Wszystkie drogi, których stan był opłakany, zostały doprowadzone do porządku.

W drugiej dziedzinie — szkolnictwie notujemy olbrzymi rozwój oświaty i duży pęd w tym kierunku, co uzewnętrzniło się w budowie szkół, domów społecznych i rozwoju organizacji społ.-oświatowych. Rozwój oświaty wysunął się na czoło województwa w takiej mierze, że Ministerstwo Oświaty uznało powiat jako doświadczalny i tutaj przeprowadzane będą eksperymenty nowych form masowego prowadzenia oświaty dla dorosłych. Od 1928 r. do dziś wybudowano 9 nowoczesnych budynków szkolnych. Sejmik popiera również akcję w kierunku zwalczania analfabetyzmu i oświatę pozaszkolną, łożąc po kilka tysięcy zł. rocznie. Naogół stwierdzić należy, że okres prac inwestycyjnych już przeszedł i obecnie panuje pewien zastój.

Teren powiatu wybitnie sprzyja rozwojowi grzylczy. Wydział Powiatowy do-

zainstalowano Roentgena z kamerą dezynfekcyjną oraz dobrze urządzonej salę operacyjną. Również w 1928 r. założona została poradnia przeciwgrzylcza i przeciwgrzylcza pod kierunkiem d-ra Wł. Koźmińskiego. Specjalny nadzór sanitarny czuwa nad zdrowiem młodzieży szkolnej. W dziedzinie meljoracji, dzięki wy-



Brama wjazdowa z 17 w. b. zamku ks. Radziwiłłów

korzystaniu świadczeń naturalnych, prace postępują szybko naprzód. Od 1928 r. powiat wykonał ok. 700 klm. rowów odwadniających. Regulacja rzeki Krzny została rozpoczęta, ale z braku funduszy — wstrzymana. Około 100 ha. nieużytków zostało zalesionych. W robotach szarwarkowych udział ludności był wybitny. Są wypadki, że gromady wiejskie same budują. W sezonie bieżącym, budowa dróg ruszy naprzód, bowiem sejmik postanowił zaległości z lat ubiegłych ściągnąć w postaci materiałów i robocizny na drogach.

Obszar powiatu wynosi 1959 klm.<sup>2</sup> z ludnością 118.474 i podzielony jest na 21 gmin wiejskich i 3 miejskie: Biała, Janów-Podl. i Terespol. Jak już zaznaczyliśmy, gleba naogół podmokła, typowa dla Podlajsa. Lepsza gleba — w okolicy Terespolu, gdzie rozwinął się przemysł ogórczany i warzywny.

W 1923 r. Sejmik nabył od Wielopol-skich nawpół zrujnowany zamek, b. rezydencję ks. Radziwiłłów wraz z obszarem 32 morg. gruntu, w tem 18 morg. parku i 14 mrg. łąk. Obecnie zamek kompletnie odbudowany stanowi siedzibę władz miejscowych.

Nie wolno nam nie wspomnieć o gimnazjum męskim im. J. S. Kraszewskiego w Białej, mającym za sobą wielką, bo 300 letnią tradycję. Szkoła Bialska, będąca zawsze w najcięższych czasach walk z zaborcą i rusyfikacją kraju twierdzą polskości i konspiracyjnej roboty patriotycznej, wydała cały szereg dzielnych i zasłużonych obywateli, których nazwiska stały się głośne w Polsce. Białą szczytę się wystawieniem pomnika Kraszewskiego — jedyne w Polsce! Inicjatorem wystawienia pomnika był

Wacław Nartowski — dyrektor gimnazjum rozmiłowany w historii miasta, tworzący „legendę Białej”.

„Siew“ — Biała — Podl.

O rozwoju Kół Młodzieży wiejskiej opowiada nam p. inspektor szkolny, Julian Sabat:

— Jako prezes organizacji objąłem kierownictwo w 1930 r. W owym czasie było kilka słabych Kół bez większej aktywności. Po nastawieniu do pracy z młodzieżą nauczycielstwa, Koła Młodzieży tworzyły się dość szybko, przejawiając coraz silniejszą żywotność w dziedzinie oświaty ogólnej, rolniczej i przysposobienia rolniczego.

Obecnie istnieje 105 Kółek obejmujących ok. 3.000 członków. Powiat podzielony został na 16 rejonów obejmujących 16 związków sąsiedzkich, co ogromnie ułatwia pracę Zarządowi okręgowemu, każdy bowiem Związek sąsiedzki ma swoje prezydium składające się z ludzi więcej wyrobionych i doświadczonych, którzy czuwają nad całością prac w Kółach. Pracą w dziedzinie oświaty kieruje instruktor oświatowy, w dziedzinie rolniej (oświaty i przysposobienia) — instruktor Kół Młodzieży, Ogólnie młodzież korzysta z 86 świetlic, 23-ch kursów dokształcających, 18 Kursów wychowania obywatelskiego i 18 uniwersytetów niedzielnych.

Z młodzieży starszej akcją oświatową objęto w b. r. szkolnym 1932-33 5.144



Pomnik J. I. Kraszewskiego w Białej-Podlaskiej

prowadził do wzorowego stanu napół zrujnowany szpital Karola Boromeusza na 70 łóżek. W 1928 r. kosztem 40.000 zł.



Pomnik ku czci bohaterów poległych w walkach 1918-1919 roku wzniesiony przez 34 p. p. w Białej-Podlaskiej

osób. Uniwersytety niedzielne są dwójakiego typu: 1) o kierunku pracy ekstensywnej i 2) o kierunku pracy intensywniej.



nej. Narazie przewagę ma kierunek pierwszy. Stopniowo jednakże stosunek ten zmienia się na korzyść kierunku drugiego, który ma duże wartości, jeżeli chodzi o samodzielne wyrabianie się młodzieży wiejskiej na pracowników społecznych.

#### K. K. O. w Białej Podlaskiej.

Jak fama niesie, K. K. O. bialska uchodzi za jedną z najlepiej zorganizowanych i prosperujących na terenie woj. lubelskiego. Powstała w 1925 r. z kapitałem zakładowym 5.100 zł. i mieściła się w jednym pokoiku z 2-ma pracownikami. Rozwój Kasy wzrastał w szybkim tempie i o ile w I-ym roku obrót wyniósł 2.000 zł., to już w następnym — 1.254.000 zł., a w 3-im — 10.000.000 zł. W ten sposób stale wzrastając, osiągnął w 1931 r. cyfrę 44 milionów przy kapitale zakładowym 100.000 zł.

Działalność Kasy w pierwszej linii obejmuje pomoc dla rolników i ma na celu rozwój drobnego gospodarstwa rolnego, udzielając pożyczek na nawozy sztuczne, maszyny rolnicze, zboża selekcyjne, na budownictwo ogniotrwałe, na spłatę długów lichwiarskich i t. d. Między innymi Kasa inicjuje powstanie spółdzielni rolniczo-warzywniczej w Terespolu, rozprawdza specjalne kredyty wśród rzemieślników i drobnego przemysłu oraz miejscowego kupiectwa. Praca propagandowa ma na względzie specjalnie młodzież szkolną.

Na 1-I r.b. notujemy 1.664 kont ogólnych na sumę wkładów 292.000 zł. W-g bilansu na 1-I-33 r. udzielono pożyczek 3.316 na sumę ogólną 840.770 zł., rok ubiegły wykazał zyski w wysokości 4.418 zł. Ważnym etapem w dalszym rozwoju Kasy jest zmiana lokalu. Obecnie mieści się w najlepszym punkcie miasta — na

Pl. Wolności. W skład Zarządu wchodzi pp.: nacelnik i dyrektor Andrzej Bonikowski, zast. A. Daniluk i Piotr Ułanowicz.



*Poświęcenie sztandaru Związku Młodzieży Wiejskiej*

#### Spółdzielnia Pracowników P. W. S. w Białej-Podlaskiej.

Spółdzielnia Pracowników P. W. S. pomimo kilku ciosów otrzymanych w historii swego rozwoju obecnie powoli wysuwa się na czoło dobrze prosperujących placówek spółdzielczych.

Spółdzielnia powstała w marcu 1931 r. z inicjatywy straży ogniowej przy P. W. S., której prezesem wówczas był p. Jan Czerniński. Początkowo spółdzielnia miała 70 członków z kapitałem udziałowym 7000 zł. Otworzony został sklep z artykułami galant-spożywcze. Cały zakup pracowników P. W. S. w ilości ok. 600 skupił się w spółdzielni, która wykazywała miesięczne obroty do 30.000 zł. Jak wiadomo, do niedawna jeszcze Wytw. Samolotów była w rękach prywatnych Pewne załamanie się firmy spowodowane kryzysem musiało się odbić ujemnie i na spółdzielni. Obroty zaczęły spadać pomimo zwiększającej się ilości członków, i stwarza się nadmiar towaru nie znajdującego zbytu. Moment przełomowy następuje w maju 1932 r. która to data zbiega się z przejściem f-y pod administrację rządową. F-a przejmuje część długów spółdzielni bezprocentowo, czem od razu uzdrawia podstawy placówki. Odciążenie wynosi ok. 30%. Podkreślić należy życzliwe ustosunkowanie się do bolączek spółdzielni p. płk. Zajczkowskiego, oraz inż. Miecz. Pęczalskiego. Od września 1932 r. kierownictwo spółdzielni przechodzi do rąk fachowca p. Józefa Niwińskiego i równocześnie następuje zmiana zarządu spółdzielni. Od tej chwili spółdzielnia wstępuje w nowy okres zdrowej pracy i rozwoju. Towar spółdzielni jest zawsze pierwszorzędnym, sprowadzany z pewnych i pierwszych źródeł.

## Powiat radzyński

Pow. radzyński jest powiatem wybitnie rolniczym. Zamieszkuje go ok. 100.000 ludności na obszarze 156.340 ha. Gleba tu — to przeważnie szczyrki i bielice, w północnej zaś części powiatu dominują grunta silnie podmokłe. Cechą charakterystyczną jest tu znaczna ilość gospodarstw wielkich zajmujących obszar 124.720 morgów, podczas gdy gospodarstwa włościańskie zajmują około 140.000 morgów, gospodarstwa zaś miejskie 6.211 morgów.

Administracyjnie powiat podzielony jest na 14 gmin wiejskich oraz dwa miasta: Międzyrzec 15.000 mieszkańców i Radzyń 5.000. Opieka społeczna postawiona dobrze. Bezrobocia niema wcale. W dziedzinie szkolnictwa powiat pracował bardzo dużo i obecnie posiada 87 szkół powszechnych do których uczęszcza 10.750 dzieci. Powiat posiada: 8-kl. gimnazjum koedukacyjne sejmikowe w Radzynie, 4-kl. gimnazjum koedukacyjne miejskie w Międzyrzecu, 8-kl. gimnazjum prywatne żydowskie w Międzyrzecu, szkołę handlową w Międzyrzecu oraz dwuletnią szkołę rolniczą w Komarówce subsydj. przez Sejmik.

Stan sanitarny i zdrowotny w powiecie dobry. Powiat posiada na bardzo wysokim poziomie postawiony szpital ze specjalnym oddziałem dla zakaźnych oraz sierociniec.

W dziedzinie prac drogowych powiat zbudował około 15 km. szos, tak że obecnie stan dróg w powiecie jest dobry. Rozpoczęto również budowę nowego mostu na Tyśmienicy.

Bardzo ważną dla powiatu jest kwestja meljoracji. Narazie na prowadzenie prac meljoracyjnych w pełnym tempie powiat niema funduszy, tak że wykonuje się je tylko częściowo — szarwarkiem. Przystąpiono również do regulacji rz. Białki.

Z ruchu spółdzielczego większą ruchliwością odznaczają się: K. K. O., Kasa Stefczyka, Spółka rolnicza oraz Spółdzielnia spożywców. Organizacje społeczne istniejące na terenie powiatu zorganizowane są dobrze. Największą popularnością cieszą się: Zw. Strzelecki, Zw. Młodzieży wiejskiej „Siew”, L. O. P. P. oraz Czerwony Krzyż. Związ. Strzelecki wspólnie ze Zw. „Siew” prowadzą akcję budowy domów ludowych i wysadzenie dróg drzewkami. Bardzo dobrze zorganizowana jest straż pożarna licząca 41 oddziałów, 1282 członków i 26 remiz własnych.

Starostą powiatu jest p. Henryk Banaszkiwicz, sekretarzem wydz. powiatowego p. T. Rossowski.

**Gmina Biała (pow. Radzyń).**

Urząd gminy Białej mieści się w odległości 1 kil. od miasta. Pod względem

obszaru (24.000 ha) jest to jedna z największych gmin wiejskich nie tylko powiatu radzyńskiego, ale i całego województwa. Gmina Biała liczy 14.500 ludności, 68 miejscowości i dzieli się na 29 sołectw. Posiada 4.000 płatników i 136 ogólnych jednostek hipotecznych. Stan zdrowotny gminy jest b. smutny (nizina, wilgoć). Poradnia przeciwgruźlicza w Radzynie subsydjowana przez gminę, rozwija dużą aktywność gdyż, niestety, wypadki gruźlicy są dość liczne... Wysiętek w kierunku uzdrowienia warunków natrafia na duże trudności, już choćby z tego względu, że gmina uboga jest w dobrą wodę.

Bolączką szkolnictwa stanowi brak własnych budynków. W r. b. gmina wykańcza rozpoczęty w r. b. murowany 7-kl. budynek szkolny w Krasewie. Za czasów rosyjskich na terenie gminy nie było ani jednej szkoły. Dziś mamy: osiem 2-klasówek, osiem 1-klasówek i trzy 6-kl. Z dorobku samorządu notujemy: ok. 5 km. nowych brukowych dróg, z tego na ostatnie 2 lata przypada 1 pół klm., ok. 3 klm. drogi wysadzono drzewkami owocowymi, innymi drzewkami ok. 2 kl. Doświadczenie jednak wykazało, że poziom kulturalny mas, niestety, nie dorósł do podobnych „lukusów” jakimi są owocowe drzewka, które otaczać należy troskliwą opieką przed różnymi wybrykami.



Na specjalne podkreślenie zasługuje fakt przeprowadzenia różnego typu prac meljoracyjnych. Ogółem oczyszczono ok. 50 klm. nowych rowów, zaś wykopano do 5 klm. Na r. b. przewidziana jest dalsza praca określona na 15 klm. oczyszczenia starvch rowów pod specjalnym dozorem technika. Cztery wsie zostały skomasywane w przeciagu ostatnich 10 lat, a cztery folwarki rozparcelowane, wreszcie wybudowano most na Bystrzycy kosztem 10.000 zł. Podkreślić nam wypada, że w wyżej wymienionej budowie gmachu szkolnego gmina partycypowała wysokości zł. 90.000.

Budżet gminy wynosi zł. 62.600, z tego na szkolnictwo — 21.150 zł. Współpraca Zarządu gminy z radą gminną idzie obecnie nader harmonijnie, a wszystkie prace nacechowane są obopólnym zrozumieniem i dobrą wolą. Wójtem gminy od czerwca 1931 r. jest p. Ludwik Machowski, sekretarzem — p. Michał Sidorowicz (w gminie pracujący ogółem 27 lat).

### Radzyń.

Radzyń założony przez podkomorze-go lubelskiego Grota z Ostrowa w 1468 r. zwał się pierwotnie Kozirynek. Z za- bytków notujemy: kościół parafjalny wzniesiony przez Mniszków w 1641 r. w stylu renesansu z odcieniem baroka, a przedewszystkiem pałac, obecna siedziba władz powiatowych, bezsprzecznie jeden z najpiękniejszych pałaców Rzpli- tej, wybudowany przez Eustachego Po- tockiego w 1760 r. ówczesnego dziedzica Radzyna, w stylu francuskiego baroka (rococo). Przepiękne są dwie bramy wjazdowe z wieżami i środkowa część pałacu. Ściany zdobiły portrety królów polskich naturalnej wielkości. Pałac ten został darowany przez ostatniego wia- ciciela Br. Szlubowskiego Państwu na u- żytek M. S. Wewn.

Obecnie miasto liczy 5.600 mieszkań- ców i ma charakter drobnohandlowy. Stan sanitarny stanowi dużą bolączkę: o- gromna ciasnota zabudowań, brak odpo- wiednich podwórz, brak planu regula-

cyjnego — wszystko to stwarza ogromne trudności w podniesieniu stanu sanitarnego. Radzyń należy do tych miast b. Kon- gresówki o których ktoś się wyraził: „jest jedna tylko rada: spalić i zacząć od pod- staw budować... na innym miejscu!” Mia-



Radzyń

Zamek

sto nie posiada dobrej wody i zarząd miasta przystępuje do poszukiwań odpo- wiednich źródeł.

Radzyń leży w nizinie, wśród bagien... Rzetelne wysiłki zarządu miasta celem polepszenia stanu zdrowotnego napo- ykają na nieprzewyciężone przeszkody. Zabrukowany jest Radzyń przeważnie dobrze, wszystkie chodniki ułożono po odzyskaniu Niepodległości. Budżet po- przedni wynosił 122.000 zł., obecny —

82.000 zł., przyczem w r. b. przeprowa- dza się ogólna sanacja finansów i zacią- nięta ma być pożyczka. Miejska szkoła powszechna mieści się w nowym, będą- cym na ukończeniu, budynku własnym, wystawionym kosztem ok. 130.000 zł.

### K. K. O. Radzyń

Kasa uruchomiona została w 1928 r. z kapitałem początkowym 25.000 zł. Roz- wój Kasy w pierwszych 3 latach był normalny, przyczem działalność szła jak zwykle w kierunku zdobycia lokat i wkła- dów i scementowania całej akcji kredy- towej zwłaszcza w warstwach rolni- czych, Propaganda szła z jednej strony utartymi szablonami — z drugiej zaś, nie miała cech pewnego ściśle określonego programu i systemu.

Prowadzący Kasę od lat 2-ch obecny jej dyrektor p. Stanisław Ryżukiewicz propagandę skierował na znacznie szer- sze tory, przyczem nadał jej często for- my nawskroś oryginalne. Wytyczną tego programu propagandowego stanowi popularność i zdolność przemawiania do publiczności o średnim poziomie intelligen- cji. Doświadczenie wykazało, że wobec kryzysu w rolnictwie, równorzędny wy- siłek propagandowy skierować należy na teren szkolnictwa. — „Przez dziecko — mówi nam dyr. Ryżukiewicz — łatwiej nawet zdobyć oszczędności matki i ojca”.

Redagowany przez dyr. Ryżukiewicza dwutygodnik p. t. „Gazeta Radzyńska” ułatwia prowadzenie propagandy za po- mocą specjalnych artykułów. W r. b. od sejmiku Kasa otrzymała 100.000 zł. na powiększenie kapitałów własnych, które obecnie wynoszą 153.000 zł. Za- stępstwo Banku Polskiego w inkasie wek- sli dało Kasie za rok ub. obrót ok. mil- ljona zł. Kasa wydaje drobne pożyczki rolnikom na zabezpieczenie wekslowe, przyczem weksle oprócz podpisu wystaw- cy, zaopatrzone są w dwa żyra. Suma u- dzielonych kredytów rolnictwu na I.I.— 1932 r. wyniosła zł. 300.000.— W związ- ku z dotacją sejmiku, rozwój Kasy po-

## MAKSYMILJAN J. BLUMENTAL

### Z teki redaktora regionalnego

Międzyrzec — miasto ex-miljonowe. —  
Biłgoraj. — Podróż z Gretą Garbo —  
Hrubieszów — Węgrów — Kareta Napo-  
leona i lustro Twardowskiego — Sokółów  
się kąpie.

Po mieście oprowadza mnie oczywiście Mendel Hepner — chodząca ency- klopedia Międzyrzecza, bez którego nic się w mieście nie dzieje. Pan Hepner nosi walizki, oddaje bieliznę do prania, rezer- wuje pokój w hotelu, zamawia dorożkę, chodzi po papierosy — jednym słowem, „ein Mädchen fir alles”. Wszystkich zna, wszędzie ma protekcję. Jest przytem honorowy i zważa, czy aby zbyt suty napi- wek nie nadwyreży Twej kieszeni. Cza- sami gra rolę „grand segneur’a. Jedząc

śniadanie w jakiejś knajpie, chciałem go poczęstować. Hepner z godnością od- mówił.

— Pan inspektor ma zbyt mało go- tówki i zbyt dużo pracuje, aby niepotrze- bnie na mnie wydawał pieniądze.

Tytuł „inspektora” jest wylącnym pomysłem i zasługą pana Hepnera. Wie- my aż nadto dobrze, co znaczy nowa „twarz” w prowincjonalnym miasteczku. Od ciekawskich nie można się opędzić— chodzą po piętach i każde kichnięcie jest komentowane. Hepner bardzo szybko za- łatwił się z tą zmorą. Rozpuścił po mie- ście pogłoskę, że przyjechał z Lublina... sam inspektor skarbowy. Efekt był nad- zwyczajny. Nikt się do mnie nie zbliżał, nikt mnie o nic nie wypytywał, a gdy podchodził do jakiejś gupy mocno krzy- czących i gestykulujących kupców ży-

dowskich — zalegało grobowe milczenie.

— No, teraz pan redaktor będzie miał wreszcie spokój — szepnął mi do ucha uśmiechnięty p. Mendel. Charakterysty- ki Hepnera i jego znajomość ludzi budzą prawdziwy podziw swą trafną obserwacją i głębokim ujęciem.

— Jeszcze kilka lat temu — mówi Hepner do Międzyrzecza szły dolary, fun- ty i złote ruble „drzwiamy i oknamy”. Ny? Gdzie są teraz te pieniądze? Pan re- daktor spojrzj, śladu niema! Dokąd ta forsza wyszła?”

Hepner ma słuszność. Międzyrzec w latach 1920 — 28 miał swój okres „pro- sperity” jak żadne może inne miastecz- ko Kongresówki. Cały handel i przeróbka nadeszłej przez „zieloną granicę” szczeci- ny koncentrował się w Międzyrzeczu. To- war szedł przez Gdańsk i Hamburg na wszystkie rynki europejskie. Międzyrzec kąpał się w złocie i zdawałoby się, że dzisiejszy wygląd zewnętrznego miasta nosić będzie wybitne znamię owych „zło- tych czasów”, że pozostaną gdzieś „ostat- ki preżniawo wieliczja”. Złudzenie! Po



winien iść mimo czasów kryzysowych po linii jaknajbardziej pomyślnej.

Naczelnikiem Zarządu Kasy jest p. Tadeusz Rossowski, sekretarzem wydziału powiatowego, zastępcą — p. Bolesław Wysocki.

### Miejska Szkoła Handlowa w Międzyrzecu

W rozmowie naszej z p. Stanisławem Maciejewskim, dyr. Miejskiej Szkoły Handlowej, dowiadujemy się, że wbrew regule, miejscowe społeczeństwo wykazuje duże zrozumienie dla wartości szkoły i potrzeby kształcenia młodzieży w kierunku zawodowo-handlowym. Szkoła ma bezwzględne zasługi za sobą, bowiem okolica i Międzyrzec obsadzone są jej absolwentami, zajmującymi szereg różnych stanowisk w Magistracie, Spółdzielni handlowej, Kasie im. Stefczyka etc. Podkreślić należy, że sporo młodzieży rekrutuje się i z poza miasta: z okolic Białej i Łukowa. Jest to tem ciekawsze, że, jak wiemy, w Międzyrzecu istnieją też dwa gimnazja. Pomimo więc pędu do „maturomanji” szkoła cieszy się uznaniem i młodzież chętnie garnie się do wykształcenia handlowego. Od przyszłego roku szkoła otwiera 4-ą klasę. W województwie lubel. ogółem będą 2 szkoły handlowe.

Szkoła posiada 5 maszyn do pisania, arytometri, liczydła, muzeum towarowe b. dobrze zaopatrzone we wszystkie okazy, etc. Punkt ciężkości kładzie szkoła na praktyczne zastosowanie wiadomości z uwzględnieniem warunków lokalnych. Duży nacisk szkoła kładzie na naukę stenografii — polecamy ten szczególnie uwadze innych szkół. Obecna ilość wychowanków wynosi 70.

### Okręgowa Spółdz. Stow. Spożywców w Radzynie.

Jest to bezwątpienia najpoważniejsza placówka spółdzielcza na terenie powiatu radzyńskiego z siedzibą w Radzynie. Przedsiębiorstwo powstało w 1906 r. z inicjatywy ówczesnego ks. proboszcza Osieńskiego, p. Zarskiego — obecnie prezesa Zarządu — oraz szeregu miej-

scowych obywateli. Placówka ta, mająca bezsprzecznie charakter wybitnie narodowy polski i będąca ośrodkiem życia polskiego była solą w oku władz moskiewskich, a później i niemieckich. Będąc w owych czasach twierdzą polskości, instytucja ta, odegrała ogromną rolę, nie tylko w sensie czysto handlowym ale i społecznym, co nam specjalnie wypada podkreślić. Pomimo strat, szycan i różnych przejść, placówka przetrzymała najgorsze czasy głównie dzięki niespożytej energii i silnej woli inicjatorów i władz nadzorczych.

W 1921 r. kierownictwo handlowe obejmuje p. Piotr Jankiewicz, obecny dyrektor i od tej chwili datuje się stały rozwój przedsiębiorstwa. Ongiś spółdzielnia mieściła się w 2-ach pokojach, obecnie zajmuje cały dom składający się z 10 pokoiów. Prócz tego Spół. posiada dom własny oraz magazyny i drugi dom z filją w Suchowoli, Wohyniu i osadzie Czemierniki. W czasie przydziałów kontyngentu artykułów pierwszej potrzeby dla ludności powiatu, Spół. pełniła akcję rozdzielczą dla ludności prawie całego powiatu i poszczególnych spółdzielni istniejących na terenie. Spółdzielnia z biegiem czasu zyskuje na opinii społeczeństwa i władz dzięki doskonałej organizacji i pracy. Obecnie prowadzi i sprzedaje artykułów monopolowych dla rozdziału do poszczególnych sklepów prywatnych.

W wybudowanym domu znajduje się sala, specjalnie przeznaczona dla życia kulturalno-oświatowego miasta. W skład Zarządu wchodzi: pp. Adam Żarski prezes, Wincenty Milanowski, Feliks Gryczyński. Rady Nadzorczej: ks. infułat T. Osieński, W. Czajkowski, M. Laskowski, J. Próchniewicz, J. Sandecki, P. Obrębski.

### Ochotnicza Straż Pożarna w Międzyrzecu

Ochotnicza Straż Pożarna w Międzyrzecu ma swoją dawną już tradycję, powstała bowiem już w 1904 r. Jest to bodajże jedna z najstarszych straży ochotniczych na terenie woj. lubelskiego. Do

1919 r. straż rozwijała się normalnie. W okresie wojennym pełni obowiązki milicji, a w latach 1918-20 — straży obywatelskiej. Od 1923 r. straż podlega pewnym zmianom wewnętrznym, polegającym na tem, że członkowie polacy-chrześcijanie powoli z niej występują i w obecnej chwili składa się wyłącznie z członków wyznania mojżeszowego. W 1925 r. straż przystępuje do budowy własnej siedziby z salą teatralną na 300 miejsc siedzących. Koszt budowy wyniósł ok. 100.000 zł. na co Magistrat z p. Burmistrzem Korską na czele zaoferował 35.000 zł., resztę zaś pokryto z ofiarności publicznej.

W owym czasie równoległe powstaje straż złożona wyłącznie z członków polaków-chrześcjan. Straż przeprowadza całkowitą wewnętrzną reorganizację, przystępuje do motoryzacji oraz do usilnej pracy nad wyszkoleniem. Z biegiem czasu prace dają wspaniałe wyniki, bowiem straż międzyrzeczka wybija się na czoło nie tylko powiatu, ale i całego województwa. W 1928 r. odbywa się powiatowy ćwiczebny zjazd straży pożarnych w Międzyrzecu — ogółem 19 oddziałów — i straż międzyrzeczka otrzymuje 1-ą nagrodę.

Podkreślić nam wypada, że straż kładzie wielki nacisk na stronę oświatową: prowadzi kursy języka polskiego przez 4-łata z rzędu, obowiązujące wszystkich członków i obejmujące również historję Polski.

Straż posiada własną orkiestrę, wysuwającą się na czoło wszystkich orkiestr strażackich województwa lubelskiego. Orkiestra ta śmiało może współzawodniczyć nawet z zespołami fachowemi. Muzykalność członków orkiestry, bogaty repertuar, specjalnie uwzględniający muzykę polską, świetne kierownictwo kapelmistrza pana Mikołaja Kondratowa — wszystkie te czynniki stwarzają z orkiestry straży międzyrzeczkiej zjawisko rzadkie i niepowtarzalne. Powtarzamy: niepowtarzalne, a rozumieć to może tylko ten, który brał udział w różnego rodzaju obchodach, akademjach, uroczystościach i któremu (tak jak naszemu re-

owych czasach śladu nie zostało i nikomu z obywateli-bogaczy nie wpadło do głowy, aby poza robieniem doskonałych interesów, zrobić jakiś godziwy użytek z zarobionych dolarów, jak np. zakładając najkonieczniejsze inwestycje i podnosząc estetyczny wygląd miasta...

Międzyrzec, liczący dziś ok. 17.000 ludności, posiada całe dzielnice tchnące nędzą, zabudowane małemi odrapanemi domkami, nie posiadającymi odpowiednich ustępów i śmietników. Jeżeli Międzyrzec posiada jakiś dorobek, w postaci wybrukowanych ulic, artystycznych studzien, piecyz nad stanem sanitarnym, a przedewszystkiem świetnego rozwoju szkolnictwa — to bezwątpienia dorobek ten ma do zawdzięczenia Zarządowi miasta, z burmistrzem Dionizym Korsakiem na czele. Na terenie miasta notujemy: Szkołę powszechną 7 kl. we własnym zupełnie nowoczesnym budynku, wystawionym w 1928 r., 3-kl. koedukacyjną szkołę handlową również we własnym gmachu, wzorowo prowadzoną przez dyr. St. Maciejewskiego, 3-kl. szkołę dokształca-

jącą miejską, koeduk. gimnazjum miejskie rozwojowe we własnym gmachu, wreszcie 8-klas. żydowskie gimnazjum. Tow. Szkoły Średniej, szkoła „Tarbut”, szkoła ludowa żydowska. Wybrukowano kilka klm. ulic, ułożono 3 klm. nowych i szerokich chodników. W projekcie: budowa drugiej szkoły powszechnej, budowa elektrowni i Sądu Grodzkiego — dalsza przyszłość przewiduje budowę rzeźni. P. burmistrz Korsak największy nacisk kładzie jednak na zagadnia oświatowe. Ma słuszną! Jeżeli okres „prosperity” ponownie kiedyś nawiedzi Międzyrzec, wykształcone i kulturalne przyszłe pokolenie będzie wiedziało, jak zużyć nagromadzone funty i dolary!

Zaznaczyć nam wypada, że miasto spłaca regularnie i systematycznie zaciągnięte zobowiązania, które przy budżecie 270.000 zł. wynoszą około 130.000 zł. Na rynku — piękny pomnik dłuta Karniewskiego, wystawiony na cześć bohaterów poległych w 1918 roku przy rozbrajaniu Niemców. Pomnik będąc najładniejszy ja-

ki widzieliśmy w naszej podróży po Lubelszczyźnie.

Jeszcze jedno! W mieście jest jeden „hotel”. Mam żal do jego właściciela p. Kozera, że całkowicie oddany straży pożarnej, rzadko zagląda do swego hotelu. A przydałyby się tam również... drabina i motopompa z „Flitem”!

★

„Niema złej drogi do mej niebogi”.

(Przysłowie staropolskie)

Biłgoraj utkwiał mi nazawsze w pamięci. Nie tyle w związku z przyjazdem i pobytem ile z... wyjazdem. Rozkoszną drogę z Biłgoraja do Janowa odbyłem w towarzystwie samej Grety Garbol Rzec w tem, że normalna komunikacja z Janowem pociągami lub autobusem jest marzeniem „ściętej głowy”. Pod względem komunikacyjnym, odcinek ten przypomina drogę w Ameryce przed odkryciem Krzysztofa Kolumba.

Gdy z furmanami biłgorajskimi wzdając palcem po mapie, odbywał narady.



daktorowi regionalnemu) od kakafonii różnych orkiestr reprezentacyjnych, popękały bębni uszne.

Wjednym z miasteczek powiatowych województwa lubelskiego podczas obchodu Święta 3-go Maja redaktor regionalny naszego pisma znalazł się w grupie przedstawicieli władz, przyjmujących defiladę. Po drugiej stronie placu orkiestra „reprezentacyjna” grała marsza. Defilada trwała około pół godziny, a orkiestra

grała ustawicznie tego samego marsza. Niewiadomo co należało podziwiać: czy upór orkiestry, powtarzającej z niezwykłą sumiennością ciągle te same fałszy— czy też cierpliwość publiczności znoszącej ze stoicyzmem podobną muzykę...

W 1929 r. w Lublinie odbył się Konkurs orkiestr przy udziale 6 zespołów reprezentacyjnych województwa. Straż wykonała wiązankę polskich pieśni ludowych układu Zimmermana p. t. „Kwiaty

Polskie” I-a nagroda w postaci srebrnej batuty przypadła orkiestrze międzrzeczkiej.

Obecnie praca nad wyszkoleniem nie ustaje i straż międzrzeczka poczytuje sobie za szlachetną ambicję utrzymania swego pierwszego miejsca. Duszą organizacji, niestrudzony w pracy i inicjatywie jest p. Ela Kores. Sekunduje mu dzielnie p. Bor. Solski — dowódca oddziału. Gospodarzem jest p. M. Bojarski.

## Powiat Łukowski

Powiat łukowski zajmujący obszar 1764 km.<sup>2</sup>, posiada mieszkańców 129.923, z czego mniejszości 6,2%. Administracyjnie podzielony jest na 17 gmin wiejskich i 3 miasta: Łuków, Kock i Stoczek.

Powiat ma charakter wybitnie rolniczy, posiada 105.000 ha gruntów ornych, 24.000 lasów, 16.000 łąk, 14.000 nieużytków, 11.000 pastwisk, 1.000 sadów i ogrodów, 600 lotnych piasków. Gospodarstwa przeważnie małorolne.

Na terenie powiatu istnieją: 42 młeczarnie, 7 gorzelni, 22 młyny wodne, 19 młynów motorowych, 87 wiatraków, krochmalnia, olejarnia, cegielnia, huta szklana, 2 tartaki, 1 betoniarnia i 4 zakłady elektryczne. Gospodarstwa rybne prowadzone są w 12 majątkach na terenie 1289 ha. Pszczelarstwo, sadownictwo, warzywnictwo i jedwabnictwo stale się podnosi dzięki staraniom organizacji „Siew”.

Bardzo dobrze przedstawia się sprawa meljoracji w powiecie. Do końca r. 1932 zmeljorowano 2894 gospodarstwa oraz wykopano ostatnio 36.000 mtr. nowych rowów i zaczęto regulację rzeki Krzny. Z komasacji — zakończono już scalenie za wyjątkiem 14 wsi.

Stan sanitarny i zdrowotny niezbyt pomysłny ze względu na niskie położenie powiatu. Na terenie powiatu znajduje się 1 szpital na 70 łóżek subsydj. przez Międzykomunalny Zw. Powiatow. Opie-

ka społeczna przedstawia się dobrze. Bezrobocia prawie niema. Na terenie powiatu znajduje się schronisko dla 45 dziewcząt, schronisko dla 30 chłopców, schronisko dla 10 starców, oraz stacja opieki nad matką i dzieckiem.

W dziedzinie szkolnictwa zrobiono bardzo dużo. Z r. 1914 było na terenie powiatu zaledwie 14 szkół na 1089 dzieci. W r. b. jest 138 szkół, 347 nauczycieli, dzieci uczęszcza 20294. Budynków własnych 31. W Łukowie znajdują się również dwa gimnazja: męskie państwowe i żeńskie T-wa szkoły średniej. Oświatę pozaszkolną prowadzi Zw. Strzelecki, Zw. „Siew” i Pol. Macierz Szkolna. Oświatę rolniczą prowadzi się zapomocą konkursów rolniczych. W tym kierunku pracuje specjalnie Zw. „Siew”.

Stan dróg w powiecie dobry. Dróg bitych 192 km. gruntowych 1607 km. Z tego państwowych 62 km., wojewódzkich 57 km., powiatowych 42 km., gminnych 29 km.

Wszystkie drogi samorządowe zostały wybudowane po r. 1926.

Z ruchu spółdzielczego zasługuje na wyróżnienie praca K. K. O., Spółdz. kredyt., Kasy Stefczyka (12) i kas gminnych (16). Na terenie powiatu istnieją 14 Spółdz. spożyw., 18 Spółdz. kredyt., 4 Spółdz. mieszkaniowe, 2 Spółdz. Roln. Handl. i 20 młeczarni.

Dość ożywioną działalność na terenie

powiatu rozwijają organizację społeczne, a zwłaszcza: Zw. Strzelecki, Zw. Młodzieży wiejskiej „Siew”, L. O. P. P., Zw. Pr. Obyw. Kobiet, Zw. Obrony Kresów Zach., Cz. Krzyż, Pol. Macierz Szkolna, oraz Straże ochotnicze pożarne liczące 51 oddziałów.

Biblioteki publiczne posiadają około 14.000 tomów. Powiat posiada 2 boiska sportowe w Łukowie oraz strzelnicę. W budowie znajduje się jeszcze jedno boisko sportowe i kąpielisko. Najważniejszymi bolączkami powiatu są: wykończenie meljoracji, uregulowanie rzeki Wieprza na przestrzeni 28 km., osuszenie zabagnionych terenów, uregulowanie rzek spławnych na przestrzeni 10 km., a niespławnych na — 68 km. oraz brak taniego nisko oprocentowanego kredytu i zbyt długa procedura wypłat odszkodowań pogorzelnich. Władze powiatowe starają się również o powiększenie garnizonu w Łukowie oraz o pozyskanie większej ilości odbiorców na len.

Starostą powiatowym jest p. Jan Siołka, a jego zastępcą p. Bolesław Górny.

### Miasto Łuków

Jedną z pierwotnych pogranicznych osad polskich, której powstanie ginie w pomroce wieków, jest — Łuków. Według jednego z podań, założycielem Łukowa był Bolesław Wstydlivy. W każdym bądź razie przodkowie nasi, zakładając w

jak najlepiej i najszybciej dostać się do Janowa, wyobrażałem sobie, że planuję na czele bandy cowboyów wyprawę w głąb dzikich puszczy i prerji. Ale bohater Maya czy Jack London'a łatwiej przedostał się z Dawson do ujścia rzeki Yukonu, aniżeli ja z Biłgoraja do Janowa! Przez dwa dni błagałem różnych brodatych żydów, żeby mnie zawieźli do tego wymarzonego celu. Nic z tego. Trzeba było dopiero okazji, żeby kino biłgorajskie zmieniło program i po odbiór wyposzczonego obrazu zajęchała z janowskiego kina furmanka, abym mógł ruszyć wreszcie w drogę. Zresztą furmanowi się nie spieszyło. On pił piwo i jadł śledzia, a ja czekałem 4 godziny. W końcu wgramoliłem się na wóz drabiniasty, zaprzężony w nawpół zdechłego konia i siedząc na skrzynce z taśmą (a na taśmie boska Greta), odbyłem podróż po „polskiej drodze”.

Mógłbym, właściwie, na temat mojej podróży sprepować powieść o kilku-set stronach. Mam nawet, jak sądzę, i jak sam to czytelnik bezstronnie przyzna,

pewne „zacięcie” literackie, — ale — ha trudno ha! — z braku miejsca muszę się ograniczyć do niniejszego feljetonu.

Małe 35 kilometrów. W połowie drogi spotkała nas ulewa. Nie miałem, niestety, palta, a chałat, którym okrywał się bohater znanej nowelki Gomulickiego, wydawałtakie zapachy „regionalne”, żem wolał z niego zrezygnować. Przemoczony do nitki, przyjechałem do Janowa.

Finał: mała grypa.

Czy nie należałoby odcinka Biłgoraj—Janów użyć jako czynnika propagandowego celem zainteresowania cudzoziemców turystyką polską? Również nasuwa się pytanie, czy generał Gallieni mógłby na tym odcinku w „taxi” przerwąć choć —pół bataljonu piechoty i jak na tej drodze wyglądałaby motoryzacja armji?

Ale wróćmy do Biłgoraja. Jest to miasto posiadające pierwszorzędne naturalne warunki, które przy odpowiednich funduszach, ułatwiłyby znacznie realizowanie projektów. Niestety, funduszy

tych niema. Horendalnie natomiast odczuwa się brak szkoły średniej. Jest to największa bolączka i najbardziej palące zagadnienie miasta. Przyznajemy, że nie zostaliśmy przekonani argumentem jednego z przedstawicieli „czynników miarodajnych” że „szko'a jest zbyteczna, bowiem Biłgoraj posiada nadprodukcję inteligencji”. Sprawa budynku nie stanowi przeszkód gdyż takowy istnieje i przeznaczony jest specjalnie na szkołę średnią. Budynek 2-piętrowy, całkowicie odpowiada nowoczesnym wymaganiom szkoły. Do budynku przylega boisko. Biłgoraj jest jedynym miastem powiatowym na terenie woj. lubelskiego pozbawionem szkoły średniej! Niezrozumiałe to dla nas zjawisko traktować możemy jedynie jako.. przykre nieporozumienie, gdyż trudno nam dociec logicznej przyczyny. Na terenie miasta istnieją 2 szkoły powszechne, w budowie znajduje się gmach dla 2-ch 7-klasowych szkół powszechnych.

Spuścizna po moskalach w dziedzinie dróg i bruków była poniżej krytyki. Rynek pozbawiony był zupełnie bruku. Pra-



tem miejscu gród warowny, kierowali się przede wszystkim obronnością miejscowości położonej w śród błot i moczarów, co przy bezustannych najazdach Jadzwingów niepoślednią grało rolę. Te właśnie błota i moczary dla obecnego miasta Łukowa są również groźne a może i groźniejsze od Jadzwingów ze względów zdrowotnych i sanitarnych. To też teraźniejsza rada miejska z p. burmistrzem Antonim Stilkrem na czele, oprócz innych, nie mniej ważnych zagadnień, ma poważny problemat do rozwiązania — osuszenie okolic miasta, co przy obecnym kryzysie jaki przeżywa miasto jest dość skomplikowanym zagadnieniem.

Miasto Łuków zajmuje obszar 2.732 morg, ludności około 14.000, z czego mniejszości 40 proc. Opieka społeczna przedstawia się dość dobrze. Bezrobocie jest bardzo niewielkie. Miasto korzysta ze szpitala sejmikowego, posiada własnego lekarza i lekarza weterynaryj. Biednym mieszkańcom miasta udziela się zapomóg pieniężnych i w naturze. Stan sanitarny i zdrowotny zadowalający. Na terenie miasta znajdują się: państwowe gimnazjum męskie, gimnazjum prywatne Tow. Szkół Średnich oraz 4 szkoły powszechne.

Majątek miasta przedstawia się w aktywach sumą 1.153.000 zł. Z nieruchomości miasto posiada gmach magistratu, remizę straży ogniowej ochotniczej, elektrownię, łaźnię, rzeźnię i budynek murywany szkolny oraz 8 włók ziemi ornej i lasu. Od r. 1925 wybudowano gmach szkolny murywany dwupiętrowy, przebudowano drewniany budynek szkolny, pobudowano łaźnię i elektrownię, założono oświetlenie elektryczne, wybrukowano około 10.000 m. ulic, zbudowano odwadniająca kanał betonowy, ułożono chodniki i przygotowano roboty ziemne przy ulicy prowadzącej na boisko sportowe. Boisko to zostało doprowadzone do porządku i staraniem komitetu powiatowego P. W. wybudowano trybunę dla publiczności i domek dla dozorczy. W r. 1928 zasypano bagno i powstały w ten sposób plac nazwano placem Wolności. W r. b.

odślonięto pomnik Henryka Sienkiewicza z racji 10 lecia Niepodległości Państwa oraz uchwalono wmurowanie tablicy pamiątkowej na gmachu magistratu, z okazji 700 lecia istnienia miasta.

Z ważniejszych na terenie miasta organizacji wymienić należy: Zw. Strzelecki, bardzo pomyślnie rozwijający się i posiadający szereg świetlic wspólnych z P. W., Harcerstwo, L. O. P. P., Zw. Obrony Kresów Zachodnich, Liga M. i K. oraz Zw. Pracy Obyw. Kobiet. W najbliższej przyszłości miasto zamierza wybudować jeszcze jeden gmach szkolny oraz rzeźnię. W r. b. powstał komitet budowy parku miejskiego.

#### Gimnazjum żeńskie Tow. Szkoły Śred. w Łukowie.

Do 1929 r. właścicielem szkoły był Zarząd Głównego Związku Zawodowego Nauczycielstwa Szkół Średnich w Warszawie. W 1929 r. szkoła przechodzi na własność Tow. Szkoły Średniej. Warunki pracy są doskonałe: b. ładne boisko (90x40 m.) zaopatrzone w odpowiednie urządzenia dla dziewcząt i przystosowane do lekkoatletyki, dużym kosztem założone kwiatniki, moc zieleni. Sam budynek, aczkolwiek odnający, jest obszerny i zadowalający. Około 80 proc. absolwentek idzie na wyższe studia, duży procent poświęca się zawodowi nauczycielskiemu. Istniejąca na terenie szkoły „Samopomoc” rozpadła się na szereg sekcji o charakterze społecznym, literackim i oświatowym. Dyrektor gimnazjum p. Kazimierz J. Białycki jest również właścicielem w tym samym budynku istniejącej koedukacyjnej szkoły powszechnej o typie rozwojowym powstałej w r. b.

#### Państwowe Gimnazjum im. Tad. Kościuszki w Łukowie.

Gimnazjum o typie humanistycznym znajduje się w gmachu poklasztornym doprowadzonym obecnie do porządku dzięki energii nowego dyr. Józefa Zennermanna. W r. szkolnym 1932-33 przebywało w nim 219 chłopców.

Na terenie gimnazjum są silnie roz-

gałęzione organizacje uczniowskie naukowe i społeczne. W r. b. pobudowano stadion sportowy i odnowiono cały gmach szkolny oraz zamówiono nowe stoliki w klasach. Gimnazjum odczuwa poważny brak pracowni oraz pomocy naukowych.

#### K. K. O. Łuków

K.K.O. powiatu łukowskiego uruchomiona została w dniu 16.7.-1932 r. Na początku swego istnienia Kasa, z powodu b. nikłego kapitału obrotowego do przeprowadzenia kredytów na specjalne cele przez Państwowy Bank Rolny Kasie udzielonych i tylko z biegiem czasu, w miarę zwiększenia się wpływów gotówki z tytułu wkładów na książeczki oszczędnościowe i uzyskania kredytów na powiększenie kapitału obrotowego, Kasa mogła obsłużyć szersze warstwy mieszkańców powiatu łukowskiego.

Ciężkie położenie rolnictwa, spowodowane niską ceną produktów rolnych i hodowlanych, wywołało wielki brak gotówki u rolników, tak, że lokaty ze wsi w formie wkładów oszczędnościowych zupełnie ustaly. Brak gotówki spowodował cofnięcie się siły konsumpcyjnej ludności tak wiejskiej jak i miejskiej i wytworzył brak kapitałów obrotowych, jak również zmniejszył ilość gotówki w sferach kupieckich. Mimo jednak trudności, Kasa w 1932 r. wykazuje tylko nieznaczny spadek operacji. Przyjrzyjmy się cyfrom: wkłady na książeczki na 31.12-32 r. zł. 180.000, wkłady na rachunki czekowe 22.280 zł., ogółem na 1253 kont wkłady wynosiły 159.000 zł., z tego młodzież 1.233 zł., urzędnicy 34.600 zł., emeryci inwalidzi 10.083 zł., rolnicy samożeloni 48.900 zł., organizacje społeczne 25.000 zł. Kapitał zakładowy wynosi 130.000 zł., kredyty udzielone przez Kasę: 497.800 zł. Czysty zysk: 3.084 zł., przy ogólnej sumie bilansowej 1.119.960 zł. Dane dotyczą 1932 r.

Zarząd składa się z naczelnika: Wacława Grochowskiego, oraz członków: Marjana-Otona Gorczyńskiego — dyrektora Kasy i Jana Kulika. Buchalterem jest p. Ryszard Adam Liśkiewicz.

ce w związku z zabrukowaniem miasta przybrały specjalnie intensywne tempo za poprzedniej kadencji obecnego burmistrza p. Jana Brodowskiego. Pomimo kryzysu brukowanie miasta i kładzenie chodników powoli lecz stale postępuje naprzód. Podkreślić należy, że jeszcze do 1930 r. Biłgoraj pozbawiony był światła elektrycznego. W 1930 r. powstaje elektrownia, sumptem przeszło 350.000 zł. nowocześnie urządzona o wystarczającej sieci. Narazie światło dostarczane jest w porze nocnej, zarząd miasta wszczął akcję celem dania miastu światła i w dzień. Rzeźnia miejska wymaga dużej reorganizacji.

Biłgoraj, jak większość naszych miast prowincjonalnych, pozbawiony jest parku. Istnieją przygotowane 2 tereny pod założenie parku: 7 i 8-cio morgowy. Czeka na lepsze czasy.

W samym Biłgoraju mało mamy ciekawych rzeczy do oglądania. Obecny kościół parafjalny ufundował Marcin Szczuka w 17 wieku. Przed kościołem stoi dotąd słup z ciosanego kamienia z wyry-

tym rękiem 1699 wystawiony według podania przez dysydentów. Do dziś dnia przechowały się w Biłgoraju 2 domy charakteru tatarskiego, wskazujące pochodzenie od tatarów, którzy przez założyciela miasta Goraję zostali w walkach na miejscu, gdzie się obecnie Biłgoraj znajduje pobici (Bił-Goraj). W Rożnowce, pod miastem obok zniszczonego pałacu 18-go wieku, znajduje się pamiątkowy kamień, na którym spoczywał wódz legionów gen. Dąbrowski.

Hotel na rynku, (wejście z ulicy przez szynk) należałoby zamknąć. Kuchnia w klubie — pierwszorzędna.

★

Do Węgrowa przyjeżdżam karetką Frajmana Karoca ta sływie w kilku powiatkach i są tacy, którzy zapewniają z całą stanowczością, że należała ongiś do Napoleona I. W jaki sposób sianie, które ni wracał Bonaparte z Rosji zamieniły się w karetę — nie wiadomo. Ale w Węgrowie wszystko jest możliwe i każda

narodziejska sztuczka jest prawdopodobna. Grasował bowiem w tem mieście osobicie pan Twardowski i na pamiątkę swoich „hokus-pokus” pozostawił lustro w którym pokazywał zrozpaczonej królowi zmarłą Barbarę Radziwiłłównę. Lustro to w skromnej ramie wisi w zakrystji kościoła parafjalnego. Skąd to lustro przywędrowało z Krakowa do Węgrowa — sam djabeł wie!

Węgrow odegrał dużą rolę podczas ruchu reformacyjnego w 16 wieku. Owocem jego właścicieli, możny ród liwski Kiszaków, dzięki istniejącym w Polsce swobodom politycznym, uczynili z Węgrowa, jako zwolennicy nowej wiary, centrum ruchu reformacyjnego na Podlasiu. Tu przybywali słynni kaznodzieje kalwińscy Kronicki i Piotr z Goniądza. W 1565 r. odbywa się w Węgrowie Synod kalwinów litewskich i małopolskich. W drugiej połowie 18 wieku, Węgrow drogą sprzedaży przechodzi do rodziny Krasieńskich, gorliwych wyznawców kościoła rzymsko-katol. Dziś miasto z 9.870 mieszkańcami poza kilku



## P o w i a t   w ę g r o w s k i

Powiat węgrowski położony jest na dawnym pograniczu Mazowsza i Podlasia i graniczy z województwem warszawskim i białostockim. Powiat zawiera obszar 1294 km.<sup>2</sup> posiada 88708 ludności i podzielony jest na 14 gmin wiejskich.

nizacji rolniczych, kultura rolna stopniowo podnosi się. Dzięki obfitości łąk, ludność zajmuje się hodowlą krów i koni. W powiecie znajdują się 3 duże kompleksy lasów, gdzie czynne są 4 tartaki. Stan dróg jest zadawalający—wszyst-

nosi 1006 km. z czego dróg o twardej nawierzchni 184 km. z których 74 km. pobudowano w ciągu ostatnich 5 lat.

Dziś ze względu na ograniczone źródła dochodowe, budowę nowych dróg wstrzymano, natomiast przechodzi się na uporządkowanie i ulepszanie dróg gruntowych przez wykonywanie planowych robót ziemnych szarwarkiem.

Gleba powiatu leżąca w nizinnych równinach posiada nieprzepuszczalne podglebie, a brak spadków powoduje konieczność robót meljoracyjnych. Przez drenowanie gleba daje ładne plony, rodzi się na niej b. dobrze pszenica, nie-żle koniczyna owies, jęczmień i grochy. ludność zawarte zostały 2 spółki wodne dla drenowania pól. Jedna spółka w Poszewce (gm. Miedzna) zdrenowała 73,31 ha, II-ga spółka w Starej Wsi — 346,89 ha, za pożyczkę 400.000 zł. z P. B. R. Prócz tego czynione są meljoracje za pomocą rowów otwartych. W roku bieżącym przewidywane jest wykopanie szarwarkiem około 100 km. rowów otwartych oprócz tego regulacja mniejszych rzeczek będących w dzikim stanie. Prace te mają poważne znaczenie dla podniesienia warsztatów rolnych, dalej idą roboty w kierunku nawadniania łąk. Zapoczątkowane irygacje znajdują dopiero teraz coraz większe zrozumienie. Roboty przeprowadzane są w 3-ch miejscach: w Górkach Borzych (gm. Korytnica), Wólce Paplińskiej i Kalinowcu (gmina Stara Wieś). Celem ułatwienia pracy, powiat prowadzi Kurs meljoracyjny dla dozorców, którzy mają dozorować roboty meljoracyjne na terenie gmin.

P. Adolf Czapliński inspektor samorządu w sposób następujący ujmuje prace i zagadnienia samorządów gminnych.



*Liw (pow. węgrowski)*

Na terenie powiatu znajduje się miasteczko Stoczek i 3 osady: Liw, Miedzna i Sadowne. Glebę ma powiat niezbyt urodzajną — piaski, dzięki jednak wytrwałej pracy ludności i staraniom orga-

nie drogi są w stanie używalności. Główny wysiłek w chwili obecnej idzie w kierunku remontu dróg. W r. b. sejmik przeprowadza kapitalny remont 9 km. dróg. Ogólna ilość dróg w powiecie wy-

rażają, przemysłu nie posiada i specjalnych widoków rozwoju niema, ponieważ leży daleko od kolei: najbliższa stacja Sokołów odległa jest o 15 km. W czasie powstania styczniowego 1863 r. pod Węgrowem rozegrała się bitwa, ofiarą której padło 200 powstańców.

Stan sanitarny miasta przedstawia dużo do życzenia. Ludność żydowska uboga, skupienie olbrzymie. Wjazd i śródmieście czysto utrzymane — co konstatujemy przy wyjściu z frajmanowskiej karety. Wszystkie niemal ulice są zabrukowane, a śródmieście i ruchliwsze ulice mają chodniki. Burmistrz Węgrowa, p. Jan Kuta pokazuje nam cały rząd drzewek, którymi Zarząd miasta, mając na uwadze stronę estetyczną, wysadził aleję wjazdową. Remont bruków i wyłożenie chodnikami dokonane zostało całkowicie za czasów polskich.

W momencie obecnym miasto przeżywa ciężką chwilę procesu komasacji w związku z przebudową ustroju rolnego. Obszar rolny jest olbrzymi: 3.030 ha przeważnie w drobnych działkach, pod-

legających obecnie scaleniu. Komasacja pociągnie za sobą wędrowkę ludzi. Opróżnione tereny należy więc odpowiednio zabudować, należy stworzyć odpowiednie połączenia drogowe oto przyszłe ciężkie zadanie zarządu miasta, słusznie rozumującego, że moment ten należy wyzyskać dla dalszego rozwoju Węgrowa. Większe inwestycje obecnie są wstrzymane. Program prac przewiduje jedynie dalsze porządkowanie ulic, wykładanie chodników i ewen. stworzenie parku miejskiego. Specjalny wysiłek idzie w kierunku rozwiązania sprawy targowicy zwierzęcej — b. ważnej placówki, obecnie od miasta zbyt oddalonej. Ciężka sytuacja materialna, niestety, nie pozwala na rozwiązanie szeregu palących zagadnień. Podkreślić nam wypada nader harmonijną współpracę Zarządu miasta z Radą Miejską.

★

Łłumy ludzi w podniosłym, uroczystym nastroju spacerują wzdłuż rynku. Zadziwił mnie ten nastrój świąteczny, był

bowiem dzień powszedni. „Cóż to dziś za święto? pytam się mego Cicerone, małego, wymizerowanego Szmulka, uginającego się pod walizką redakcyjną. „Dziś wielki dzień w Sokofowie — odpowiada z uroczystą miną Szmulek — Sokołów się kąpie...” Okazuje się, że raz na dwa tygodnie otwarta jest w mieście łaźnia, i ludność „skwapliwie” korzysta z tej wyjątkowej okazji. Podlasie naogół wykazuje mały pęd do wody, a rada miejska w Białej-Podlaskiej gorąco protestowała przeciwko wnioskowi burmistrza, dot. przymusowej kąpieli dla dzieci szkół powszechnych.

Szmulek prowadzi mnie do renomowanego w mieście hotelu pani X. — dzierzawiące, również restaurację w miejscowym klubie. W podwórzu, dyrektorka zakładu, w asyście „boya” hotelowego wytwornym ruchem wskazuje mi drabinę, po której dostaję się do górnych apartamentów Sokołowskiego „Atlantycu”. W Warszawie nazywamy to „górami do wieszania bielizny” lub, jak kto woli — strychem. Z narażeniem życia, szybko



Wobec trudności gospodarczych, braku gotówki, uwaga zwrócona jest na świadczenia w naturze, które mają zastosowanie przy budowie dróg oraz przy pracach meljoracyjnych. Świadczenia te przyjmują się b. dobrze i wykonywane są prawie że w 100 proc. wymiaru. Ludność ma kompletne zrozumienie doniosłości tych prac, tak że nawet niektóre gminy zmuszone są zaniechać pewnych projektów (brak gotówki na opłacenie brukarzy) Gminy Wyszaków i Grębków preliminowały na ten cel kwoty ze swoich budżetów. Własne gmachy szkolne wybudowane w okresie ostatnich 6-let przy współudziale sejmiku: Korytnicy, Stoczku i Węgrowie. W Sadownem gmach rozpoczęty — są nadzieje na częściowe wykończenie przez uzyskanie pożyczki z funduszu pracy.

Wszystkie powyższe szkoły są 7-kl. Z mniejszych szkół od 1—3-ch klas w chwili obecnej znajdują się w budowie: w Zajacu i Witankach. W projekcie: budowa 2-ch szkół na terenie gminy Grębków. Z gmin które wykazały większy dorobek notujemy: Stara Wieś, Miedzna, Stoczek, Łochów, Ruchna, Korytnica, Ossowno, Grębków i Borze.

Wykonanie budżetu wahało się w granicach 65—70 proc. sum preliminowanych. Gminne Kasy — ogółem 12 — rozwijają się niezłe. Część powiatu posiada wybitne letniskowe znaczenie, jak miejscowości: Sadowne, Łochów, piaski lasy igaste, bliskość Bugu — stwarzają warunki odpowiednie. Gminy Sinołęka, Głębków, część gminy Ossowno — przedstawiając sobą pewną wyżynę, również Starosta powiatowym od 1.6.32 jest p. Wiszniewski Aleksander.

### „Rolnik” w Węgrowie

Z placówek dobrze prowadzonych i stale rozwijających się wymieniać należy spółdzielnię rolniczo-handlową „Rolnik” oraz Kasę Stefczyka. „Rolnik” wbrew regule, trzyma się mocno i w historii roz-

woju notuje stały postęp. W 1926 r. wykazuje nadwyżkę zł. 7.000, w 2 lata później: 14.500. Udziały wzrastają w tempie amerykańskim: w 1924 r. wynosiły 3.600 zł., w 1928 wzrosły już o 300 proc. i wy-

wej za pierwsze 4 miesiące r. b. wyniosł 16 zł. Dyrektorem „Rolnika” od 1925 r. jest p. Stanisław Wnuk.

Węgrowa Kasa Stefczyka wybija się na czołowe miejsce instytucji oszczęd-



Kapliczka rokokowa w Krasnobrodzie (pow. zamoj.)

nosły 11.000. Udział członków w 1928 r. — 382. Obecnie „Rolnik” posiada 513 członków z udziałem 19.646 zł., fundusz własny: zł. 46.455, obrót za rok ub. wyniósł 280.000zł. Strata w wysokości zł. 7.370, spisana z własnych funduszy w niczem nie osłabiła działalności spółdzielni.

Rok obecny „Rolnik” zamierza zamknąć niewielkim zyskiem, czego dowodem jest, że wynik działalności handlo-

wościowo-pożyczkowych całego powiatu. Stanowi również wyjątek wśród innych Kas Stefczyka, które naogół walczą z dużymi trudnościami. W 1931 r. Kasa osiągnęła sumę bilansową 161.000 zł. przy funduszach własnych 41.000 zł., wkładów oszczędnościowych 48.000, ilości członków 533. Do 1932 r. osiągnięto sumę bilansową: 175.000 zł. przy udziałach i kapitale zakładowym zł. 45.100, wkładach 27.000 zł. i członkach 677. Kasa od chwili zało-

schodzę z drabiny, żegnam obrażoną dyrektora i ruszam dalej w drogę. Po długich poszukiwaniach znalazłem skromny ale czysty pokój u Rosenlergowej.

Na rynku zatrzymuję się przed pomnikiem ks. Brzózki, wystawionym w miejscu, gdzie bohaterki ksiądz po schwytaniu go w lasach, padł przeszyty kulami 23.V. 1865 r. Pomnik dłuta niejakiego Fajta (nie Conrada!). Ksiądz Brzózka miał stosunkowo lekką śmierć, nie widział bowiem swego pomnika... Straszliwe to arcydzieło sztuki powinno jaknajwyżej stanąć obok podobnej maskary, jaką jest pomnik Unji Lubelskiej w Lublinie.

Miasto liczy obecnie przeszło 10.000 mieszkańców, których dobrobyt w czasach przedwojennych opierał się głównie na masowym eksporcie butów do Rosji. Dziś butów już nie ma, a pozostała w Sokołowie moc szewców chodzi bez butów. Sokołów jest wybitnie nisko położony, przyrodzone warunki niziny podlaskiej, dalekie są od warunków stacji

klimatycznej, nic więc dziwnego, że sporo ludzi choruje, i własny szpital, staje się sprawą palącą!!

Ze szkół notujemy: gimnazjum humanistyczne Ks. Salezjanów im. H. Sienkiewicza, Miejską Koedukacyjną Szkołę Handlową prowadzoną przez dyr. R. Grudzińskiego, 2 szkoły powszechne, w budynku własnym i wynajętym, przy czym własny powstał kosztem Magistratu zł. 226.000 i kuratorjum: zł. 50.000, — 2 szkoły kształca 1600 dzieci. Ilość ich stale się powiększa i nie ma ich gdzie ulokować.

W 1931 r. objął urządowanie burmistrz p. Stefan Krzypkowski, który przedewszystkiem zabrał się do przeniesienia siedziby magistratu. Osiągnął przez to nie tylko dobry lokal, bowiem wybudował nowy gmach, 2-piętrowy, w którym mieści się K. K. O., kino i remiza straży, ale osiągnął dużą oszczędność w wydatkach. Poprzednio, ogromna suma dzier-

żawna stanowiła haracz na rzecz niewygodnego, ciasnego lokalu. Posunięcie to dało miastu ok. 8.000 zł. rocznego dochodu! Ewentualnym dla miasta było kino dźwiękowe, które pierwszy raz ujrzało światło dzienne dopiero w końcu r. ub. Rzeźnia, targowica i kino, stanowią źródła dochodowe miasta, przyczem budowa nowej rzeźni, prócz budowy szkoły — stanowi najbliższy program prac.

— Jak tam idzie współpraca burmistrza z radą miejską? — zapytuję poważnego kupca, grającego dzień w dzień w bridża u pani Rosenlergowej.

— Co za rada, jaka rada?? Nie ma żadnej rady! Burmistrz robi co tylko mu się zechce! On się wogóle nikogo nie pyta. A zresztą, on jest mądrzejszy od nas wszystkich razem — ciężko wdycha bridżysta.

Jest to największy komplement jaki mógł spotkać pana burmistrza inż. Krzypkowskiego!



żenia t. j. od 1925 r. do chwili obecnej zamyka rokrocznie bilans niewielkimi nadwyżkami. Ilość obecnie wydanych pożyczek wynosi 633 na sumę zł. 154.600.— W historii swego rozwoju Kasa żadnych poważniejszych wstrząsów nie przeżywała i obecnie zwycięsko walczy, mimo zu-

bożenia rolnictwa, z trudnościami związanymi z sytuacją gospodarczą.

Kierownictwo Kasy od początku jej istnienia spoczywa w rękach p. Wincen- tego Łanińskiego.

O Komunalnej Kasie Oszczędności po-

wiatu wegrowskiego trudno coś konkretnego powiedzieć. Ze znanego nam faktu niemożności uiszczenia sumy w wysokości aż... 12 złotych, wnioskować należałoby raczej, że jej stan finansowy nie przedstawia się zbyt świetnie.

## Powiat Sokołów-Podlaski

Piękny dorobek w pracach meljoracyjnych — dobry stan dróg — samorządy gminne bez długów! — świetny rozwój kas gminnych — Sabnie — wieś posiadająca chodniki betonowe.

Powiat leży w północno-wschodniej części woj. lubelskiego najbardziej wysu-

przedewszystkiem kapitalny spadek kosztów budowy. I tak, jeżeli dawniej np. koszt wynosił 35.000 zł., to dziś spadł do cyfry 6.500 zł. Przyczyna tego tkwi w umiejętnym wykorzystaniu szarwarku, przy czem nawet niektóre roboty fachowe robione są szarwarkiem,

są doprowadzone do porządku. Od 1927 r. budowa dróg osiąga właściwe tempo. W okresie czasu 1927 — 1933 wybudowano dróg o twardej nawierzchni ok. 70 klm. W r. bieżącym, z przyczyn wyżej wymienionych, prace w tym kierunku osłabły. Kredyt na ten cel przeznaczony jest tylko w wysokości 16.000 zł. i roboty przewidują tylko ok. 3 klm. nowej drogi. Pisząc o budowie dróg, podkreślić należy specjalnie współdziałanie mieszkańców, którzy odegrali tu ogromną rolę. Ludność wykazała wybitne zrozumienie dla prac w tej dziedzinie i dziś sama domaga się inwestycji na drogach. Niestety, obecny stan zezwala na uwzględnienie zaledwie 20 proc. zgłoszeń!

Ciekawy jest ruch spółdzielczy. Otóż, najlepiej rozwijają się i najlepszą przyszłość rokują stowarzyszenia spożywcze. Pękają od gotówki! Do takich należy świetnie prosperująca spółdzielnia w Sterdyni i Jabłonie Lackiej. Ogółem jest ich ok. 15. Przy małych kosztach handlowych i drobnym handlu jednym artykułem robią kilkurazowy obrót rocznie. Spółdzielnie mleczarskie natomiast, przedsiębiorstwa duże, walczą z trudnościami, szczególnie te, które angażowały się w większych inwestycjach. Kasy Spółdzielcze im. Stefczyka — rozwijają się a niektóre szwankują. Przyczyna tkwi nie tylko w niewypłacalności członków, ale i w wadliwej organizacji wewnętrznej. Zawodzą często sami ludzie — brak ich np. do prowadzenia spraw windykacyjnych. Spółdzielnie robotniczo-handlowe — szukają ciągle właściciwych dróg. Eksperymentują. Naogół nie zdały egzaminu i pracują pod bilansem, przynoszą więcej szkód aniżeli pożytku.



Praca przy budowie drogi bitej Elżbietów-Przywózki (gm. Kudelczyn)

nięty na północ, przy czem granicę wschodnią stanowi rzeka Bug. Około 35 proc. obszaru, (127.000 ha) stanowi większa własność, lasów jest niewiele; ok. 15%. Charakterystyczną cechą gleby stanowi t. zw. bielica podlaska — gleba wybitnie podmokła, wymagająca odwodnienia.

Jak poważne zagadnienie dla prac samorządu przedstawia zagadnienie meljoracji — najlepiej ilustruje fakt, że powyższy typ gleby wymagającej odwodnienia łącznie z łakami stanowi aż 40 proc. całego obszaru! To też praca w tej dziedzinie przybrała, mówiąc bez przesady, brawurowe tempo. Za okres czasu 1928 r. drenowanych zostało 4.000 morgów, w latach uprzednich: ok. 1.000 morgów. Rowami otwartymi również od 1928 r. zmeljorowano ok. 10.000 morgów. W jednym tylko roku ubiegłym odwodniono 830 ha i przekopano 24.000 mtr. rowów! Intensywna praca szła również w kierunku zalesienia nieużytków (lotne piaski, bagniste gleby — nieopłacające zabiegów uprawnych). Prowadzone zalesienia od 1928 r. dały w rezultacie zgorą 500 ha przyczem strona techniczna i materiały dostarczone były przez sejmik. W r. 1932-34 na same sadzonki do zalesienia wydatkowano ok. 18.000 zł. Badając prace w dziedzinie budowy dróg, uderza nas

Drogi, ta pięta Achillesowa wszystkich samorządów, w powiecie Sok.-Pod. przedstawiają się zupełnie dobrze i zaliczają się do jednych z najlepszych w województwie, niestety, brak kredytów z



Odwadnianie bagien nadbużańskich

funduszu drogowego, nie pozwala utrzymać na tym samym poziomie drogowego stanu. Spuścizna którą odziedziczyliśmy po okupantach była wręcz horrendalna. Mosty były drewniane i w stanie kompletnej ruiny. Obecnie wszystkie mosty

Na specjalną uwagę zasługuje młyn spółdzielczy „Społem”, nowoczesnie urządzony, dostosowany do przemiału 3-4 wagonów dziennie. Młyn ten, wobec skupu zboża w okolicy do przemiału czy to dla P. Z. P. Z., czy też dla potrzeb spół-



dzielni spożywców, wpływa wydatnie na podniesienie cen zbóż chlebowych. Braki wykazują natomiast organizacje skupujące zboża dla tego miłna, przeważnie leżącego w rękach pośredników, przez co nadwyżka cen idzie do kieszeni nie rolnika, lecz pośrednika.

Z organizacji innych rolniczych notujemy: 70 kółek rolniczych, 4 Kół Młodzieży Wiejskiej „Siew”, 17 Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej, 16 kół Gospodyń Wiejskich i 6 kół Ziemianek. Naogół kryzys wpłynął na zmniejszenie impulsywności rozwoju organizacji rolniczych, które do 1929 r. rozwijały się bardzo dobrze. Nie wolno nam zapomnieć o fachowej organizacji pszczelarskiej w Sokołowie i w Kosowie, obejmującej działalnością cały powiat. Liczy ona ok. 300 członków i posiada ok. 4.000 roi pszczół. Wysoki poziom teoretycznych wykładów p. Jakóba Giewartowskiego odgrywa niepoślednią rolę w rozwoju tej organizacji.

Powiat administracyjnie dzieli się na 12 gmin wiejskich i miasto niewydzielone — Sokołów. Do gmin które wykazały racjonalną gospodarkę samorządową zaliczyć należy: Jabłonę, Kowiesy, Repki, Kudelczyn, Sterdyn, Chruszczewka i Kosów. Wieś Sobnie, oddalona o 7 klm. od Sokołowa, jest bodaj jedyną w lubelszczyźnie posiadającą betonowy chodnik, wysadzany po obu stronach drzewkami owocowymi. 18 proc. miejscowości jest już wybrukowanych. Powiat stoi wysoko w dziedzinie komasowania wsi — dokonano już komasacji w 70 proc. — jest to więc również b. piękny rezultat. Podkreślić należy wysoce charakterystyczny fakt: samorządy gminne dotąd nie zaciągały pożyczek.

Rozwój t. zw. kas gminnych można bez przesady nazwać świetnym. W 1921 r. istniały 2 kasy — dziś jest ich 11, przy czym kapitał własny tych kas, wynoszący w 1925 r. 4.000 zł., dziś przekracza 166.000 zł. Ciekawą jest rubryka wkładów: w 1928 — wynosiły — 62.500, 1929 — 92.000, 1930 — 119.000, 1932 — 130.000 — 1931 — 128.500. W 1930 r. zaciągnęły pożyczek na sumę 433.000, 1931 — 308.000, 1932 — 151.000. Powyższe cyfry wykazują zdrowe podstawy i politykę finansową tych Kas w kierunku uniezależnienia się od Banku Rolnego.

Przeglądając budżety sejmiku za lata 1928-1932, a więc za przeciąg 5 lat, uderza nas niesłychana kompresja, wyrażająca się redukcją sumy 1200.000 zł. z 1928 do 278.000 w 1932 r. cyfry te ilustrują wymownie zaprowadzone oszczędności. Po całkowitem uzdrowieniu budżetu, najbliższy program inwestycyjny obejmie drogi i budowę budynków szkolnych, których brak stanowi dużą bolączkę powiatu.

Na terenie powiatu istnieje szereg organizacji społecznych, z których najbardziej godną poparcia jest Komitet Kolonii Letnich dla dzieci polskich z Niemiec z przewodniczącą panią Starościna Kazimierą Chylińską na czele. Rok rocznie przyjeżdżają dzieci z Niemiec, Górnego Śląska, Prus Wschodnich do Mołozewa, gdzie Komitet prowadzi wzorową Kolonję pod opieką lekarzy i nauczycielstwa.

Zaznaczyć należy, że Komitet, subdyjowany przez związki komunalne i osoby prywatne, gościł ostatnio u siebie 31 dzieci, którym pobyt w Polsce nie-

wątpliwie pozostawi niezatarte wrażenie.

#### Gmina Kudelczyn

Urząd gminy Kudelczyn mieści się we wsi Przywózki, oddalonej od Sokołowa w linii powietrznej o 3 km. Tu w Przywózkach ukrywał się ks. Brzóska, za którym został pojmany i stracony na rynku w Sokołowie.

Zostajemy przyjęci przez wójta gminy, p. Juliana Sikorskiego, odznaczony „Krzyżem Zasługi” za pracę społeczną oraz sekretarza, p. Józefa Romanowskiego.

Pod względem obszaru gmina stoi na 5-em miejscu w powiecie (9.000 ha) z ludnością 6.055. Gleby na ogół nie są urodzajne, jedynie może północna część stanowi pod tym względem wyjątek. Z 32-ch osad dwie pod względem zdrowotnym pozostawiają dużo do życzenia. Są to ośrodki fabryczne i wśród rzeszy zatrudzonych robotników często grasują choroby płuc.

Na terenie gminy istnieje 6 szkół powszechnych, z czego 7-klasowa mieści się we własnym, nowoczesnym gmachu, zbudowanym w 1929 r. kosztem 160.000 zł. Prócz tego zanotować należy 2 strażnice pożarne: jedna w Przywózkach z komendantem, p. Józefem Czarnockim — druga w osadzie fabrycznej Elżbietów, komendantem której jest p. Kaz. Knecht. Straż ta w najbliższej przyszłości będzie już posiadała własną motopompę, do zakupu której przyczyni się i gmina.

Na terenie gminy istnieje szereg poważnych placówek przemysłowych, że wymienimy choćby cukrownię i rafinerję „Sokołów”, młyn „Społem”, tartak, fa-

brykę kopyt i szpilek „Świt”, mleczarnię parową p. t. „Zawadyński i S-ka” — wszystko to znajduje się w pobliżu stacji kolejowej. Prócz tego zanotować należy wzorowo zagospodarowany mają, Przędziatka (właśc. Zbigniew Malewicz), a z mniejszych na uwagę zasługuje kolonja Zanecin.

Od r. 1928 gmina przystąpiła do budowy własnej szosy od Elżbietowa do Przywózek, na przestrzeni 3 km. Dotychczas wybrukowano całkowicie 5 osiedli, w następnych 3-ch roboty kontynuowane są dalej. Rokrocznie gmina prowadzi roboty drogowe sposobem szarwarkowym, co pozwala utrzymać w należytym konserwacji kilkanaście klm. dróg.

Zadłużeń gmina nie posiada żadnych. Mało tego: budżet za rok ub. zamknięty jest nadwyżką, wynoszącą 6.000 zł.

#### Gmina Kowiesy.

Gmina Kowiesy — leżąca w powiecie Sokołowskim, nie posiada zadłużeń, budżet zamyka niewielką nadwyżką, i w dzisiejszych kryzysowych czasach nie ustaje w pracach inwestycyjnych, budując również budynek szkolny. W określeniu tem zamyka się kwintesencja jej gospodarki, dzięki której staje w pierwszym rzędzie t. zw. wzorowych gmin, na terenie powiatu. Obszar jej wynosi 12.000 mórg, a na szczególne podkreślenie zasługuje wyjątkowo suchy klimat, bogactwo lasów, co zdaniem naszym, bezwzględnie wpłynąć winno na ożywienie ruchu letniskowego w tych stronach. Różnica powietrza jest kapitalna, i podlasiacy, mieszkający naogół na terenie wilgotnym i sprzyjającym chorobom płucnym, zbyt mało



Wizyta J. E. Nuncjusza Fr. Marmaggi'ego podczas uroczystości u księży Salezjanów w Sokołowie-Podlaskim.



zwracają uwagi na tę mało znaną okolicę: Osiedle zaopatrzone jest obficie w wodę zdrową i dobrą. Każda wieś ma rzeczkę czy większą sadzawkę i wystarczającą ilość studzien. Zabrukowanie osiedli idzie w tempie amerykańskim: 50% jest już zabrukowanych. Na uczczenie 10-lecia Niepodległości pobudowano kosztem gminy 1 1/2 klm. drogi bitej: Kowiesy — Węgrów. Roboty posuwają się ciągle naprzód i za lat 3—4 gmina poszczycić się będzie mogła wybrukowaniem wszystkich osiedli. Przystąpiono do budowy szkoły w Krynicy-Podl. Kosztem 15.000 zł. Budynek będzie drewniany całkowicie odpowiadający wymogom szkolnym.

W inicjatywie budowy znaczną zasługę położył kierownik szkoły p. Al. Chomicz. Najbliższym projektem gminy jest skasowanie 2-ch własnych małych budynków we wsi Kowiesy i pobudowanie 4-kl. szkoły w Bielanych. Podkreślić należy fakt, że budowa szkół poparta jest dobrowolnymi ofiarami ze strony ludności w postaci gotówki lub materiałów. Na terenie gminy istnieje majątek Krynica-Podl. ze szkołkami i drzew owocowych i róż. Właściciel p. Jakób Giewartowski, prowadząc świetnie swe szkółki, służy życzliwą radą sąsiadom i okolicy w sprawach sadownictwa i pszczelarstwa. Ten ostatni dział prowadzi intensywnie p. Marjan Giewartowski. Wójtem gminy jest p. Bol. Bieliński, sekretarzem p. Wiktor Bieliński.

#### Gimnazjum ks. Salezjanów im .H. Sienkiewicza

Zwiedzamy zkolei znane i doskonale postawione gimnazjum humanistyczne ks. Salezjanów im. H. Sienkiewicza, mieszczące się w ogromnym, pięknym gmachu na peryferjach miasta. Dyrektorem, ks. Jan Ślósarczyk przyjmuje nas z niezwykłą uprzejmością i oprowadzając po gmachu, opowiada nam historię uczelni.

Gimnazjum powstało z wejściem Niemców. Miejscowa ludność odczuwała brak szkoły średniej i powstanie jej ma do zawdzięczenia ks. wikariuszowi Andrzejowi Mazurkiewiczowi. Ustosunkowanie się władz niemieckich było nader życzliwe. Początkowo jako progimnazjum w 1918-19 przechodzi na 8-kl. gimnazjum koedukacyjne. W 1920 r. przechodzi na rzecz sejmiku. Początkowo szkoła mieściła się w domach prywatnych, często zmieniając miejsce. Z inicjatywy starosty T. Majewskiego postanowiono wybudować nowy gmach. W 1925 r. doprowadzono budynek do stanu użytkowego, wiele baraków jednak jeszcze pozostało. W tymże roku sejmik, chcąc zapewnić szkole stałe kierownictwo, oddał szkołę ks. ks. Salezjanom przekształcając ją równocześnie na gimnazjum męskie. Od tego czasu rozwój szkoły postępował stale naprzód, wykończono gmach, zaopatrzone gimnazjum w sprzęt szkolny i wzbogacono pracownię. Równocześnie otwarty został przy szkole internat początkowo na 60 wychowanków, potem powiększył się do liczby 150.

Za czasów inwazji bolszewickiej młodzież wyższych klas zapisała się na ochotnika do wojska polskiego. Siedmiu wychowanków nie powróciło już na ławę szkolną...

To też dwie podniosłe uroczystości pozostały w pamięci wychowanków: wmurowanie w 1928 r. pamiątkowej ta-

blicy, ufundowanej przez grono nauczycieli, na pamiątkę tych siedmiu poległych młodych bohaterów oraz uroczystość w 1930 r. z okazji beatyfikacji ks. Jana Bosko i sprowadzenia jego relikwii do Sokołowa. W uroczystości tej brał udział ks. nuncjusz Marmaggi. Uroczystość wmurowania tablicy zamieniła się w wielką manifestację ducha państwowego, jaki panuje w tej szkole.

Na specjalną uwagę zasługuje własny świetny zespół muzyczny instrumentów dętych, oraz chór gimnazjalny pod kierunkiem p. Tad. Banasia który zdobył I-a nagrodę na konkursie chórów szkół średnich Okręgu Szkolnego Lubelskiego w 1930 r. W stadjum organizacyjnym znajduje się pracownia polonistyczna, dobrze rozwija się biblioteka uczniowska.

Wychowanie fizyczne postawione jest b. wysoko: w 1930 r. gimnazjum otrzymało na zawodach lekkoatletycznych w Lublinie dyplom i proporzyczek wędrowny. P. W. postawione jest świetnie i według orzeczenia sił fachowych, wybijają się na I-e miejsce w całym powiecie! Obecna ilość wychowanków wynosi przeszło 200.

#### K. K. O. Powiatu Sokołowskiego

K.K.O. powiatu Sokołowskiego powstała uchwałą sejmiku w kwietniu 1928 r. z kapitałem początkowym 10.000 zł. Obecny kapitał zakładowy wynosi 52.000 zł. i podwyższony ma być do sumy 90.000 zł. Gromadzenie wkładów posuwało się b. powoli, na co wpływały ujemne lokalne warunki, jak np. specyficzna mentalność ludności, którą trzeba było stopniowo urabiać i wychowywać. W każdym razie wkłady stale wzrastały tak że o ile w r. 1929 wykazywały ok. 10.000 zł., to obecnie wynoszą ok. 60.000 zł. (wkłady rzeczywiste, nie lokaty).

Na terenie miasta Sokołowa zorganizowało K. K. O. trzy Kasy szkolne, zaopatrując je w odpowiedni materiał propagandowy. Młodzież szkolna ze szkół wiejskich oszczędza przeważnie w gminnych Kasach Pożyczkowo-Oszczędn. Niektóre Kasy gminne są przez K.K.O. finansowane. Kasa stoi na stanowisku współpracy z Kasami P. O., a nie rywalizacji. Podkreślić nam wypada ostrożną politykę K. K. O. polegającą przede wszystkim na ostrożnym rozdzielaniu pożyczek i nieangażowaniu się w ryzykowne kredyty, jak np. rejestrowy zastaw zboża, zaliczki zbożowe etc. Oto przyczyna, że Kasa nie odczuła tak dotkliwie przeżywanego kryzysu. K. K. O. prowadzi ożywioną współpracę z państwem i zakładami przemysłowo-zbożowymi w Warszawie i młynem „Społem” w Sokołowie, które to instytucje operują w Kasie olbrzymimi sumami na cele skupu zboża, co automatycznie przyczynia się do utrzymywania kontaktu z całym rolnictwem w powiecie, dużą i drobną własnością. Obroty z powyższymi instytucjami sięgają ok. 200.000 zł. miesięcznie. Daje to K.K.O. odpowiedni kapitał do obrotu i zyski bez ryzyka. W dziale inkasa, Kasa posiada prawo wyłączności na Sokołów, a od 1930 roku zastępstwo Banku Polskiego. Obroty inkasa sięgają 400.000 zł. miesięcznie.

Pomimo słabej płatności rolników, K. K. O. jednakże udziela dalszych pożyczek do 500 zł. w zależności od zdolności płatniczej. Obecna suma udzielonych pożyczek na dzień 1-5. wynosi 61.

400.000. Ilość kont oszczędnościowych wynosi 1028, przyczem drobne wkłady stale się zwiększają. Większe wkłady, o ile są wycofywane, to przeważnie na cele budowlane.

W skład Zarządu wchodzi: p. dr. Edward Pawłowski, nacelnik i dyrektor, panowie Czesław Winnicki i Stefan Struss — ziemianie. Technicznym kierownikiem jest pani Stanisława Mazurkowska.

#### Parowa Fabryka ćwieków drewnianych i kopyta do obuwia p. i. „Świt” w Sokołowie-Podlaskim.

Na terenie m. Sokołowa powstała niedawno nowa placówka przemysłowa p. n. „Świt”, produkująca ćwieki drewniane i kopyta do obuwia. Inicjatorem założenia i właścicielem tej placówki jest p. Czesław Świtkowski, który nie zważając na kryzys i przy nie małych wysiłkach wznosił gmach fabryczny, dając obecnie zatrudnienie wielu bezrobotnym.

Fabryka została otwarta 29 marca r. b. i mieści się tuż przy stacji. Narazie uruchomiona jest częściowo i wyrabia tylko ćwieki, Dalsze maszyny są kompletowane a p. Świtkowski projektuje w najbliższym czasie rozszerzyć produkcję i na dział drugi t. j. kopyta szewckie.

Ćwieki używane są przez szewców przy wyrobie ręcznym obuwia. W swoim czasie by to masowy artykuł eksportowy na rynki rosyjskie. Dzisiaj nasz rynek wewnętrzny przedstawia sobą zupełnie wystarczający teren zbytu dla tego rodzaju krajowych fabryk.

Sama produkcja ćwieków odbywa się w sposób następujący: drzewo brzozone porżnięte piłami, krajane jest na krążki, poczem oddane zostaje do siarkownicy, gdzie wyciągane są z niego kwasy przez palenie siarki i potem zapomocą świdra wyjmowane są sęki. Maszynoryflarki każdy krążek pokrywają ostrzami szpilek. Szpilki te następną maszyną oddziela od siebie, poczem idą do suszarni, gdzie wysychają w specjalnie skonstruowanych bębnoch. Po dokładnym wyschnięciu oddaje się je do następnych bębnow, gdzie szpilki się szlifuje. Ostatnią z maszyn t. zw. sortownik oddziela dobre szpilki od braków. Po ukończeniu tych skomplikowanych zabiegów gotowa produkcja idzie na stół do pakowania w-g zamówień kupca.

ZNANY W STOLICY

ZAKŁAD KRAWIECKI

KAROLA RACZYŃSKIEGO

WARSZAWA, WIDOK 11

TEL. 5-92-87

Poleca się Szanownej Klienteli

Dla p.p. członków Touring-Clubu

i P. T. K. specjalne rabaty!



## Powiat Garwoliński

Niewielki pagórek, skromny drewniany krzyż — oto wszystko co nam na pamięć przewodzi ostatnią kartę pięknej historii bohatera Narodu, Tadeusza Kościuszki. — Ostatni akt dramatu walki z najeżdżającą, wielką kampanją pod Maciejowicami. Pagórek ten nazywa się „Kopcem Kościuszkim”, i leży w gminie Sobolew na terenie powiatu Garwolińskiego, graniczącego od północy z Woj. Warszawskim. Powiat ten, jeden z większych w woj. Lubelskim (1875 klm.<sup>2</sup> z ludnością ok. 160.000), jeżeli chodzi o moment bodaj najbardziej charakterystyczny, prowadzi od szeregu lat wybitną akcją oświaty pozaszkolnej w różnych jej formach — bądź sam — bądź to w porozumieniu z organizacjami i pierwszy w początkach dziesięciolecia wysunął się z tem i poczynniami na czoło, dając przykład innym powiatom w Polsce — jak się do tych prac zabierać — jak się je doceniać i pojmować należy.

W tym powiecie powstały najstarsze organizacje rolnicze — kółka Staszycy — pierwsza spółdzielnia mleczarska, oraz najstarsza stacja doświadczalna rolnicza w Sobieszynie — świetnie postawiona, uchodząca za jedną z ciekawszych w Europie. W okresie przedwojennym wszyscy działacze szli na wieś i powiat garwoliński skupił na swym terenie, (prawdopodobnie również i dzięki swej bliskości Warszawy) cały szereg ludzi, którzy w późniejszych czasach zyskali głośne imię na polu oświaty ludowej i prac społecznych. Jak dowcipnie wyraził się p. Hrycko, Prezes Okr. Związku Młodz. Wiejskiej „Siew”, powiat stał się „wylęgarnią Matadorów i tak z powiatu garwolińskiego wyszli: obecny kurator w Brześciu/nB. p. Godecki, b. naczelnik wydziału oświaty pozaszkolnej w Ministr. Oświaty, Dyr. Szkoły Społ. w Warszawie Fr. Dąbrowski, wybitni idziałacze: inż. Dobrzański, prof. W. S. G. W. Frelek i wielu, wielu innych. Pozycja budżetu oświaty pozaszkolnej Sejmiku sięgała jeszcze w 1930 r. sumy 30.000 zł. obecnie przy restrykcji budżetowej nie zmniejsza się zbyt wiele i wynosi 24.000 zł. Sejmik subsydiując dość wydatnie organizacje społeczno - oświatowe popiera przez to ich prace. Oprócz kursów wieczornych czynne są dwie szkoły zawodowe dokształcające w Garwolinie i Telechowie i 2 szkoły dla dorosłych. Świetnie rozwija się akcja świetlicowa samokształceniowa, uniwersytety niedzielne popierana praca teatrów i domów ludowych. Biblioteka publiczna Sejmiku garwolińskiego założona w 1924 r. posiada przeszło 10.000 książek, i korzysta z niej stale około 1000 osób. Biblioteka wypożycza biblioteki ruchome w sążkach dla kół i zespołów w powiecie. Istnieje również cały szereg bibliotek gminnych: w Rykach, Maciejowicach, Trojanowie. Jednym z głównych dorobków pracy powiatu garwol. są drogi, których w 1918 r. powiat miał 154 klm. Stan tych dróg zwłaszcza samorządowych wymagał bądź to całokwitej przebudowy bądź też kapitalnego remontu. Obecnie dróg bitych w powiecie jest (280 km.?) niemal łącznie od 1926 r. dzięki inicjatywie Wojew. Remiszewskiego i dzięki zrozumie-

niu doniosłego znaczenia dróg bitych dla wszystkich dziedzin życia państwowego przez miejscową ludność, która ofiarnie stanęła do „Wyścigu Pracy” rozpoczęła się intensywna praca w dziedzinie budowy dróg. Inicjatywa pana wojewody została należycie przez Sejmik garwoliński oceniona i wyrażona w nazwaniu drogi powiatowej Pilawa—Osieck. „Droga Woj. Rem.” Reasumując wynik i pracy, widzimy że w okresie 1918 — 1932 r. wybudowano dróg samorządowych 157<sup>1/2</sup> km. Do dalszych poważnych prac, należy zalesienie nieużytków. Typ gleby powiatu (mada glnkowa, piaszczysta, drobny

kierunkiem nauczycieli fachowych pracują we wszystkich działach gospodarstwa szkolnego.

### K. K. O. w Garwolinie.

K. K. O. powiatu garwolińskiego jest bodaj najstarszą na terenie lubelszczyzny, gdwż powstała w 1919 r. W pierwszych latach swego istnienia Kasa rozwijała się pomyślnie i odegrała poważną rolę w ciężkich powojennych czasach w aprowizowaniu ludności powiatu w artykuły pierwszej potrzeby przez zorganizowanie specjalnego Wydziału Handlowego.



*Tomaszów-Lub. Dzwonnica przy kościele parafjalnym*

piasek rzeczny) nie wysuwa, jak w okolicznych powiatach lubelszczyzny, zagadnień melioracyjnych na plan pierwszy. Poważnym problemem natomiast jest zalesienie nieużytków. Akcją w tym kierunku prowadzi się intensywną. Rokrocznie zalesiono ok. 100 ha od 1926 r., do 1932 zalesiono 1060 ha — sukces b. piękny, pozostaje jeszcze ok. 3300 ha.

Dużą bolączką natomiast jest brak gmachów szkolnych. Większość szkół i klas w pow. garw. mieści się w budynkach po dawnych szkołach rosyjskich, stawianych „dziko” t. j. dla prowizorycznego zapobieżenia brakowi pomieszczeń szkolnych oraz w prywatnych budynkach miejskich i w t. zw. domach ludowych. Budynków szkolnych wzorowych jest 5. Do budynków wzorowych należy gmach przepięknie położonej sejmikowej szkoły rolniczej w Miętnej, odgrywającej dużą rolę w szerzeniu oświaty rolniczej. Posiada ona kurs 11-miesięczny, nauczanie jest teoretyczno-praktyczne: godziny ранne są przeznaczane na lekcje w klasie — po obiedzie zaś uczniowie pod

Okres dewaluacji oraz nieodpowiednie kierownictwo po ustąpieniu pierwszego dyrektora zaraz ujemnie i hamująco wpłynęło na rozwój Kasy. Sytuacja zmienia się dopiero z początkiem roku 1928. Data ta zbiega się z objęciem kierownictwa Kasy przez obecnego jej dyrektora p. Antoniego Piesio. Kasa ponownie pobudowana zostaje do życia i od tego czasu obroty jej stale wzrastają. Udzielono pożyczek w 1926 r. — 26.000 zł., w 1928 — 458.000 zł., w 1930 — 805.000 zł. — w 1931 — 657.000 zł., w 1932 — 413.000 zł. Wkłady wynoszą: 1926 r. — 5.586, 1928 — 67.000 zł., 1929—97.000 zł., 1932—312.000 zł. Wbrew przewidywaniom, ilość wkładów nie tylko w czasie kryzysowym nie zmniejszyła się, ale nawet powiększyła! Świadczy to przedewszystkiem o zaufaniu ludności do garwolińskiej Kasy.

Sejmik garwoliński wykazał duże zrozumienie dla prac Kasy, uchwalając na posiedzeniu 7.X.32 r. podwyższenie zakładowego kapitału do wysokości 100.000 zł. i wpłacenie z budżetów 1930-31 i 1931-32 r. Dział inkasowy został świetnie zor-



ganizowany i stale się rozwija — na co wpłynął również i fakt uzyskania przez Kasę zastępstwa Banku Polskiego. Akcje propagandy oszczędności na terenie szkolnictwa życzliwie popiera inspektor szkolny, p. Marjan Kral.

Zarząd stanowią: p. Janusz Kozłowski — poseł na sejm, przemysłowiec, Władysław Czapski — kierownik szkoły, Aleksander Jarcyna — rolnik.

**Okręgowy Związek Młodzieży Wiejskiej „Siew” (pow. Garwolin).**

Pan Andrzej Hryćko, członek sejmiku garwolińskiego i prezes Okr. Związku



*Jeden z wielu „obrazków rodzajowych” mocno charakteryzujących nasze prowincjonalne miasteczka: jarmark w Żelechowie*

ku Młodzieży Wiejskiej „Siew” rzuca nam garść ciekawych szczegółów o tej organizacji.

Koła Młodzieży wiejskiej powstały przy Kółkach rolniczych jako sekcje w latach wojennych. W 1919 r. powstał Okręgowy Związek Kół Młod. Wiejskiej przy kółkach rolniczych należących do Centralnego Związku Kółek Rolniczych. W 1928 r. w Warszawie nastąpił rozłam, część działaczy na terenie młodzieży odłączyła się i utworzyła samodzielny Związek Młodzieży Wiejskiej Rzplitej Polskiej z organem prasowym „Wici” na terenie całej Polski. Zapoczątkowana została agitacja do którego z tych 2-ch związków mają Koła należeć. Powiat garwoliński, będący pod wpływami stronnictw ludowych, zadeklarował swą przynależność do nowopowstałego Związku „Wici”. „Wici” rozwinęły ogromnie żywą działalność na terenie całego powiatu, po pewnym czasie jednak w łonie organizacji rozwinął się proces fermentacyjny. Którego rezultatem było powstanie nowego ugrupowania młodzieży. Rozpoczęło ono nowy żywot jako Okr. Związek Młodzieży Wiejskiej z organem prasowym „Siew”. Krystalizacja ta nastąpiła w lutym 1933 r. na Zjeździe Powiatowym Kół Młodzieży, na które przybyli delegaci 17 Kół i zadecydowali utworzenie nowego Związku. W czerwcu Związek liczy już 32 czynne Koła i gdyby nie brak fachowej siły instruktorskiej z

powodu odmówienia na ten cel subwencji sejmiku garwolińskiego, ilość Kół byłaby większa.

Obecnie Związek rozwija się dzięki inicjatywie samej młodzieży przy bardzo wydatnym poparciu nauczycielstwa.

#### „Import” Garwolin.

Firma „Import” należy do najpoważniejszych przedsiębiorstw handlowych Garwolina. Powstała w 1925 r. Działalność jej z biegiem czasu objęła teren sięgający daleko poza powiat garwoliński. Główne artykuły f-y stanowią: cukier, mąka, kasza, ryż, bielidło, wreszcie nafta. Wymienione artykuły f-a zakupuje z pierwszych źródeł, co daje jej możliwość ustalania nader niskich cen.

Pomimo ciężkich czasów, nie zanotowano ani jednego protestu f-y „Import”, która honoruje również bez wyjątku i weksle klientów, aczkolwiek z tej strony narażona była na poważne straty. Dzięki punktualnemu i solidnemu wywiązywaniu się ze swych zobowiązań, f-a „Import” zyskała zaufanie w najszerszych warstwach społeczeństwa, nie wykluczając również i placówek czysto polskich. — „Import” prowadzi również i drukarnię wyposażoną w najnowsze maszyny drukarskie.

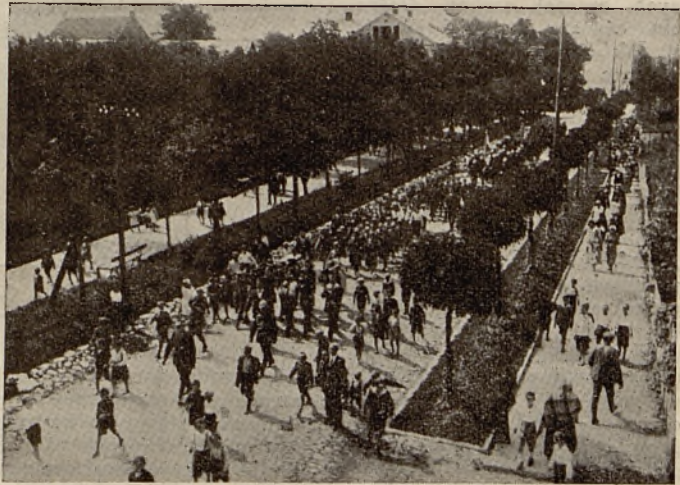
#### Miasto Żelechów.

Spotyka nas duża niespodzianka. Żelechów, wbrew przewidywaniom i opinii, swym zewnętrznym wyglądem wywiera wrażenie, co najmniej miasta powiatowego i to w najlepszym tego słowa znaczeniu. Jeżeli chodzi o racjonalność gospodarki, rozwój urządzeń w wielu dziedzi-

p. Ludwika Pudło, człowieka wybitnie uspołecznionego, sprężystego administratora i... z mocną kupiecką głową na karku. Pomysł jego stworzenia wytwórni szewckiej celem zatrudnienia bezrobotnych — był świetny. Praca oparta na podstawach taylorystyki, dała chleb początkowo 60 ludziom, obecnie 110. Ceny dowskie/ Własna betoniarnia zaopatruje miasto na b. dobrych warunkach. Betoniarnia, rzeźnia i warsztaty mają własne kapitały zasobowe. Przy budżecie ok. 90.000 zł. miasto wybudowało gmach szkolny o 8 salach w przeciągu 1 1/2 roku kosztem 60.000 zł. bez zaciągania jakiegokolwiek pożyczki. Tajemnica tkwi w faktie zgromadzenia rezerwowych kapitałów od 1927 r. Słpiano długi a jednocześnie zgromadzono rezerwy. Np. rzeźnia daleko nie jest jeszcze wzorowa, należy ją gruntownie przebudować i urządzić. Na cel ten zarezerwowano już ok. 10.000 zł.!

Pomimo kryzysu i wielkich płaczków malkotentów, praca nie ustaje: w r. b drogi będą dalej budowane. Gromadzone są fundusze na budowę drugiego budynku szkolnego. Zakupiony został plac pod targowicę, który był niwelowany kosztem 4.000 zł. Obecnie poszukiwany jest grunt celem zorganizowania ogródków działkowych.

Tak wygląda w ogólnych zarysach gospodarka, której należy gorąco przyklasnąć. Straży pożarnej należy się słów kilka. Liczy ona obecnie 65 członków czynnych, a faktyczny rozwój jej datuje od 1913 r. Była ona solą w oku Niemców, którzy w sprawności straży dopatrywali



*Ul. Marszałka Piłsudskiego w Żelechowie podczas obchodu Święta Narodowego w dniu 3 maja 1933 r.*

nach, postęp w europeizowaniu miasta, to, będąc wrogami komplementów, temniej musimy tu z całym respektem wyraźnie wskazać na burmistrza miasta były ustalone tak niskie, że uzyskano stałego odbiorcę w osobie Centr. Zakł. Zaopatr. M. S. W.

Miasto d o 1927 nie miało dostojnie ani jednego chodnika. Jak się dziś ta sprawa przedstawia, zechce czytelnik zwrócić uwagę na załączone zdjęcie z ulicy, przypominającej małe Al. Ujaz-

się działalności wojskowej. Nie mylili się okupanci, bo cały prawie pierwszy oddział z komendantem Ludwikiem Pudło na czele i część oddziału drugiego składał się z członków P. O. W. Pracę kulturalno-oświatową Straży Zarząd prowadzi w Świetlicy urządzonej wspólnie z miejscowym Oddziałem Strzelca. Żelechowska straż należy do prymusów i posiada szereg dyplomów i odznaczeń. Prezesem jest p. L. Pudło, Komendantem Feliks Włodarczyk.



## P u ł a w y

Miasto powiatowe (9000 mieszkańców) o bogatej przeszłości historycznej, położone nad Wisłą na krawędzi północnej wyżyny lubelskiej. Powstało z dawnej osady zamkowej możnych rodów polskich. Za czasów Jagiellonów gród Tęczyńskich przechodził w XVII w. w dom Lubomirskich, by pod koniec stulecia zakwitnąć jako siedziba Sieniawskich. Wspaniały zamek został w r. 1706 obrócony w gruzy przez najazd wojsk szwedzkich Karola XII. Drogą wiana dobra puławskie przechodzą do rodu ks. Czartoryskich i zostają odbudowane i zagospodarowane w połowie XVIII w. Po upadku Rzeczypospolitej, na przełomie dwóch wieków Puławy pod rządami Ks. Adama i Ks. Izabelli Czartoryskich stają się siedzibą odradzającej się kultury narodowej, sztuki i nauki, przez lat kilkanaście pełniąc rolę Aten polskich. Z tych czasów pochodzą wszystkie pamiątkowe budowle i urzędnienia z pałacem na czele.

W r. 1831 z upadkiem powstania listopadowego kończy się rozwój Puław jako wspaniałej siedziby możnego i światłego rodu. Dobra rozległe konfiskuje rząd rosyjski, Czartoryscy opuszczają kraj i przenoszą się na emigrację do Paryża. Odtąd Puławy wegetują jako mała osada, z czasem miasteczko powiatowe. Na wzgórzu, nad szeroką łaczą wiślaną wznosi się dawny pałac, otoczony pięknym i rozległym parkiem. Zbudowany przez Czartoryskich w poważnym i bogatym stylu epoki Stanisławowskiej składał się z 3 pawilonów. Środkowy posiadał piętrową terasę na froncie i był bogato ozdobiony kamiennymi balustradami i rzeźbami. Boczne otaczały pięknie rozplanowany plac wjazdowy z sadzawką w pośrodku. Dawny wygląd tych budowli został gruntownie zmieniony w ciągu wieku niewoli przez rząd rosyjski. Boczne skrzydła przedłużono znacznie i połączono z głównym korpusem w jedną całość. Elewację frontową zeszepeciono przez zniesienie ozdobnych schodów wiodących na taras i dobudówki 2-go piętra. Tak przebudowany pałac przyjął w swe mury rosyjską Wyższą Szkołę Rolniczą, która istniała tutaj przez lat kilkanaście aż do r. 1915 i znaną była jako *Instytut rolniczo-leśny w Nowej Aleksandrji*. (Rząd rosyjski dla celów rusyfikatorskich zmienił nazwę Puławy na *Nowa Aleksandrja*).

Pałac z trzech stron otoczony jest parkiem, a z czwartej od północy prowadzi doń czterorzędowa aleja lipowa kilometrowej długości, mimo licznych śladów zębu czasu jeszcze piękna. Park obejmuje teren rozległy i bardzo urozmaicony krętą linią krawędzi wyżynnej, jej stromymi stokami i łaczą wiślaną. Szczyci się on pięknnością starych potężnych drzew, malowniczą perspektywą doliny Wisły i wzgórz kazimierskich oraz pamiątkowymi budowlami z czasów Czartoryskich.

Jako bastion norożny wznosi się *Świątynia Sybilli*, piękna kopja świątyni rzymskiej w Tivoli, obok *Domku gotycki* (oba budynki projektu arch. Aignera (1800—1805) służyły na pomieszczenie muzeum)

W dolnej części parku bieleje pałacyk „*Marynki*” zachowany w niezmienionej postaci. Z innych pamiątek zasługują na uwagę groty wykute w skale wapiennej, ławy kamienne i dwa mostki.

Park obfituje w piękne okazy różnych drzew. Przed Świątynią Sybilli stoi potężna rozłożysta lipa (obwód jej — 4 m. 15 cm.), a w dolnej części, w stronie zachodniej rośnie dąb o rozmiarach niezwykłych (obwód 5 m. 35 cm.), z pewnością świadek epoki Jagiellonów. Nad łaczą wiślaną podziwiamy rozłożyste wiekowe sokory i białodrzewia, a w górnej partji tuż obok pałacu piękny okaz srebrnej lipy (*Tilia argentea*). Na tyłach pałacu od strony zachodniej zwraca uwagę grupa prawie stuletnich tuj. Pochodzące z lat 40 ub. wieku, sadzone przez wychowanki



*Sybilla od strony łacy wiślanej*

Instytutu maryjskiego, który jakiś czas mieścił się w dawnym pałacu przed przeniesieniem do Warszawy. Z rzadszych gatunków mamy w parku piękną grupę katalp, które kiściami dużych kwiatów ozdabiają wlecie południową krawędź górnego parku, kilka rosnących okazów tulipanowca w pobliżu Domku gotyckiego oraz ładny okaz oliwnika na gazonie przed pałacem. Szeroką płaszczyznę górnego parku przecinają trzy aleje lipowe, z których jedna, najpiękniejsza pamięta czasy Sieniawskich. Druga poprzeczna tworzyła dawniej „zielony wirydarz” konarów, wygiętych sztucznie w ostre łuki — pozostałość stylowa po dawnym parku włoskim XVIII stulecia. Naprzeciw domku gotyckiego wiedzie ku starej, wschodniej bramie parku





*Kościół parafjalny w Puławach*

trzecia aleja, dziś opuszczona. Najpiękniejszy punkt widokowy w parku tworzy krużganek „Świątyni Sybilli”, zbudowanej jako narożny bastion, z otwartym widokiem na południową stronę. U stóp naszych zielone wody łąchy w gąszcz roślin, drzew i krzewów spowite, dalej łąny zbóż, krzta wstęga Wisły na tle ciemnych ścian lasów przeciwległego brzegu, wzguzza wyniosłe Parchatki i Bochohnicy, ginące w sinea dali horyzontu. Połyskuje niekiedy nad nimi w dzień jasny biała strażnica Kazimierza.

W kierunku półn.-zachodnim, w dalszem przedłużeniu parku stoi na górującej wyniosłości dawna kaplica pałacowa (proj. Aigner r. 1803) empirowa okrągła budowla z ładnym portykiem ośmiokolumnowym, obecnie kościół parafjalny.

Od chwili powstania państwa polskiego (1918) dawny pałac wraz z parkiem, pozostałymi budynkami i częścią dawnych dóbr, służy na potrzeby polskiej nauki rolniczej, mieści bowiem w swoich murach PAŃSTWOWY INSTYTUT NAUKOWY GOSPODARSTWA WIEJSKIEGO, zorganizowany jako centralny Zakład badawczy i doświadczalny.

W Instytucie czynne są następujące działy pracy: wydział gleboznawczy, rolniczy, hodowli roślin (zboża, rośliny pastewne, tytoń), ogrodniczy, zakład hodowli drzew i krzewów owocowych i wikliny, wydział ochrony roślin i entomologiczny, hodowli zwierząt, żywienia zwierząt i morfologii doświadczalnej, wydział serologiczny i epizootjologiczny oraz wydział Ekonomiki rolnej.

Okolice najbliższe Puław są bardzo malownicze i godne poznania. W stronie północnej ciągną się duże, piękne lasy sosnowo-dębowe, przecięte krętą strugą Kurówki o bogatym podsyciu i ciekawej florze. Wschodnią i połudn. wschodnią połączy kraina wąwozów lössowych, ciągnąca się aż za Nałęczów i Kazimierz. Wąwozy te uchodzą bądź do doliny Wisły, bądź do doliny Bystrej (Bochohnicy) i tworzą całą sieć wielce powikłaną, w wielu miejscach silnie zadrzewioną lub tonącą w gąszczu krzewów i roślin. Pełno tu pięknych zakątków oraz widoków w dal na przełom Wisły, Kazimierz i zamek Esterki. Bardzo urozmaicona rzeźba terenu, bujna flora i fauna czynią z tego terenu raj dla miłośników przyrody. W pobliżu Puław przy szosie do Kazimierza ciągnie się na przestrzeni 1.5 km. piękna czterorzędowa aleja dwusto i trzystoletnich topól nadwiślańskich.

## P o w i a t p u ł a w s k i

Ciągnący się wzdłuż prawego brzegu Wisły, powiat puławski zajmuje obszar 168.400 ha, na którym zamieszkuje 172.030 mieszkańców. Administracyjnie powiat posiada 17 gmin wiejskich z czego o charakterze osad miejskich 8 — miasta — Puławy i Kazimierz. Powiat o charakterze wybitnie rolniczym posiada w hektarach: gruntów państw. komunalnych i kościelnych — 29.271.056, gruntów ornych — 93.167, lasów — 30.697, łąk — 7.803, pastwisk — 7.041, gruntów innych i nieużytków 27.540. Meljoracje w powiecie prowadzi się narazie rowami otwartymi ze względów oszczędnościowych. Opieka społeczna jest dość utrudniona, z powodu stosunkowo dość dużego stanu bezrobocia. Stan sanitarny i zdrowotny — dobry.

Powiat posiada szpital sejmikowy w Puławach z oddz. epidem. i ogólnym w Opolu. Sejmik zamierza wybudować jeszcze jeden szpital i sierociniec.

Stan dróg w powiecie jest dobry. Na terenie powiatu jest dróg: bitych państwowych 77.500, wojewódz. 86.000, powiatowych 29.400, gminnych 27.500; gruntowych: wojewódzkich 16.000, po-

wiat. i admin. 86.400. Obecnie jest na ukończeniu bardzo ważna arterja komunikacyjna łącząca Kazimierz przez Nałęczów z Lublinem.

Bardzo dobrze w powiecie rozwija się szkolnictwo. Powiat posiada 122 szkoły powszechne do których uczęszcza 27 tysięcy 500 dzieci. Charakterystycznym jest że do r. 1926 nic w tej dziedzinie nie zbudowano nowego i nic nie pozostawiono. Od r. 1926 wybudowano 2 własne budynki szkolne a 6 jest na ukończeniu. Na terenie organizacji szkolnych, wyróżnia się: P. W., harcerstwo i L. O. P.P., dając element prawdziwie wartościowy fizycznie i moralnie. Na terenie powiatu znajduje się: szkoła rzemiosł budowl. w Kazimierzu, 3 szkoły zawodowe kształcące w Puławach, Opolu i Irenie, 2 szkoły rolnicze — męska i żeńska w Nałęczowie, szkoła spółdziel. rolniczej w Nałęczowie, szkoła rolnicza męska w Irenie, szkoła instruktorek gospod. wiejskiego w Puławach, gimnazjum państwowe koedukacyjne im. Adama Czartoryskiego w Puławach oraz gimnazjum prywatne w Irenie. Szkoły w Puławach posiadają własną przystań na Wiśle oraz

tabor składający się z 4 hamburek i 4 kajaków, będących własnością kuratorjum.

Szkolne schroniska wycieczkowe znajdują się: w Kazimierzu na 60 łózek, w Puławach na 40 i w Nałęczowie na 20.

Obecnie powiaty puławski i garwoliński tworzyć będą 1 obwód szkolny z siedzibą w Puławach. Inspektorem szkolnym jest p. Józef Bucha. Z organizacji wybija się na czoło Zw. Strzelecki który zorganizował w r. b. spływ kajaków do morza w obecności pana v.-wojewody, Wł. Długockiego. Dużą żywotnością cieszy się również Zw. Pr. Obyw. Kobiet, Zw. Obr. Kresów Zach. i harcerstwo. Ochotnicza straż pożarna posiada 62 oddziały, 8 motopomp i 2 autopogotowia. Z ruchu spółdzielczego jedynie miejscowa K. K. O., której dyr. jest p. Kazimierz Czaplą, prosperuje dobrze i przejawia więcej inicjatywy. Obecny kapitał zakł. K. K. O. wynosi 100.000 zł., przy wkładach około 100.000. Kasa żadnego kryzysu nie przeżywała i rozwija się nader pomyślnie, będąc jedyną instytucją bankową na terenie powiatu.

Starostą powiatu puławskiego jest p. dr. Mieczysław Lutman, zastępcą p. Ste-



fan Tymiński, sekret. wydz. powiat. p. Michał Krupa.

Na zakończenie opisu powiatu puławskiego wspomnieć musimy o pracach samorządów gminnych, z których na wyróżnienie zasługuje gmina Końskowola i gm. Irena. Gmina Końskowola zajmująca obszar 11.136 ha, posiada 12.145 ludności z czego 8 proc. mniejszości. Podzielona jest na 15 sołectw. Gleba — lössy i szczyrki. Drogi w gminie liczące 28 km. są dobre, z tego dróg bitych jest 3 km. Szkół powszechnych na terenie gminy jest 8, z czego 7-o oddziałowe we własnym budynku. Gmina posiada 2 felcerów oraz 1 ogładacza weterynaryjnego przy rzeźni gminnej.

Od r. 1926 stan gminy podniósł się na bardzo wysoki poziom. Urządzono skwer, wybudowano rzeźnię, odnowiono ratusz, i zelektryfikowano osadę Końskowolę, wybrukowano 2 ulice, zbudowano 2 mosty i założono urząd pocztowo-telegraficzny. Gmina zamierza w najbliższej przyszłości wybudować: 2 km. drogi bitej, 3 km. — gruntowej, gmach gminny i szkołę w Końskowoli.

Wójtem gminy od lat 4 jest p. Ludwik Gębal, sekretarzem p. Fr. Ałasa. Gmina Irena o typie osady miejskiej zajmuje obszar 5017 ha, ludności posiada 14.336, z czego mniejszości 25 proc. Sołectw 13. Dróg w gminie jest 13 km., z czego połowa bitych w stanie dobrym. Szkół powszechnych gmina posiada 6, z czego 2 we własnych budynkach. Zamierzeniem gminy na przyszłość jest budowa własnych gmachów szkolnych gdyż gm. płaci za lokale wynajęte dla szkół około 10.000 zł. rocznego czynszu. W tym celu gmina stara się o pożyczkę, dając jako gwarancję swoje dochody wynoszące 5.000 zł. rocznie.

Ludność gminy trudni się przeważnie handlem i rzemiosłem, a zaledwie 25 pr. rolnictwem. Bolączką gminy jest kwestja meljoracji gdyż około 400 ha jest gruntów podmokłych. Z życia organizacji wysuwa się na pierwszy plan „Strzelec”, harcerstwo, Zw. Pr. O. Kobiet, Zw. rezerwistów L. O. P. P. i Rodzina Wojskowa. Na terenie gminy istnieją 2 straże ochotnicze pożarne, 2 straże pożarne wojskowe i jedna kolejowa. Straże posiadają 1 motopompę i 4 sikawki.

Z zabytków godnych obejrzenia wymienić należy kościół w Borownikach z r. 1638. Gmina Irena pamiętna jest również z pobytu pana Marszałka Józefa Piłsudskiego, skąd rozpoczął ofensywę przeciw bolszewicką.

Wójtem gminy jest od r. 1918 p. Jan Kawecki, sekretarzem p. Dyonizy Błażejczyk.

#### Puławy — Miasto.

O gospodarce miejskiej opowiada nam p. int. Tadeusz Gąsowski, p. o. burmistrza, którego zastajemy konferującego z ławnikami pp. Michałem Gembałem i Henochem Rechelsem.

Miasto liczy 8.500 mieszkańców i poza Instytutem nie jest skanalizowane. Intensywna akcja komisji sanitarnej przy Magistracie nie spotyka jeszcze należytego zrozumienia wśród ogółu mieszkańców. Proces uświadamiania postępuje powoli naprzód. Zubożenie miasta wpływa również paraliżująco na rozszerzenie działalności w tej dziedzinie. W każdym razie skonstatować należy, że postęp, w

porównaniu z latami ubiegłymi, jest znaczny. Sklepy, masarnie, piekarnie itp. — wszystko to zostało już doprowadzone do względnie porządku. Wymienić nam wypada nazwisko dr. Miecz. Kowalskiego, lekarza miejskiego, który bezsprzeczne duże w tej dziedzinie położył zasługi.

Na terenie miasta istnieją w 2-ch własnych budynkach 7-kl. szkoły powszechne. Budynki te nie odpowiadają współczesnym wymogom nauczania i dlatego buduje się obecnie kosztem ok. 50.000 zł. nowy gmach drewniany przeznaczony na 7-kl. szkołę. Budowę subsyduje sejmik, Magistrat i społeczeństwo. Prócz tego istnieją 2 gimnazja: męskie im. ks. Czartoryskiego i żeńskie Tow. Oświaty. O słynnym Instytucie Naukowym Gospodarstwa Wiejskiego piszemy na innym miejscu.

Zabrukowanie miasta pozostawia wiele jeszcze do życzenia. Gospodarka poprzedniego zarządu miejskiego nie przybrała pozytywnych rezultatów, na co wpłynęło również sporo czynników natury wewnętrznej. Pomimo kryzysu o-

becny zarząd miasta zajął się energicznie usunięciem tej największej bolączki — na razie w skromnym zakresie. Podkreślić należy niezmiernie życzliwe ustosunkowanie się p. Starosty powiatowego dr. Lutmana do poczynani nowego zarządu miasta, jest więc nadzieja, że żywy ten kontakt przyniesie pozytywne rezultaty już w najbliższym czasie.

Z planów na przyszłość notujemy: poszerzenie mocy elektrowni i wodociągów miejskich, rozbudowa rzeźni, obecną zbyt szczupłą, rozbudowa dalsza budynków szkolnych. Brak szkoły zawodowej daje się silnie odczuwać. Plan regulacyjny miasta istnieje i powoli zostaje wprowadzony w życie — co z przyjemnością podkreślamy. Rozbudowa miasta idzie więc w-g określonego planu. Powstały już nowe małe uliczki. Kolosalne znaczenie dla miasta ma nowobudujący się most o konstrukcji żelaznej, łączący przez Wisłę powiat puławski z koziennickim. Cały handel odbywa się w Puławach i w Górze Puławskiej po drugiej stronie Wisły, co podrywa interes miasta. Nowy most stworzy z Góry Pu-



Lew nad drzwiami wejściowymi w kościele paraf. w Urzędowie (pow. Janów Lub.)



ławskiej rodzaj przedmieścia. Projektowane jest również przyłączenie kilku wsi. Na terenie jednej z nich odbudowana ma być słodownia, która zatrudniłaby ok. 100 ludzi oraz w sąsiedztwie mają powstać działki urzędnicze.

W dziedzinie opieki społecznej, dotychczas zupełnie zaniedbanej, zarząd miasta projektuje stworzenie odpowiednich zakładów miejscowych. Realizowanie tych planów wobec kryzysu jest nader utrudnione.

Puławy, leżące na szlaku turystycznym w kierunku na Kazimierz Dolny, z uwagi na częste przejazdy turystów, często cudzoziemców, winny mocno dbać o swój zewnętrzny wygląd.



Państwowe gimnazjum w Puławach im. ks. Adama Czartoryskiego

#### Gimnazjum w Puławach.

Gimnazjum w Puławach — to w pewnym sensie rewelacja. To już nie Europa, — to Ameryka! Budowane w latach 1926 — 30 z funduszy państwa, jest ono pod każdym względem ostatnim słowem techniki, pedagogiki i higieny szkolnej.

Piękny gmach 2-piętrowy ze swemi 12-ma wielkimi zalaniami światłem salami klasowymi, olbrzymią salą gimnastyczną, zaopatrzoną we wszelkie możliwe przyrządy w-g wskazań najnowszej metodyki, luksusowym i przyszybnicami, wannami (!) specjalną jadalnią, centralnym ogrzewaniem i t. p. — tworzy całość wręcz imponującą. Sale przedmiotowe pod względem urządzeń i zaopatrzenia — to prawie ideał. Sala przyrodnicza (14 mikroskopów, akwarja etc.) pracownia chemiczna, sala języków obcych, prac ręcznych (dla chłopców) robót ręcznych (dla dziewcząt) pracownia fizyczna, sala śpiewu, sala rysunkowa, piękny gabinet lek.-dent. — wszystko to świetnie wyposażone nowoczesne, celowe. Ponadto własny park, ogródek owocowy, plantacja morwowa (!) tenis — w realizacji: basen na rośliny i żyłtka wodne ogródek botaniczny i... pszczerlarstwo.

Dyr. gimnazjum p. Aleks. Feist, oprowadzając nas łaskawie po tym istnym „pałacu szkolnym”, do którego ze zromiatają radością dąży po wiedzy 365 młodych obywateli — informuje nas o pracach i strukturze uczelni. Gimnazjum im Adama Ks. Czartoryskiego w Puławach jest uczelnią stosującą system edukacji, przyczem na 365 wychowanków ilość dziewczynek wynosi ok. 40 proc. Typ uczelni jest podwójny: matematyczno-przyrodniczy i humanistyczny.

Na terenie szkoły rozwijają się organizacje młodzieży, z których najciekawsze są: samorząd szkolny, świetna drużyna harcerska wodna (własna przystań szkolna z taborem ok. 30 kajaków), L. O. P. P., P. W. i W. F. oraz szereg kół naukowych. Personel nauczycielski liczy 18 osób.

#### Gmina Kurów

Gmina Kurów leży w odległości 16 klm. od Puław. Na terenie gminy istnieje stary kościół z 16 wieku budowany przez Potockich. Gmina liczy ok. 10.000 ludności, miasteczko Kurów 4495 w tem 2563 ludności żydowskiej. Stan sanitarny i zdrowotny poprawia się stale w miarę

zesem straży p. Wincenty Jan Maciejewski.

#### Gmina Nałęczów.

Gmina Nałęczów uchodzi w zespole gmin na terenie powiatu puławskiego za wzorowo zagospodarowaną! Obszar jej wynosi 3919 ha z ludnością 5802, dzieli się na 13 sołectw łącznie z uzdrowiskiem Nałęczowem. Sprawy sanitarne omawiane są łącznie z przedstawicielami Kom. Zdrojowej i Zakładu leczniczego. Stan sanitarny jest dobry, do czego dużo przyczyniają się naturalne warunki gminy: spadzistość i pagórkowatość gruntu. Duża bolączką stanowi brak kanalizacji. Ośmioletniemu notujemy 4 szkoły, przyczem 7-kl. we własnym budynku zakupionym w 1929 r. za 22.000 zł. Obecnie budynek ten całkowicie nadaje się do nauczania. Kierownik szkoły p. Jan Szurek wykazuje dużo zrozumienia dla potrzeb szkoły w dziedzinie urządzeń zdrowotnych.

Zaznaczyć należy, że od 1929 r. w całym Nałęczowie i okolicach nie było absolutnie drogi o twardej nawierzchni, prócz drogi wybudowanej przez sejmik, łączącej stację z Nałęczowem. Istniejąca obecnie szosa wybudowana została kosztem 270.000 zł. W 1930 r. pobudowana została w Nałęczowie droga przez ulicę Armatnią Górę — 1100 metr. wspólnymi siłami gminy z sejmikiem.

W dziedzinie melioracji praca również szła w tempie. Przekopano nowe koryto rzeki Bystrej, wzgl. odnowiono na długości 3 kml. tejsze rzeki, wykopano nowe koryto (rzeka Ciemięga) na długości 1 i pół klm. Doskonale rozwija się straż pożarna, której naczelnikiem jest p. Stan. Tracz. Podkreślić należy z uznaniem harmonijną współpracę zarządu gminy z radą gminną.

Wójtem gminy jest p. Wawrzyniec Rejmak, sekretarzem p. Bolesław Pateja.

#### NAŁEČÓW.

Komisja Zdrojowa w Nałęczowie powstała dopiero w 1929 r. Do tego czasu egzystowała t. zw. Komisja inwestycyjna, rodzaj provizorium z nader szczupłym zakresem działalności. Oczywiście, że przy tak szczupłym zakresie, prace wzmiankowanej Komisji w gruncie rzeczy nie dawały żadnych konkretnych rezultatów mogących wpłynąć na rozwój uzdrowiska i dlatego też obecna Komisja w momencie obejmowania steru pracy znalazła podstawowe dziedziny w stanie „tabula rasa”. Od stacji do uzdrowiska — dystans 3 klm. — nie było szosy dojazdowej, również na terenie Nałęczowa nie istniały zupełnie drogi bite i zaledwie gdzieniegdzie były chodniki. Na ulicach miasta wieczorami panowały egipskie ciemności, nikt bowiem nie marzył o świetle elektrycznym. Jednym słowem — całkowity prymityw w stylu azjatyckim!

Wzmiankowane braki są dziś całkowicie usunięte. Zbudowana została szosa, wybrukowane główne arterje komunikacyjne wewnętrzne, na miejscu ścieżek powstały chodniki betonowe, wreszcie przeprowadzono elektryczność oświetlając nie tylko ulice, ale i szereg willi. Sieć wynosi obecnie 3.600 mtr. Duży nacisk położono na planowość rozbudowy Nałęczowa. Każdy budujący musi wykazać się nie tylko projektem budowy, zatwierdzonym przez Komisję ale i posiadaniem odpowiedniego terenu. Ideą przewodnią tych rozporządzeń jest tendencja rozszerzenia terenu uzdrowiska i

postępu w dziedzinie zabrukowania ulic i ułożenia chodników. Kurów leży na głównym trakcie Lwów — Warszawa i pewne wypadki epidemii, zresztą rzadkie, mogą być przez ruch przejezdnych przywleczone.

W Kurowie istnieje jedna 7-kl. szkoła pow. w budynku częściowo wynajętym i częściowo własnym, we wsi Chrząków — 4-klasowa, we własnym budynku, w Płonkach w wynajętym budynku 3-kl., w Dębach we własnym 2-kl. i 1-kl. w Bronisławicach. Frekwencja dzieci w Kurowie jest dobra, w miejscowościach dalej położonych gorsza, z uwagi na zubożenie ludności. Notujemy dokonane inwestycje: od 1924 r. ułożono bruków 17263 mtr., płyt chodnikowych 12505, we wsi Brzozowa Gać 1510 płyt, na drodze gminnej Kurów — Klementowice ułożono bruków pół klm. Sposobem szarwarkowym doprowadzono do porządku drogi na przestrzeni 29 i pół klm., pobudowano 3 mosty i 44 mostki z rur betonowych. Pobudowano 2 domy szkolne (Chrząków) kosztem 18.000 zł. i we wsi Dęba — ok. 9000 zł. Zbudowano własną remizę strażacką. W dziedzinie robót melioracyjnych przeprowadzono na przestrzeni 20 klm. rowy odwadniające sposobem szarwarkowym. Brawurowe tempo pracy, mogące służyć wzorem dla innych gmin, zostało sparaliżowane klęską gradobicia. Gmina zorganizowała 4 stacje czyszczenia zboża dużym nakładem kapitału — rzecz nader rzadko spotykana w pracach samorządowych gminnych. Pomimo kryzysu, gmina przystępuje jeszcze w r. b. do budowy rzeźni.

Wójtem gminy od 1926 r. jest p. Józef Niedbałko, sekretarzem od r. 1919 i pre-



zapewnienia każdej willi odpowiedniej ilości powietrza i spokoju. Wszystkie te prace dokonane zostały za ledwie w przeciągu 4-ch lat przy nader szczupłym budżecie Komisji. W tem miejscu podkreślić należy życzliwą współpracę p. p. starostów Wiszniewskiego i dr. Lutmana.

Rozwój Nałęczowa, jego przyszłość w pierwszym rzędzie leży w interesie samych posiadaczy willi. Dlatego też z ubolewaniem stwierdzać należy, że nie wszyscy mieszkańcy zdają sobie z tego sprawę i nie wykazują należytego zrozumienia dla prac i projektów Komisji. Nie rozumieją, że podniesienie wartości Nałęczowa jako uzdrowiska odbić się musi dodatnio na ich kieszeni. Brak dogodnej komunikacji szosowej ze światem — stanowi największą bolączkę i przeszkodę w rozwoju i propagandzie jego wysokich wartości zdrowotnych i leczniczych. Prócz tego Nałęczów posiada wysokie walory czysto wypoczynkowe nie tylko ze względu na swe malownicze położenie, ale i na konfigurację i budowę samych budynków mieszkalnych, rozrzuconych na b. rozległym terenie.

Dla rozbudowy Nałęczowa wielkie znaczenie posiadać będzie droga prowadząca z Kazimierza przez Nałęczów do Lublina,

Komisja przystąpiła w r. b. do energicznego zwalczania największej plagii naszych uzdrowisk: kurzu. Do projekto-

jowa bierze również udział finansowy w regulacji rzeki Bystrej w celu osuszenia Nałęczowa. W r. b. ukończona będzie 11 listopada aleja marsz. Piłsudskiego, budowana wyłącznie własnym kosztem ku uczczeniu 15-lecia Niepodległości.

Obszar podlegający Komisji Zdrojowej liczy około 200 ha, na którym stałych mieszkańców znajduje się 800. Przeciennie odwiedza Nałęczów rocznie ok. 2.000 osób. Współpraca z gminą jest b. dobra, ze względów administracyjnych jednak pożądanym jest skomasowanie gminy. Stan sanitarny i zdrowotny na terenie Nałęczowa jest b. dobry. W r. b. przystępuje Komisja Zdrojowa do budowy domu izolacyjnego na własnym placu.

### Organizacje i instytucje na terenie Nałęczowa

#### Tow. Przyjaciół Nałęczowa

**Tow. Przyjaciół Nałęczowa** — zostało założone przez ś. p. dr. Benniego i ma na celu pracę nad rozwojem Nałęczowa, podniesienia stanu sanitarnego i kulturalnego miasta oraz zapewnienie urozmaiceń kuracjom w uzdrowisku. W tym też celu Tow. posiada przepiękny park o obszarze 10 ha w którym urządzony jest plac zabaw i gdzie organizowane są różnorodne imprezy rozrywkowe. Tow. posiada własne szkółki drzew ozdobnych oraz utrzymuje swoim kosztem orkiestrę przygrywającą w Zakładzie zdrojowym.

Tow. przyjaciół Nałęczowa subsydiowane jest przez Komisję zdrojową. Członków liczy obecnie 32. Prezesem jest p. Zygmunt Pióro, skarbnikiem p. Jan Zylski.

#### Szkoła rolnicza męska (zimowa)

Szkoła znajduje się w gmachu dawnego domu ludowego i ma na celu dokształcanie pod względem fachowym okolicznych gospodarzy.

Szkole wielką krzywdę wyrządził p. Śliwiński, obywatel ziemski, który 12 mórg gruntu podarowanego przez swego ojca odebrał, korzystając z braku pisemnego aktu darowizny. Na tych gruntach znajdowały się poletka szkolne doświadczalne. Obecnie szkoła nie posiada żadnego gruntu, tak, że instruktor musi objeżdżać gospodarstwa uczniów i przeprowadzać kontrolę na ich własnych gruntach. Dyrektorem szkoły jest p. Pióro.

#### Spółdzielnia Kredytowa

Założona została jako Spółka z o. o. w roku 1904, kapitału własnego posiada 85.000 zł., człon. 1234, wkładów 150.000 zł., na pożyczkach 258.000 zł. Korzysta z kredytów w bankach: Bank Tow. Spółdziel., Bank Zw. Spółek Zarobkowych, Bank Polski i Państwowy Bank Rolny — na ogólną sumę 53.000 zł. Prezesem zarządu jest p. Z. Pióro.

#### Stowarzyszenie Spółdzielni spożywców „Oszczędność”

jest obecnie w bardzo ciężkiej sytuacji finansowej. Posiada obecnie 300 członków i 3 filje w których zatrudnia 6 osób. Prezesem jest p. Cieślak St. Przewodniczącym rady nadzorczej p. Pióro.

#### Związek Strzelecki

Założony został w r. 1920, rozwija się bardzo pomyślnie i cieszy dużym uznaniem. Zw. posiada własny kiosk do sprze-

daży papierosów i owoców, który daje dość pokaźne dochody organizacji. Wszyscy członkowie są umundurowani. Związek strzelecki bierze czynny udział w ochotniczej straży pożarnej która posiada około 20 członków, własną remizę i bardzo dobrze zorganizowany tabor.



*Mauzoleum rodziny Żeromskich w Nałęczowie*

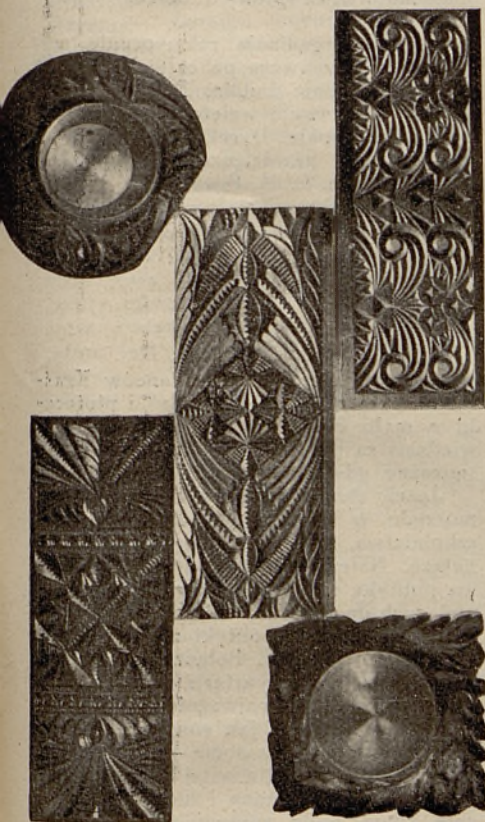
Naczelnikiem straży jest p. Tracz, wykazujący w tej dziedzinie wiele energii. Prezesem Zw. Strzeleckiego od 1929 r. do kwietnia r.b., był p. Feliks Derecki. Oprócz wyżej wymienionych organizacji istnieją jeszcze na terenie Nałęczowa: Zw. gospodyń wiejskich, L. O. P. P., Liga M. i K. oraz T-wo opieki nad zwierzętami.

Z większych pensjonatów w Nałęczowie wymienić należy: p. Bielskiego, „Warszawiankę” i Ajnsteina. Z hoteli: „Gastronomję” i „Polonię”.

#### Artystyczny przemysł drzewny w Nałęczowie

Będąc w Nałęczowie, zwiedzamy pracownię przemysłu ludowego p. Jana Zylskiego. Wyroby pracowni tej pod względem pomysłowości i artystycznego wykonania stoją na b. wysokim poziomie, to też nic dziwnego że zagranica kieruje tu ogromne zamówienia których, niestety, pracownia nawet w 1/10 wykonać nie jest w stanie, posiadając zbyt małą ilość pracowników. W tem miejscu należy się zastanowić! JAKO? W czasie ogólnego bezrobocia kiedy na wsi czeka tysiące niezajętych rąk — zamalo jest pracowników? Otóż... tak! — bo potrzeba tu pracowników-artystów, a tych trzeba by dopiero wykształcić, gdyż te piękne od początku do końca ręcznie wykonane arcydzieła wtedy tylko mieć będą rzeczywistą wartość artystyczną i handlową.

Projektem p. Żylskiego jest z pośród zamieszkałych w pobliżu Nałęczowa chłopców wiejskich, wśród których trafia się na prawdziwe talenty — stworzyć



*Ekspozaty Przemysłu Ludowego w Nałęczowie.*

wanych prac należą: budowa plaży, stadionu sportowego oraz dalsze rozszerzenie dróg bitych na boczne ulice i do budowanie dróg w kierunku wsi Strzelce. Zaznaczyć nam wypada, że Komisja Zdro-



sobie kadre uczniów którzy mniej więcej w ciągu 3 lat wyczyliby się tego tak celowego i pięknego rzemiosła i mogli zasilić jego pracownię prawdziwie wartościowym elementem. Ale... p. Żylski niema na to funduszów i dlatego Holandia lub Ameryka dziwi się że zamiast zamówionych 10.000 np. talerzy artystycznych z drzewa otrzymuje zaledwie 1.000! Już przy obecnych zamówieniach pracownia posiadając 25—30 pracowników mogłaby dać 30.000 zł. obrotu eksportowego. A dodać należy że zamówienia stale by się

więc wykona choć część zamówienia to będzie już... po wystawie. Ot, niema się i czego dziwić dlaczego zagraniczny odbiorca mając najlepsze chęci, zraża się do naszego eksportu. Ale nie można przecież na litość boską wymagać od niego aby wyrabiał sobie zbyt dla naszych wyrobów, a potem czekał lichy wie jak długo na ich otrzymaniu!

Wartoby zainteresować się poważniej tą gałęzią naszego przemysłu ludowego! Bo pomijając już wartość propagandową takiego eksportu, przypomnieć nale-



Nałęczów, ul. Pocztowa

większały, gdyż zainteresowanie zagranicy naszym przemysłem ludowym, a w szczególności nałęczowskim jest ogromne. Właśnie w czasie naszego pobytu w pracowni, p. Żylski otrzymał list od swego odbiorcy z wystawy w Utrechcie, który donosi że wszystkie wyroby zostały rozchwywane w ciągu paru godzin od chwili otwarcia wystawy. Odbiorca żąda przysłania większej partii towaru, a p. Żylski... gotowego towaru niema! Zanim

ży, że rosyjski „kustarny promysł” stanowił pokaźną pozycję w budżecie handlowym państwa!

o bZe swej strony życzymy p. Żylskiemu rychłego dojsścia do skutku jego projektu możliwości rozsyłania swoich wyrobów w jaknajwiększej ilości na cały świat.

#### Szkoła rolnicza żeńska w Nałęczowie.

Założona w r. 1907 przez ziemianki, była początkowo placówką polskości. W

r. 1910 wybudowano gmach w którym szkoła mieści się obecnie. Ucenice — przeważnie ze sfer drobnych rolników, przechodzą 7 działów praktycznych: kuchnię, szwalnię, porządki domowe, pralnie, tkactwo, ogród, hodowlę oraz teorię przedmiotów fachowych i przedmioty ogólnokształcące. Dotychczas ukończyło szkołę około 690 uczenic. Rocznie przebywa w szkole przeciętnie 30 dziewcząt. Bolączką szkoły i radością poważną jest przede wszystkim zamyły teren (5 mórg), za mały budżet, brak pomocy naukowych i gospodarskich oraz potrzeba wyremontowania gmachu szkolnego.

Z organizacji społecznych istnieją: Samorząd szkolny, L.O.P.P., Liga M. i K. i P. W. Personel nauczycielski prowadzi bardzo celową propagandę na terenie wsi okolicznych, wygłaszając odczyty o L.O.P.P., Lidze M. i K. oraz o przysposobieniu rolniczym. Szkoła zaprowadziła system konkursowych ogródków doświadczalnych pod uprawę warzyw oraz zachęca młodzież do hodowli drobiu i mleczarstwa. Uczennice wyrabiają piękne wyroby tkackie o typie ludowym jak: poduszki, pasiaki, spódnice, zapaski i t.p. Bardzo dużo tych wyrobów idzie na sprzedaż również i zagranicą a zwłaszcza do Ameryki. W r. b. wyroby szkolne reprezentowane były na zjeździe harcerstwa w Gódole. Ucenice posiadają piękną świetlicę gdzie urządzają przedstawienia amatorskie, śpiewy i tańce.

Szkoła organizuje rok rocznie wycieczki krajoznawcze po całej Polsce. W r. b. zwiedzono: Lublin, Puławy, Kazimierz, Warszawę i wzięto udział na dożynkach w Spale. Dyrektorką, której energii szkoła zawdzięcza b. wiele, jest od lat 5-ciu p. E. M. Piwocka, b. wychowanka „Snopkowa”.

## Powiat janowski

Powiat Janowski liczący 1964 kł. jest jednym z większych powiatów woj. lubelskiego. Charakter ma czysto rolniczy. Przeważają lasy, przyczem większa własność wynosi do 40 proc., reszta — mała własność przeciętnie określa się na 5 ha; niżej 10 ha — 70 proc., wyżej 10 ha — do 25 proc. i 5 ha ponad 20 proc. Powyższe 40 proc. stanowią dobra i lasy Ordynacji Zamojskiej, Warszaw. Tow. Dobroczynności Publicznej, majątki państwowe, wreszcie własność prywatna (hr. Stefan Tarnowski, Wojciech Przanowski, Andrzej Piasecki i inni). Cyfra ludności: 152.848. Gęstość zaludnienia: 77,8. Administracyjnie dzieli się na 15 gmin wiejskich i 2 miejskie: Janów i Kraśnik. Ludność wiejska stanowi 87,8 proc., miejska 12,2 proc. Przez teren powiatu przechodzi linja kolejowa Lublin — Rozwadów ze stacjami kolejowymi: Wilkołaz, Kraśnik, Szastarka, Rzeczyca, Zaklików, Lipa.

Spójrzmy teraz na mapę: najbliższa stacja kolejowa od Janowa odległa jest o 22 kłm. Pod względem połączenia kolejowego, miasto powiatowe Janów jest niesłychanie upośledzone, to samo dotyczy połączeń bitych dróg. Jedna droga z Janowa prowadzi do Lublina przez

Kraśnik i na odcinku 18 kłm. znajduje się w stanie horendalnym. O drodze łączącej dwa miasta powiatowe Janów — Biłgoraj — vide wspomnienia naszego reżyktora regionalnego. Szczególnie w czasie wiosny i jesieni stan dróg jest tak okropny, że bez przesyady Janów nazwać można odciętym od świata. Gazety nie dochodzą! Czyż jest więc czems dziwnem, że jeden z urzędników zapytał nas z melancholją w głosie: — „Za jakie grzechy zesłano nas tu na... Sybir?!”

Przyczyna tkwi w całkowitem uznaniu tej drogi jak drugorzędnej! Jest to spóścizna po moskalach, którzy celowo pas graniczący z zaborem austriackim traktowali po macoszem. Do chwili obecnej, niestety, nic nie jest w tym kierunku zrobionego, na czem pierwszej linji, pomijając już stronę gospodarczą i komunikacyjną, cierpi t. zw. pojęcie unifikacji zaborów. Mieszkańcy powiatu odnoszą wyraźnie wrażenie istnienia dawnego kordonu granicznego.

Stan sanitarny i zdrowotny powiatu jest dobry z wyjątkiem Kraśnika. Skandalicznie wadliwa budowa miasta, datująca się z czasów moskiewskich, wpływa niezwykle ujemnie na stan sanitarny miasta. Na temat codziennych, czysto życio-

wych przyzwyczajeni mieszkańców Kraśnika, krąży ciekawe „legendy” i ploteczki o mało ciekawem... powonieniu! Powiedzmy za Byronem: „—Jakie to byłoby śmieszne, gdyby nie było takie smutne!”.

Jeżeli chodzi o dorobek twórczy samorządu w dziedzinie budowy dróg i szkolnictwa, to przedstawia się on imponująco. Należy wziąć pod uwagę celową politykę rządów moskiewskich, zmierzających do paraliżowania oświaty w pasach granicznych, polityki niedopuszczającej budowy szkół. Połączenie Janowa z Nizkiem (główna arterja łącząca woj. lwowskie) stanowi najważniejsze do zrealizowania zadanie, jak również budowa drogi Annapol — Bassonia — szlaku nad Wisłą. Z powodu gliniastej gleby komunikacja jest utrudniona i ludność doskonale zdaje sobie sprawę z doniosłości problemów drogowych. To też w dziedzinie budowy dróg gminnych mieszkańcy wykazali pełne zrozumienie dla wysiłku samorządu, nie szczędząc pracy i pomocy w naturze. Budowa dróg gminnych zasadniczych została już na całej linji zapoczątkowana. To samo zrozumienie cechuje ludność i w dziedzinie budowy szkół. Powiat jest lesisty, drzewo i gminy przystąpiły z całą energią



do budowy szkół 7-klasowych drewnianych. W Białej — gminie Kawęczyn — powstał piękny budynek, w zupełności odpowiadający podstawowym warunkom higieny i zdrowotności.

Z przyjemnością podkreślamy fakt, że

pomimo silnych nastawień opozycji, w sejmiku i gminach, w sprawach gospodarczych, drogowych i oświatowych, współpraca idzie nader harmonijnie. Budżet wydziału powiatowego określa się sumą zł. 426.290, z tego pozycja na budowę

drog stanowi ok. 50 prco. Starostą powiatowym jest p. Weber, zastępcą pan Stanisław Władyka, sekretarzem wydz. pow. p. Kamiński,

## Powiat biłgorajski

Powiat Biłgorajski, położony w samym południowym zakątku woj. lubelskiego, utworzony został w 1867 r. z trzynastu gmin dawnego powiatu zamojskiego. Przestrzeń ogólna ziemi — 1708 klm.<sup>2</sup> Pod względem własności, większa własność zajmuje 118.998 morgów, mniejsza — 158.492. Większą własność stanowią głównie dobra Ordynacji Zamojskiej (110.941). Gleba powiatu przeważnie piaszczysta, częściowo gliniasta, a tylko w południowych częściach powiatu lepsza (lichie, lösy). Ludność (ok. 130.000) powiatu trudni się przeważnie rolnictwem, przeważa uprawa zbóż i okopowych, jednak z uwagi na złe gleby, powiat nie produkuje zboża na wywóz, a nawet musi je sprowadzać z sąsiednich powiatów.

Brak szerszej arterji dróg bitych hamuje rozwój gospodarczy powiatu. Powiat posiada zaledwie 46 klm. dróg bitych. W okresie 10-lecia sejmik wybudował 34 klm. Szkolnictwo rozwija się silniej, lecz brak własnych budynków, a wynajęte nie odpowiadają wymaganiom. Staraniem Sejmiku wybudowano murywaną szkołę w Dylach, zaś w 1928 r. 4-kl. szkołę w Hucisku, obydwie najnowszego typu. Staraniem Samorządu pobudowano dwie 7-kl. szkoły we Frampolu i Dukowej i 2-kl. w Wólce-Abr. oraz 7-kl. szkoła w Biłgoraju. Sejmik wybudował i utrzymuje szkołę rzemieślniczą z oddziałem stolarskim oraz szkołę żeńską gospodarstwa wiejskiego. Kosztem Sejmiku w 1928 r. wybudowano w Biłgoraju nowy szpital na 40 łóżek. Na 47 straży ogniowej, 44 stanowi dorobek 10-lecia Niepodległości. Osobliwością powiatu jest typ konika polskiego, t. zw. taspan, którego hodowlę rasy ujęto w pewien racjonalny kierunek.

### Gmina Frampol.

Gmina Frampol oddalona jest od Biłgoraja o 17 km. i obszar jej wynosi 122 klm. 28.000 miesz. Stan sanitarny i zdrowotny jest dobry i komisja sanitarna wykazuje dużą aktywność.

Na terenie gminy dodatkiem zjawiskiem jest fakt powstania nowych budynków szkolnych, które ze wzrostem frekwencji uczniów usunęły gromadzący lokalni specjalnie na ten cel przeznaczonych i odpowiadających wymogom higieny. I tak powstały szkoły: 1-klasowa we Frampolu, 5-klasowa w Woli Radzieckiej, 2-klasowa w Teodorówce i in.

Gmina liczy 6 straży pożarnych, z czego Frampol posiada motorówek, 3 siłkawkę ręczną i wóz rekwizytowy; pozostałe straże wiejskie mają normalne wyekwipowanie. Naczelnikiem straży we Frampolu jest p. Stanisław Jazga.

Z dokonanych inwestycji zanotować należy wybrukowanie ulic: Zamojskiej, Biłgorajskiej, Janowskiej, Gorajskiej, Wesołej, na ukończeniu zaś są Radziecka i Stolarska — ogółem na przestrzeni ok. 3.000 mtr. Pomimo kryzysu praca w tej

dzielnie nie ustaje i na rok bieżący projektowana jest budowa części rynku oraz dokończenie wyżej wymienionych ulic.

Stan finansowy gmin jest dobry, gospodarka racjonalna i ogólna. Ok. 50 proc. mieszkańców gminy trudni się tkactwem.

Wójtem gminy i prezesem straży jest p. Leonard Kowalik, sekretarzem — p. Czesław Morawski.

### K. K. O. Biłgoraj.

Komunalna Kasa Oszczędności pow. biłgorajskiego uruchomiona została 14.9.1927 r. z kapitałem zakładowym 10.0000 zł. Dyrektorem Kasy zostaje p. Mieczysław Kucharski i stanowisko to zatrzymuje do chwili obecnej.

W programie swych prac dyr. Kucharski akcją propagandy oszczędności wysunął na plan pierwszy. W miarę za-

zł. Ogółem pomoc kredytowa w 1933 r. wyniosła zł. 1.127.500.—

Obecny kryzys wpłynął, rzecz prosta, na fatalną płatniczość pożyczkobiorców. Zarząd Kasy prowadzi wobec tego ostrożną politykę w udzielaniu pożyczek; o ile dawniej pojedyncza pożyczka sięgała 2 proc. sumy wkładów, obecnie wydawane pożyczki przeciętnie sięgają 400—500 zł. Udzielane były również pożyczki, zabezpieczone na I-ym numerze hipoteki, płatne w okresie 5-letnim. Ogólna suma pożyczek za rok 1932 wyniosła zł. 92.920.—

Kasa posiada zastępstwo Banku Polskiego do inkasa weksli, które w 1932 roku wyniosło zł. 1.080.700. Pomoc kredytowa ze strony instytucji państwowych jest minimalna i wyniosła zł. 36.555. Z przyznanego redyskonta B. P. i Pol. B. Komunalnego w wysokości zł. 60.000, wykorzystano zł. 34.000.



Tomaszów-Lubelski

Synagoga

siłania środków, Kasa rozszerzała działalność kredytową. 90 proc. udzielanych kredytów stanowiły drobni rolnicy. Akcja objęła przeważnie sfery rolnicze. Ubożo przedstawia się sfera szkolna: młodzież wykazała 64 kont oszczędnościowych w sumie 4000 zł. ogółem. Niezależnie od kredytów własnych, Kasa rozprawadzała kredyty z Państw. Banku Rolnego i B. G. K. Rolnictwo zasilane było w formie pożyczek gotówkowych wzgl. towarowych; przemysłowcy zaś i kupcy korzystali z kredytów dyskontowych. W r. b. dyskonto wyniosło 356.000

Rok sprawozdawczy zamknięty został bez strat skromną nadwyżką wyrażającą się zł. 588.59. Troską Zarządu Kasy było utrzymanie należytej płynności, bo przez nią zdobywa się zaufanie społeczeństwa, oraz utrzymanie wkładów na poziomie wkładów roku ubiegłego, co dzięki zaufaniu ludności do K. K. O. udało się osiągnąć — roku bowiem 1931 na dzień 31.12. wkłady wynosiły 435.662 zł. w roku zaś bieżącym na 31.12.1932 zł. 440.930.

Obecny kapitał zakładowy wynosi zł. 50.000, zasobowy: zł. 4.640.



## Powiat Tomaszów Lubelski

Czytelnik wybaczy, że nie zacznę znowu od położenia geograficznego, obszaru, ludności, gleby, od monograficznego szematu. Zacząć muszę od najbardziej frapującego, od czegoś, co powiało na mnie w tym dalekim zakątku lubelszczyzny... Europa! Słowo „Europa” przy zwiedzaniu naszej prowincji, stanowi szukanie czegoś najlepszego, najnowocześniejszego, określamy nim rzeczy, które uważamy za godne Warszawy, a która, vice versa, często znowu przypomina... naszą prowincję! Otóż Europa w Tomaszowie jest pływalia — zakrojona do prawdy na modłę zachodnio-europejską, i która, zdaniem naszym, nieskończenie podwyższa wybitne, a tak mało u nas

cji. W okresie tym pozytywnych rezultatów jest mało. Ważniejsze objekty stanowią: piękny własny gmach, w którym mieści się sejmik, sala odczytowa, K. K. O., hipoteka etc. W głównej sali zwraca naszą uwagę gipsowana ściana, wielkości 10 x 10 mtr. a przedstawiająca powiat z lotu ptaka (proj. prof. Procajłowicza). II — okres od r. 1927 — wybitnie twórczy, przedewszystkiem w dziedzinie dróg i szkolnictwa. Gminy przy wybitnym udziale sejmiku wybudowały cztery piękne gmachy szkolne — zupełnie nowoczesne. Rozbudowano szpital, uchodzący za jeden z najlepszych w woj. lubel. nowoczesnie zaopatrzone. (Kieruje im świetny i pełen inicjatywy admini-

pularne w powiecie i ludność dobrowolnie przyjmuje na siebie wykonywanie wszelkiej robocizny bezpłatnie szarwar-kami.

Miasto zaopatrzone jest w b. dobrą wodę, co nie należy do zjawisk zbyt częstych. Stan Sanitarny stale się poprawia. Nic dziwnego, bowiem burmistrzem miasta jest lekarz dr. Wincenty Jabłoński, który na sprawy zdrowia i higieny specjalnie jest wrażliwy. Dlatego też jednym z pierwszych projektów Zarządu miasta było zapoczątkowanie parku miejskiego, (ca. 8 ha.), którego brak dawał się b. odczuwać. Magistrat ofiarował teren pod pływanią dla P. W. i W. F. i w robotach w miarę możliwości daje pewne pomoce. Sprawa zabrukowania miasta należy do czołowych zadań programu pracy, który realizowany jest stale i systematycznie. Moc roboty już zrobiono. Ale najsilniejsze wrażenie na nas, bezwątpienia, wywarła rozbudowa miasta, fakt w dzisiejszych czasach niestychany. Rozbudowa idzie w szybkim tempie, i szereg nowoczesnych domków, w których strona higieniczna specjalnie jest uwzględniana, powstaje jak na drożdżach! (ok. 25 na rok).

Obecnie na peryferjach miasta powstaje dzielnica domków z ogrodami — parcele mają ogółem ponad 200 mtr.<sup>2</sup> Cały ten teren graniczy z pięknymi lasami i posiada idealne warunki zdrowotne. Jest to okolica wymarzona, jeżeli chodzi o kurowanie chorób płucnych! Wyrażamy zdziwienie, że dotychczas nasz kapitał rodzimy, nie zwrócił na teren ten uwagi i nie zaangażował się w stworzenie odpowiedniego sanatorium. Okolice Tomaszowa, odpowiednio zabudowana willami, przy swoich bardzo niskich cenach utrzymania, mogłoby odciągnąć masę letników z linii — Warszawa — Otwock, a dla Podlasiaków tak często cierpiących na płuca, stałaby się ziemią obiecana. Czynniki lekarskie powinny żywiej zainteresować się tą sprawą.

Stan finansowy miasta jest ciężki i dalszy wysiłek zarządu miasta idzie w kierunku uzdrowienia takowego. Budżet miasta wynosi zł. 153.000.

### Gimnazjum Państwowe im. Bartosza Głowackiego

Gimnazjum rozpoczęło swoje istnienie we wrześniu 1917 roku jako gimnazjum realne rozwojowe w budynku, wydzierzawionym od Ordynacji Hr. Zamoyckich. Przy gimnazjum założono bursę im. św. Kazimierza dla uczniów z poza Tomaszowa.

Z dniem 1-go października 1918 r. gimnazjum zostało upaństwowione i nowy rok szkolny 1918-1919 rozpoczyna pod kierownictwem dyrektora Ludwika Kobierzyckiego, pozostającego dotychczas na tem stanowisku.

W styczniu 1919 roku na prośbę mieszkańców powiatu Ministerstwo W. R. i O. P. zezwoliło na wprowadzenie korekcyjnej w gimnazjum. Życie organizacyjne szkoły zaczęło funkcjonować odrazu w samorządach klasowych, Bratniej Pomocy, dając b. dobre wyniki. Dawał



Tomaszów-Lub. Ulica Krasnobrodzka przed wybrukowaniem.

znane, zdrowotne i wypoczynkowe walory tej okolicy, której absolutny brak wilgoci jest cechą charakterystyczną. Łączna długość basenu wynosi 76 m.x24. Obok basenu — duże plaże piaszczyste z wszelkimi urządzeniami: rozbieralnią, natryskami, skocznią etc. Basen może być w każdej chwili opróżniany do dna i napełniany świeżą wodą.

Powiat Tomaszowski leży w południowej części woj. lubelskiego i graniczy z woj. lwowskim. Długość granic wynosi 240 klm., powierzchnia 1400 klm.<sup>2</sup> Od różniamy 3 odmienne pasy gleby: od rogu powiatu do rzeki Wieprza i Sofokiji — piaski, między wspomnianymi rzekami — obszar borowin i lessów, na wschód od rzeki Huczny — czarnoziemy. Ludność: 130.000. Z ogólnej ilości 229044 morgów, ziemia orna i łąki stanowią 79% — lasy 18% — nieużytku 8%. Charakter wybitnie rolniczy, przemysłownictwo małe. Słabe wyposażenie komunikacyjne stanowi dużą bolączkę!

W dziedzinie prac samorządu powiatowego rozróżniamy 2 etapy zdobyczy gospodarczej: I — okres do 1929 r. poświęcony sprawom naprawy i konserwa-

trator dr. Janusz Veter).

W dziale opieki społecznej sejmik utrzymuje własny sierociniec, oraz schronisko dla starców położone w pięknej lesistej okolicy. Od 1927 r. sejmik wszczął energiczną akcję w dziedzinie rolnictwa kompletnie zaniedbaną, mając na celu podniesienie warsztatów rolnych oraz oświaty rolniczej i przeznaczając na ten cel wydatne kredyty. W programie prac uwzględniane są dalej: podstawowe reguacje rzeki Huczny, Wieprza i Siniuchy oraz osuszenia łąk. Ostatnio roboty meyoracyjne są w ścisłym związku z zatrudnieniem bezrobotnych i zamierzone są na większą skalę. Podkreślić należy, że powiat prowadzi gospodarkę z otwórką w rękę. Budżety są dokładnie wykonywane i układane z dużą przeczornością.

W wyniku prac drogowych, powiat posiada obecnie 77 klm. dróg bitych i wszystkie 3 miasteczka są zabrukowane. Akcję budowy dróg podtrzymuje się w miarę środków finansowych. Pomimo trudnych warunków — kryzys i brak kamienia — w r. ub. wybudowano ok. 4 klm. Zagadnienie budowy dróg jest b. po-



się jednak odczuwać brak odpowiedniego pomieszczenia dla gimnazjum; starawych budynków dla gimnazjum, znalazły swój wyraz już 10-go grudnia 1919 roku: w tym dniu odbyło się komisyjne ustalenie miejsca pod budowę i planu budowy z polecenia Ministerstwa Robot Publicznych (na terenie daru Rady Miejskiej — obszar 11 ha). Za wybudowaniem nowoczesnych gmachów przemawiały zwłaszcza wspaniałe warunki zdrowotne Tomaszowa i okolicy, niezmiernie dodatnio wpływające na rozwój fizyczny młodzieży. Z każdym rokiem gimnazjum nabierało coraz bardziej charakteru szkoły uzdrowskiej skutkiem poprawy stanu zdrowia i jednocześnie coraz lepszych postępów młodzieży w nauce.

W czerwcu 1920 roku otrzymała szkoła pismem Ministerstwa W. R. i O. P. z 4 kwietnia 1920 roku Nr. 9387-S. II nazwę: „Gimnazjum Państwowe imienia Bartosza Głowackiego”.

Ferje letnie 1920 roku poświęciła młodzież tutaj Zakładowi w całości ofiarnej pracy narodowej, mającej na celu odparcie najazdu bolszewickiego. Dnia 20 marca 1921 roku Zakład gościł w swych progach Naczelnika Państwa, Józefa Piłsudskiego, który zwiedził cały Zakład i złożył swój podpis na pierwszej stronie księgi gimnazjum.

Rok szk. 1924-25 zaznaczył się zakończeniem ośmioletniego okresu rozwoju: dopełniony najwyższą klasą Zakład wypuścił w świat pierwszych swoich wychowanków z patentem dojrzałości. Rok 1925 zaznaczył się również założeniem Związku Tomaszowian, organizacji samopomocy b. wychowanków tutaj Gimnazjum, i Koła Rodzicielskiego przy Państwowym Gimnazjum.

W roku 1929 wykończono wreszcie główny gmach gimnazjum o tyle, że naukę można było rozpocząć już w nowych, znacznie lepszych warunkach. I odtąd praca postępuje coraz lepiej, pomimo, że wielu rzeczy jeszcze brakuje, by Zakład mógł dojść do formy, w jaką prędkiej czy później zamieni się: by stał się zakładem uzdrowskim.

Bieżący r. szk. 1932-33 rozpoczął się w nowych warunkach. Nauka odbywa się w t. zw. salach przedmiotowych, odpowiednio urządzonych i zaopatrzonych. Daje to możliwość coraz lepszego prowadzenia pracy.

Ogółem od r. 1925 do 1932 zakład opuściło 179 maturzystów.

#### TOMASZÓW LUBELSKI

Tomaszów Lubelski letnisko. Miasto powiatowe w woj. lubelskiem, o 7 km. od stacji Bełżec. Leży na wysokości ponad 300 m. nad poziomem morza, wśród rozległych lasów iglastych. Powietrze doskonałe. Elekrownia, rzeźnia, 6 lekarzy, Państwowe gimnazjum sanatoryjne. Wycieczki na roztocze Lwowsko-Tomaszowskie, do Ulowa, do wodospadu w Szumach. Blizsze informacje: dyrekcja gimn. pań. lub magistratu”. (Wzjętek z „Przewodnika po uzdrowskich” dr. Korczyńskiego).

Tomaszów jest osadą nowoczesną, bo założoną u schyłku w. 15-go. Nawet otaczające go miejscowości najbliższe są starsze. Podczas gdw Rachanie (1341) od roku 1436 nazywane są w aktach miastem (oppidum), gdy Łykoszyn (1447), Tysszowce (1453), Wozuczyn (15 w.), Łaszczów (1549 drukarnia) istnieją już w 15 w. i na początku 16-go w., Tomaszów wówczas nie istnieje jeszcze wcale. To też

najwcześniejszą datą, dotyczącą Tomaszowa, jest rok 1589, w którym Jan Zamoyski, Kanclerz i W. Hetman Koronny nabywa t. zw. włości rogozińskie, i wcieliła je do ordynacji zamojskiej. W 1605 r. umarł Jan Zamoyski, założyciel Tomaszowa. 10 śmierci ojca Tomasz, drugi z Krędu ordynat, przechodzi pod opiekę Stanisława Żółkiewskiego, wielkiego woźdy i patrioty.

W owym czasie ruch w Tomaszowie był już duży, bo oprócz handlu istniały tu liczne cechy. Rozwój miasta nakładał na liczne i ciężkie obowiązki. By im poddać, uzyskano w r. 1634 przywilej pobierania opłat mostowych od przejeżdżających kupców. Przywilej ten wraz z uwolnieniem mieszczan od opłat i ceł nadał miastu Król Władysław IV.

Również i zawieruchy dziejowe wycisnęły na Tomaszowie swe piętno. Bunt

„Tu wypoczywał Jan III Sobieski”. Belki z tym napisem, niestety, już niema.

W stan upadku przeszedł Tomaszów wskutek pierwszego rozbioru (1772), za rządów austriackich. Z osady miejskiej przemysłowej, przekształcił się Tomaszów w biedne miasteczko, a nawet na zewnątrz utracił swój dawny charakter. Pożar w r. 1775 zniszczył dużo budynków, klasztor O. O. Trynitarzy skasowano, kościół, klasztor i cały szereg budynków kościelnych uległy zupełnemu zniszczeniu. W r. 1867 utworzono powiat tomaszowski z Tomaszowem, jako stolicą powiatu. Pomimo to, czasy owe, przebyte pod rządami rosyjskimi nie były świętne.

W r. 1920 wyrusza cały szereg ochotników w bój, w tej liczbie i wychowankowie gimnazjum Tomaszowskiego. Po odzyskaniu niepodległości zaczyna To-



Kościół drewniany w Tomaszowie-Lub.

Chmielnickiego w r. 1649 dotarł aż w najbliższe okolice Tomaszowa: sam „batko” Chmielnicki rezydował w pobliskich Łabuniach, watachy zaś jego docierały do Tomaszowa. W r. 1656 napadli na Tomaszów Szwedzi, którzy już od roku grasowali w Polsce. I znowu jedna ważna dla Tomaszowa data: w r. 1671 Michał Korybut Wiśniowiecki potwierdza nadanie miastu przez kr. Władysława IV przywileje, dotyczące pobierania mostowego i zwolnienia od ceł.

W latach od 1676 do 1696 gościł Tomaszów niejednokrotnie Król Jan III Sobieski, który jadąc z Warszawy do Żółkwi lub Lwowa, w Tomaszowie w domu ordynata wypoczywał. W domu tym znajdował się wyrzynięty na belce napis:

maszów powoli odżywiać, nabierać zapachu i rozpędu do pracy kulturalnej. Jak wiele zrobiono, mówi o tym wygląd zewnętrzny Tomaszowa: dziś posiada miasto chodniki, bruki, wspaniałe hale targowe, remizę strażacką z wieżą wartowniczą, Sejmik odnowiony Szpital, odnowioną cerkiew i bóżnicę, wreszcie nowe budynki Szkoły Powszechnej i Gimnazjum. Pięknie urządzone obchody, praca w stowarzyszeniach i instytucjach państwowych świadczą, że Tomaszów pozostał wierny swojej tradycji i nigdy nie wyrzeka się szlacheckich zamiarów i poczynań.

W r. 1921 — gości Tomaszów znowu Naczelnika Państwa, Józefa Piłsudskiego. Zwiedził On Tomaszów, i położył swój podpis w księdze pamiątkowej Gimnazjum w dniu 20-go marca 1921 roku.



## Powiat hrubieszowski

Powierzchnia powiatu wynosi 1566 km. z 130.000 ludności. Stan finansowy Sejmiku Powiatowego uległ poprawie, bo gdy na 1.4. 1930 r. przeterminowane raty wynosiły 52.089,84 zł., weksli zaprotestowanych było na sumę przeszło 360.000 zł. a deficyt Pow. Zw. Kom. wynosił jeszcze 315.886,44 zł., to na 1.4. 1932 wszystkie zaległe raty pożyczek długoterminowych i krótkoterminowych zostały uregulowane, weksli zaprotestowanych pozostało na 5.000 złotych, a deficyt został wyrównany.

Rozpoczęta w latach 1927-28 i 1928-30 akcja wznoszenia nowych budynków szkolnych na terenach poszczególnych gmin, została począwszy od r. 1930-31 poważnie ograniczona. Akcja Wydziału Powiatowego w tej dziedzinie ograniczyła się do wykończenia 3-klasowej szkoły powszechnej w Skrychczynie kosztem 66.479,67 zł. Licząc się jednak z dość pokąznym przyrostem dzieci w wieku szkolnym, około 2.30 rocznie, Wydział Powiatowy postanowił choć w części zaradzić brakowi pomieszczeń szkolnych i w tym celu zorganizował Związek Międzykomunalny dla budowy szkół powszechnych na terenie pow. hrubieszowskiego. Sejmik utrzymywał do 1930 r. dwie szkoły zawodowe: Szkołę Rzemieślniczą Męską i średnią Zawodową Szkołę Żeńską. Tą ostatnią przejął Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet z początkiem roku szkolnego 1930-31. Sejmik ze skromnych zaczątków stworzył największą bibliotekę powiatu i osiągając miejsce przodujące jest tem samem powołany do rozwiązania całości spraw bibliotecznych w powiecie. Obecnie istnieje 40 bibliotek ruchomych.

Z dziedziny zdrowotności notujemy: wydatki na zdrowie publiczne nie stanowią w budżecie powiatu jedną z najważniejszych pozycji — wahają się w granicach 9—12 proc. wydatków zwyczajnych.

Sejmik utrzymuje szpital św. Jadwigi w Hrubieszowie i przychodnię przeciwgruźliczą i przeciwjagliczą. Na uwagę zasługuje akcja kolonji letnich dla dzieci. W 1930 r. zorganizowano kolonje dla dzieci z Górnego Śląska w łącznej liczbie 20 osób — chłopców. Kolonje trwały 1 miesiąc. Akcję tą prowadził Wydział Powiatowy wyłącznie własnymi środkami. Kolonje zorganizowano w Turkowicach pod kierownictwem miejscowych sił wykwalifikowanych.

W dziedzinie rolnictwa akcja Wydziału powiatowego przede wszystkim przejawiała się w należytem zorganizowaniu i usprawnieniu samorządowej służby weterynaryjnej.

Dla biorących udział w konkursach hodowlanych zorganizowano 10 kursów, Prowadzono również propagandę stosowania nawozów sztucznych i nasion selekcyjnych.

Pozatem O. T. O. i K. R. prowadziło gospodarstwa przykładowe, do których dojeżdżał przynajmniej raz na miesiąc instruktor, udzielając fachowych wskazówek w prowadzeniu gospodarstwa i rachunkowości rolnej.

W r. b. w związku z organizowaniem funduszu pracy — zostaną zorganizowane roboty drogowe na szerszą skalę jak również zapoczątkowane zostaną roboty melioracyjne: rzeki Wełnianki i Huczwy. Wydział Powiatowy prowadzi gospodarstwo przykładowe oraz nadzór nad mleczarniami i kontrolę mleka i obór. Monopol Tytoniowy odebrał powiatowi na r. b. prawo uprawiania tytoniu, pomimo że ziemia stanowi pierwszorzędnny teren do uprawy.

Wybudowana została strzelnica dla broni krótkiej jedna z pierwszych w Województwie.

Starostą powiatowym jest p. Stanisław Marek.

### HRUBIESZÓW (miasto).

Jadąc do Hrubieszowa, siłą rzeczy myślę o fundacji Staszica i cieszę się, że będę mógł na miejscu zapoznać się bliżej z jej historją, zetknąć się ze starymi dokumentami dotyczącymi powstania, rozwoju i., zaniku tego nawskroś oryginalnego, a na owe czasy rewolucyjnego pomysłu, mającego wszelkie cechy eksperymentu komunistycznego, a będącego dziełem wielkiego człowieka o prawnym i szlachetnym sercu.

Hrubieszów swym zewnętrznym wyglądem nie różni się specjalnie od innych miast powiatowych. Obok ulic dobrze wybrukowanych i wyłożonych chodnikami, uliczki pełne błota, w których można utonąć i grzęzawisk, czyniących wrażenie, że istnieje tam od wieków. Sposób zabudowania miasta jest zupełnie rozrzucony i Hrubieszów ma wygląd napół miasta i napół wsi. Charakter ogólny — nieokreślony, figurę ma miasto fatalną, nie leży na terenie zwartym lecz na płaskowzgórzu, otoczonym mokremi łąkami. Tu tkwi przyczyna niezwykłych trudności prawidłowej rozbudowy i heroicznych wysiłków zarządu miasta, dążącego do wydobycia Hrubieszowa z błota, pokonania naturalnych bolączek i nadania mu jako takiego wyglądu kulturalnego. Na ulicy rzucają mi się w oczy rzesze wychowanków miejscowego gimnazjum, którego surowy reżime wzbudza postrach wśród młodzieży w promieniu kilkunastu kilometrów. Broń Boże, po godz. 8-jej wiecz. znaleźć się na ulicy, a z repertuaru kinowego z małymi wyjątkami jedynie „Tajemnica przystanku tramwajowego“ (z wieczną i nie do zdarcia gwiazdą ekranu polskiego, Jadzią Smosarską) dozwolona jest dla „dorastającej“ młodzieży.

Zatrzymuje się w jedynym możliwym w całym mieście hotelu Żelpowicza, gdzie uderzony jestem rzadką, jak na owe strony, czystością i uprzejmością otoczenia. Po obiedzie, w towarzystwie p. Tadeusza Majewskiego, komisarza miasta, b. starosty włodawskiego spaceruję po ulicach i gawędzę z nim na temat aktualnych zagadnień gospodarki miejskiej. Miasto liczy dziś 13.000 mieszkańców w tem 50 proc. żydów. Wodociągów i kanalizacji, rzecz prosta — niema. Studnie w bardzo dużej ilości pobudowane były fatalnie, i stanowią jedną wielką fuszerkę. Przebudowanie ich przy obecnem zadłużeniu jest b. trudne. Miastu zgórą milion zł. długi pozostało w spadku po inwestycjach i po sprzedanej gospodarce, często rozrzutnej i nieprawidłowej. Przy takim długi, którego możliwość spłacenia, oblicza się na lat 20, wszelkie inwestycje są absurdem. Jedynie z największym wysiłkiem zarząd miasta kontynuuje konserwację ulic. Niezmiernie ważnym czynnikiem, mającym na celu uzdrowienie gospodarki i wyciągnięcie miasta z opresji, jest zawiła sprawa uregulowania tytułu własności t. zw. wygonów wstępująca obecnie na drogę procesu. Część tych wygonów, położonych tuż przy mieście, stanowi teren parcelacyjny; po przeprowadzeniu częściowej regulacji na tym terenie i po wydzieleniu działek budowlanych, miasto zdoby-



Scena z widowiska regionalnego „Wesele Lubelskie“, wystawionego przez wychowanków Gimnazjum im. hetmana Zamojskiego w Lublinie.



łoby drogą sprzedaży odpowiedni kapitał, który umożliwiłby szybszą spłatę długów krótkoterminowych, a temsamem ułatwiłby lepszą konserwację zabrukowanych ulic, budowę dalszych, wykończenie stopniowe szkoły powszechnej (na 28 sal, 14 już skończonych), przebudowę elektrowni, zwłaszcza sieci, wreszcie przebudowę studzien. Ogółem teren na-

dający się do rozbudowy wynosi przeszło 100 morgów. Biorąc pod uwagę wysokość krótkoterminowych dłu g ó w (50.000zł.), pojmujemy, z jakimi przeszkodami walczyć musi p. kom. Majewski, wywalczając piędź po piędzi lepszą sytuację! A przeszkody mnożą się ze wszystkich stron: zubożałą lunosć posiadają kadry napływających ze wsi

zredukowanych fernali. Do muzyki przyszłości należy założenie publicznego ogrodu, którego miasto nie posiada.

Zęgam mego miłego rozmówcę, umówiłem się bowiem z p. du Chateau, który uprzejmie obiecał mi udzielić wyczerpujących informacji o fundacji Staszica.

## P o w i a t z a m o j s k i

Obszar powiatu zamojskiego wynosi 163.648 ha, ludność: 149.653, z tego wiejskiej 118.460, miejskiej 31.185. Administracyjnie dzieli się na 13 gmin wiejskich i 2 gminy miejskie: Zamość i Szczepieszyn. Charakter powiatu jest wybitnie rolniczy, przeważa w 60 proc. łs, naglino-we borowiny, rumoszyny i piaski. Ogólna ilość gospodarstw powyżej 50 ha—68, poniżej 50 ha — 21.600. Wielka własność obejmuje ok. 44 proc., która należy do 37 właścicieli, przyczem z obszaru tego 58.026 ha przypadało na Ordynację Zamojskich. Do ostatnich czasów ordynacja była niepodzielna, obecnie sprawa przedstawia się inaczej, albowiem głównie w celu uregulowania serwitutów, podlega parcelacji. Powiat położony daleko od rynków zbytu poszedł w pierwszym rzędzie w kierunku produkcji roślinnej. Lichy stan łąk ujemnie wpłynął na rozwój hodowli bydła. W ostatnich latach nastąpił zwrot w kierunku podnie sienia ogólnej hodowli w powiecie bydła i trzody chlewnej. Powiat uprawia machorkę i należy do powiatów, na których akcja ta jest może najszerzej postawiona. Na rok bieżący przyznano kon tygent na powiat zamojski 250 ha machorki i kentuki. 700 plantatorów zrzeszonych w akcję powiatową uprawy machorki czuwa nad stałym podniesieniem jakości produktu.

Powiat prowadzi regulację rzeki Łabunki, co wpłynąć może na osuszenie łąk. Prace dokonano na przestrzeni 6 klm. Systemem szarwarkowym w r. ub. przeprowadził regulację rzeki Czarne go Potoku na przestrzeni 7 klm., co w rezultacie osuszyło ok. 8000 ha łąk.

W momencie odzyskania Niepodległości drogi były w stanie fatalnym, groble nie uporządkowane, mosty albo nieistniejące albo w stanie zupełnej ruiny. Należało zacząć od A, organizować personel, zaprowadzić ewidencję dróg, zaklasyfikować i t. d. Do 1923 r. prace te szły równoległe z pracami budowy szosy. W okresie czasu do 1928 r. budowane były wyłącznie szosy powiatowe z funduszy sejmikowych. Zrozumienie szerokich mas co do potrzeby i wartości dróg bitych stale wzrastało. Największe napięcie robót drogowych przypada na 1929—30, kiedy zbudowano 34 klm. Podkreślić należy, że do 1928 r. szosy budowane były wyłącznie za gotówkę jedynie kosztem powiatu, od tego czasu rozpoczyna się udział gmin który z biegiem czasu zmniejsza się gotówkowo, a wzrasta w formie świadczeń w naturze (szarwark). Biorąc pod uwagę że powiat biedny jest w materiały drogowe powyższe zjawisko wpłynęło w ten sposób, że gotówkę obracano wyłącznie na zakup materiałów, zaś wszelkie

robocizny i przewozy, dokonywane są w naturze bezpłatnie, przez co koszt 1 klm. zmniejszył się o 50 proc. Jeżeli chodzi o typ dróg klinkierowych, to powiat Zamojski pod względem ilościowym, dominuje nie tylko w woj. lub. ale i na całym terenie Polski. Typ ten w naszych warunkach mieszanego ruchu, okazał się najbardziej wytrzymałym i tanim w konserwacji. Dorobek twórczy w dziedzinie dróg przedstawia się jak następuje:

sennej wymagał dawniej 7 godzin jazdy końmi z „miłemi“ perypetjami, obecnie samochoodem 25 minut!

Dorobek w dziedzinie budowy szkół: budynków własnych szkolnych gminy naogół posiadały b. mało. Po wojnie wszystkie 13 gmin powzięły uchwały przystąpić w miarę możliwości finansowych do budowy budynków szkol., nie wszystkie jednak gminy z różnych powodów swoje projekty mogły realizować jednak



*Fragment wnętrza bóżnicy w Szczepieszynie (pow. zamojski)*

W 1918 r. — dróg bitych, wyłącznie państwowych było 82,2 klm., samorządowych — 0. Obecnie mamy: 174,32 klm. dróg bitych w tem 86,6 klm. samorządowych. Ogółem wykonano: 98,8 klm. dalej 42 mosty ponad 10 metrów rozpiętości. Praktycznie ujmując, dorobek minionego okresu ilustruje: przejazd z Zamościa do Skierbieszowa w porze wio-

kilka z pośród nich, a mianow.: Stary Zamość, Mokre, Łabunie i Wysokie, w pierwszym rzędzie przystąpiły do pracy i wybudowały budynki szkolne. Największe tempo pracy w powiecie w tej dziedzinie notujemy w 1928 r. Na 10-lecie Niepodległości, prawie każda z gmin założyła fundamenty pod budowę szkół. W związku z budową szkół niektóre gminy wy-



budowały własne cegielnie polowe: Suchowola, Nowa-Osada i Radeckzna.

Straży pożarnych było zaledwie parę. Obecnie jest ich już 80 naogół nieźle wyekwipowanych i wyszkolonych.

Obecny starosta p. Leon Zamecznik specjalną uwagę kieruje na dochodowość instytucji sejmikowych: klinikiernia, świetnie postawiona i wyposażona drukarnia, betoniarnia, lecznica weterynaryjna.

#### Gmina Nowa-Osada.

Gmina Nowa-Osada o obszarze 10.000 ha z ludnością 8.500, w tem ok. 2.000 Rusinów, położona jest naokoło Zamościa. Stan sanitarny nie jest gorszym niż w innych gminach, ale warunki naturalne jak bagna i błota nie wpływają dodatnio na zdrowotność. Dlatego też w pracach gminy na plan pierwszys wysuwa się zagadnienie osuszania istniejących na terenie bagien. Wszędzie zorganizowane są szkoły: w Sitnie 7-klasowa we własnym gmachu, 6-klasowa w Horyszowie również we własnym gmachu, 4-kl. w Karmelówce, Jarosławcu i 7 szkół jednoklasowych. Na terenie gminy istnieje cegielnia polowa 2-komorowa na 50.000 jednorazowego wypału — obecnie nieczynna — pod względem urządzenia, najlepsza w woj. lubelskiem.

Gmina wybudowała w 1930-31 4 kłm. od Jarosławia do Sitna, w 1933 r. wykonano podstawową meljorację systemem szarwarkowym na przetrzeni rzeki Czarny-Potok 7.200 kłm., odwadniając w ten sposób 11 kłm. bagna. Praca zasługuje na specjalne podkreślenie jako pierwsza próba meljoracyjna na terenie województwa sposobem szarwarkowym. Doniosłość tej pracy jest ważna, pod względem gospodarczym i sanitarnym. Linja wycieczna prac idzie wybitnie w 3-ch kierunkach: budowy dróg, meljoracji i komasacji, przyczem prace mają być przeważnie wykonane szarwarkiem. Administrowanie jest nadzwyczaj utrudnione, wobec fatalnej figuracji całego terenu gminy.

Na terenie gminy istnieje: 3 Kasy Stefczyka i 2 szkoły rolnicze: w Janowicach i Sitnie. P. W. F. rozwija się dobrze. Rada gminna wykazała duże zrozumienie dla poczynań urzędu gminnego, co wpłynęło na tak szybkie i pomyślne wykonanie robót. Wójtem gminy jest p. Jan Cienciera, sekretarzem p. Piotr Juźwiak.

#### Zamość — miasto

Miasto Zamość w-g ostatniego spisu ludności liczy 24.558 osób, w czem większości narodowe stanowią 40 proc. Od czasu odzyskania Niepodległości ludność stale wzrasta, miasto rozwija się szybko i jako powiatowe posiada liczne urzędy: Starostwo, Sejmik, Sąd Okręgowy, Inspektorat Szkolny, Urząd Skarbowy, Garnizon Wojsk. 9 p. p. Leg. i 3 p. a. l. Leg. Ruch umysłowy bardzo żywy, a zwłaszcza liczne są szkoły państwowe. Państw. Gimnazjum Męskie i żeńskie, Seminarjum Nauczycielskie żeńskie, Szkoła Rzemiosł Męska i żeńska, Szkoła Rolnicza, Szkoła Handlowa, dalej Gimnazjum żydowskie i wiele szkół prywatnych.

W życiu przemysłowym i handlowym miasto przedstawia się bardzo dodatnio. Jest kilka cegieli, klinikiernie, młyny parowe, fabryki narzędzi rolniczych, powozów, giętych mebli, olejarnie i wiele warsztatów rzemieślniczych, jak również

szereg większych i mniejszych firm handlowych.

W ciągu ostatnich lat Zamość znacznie rozbudował się, powstał cały szereg nowych budowli, między innymi Magistrat wybudował dom czynszowy dwupiętrowy o 37 lokalach, dom w parku miejskim „gdzie mieści się obecnie stacja opieki „Nad Matką i Dzieckiem”, rozbudował Elektrownię Okręgową, zabrukował i uporządkował cały szereg ulic, które przedtem błotniste i zanieczyszczone, były rozsądnymi wszelkiego rodzaju chorób. Na szczególną uwagę zasługuje park miejski, którym Zamość może się poszczycić.

Magistrat posiada samochód-polewaczkę do skrapiania ulic. Przy poparciu i gwarancji Magistratu udzielonej Bankowi Gospodarstwa Krajowego, Spółdzielnia Spożywców „Robotnik” z pomocą tegoż banku wybudowała piekarnię mechaniczną. Mimo jednak pewnych wysiłków Magistratu w kierunku uporządkowania spraw sanitarnych, miasto pod tym względem pozostawia dużo do życzenia. — Jedną z najpilniejszych potrzeb zdrowotnych miasta, to wodociągi i kanalizacja.

Obecne Kierownictwo miasta po ustąpieniu Rady Miejskiej i Zarządu przystąpiło do walki z rozsądnymi wszelkich chorób, co miało miejsce przy sprzedaży drobiazgowej wszelkiego rodzaju artykułów spożywczych na straganach i stołach; przez odpowiednie zarządzenia handel ten częściowo został uporządkowany, częściowo zlikwidowany.

Wskutek nadmiernych inwestycji i nieplanowej często gospodarki miejskiej, miasto zostało znacznie zadłużone. Budując na kredyt wekslowy krótkoterminowy, Magistrat zadłużył się systematycznie przy prolongatach weksli, odroczeniu terminów spłat pożyczek, płaćąc częstokroć lichwiarskie procenty. Sytuacja finansowa miasta w chwili ustąpienia ostatniej Rady Miejskiej przedstawiała się katastrofalnie; pozostały poważne zadłużenia względem Skarbu Państwa, Banku Gospodarstwa Krajowego, Komunalnego, szpitali, oraz długi wekslowe. Przez powyższe instytucje zostały zajęte wpływy z tytułu podatków od spożycia, dodatków do podatków państwowych i inne.

Obecnie Kierownik Zarządu Miejskiego idąc jaknajdalej w kierunku oszczędności, przeprowadził cały szereg radykalnych zmian w gospodarce miejskiej. Między innymi uporządkowano sprawy personalne, zreorganizowano pensje pracowników, uporządkowano dostawy materiałów dla Elektrowni, przeprowadzono oszczędności w budżecie miasta w wydatkach na oczyszczanie miasta, szkolnictwo, administracji i t. d. W porównaniu do roku 1932-33 wydatki zwyczajne budżetu zmniejszone zostały a ca 150.000 zł. Wskutek zreorganizowania taboru miejskiego wydatki w związku z oczyszczaniem miasta zmniejszyły się o 22.000 złotych.

Wszelkie wysiłki obecnego Kierownictwa w dalszym ciągu zmierzają ku gruntownemu uporządkowaniu administracji i przedsiębiorstw miejskich, jak również w kierunku oddłużania miasta. Nawiązano pertraktacje z bankami, Zakładami Ubezpieczeń i wielu firmami co do spłat zobowiązań. Uporządkowano w znacznej

mierze czystsze za objekty miejskie, gdzie panował duży nieład i zaległości.

Zamość dziś jest ważnym ośrodkiem oświatowym, kulturalnym i gospodarczym, promieniując na szereg sąsiednich powiatów. Poza Lublinem jest najbardziej ruchliwym miastem województwa. W parze z rozwojem miasta idzie także przyrost ludności. W roku 1914 miasto liczyło 13.000 mieszkańców, w r. 1922 — 22.221, ostatni spis w roku 1931 wykazuje 24.558 mieszkańców. Obecne Kierownictwo rozumiejąc, że dalszy rozwój miasta przekracza znacznie ramy administracyjne powiatowego Związku Komunalnego, wystąpiło do Władz o wydzielenie miasta z powiatowego Związku Komunalnego, przekładając projekt przyłączenia do miasta kilku miejscowości o charakterze osiedli podmiejskich.

#### Ludowa Szkoła Rolnicza Męska im Marsz. Piłsudskiego w Janowicach

Szkoła powstała z inicjatywy sejmiku zamojskiego, który jest jej właścicielem. Zadaniem szkoły jest szkolenie zawodowe rolnicze i obywatelskie synów włościan — drobnych rolników, którzy po skończeniu szkoły wracają na własne, wzgl. rodzicielskie gospodarstwo. Dlatego też szkoła prowadzi krótkie kursy 11-miesięczne. Szkoła jest internatowa i obliczona na 60 uczniów. W 1927 r. odbyło się jej poświęcenie z udziałem p. Prezydenta Rzplitej. Mieści się ona w pięknym, nowoczesnym gmachu oddalonym od miasta o 3 kłm. drogi

Największa ilość uczniów pochodzi z gospodarstw wielkości 5 — 20 ha, przyczem 5-oddziałowe przygotowanie szkoły powszechnej stanowi najliczniejszy procent wśród wychowanków. Obecna ilość wychowanków wynosi 48, absolwentów do chwili obecnej — 257. W-g statystyki ok. 70 proc. wraca na wieś.

Szkoła nie traci z absolwentami kontaktu: gospodarstwami ich opiekują się wdalszym ciągu. Personal nauczycielski przeprowadza lustracje gospodarstw uczniowskich, organizuje je i stale udziela porad wychowankom nawet po ukończeniu szkoły. B. wychowankowie utrzymują kontakt ze szkołą: Korzystają z biblioteki, nabywają w szkole materiał siewny i hodowlany.

Na terenie szkoły istnieje hufiec P. W. i W. F. Rokrocznie uczniowie odbywają wielką wycieczkę krajoznawczą (Kraków, Zakopane, Góry Śląskie etc.). Organizatorem i dyrektorem szkoły od momentu jej powstania jest p. Stefan Bauer.

#### Centralna Kasa Spółdzielcza z niogr. odp. w Zamościu

Instytucja ta powstała w 1903 r. z inicjatywy s. p. Zdzisława Kłosowskiego. W 1912 r. instytucja wybudowała własny wspaniały gmach, jeden z najokazalszych w Zamościu kosztem przeszło 230.000 rb. Był to w owym czasie pierwszy dom w mieście z centralnem ogrzewaniem i własną elektrownią. Szczegół ten świadczy wymownie o szybkości i wspaniałym rozwoju placówki, jak również o zaufaniu wkładców.

W okresie wojennym, jak wszystkie inne instytucje tego typu, Kasa wegetowała. Od r. 1924, a więc po okresie dewaluacji, Kasa wchodzi na drogę szybkiego rozwoju. Przyjrzyjmy się cyfrom:



w 1927 r. wkłady wyniosły zł. 392.000, w 1928 — 645.000 zł. w 1929 — 632.000 zł. w 1930 — zł. 995.000, w 1931 — 1.101.000 zł. Udzielono pożyczek: w 1927 — zł. 439.000, w 1928 — 833.000 zł. w 1929 — 815.000, w 1930 — zł. 1.045.000, w 1931 — 815.000, w 1930 — zł. 1.045.000, w 1931 — 1.173.000 zł. Instytucja obsługuje warstwy średnio-zamożne: ziemiaństwo, włościan, przemysł handel i rzemiosło. Zastępuje na podkreślenie fakt że pomimo przeżywanego kryzysu, spółdzielnia nie odczuwa żadnych trudności finansowych. Niema odpływu wkładów i działalność kredytowa ani na chwilę nie została wstrzymana. Obecna ilość udziałowców wynosi ok. 700, przeważnie ze sfery wyżej wymienionych.

Dyrektorem Kasy od 1929 r. jest p. Józef Roduk, b.dyr. handlowy Sp. Akc. „Lechistan” w Warszawie. Zarząd stanowią: pp. Zygmunt Kiełczewski, prezes, Ignacy Niewieski, Kaz. Żółciński.

K. K. O. Zamość.

K. K. O. powiatu zamojskiego pow.

stała w kwietniu 1927 r. i w 3 lata później otworzyła Oddział w Szczepreszynie. Początkowy kapitał zakładowy wynosił 50.000 zł. Na dzień 31.XII.32 r. wynosił już 140.000 zł. przyczem Sejmik uchwalił podniesienie do 160.000 zł.

W akcji propagandy oszczędności, poza dniem specjalnym którym jest 31.X, Kasa wykazuje dużą aktywność nie zmniejszając tempa, przyczem duży nacisk kładzie na akcję wśród młodzieży szkolnej. Program propagandy rokrocznie przewiduje pewne innowacje, mające na celu zachęcenie, w pierwszej linii młodzieży, do oszczędności. Akcja ta daje pomyślne rezultaty. W Warszawie zamówione zostały świetlne reklamy celem wyświetlania w kinie. Wyznaczone były również nagrody dla tych, którzy wykazali wytrwałość w akcji oszczędzania. M. in. ogłoszony był konkurs, urządzona loteria fantowa etc. Obecnie organizowana jest wystawa regionalna w której Kasa weźmie udział przez wystawienie własnego stoiska.

Wkłady oszczędnościowe wynoszą, na

31-XII i 1928 r. — 205.000 zł., w 1932 — zł. 832.000. Podkreślić należy, że pomimo obecnego kryzysu, stan faktyczny wkładów nie uległ najmniejszemu odchyleniu, co świadczy niezbitnie o zaufaniu jakim się cieszy instytucja w szerokich warstwach ludności. Notabene, wśród wkładców są również mieszkańcy innych powiatów.

W dziedzinie kredytów Kasa prowadzi politykę pracy własnymi środkami i stara się nie korzystać z pomocy kredytowej banków. I tak np. na dzień 1.IV rb. w Banku Polskim wykorzystany jest kredyt zaledwie 14.000 zł., kiedy w B. G. K. ma przyznane 50.000 i w B. Komunalnym na 220.000 zł. — nic nie wykorzystano. W Banku Rolnym Kasa dysponuje kredytem zł. 86.000 — przeważnie na tranzakcje towarowe.

Zarząd Kasy stanowią: pp. Naczelnik Stanisław Kostrubała, Jan Helman, Jan Buczak. Dyrektorem od 1.X 1932 jest p. Tomasz Fidała, b. dyr. K. K. O. w Brześciu n-B.

Prof. MICHAŁ PIESZKO

## Architektura i zabytki Zamościa

Wśród obszernej kotliny rz. Łabuńki zamkniętej wieńcem łagodnych wzgórz Roztocza już zdaleka zarysowuje się sylwetka miasta — to Zamość. Założony w 1580 r. przez Jana Zamojskiego, był silną, jak na owe czasy twierdzą, kryjąc w swem wnętrzu wiele prawdziwych skarbów architektury. Wiele ma tu miasta do zawdzięczenia włoskim reprezentantom renesansu i baroku jak: Bernardino Morandi, Andreas del Aqua, Santi Gucci, Catel'ani, a z Polaków — Jan Jaroszewicz (w. 17) też niemało przyczynił się do wyglądu miasta.

Perłą architektury zamjaskiej jest Kolegiata (r. 1590). Wnętrze jej renesansowo-barokowe o wyniosłem sklepieniu, wsparte na wysmukłych filarach, jest pełne uroku i lekkości. Ciekawe ozdobowanie sklepień naw, piękne rozety, wzorniki-klucze w formie stylizowanych głów znanych postaci (głowy Stefana Batoiego, Jana Zamoyskiego i in.), bogate fryzy i chór kuty w kamieniu, a szczególnie barokowa kaplica Ordynatów z licznymi tablicami-epitafjami silnie podnoszą całość architektonicznego bogactwa wnętrza. Całość uzupełniają cenne dzieła sztuki malarskiej pędzla Carlo Dolci, Polma Nuova, Tintoretto młodszego (Robusti) i in. Z zewnątrz Kolegiata mało zachowała z dawnej swojej świetności: zniknęły wyniosłe czołowe szczyty, portale wspaniałe i barokowe ogrodzenia. Jedynie wieża — campanilla mieści w swym wnętrzu ciekawie zdobione dzwoiny, największy — odlany w Gdańsku.

Tuż przy dziedzińcu kościelnym uwagę naszą zwraca budynek t. zw. infulatka za wspaniałym barokowym portalem ozdobionym herbem Prus — fundacji ks. inf. Mikołaja Kiślickiego (17 w.). Obok Kolegiaty wznoszą się obszerne za budowania dawnego zamku, przebudowanego w 18 wieku przez Catelani'ego na pełen smaku, wytworny pałac — jednak i tu ząb czasu sprawił, że nie jest

tem czem był ongiś. Naprzeciw pałacu oglądamy dom utrzymany w stylu barokowym, dawniej seminarjum duchowne — dziś urząd skarbowy. Tuż obok znajdujemy potężny gmach b. Akademii, który, niestety, również zatracił swe dawne piękno. Pozostały jedynie długie, krzyżowe sklepienie korytarze i sale parteru.

Barok jest jeszcze silnie reprezento-

Największą architektoniczną całością Zamościa — to jego Wielki Rynek. Tu, wokół obszernego placu, widzimy zwarty blok domów silnie podkreślonych u dołu łukami i filarami długich podcieni — jedynych podcieni w Polsce, zgrupowanych w tak zwartej masie. Nazewnątrz, na wysokości pierwszego piętra obiega domy szerokim pasem fryz podokienny



Zamość

Fragment miasta

wany, choć tylko we fragmentach nazewnątrz wielkiej budowli d. kościoła O. O. Franciszkanów (17 w.). I tu zaginęły dawne czołowe szczyty, a przedewszystkiem architektura polichromowanego wnętrza. Na uwagę również zasługują kościołek w stylu renesansowym i kościół św. Katarzyny.

o motywach geometrycznych. Tu i ówdzie fasady domów zdobią postacie świętych. Najciekawszą jednak może architekturę posiadają domy przy Ratuszu, w dziedzińcu ormiańskiej, gdzie rzeźbione smoki i lwy nadają im zupełnie odmienny charakter. W tej też części miasta znajduje się barokowy dom Zamoyskich.



Zwiedzającego jednak w pierwszym rzędzie zainteresuje na Wielkim Rynku Ratusz z wyniosłą zegarową wieżą strażnicą, którego swoistą ozdobą są śmiało rozmieszczone schody prowadzące na taras. Zwartą całość Starego Zamościa otaczają resztki wałów, murów i dawnych fortecznych bram. Za czasów Wielkiego księcia Konstantego jedna z nich t. j. Brama Lwowska prowadziła do słynnego więzienia politycznego, gdzie w 1824 r. więziony był Walerjan Łukasiński. Dzisiaj przypomina nam te czasy płaskorzeźba bohatera, wmurowana w ścianę.

Zamość, dawny gród kanclerski i hetmański, wspierany hojną ręką fundatorów Zamojskich — miał swój okres świetności. Mówią o tem jego zabytki i akta leżące w archiwum pod sporą warstwą kurzu i... czasu.

### Kasa Chorych w Zamościu.

Z chwilą scalenia powiatowych Kas Chorych w większe jednostki administracyjne, Kasa Chorych w Zamościu stała się siedzibą administracyjną w tym względzie dla 5-ciu powiatów położonych w południowej części woj. lubelskiego, a mianowicie: zamojskiego, biłgorajskiego, krasnostawskiego, hrubieszowskiego i toma-

szowskiego. W ten sposób Kasa, stała się niejako centralą, przysporzyła sobie członków w dwójnasób i obecnie (na dz. 1.III. 1933 r) ilość ubezpiecz. wynosi 12.362 i prawie drugie tyle członków rodzin.

Zasadnicze swoje zadanie opieki zdrowotnej nad ubezpieczonymi Kasa prowadzi za pomocą ośrodków leczniczych, znajdujących się w miejscach większych skupień ubezpieczonych, a połączonych w 5 obwodach lekarskich terytorjalnie pokrywających się z powiatami administracyjnymi. W zależności od miejsca w którym znajduje się ośrodek i możliwości zdobycia odpowiedniego lokalu (przy szpitalu, cukrowni i t. p.) ośrodki są wyposażone w narzędzia lekarskie, aparaty lecznicze i podręczne składnice leków. Stosunkowo dobrze są uposażone ośrodki znajdujące się w siedzibach b. powiatowych Kas Chorych i posiadające po parę gabinetów lekarskich, sali opatrunkowej, leczenia fizykalnego, gabinet dentystyczny i t. d. Natomiast centralny ośrodek — w Zamościu, stanowiąc w organizacji lecznictwa kasowego zasadniczą podstawę, koncentruje w swych gabinetach licznější zespół lekarzy i pomocniczych urzędników technicznych.

Centrala Kasy mieści się w Zamościu przy ul. Lwowskiej 13 w nowym własnym gmachu, zbudowanym w-g najnowocześniejszych wymogów higieny. W gmachu

mieszczą się ogródek leczniczy, gabinety fizykalnego leczenia, zakład hydropatyczny, przychodnia przeciwgruźlicza i składnica leków. Tu również znajduje się siedziba Dyrekcji Kasy Chorych. Kasa ma znacznie rozbudowany wydział finansowy, zadaniem którego jest prowadzenie wymiaru składek i ich ściąganie — rola niezmiernie trudna w czasach obecnego kryzysu. Trudnym zadaniem jest umiejętność stosowania ustawy o ubezpieczeniu na wypadek choroby pod względem prawnym, albowiem w okresie kryzysu i obniżonego stanu zdrowotnego ubezpieczonych roszczenia ich do instytucji o udzielanie świadczeń, życiowo uzasadnione — raz po raz stają w kolizji z ograniczeniami ustawy oraz równowagi budżetowej Kasy.

Podobno Kasa Chorych w Zamościu walczy również z trudnościami finansowymi w związku ze spłatą należności za budowę gmachu, gdyż przed rozpoczęciem budowy nie była ona należycie sfinansowana i oparta o pożyczkę długoterminową.

Kasa Chorych od maja 1931 r. pozostaje pod kierownictwem p. Aleksandra Bykowskiego — dyrektora i d-ra B. Modzelewskiego — lekarza naczelnego, posiadającego dłuższe doświadczenie w prowadzeniu Kas Chorych.

## Powiat Krasnostawski



Sylwetka Krasnegostawu

Samorząd powiatu krasnostawskiego, podobnie jak i inne powiaty, rozpoczął gospodarkę swoją w warunkach naogół niesprzyjających, ponieważ zarówno Powiatowy Związek Komunalny, jak również gminy wiejskie i Magistrat m. Krasnegostawu znalazły się w obliczu niezmiernie ważnych zagadnień, nie mając początkowo odpowiednich elementów do ich spełnienia.

Obok braku środków materialnych, brakowało także ludzi dostatecznie przygotowanych do pracy samorządowej, to też pierwsze lata Niepodległości nie mogły przynieść rzeczy nadzwyczajnych. W miarę jednak kształtowania się państwowości polskiej, równocześnie poczęły krzepnąć formy gospodarki samorządowej, przynosząc z każdym rokiem nowe zdobycze i stwarzając dotychczas nieznanne lub też wręcz niedoceniane potrzeby codziennego życia zbiorowego.

I tak początkowo przez kilka lat Powiatowy Związek Komunalny nie posia-

dał własnego budynku, zaś biura Wydziału Powiatowego mieściły się w gmachu Starostwa. Zachodziła więc nieodparta konieczność zdobycia własnej siedziby i dlatego też w 1921 r. nabyto znaczony wskutek działań wojennych mur i odbudowano je, dając miastu Krasnostaw jeden z najokazalszych gmachów, położony w śródmieściu i zajmujący dość sporą przestrzeń.

Z kolei uznano za najpilniejsze budowę dróg bitych, pragnąc całym wysiłkiem odrobić haniebną w tym zakresie spuściznę zaborców i powiatowi nawskroś rolniczemu dać do użytku najgłówniejsze przynajmniej arterie komunikacyjne. W pierwszym również roku przejął samorząd powiatowy po b. Komitetach Pomocy Szpital w Krasnostawie i miejscowy sierociniec, oraz w Żółkiewce na miejsce baruku epidemicznego po austryjakach stworzono drugi szpital sejmikowy. Tak więc samorząd powiatowy przejawiał wiele żywotności,

rokując, jak zresztą w powiecie naogół bogatym, wielkie nadzieje.

gorzej natomiast przedstawiała się gospodarka gmin, albowiem tam jeszcze dotkliwiej dawał się odczuwać brak iudzi świadomych zadań i celów, które poszczególne ustawy i dekrety przekazały samorządom do spełnienia we własnym zakresie.

Mylnie pojmowana idea samorządowania się przez niektóre Rady Gminne, prowadziła do wręcz nedorzecznych uchwał, skutkiem czego władze nadzorzące, widziały się zmuszone do zatamowania za daleko posuniętej samodzielności samorządów gminnych i ich organów uchwalających. Niemniej jednak cały powiat wykazywał dużo uspołecznienia, gospodarczego nastawienia i ogólnego wyrobienia. Z chwilą jednak nastania inflacji marki polskiej, która wytrąciła życie gospodarce z równowagi, poszczególne samorządy zatraciły zasadniczą linię gospodarki, nie mogąc oczywiście, wobec niepewnego jutra, angażować się w poważniejsze inwestycje o charakterze społecznym. Dopiero na rzucone hasło: „Wyciąg Pracy” nabrał samorząd miejscowy właściwego tempa.

Od 1927 r. datuje się gospodarka samorządowa na wielką skalę i to pod każdym względem i na każdym polu. Naczelnym, a zarazem naturalnym dążeniem było kontynuować gospodarkę w zakresie budowy dróg o twardej nawierzchni. Pędu tego nie powstrzymywała nawet ta okoliczność, że materiały budowlane sprowadzano z odległych kamieniołomów, placąc pokaźne sumy za przewóz. Dzięki ofiarnej pomocy ludności, która chętnie dawała świadczenia w naturze, przy wciąganiu do tej pracy



prawie wszystkich samorządów gminnych, zdołano dotychczas pobudować około 92 kilometrów dróg samorządowych, kosztem około 4.000.000 zł., a w szczególności wykończono drogę powiatową Tuligłowy-Kraśniczyn, drogę powiatową Krasnystaw-Żółkiewka-Turobin na przestrzeni prawie 40 kilometrów, pobudowano przeszło 11 kilometrów na szlaku drogi Żółkiewka-Piaski, łącząc w ten sposób z drogą państwową Nr. 9 wszystkie ważniejsze osiedla powiatu Krasnostawskiego. Poza to w drobniejszych odcinkach pobudowano około 30 kilometrów dróg o znaczeniu strategicznym, gospodarczym, bądź też tylko lokalnym.

W 1924 r. dróg pow. było 10.320 klm., w 1928 r. 11.833 klm., w 1932 r. 56.537 klm., w 1932 r. 37.447 klm.

Poważnym czynnikiem w dziedzinie podniesienia kultury rolniej powiatu, jest doskonale prowadzona i świetnie wyposażona Szkoła Rolnicza Męska w Krasnystawie, wybudowana kosztem 524.500 złotych.

Pod względem zaopatrzenia szkolnictwa w odpowiednie lokale powiat wykazuje duże niedociągnięcia a to z powodu w uprzednich latach ujawnianej tendencji budowania wyłącznie szkół 7-mio klasowych. — To też od 1928 r. rozpoczęto budowę dużych 7-mio klasowych szkół wyżej zorganizowanych, lecz z braku funduszy zaledwie 3 wykończono i to ze znacznymi ofiarami ze strony Wydziału Powiatowego, tudzież Magistratu m. Krasnostawu. Gminy przystąpiły w r. 1933 do budowy 7 szkół drewnianych, uzyskując na to zasiłki Sejmiku.

Podstawowych meljoracji dokonano w powiecie Krasnostawskim w latach 1932-1933 r. na przestrzeni 25 klm.

W zakresie służby weterynaryjnej powiat podzielony został na 3 rejony, które obsługują lekarze weterynaryjni sejmikowi, wraz z ogładaczami zwierząt rzeźnych i mięsa.

W celu zapewnienia rolnikowi opieki nad inwentarzem żywym, przystąpiono do budowy sejmikowego ambulatorjum zwierzęcego w Żółkiewce, jednakowoż z uwagi na przerywane przesilenie gospodarce, Wydział Powiatowy zdecydował się budynek ten przekazać gminie na szkołę powszechną.

Pod względem akcji zwalczania chorób, oprócz szpitali wyżej wymienionych, Wydział Powiatowy utrzymuje poradnię

przeciwgruźliczą w Krasnystawie. Opiekę zakładową sprawuje Magistrat m. Krasnystawu, utrzymując przytułek dla starców na 45 łózek. Sejmik ma do swojej dyspozycji 15 miejsc stałych. Poza to Sejmik prowadzi we własnym zarządzie przedsiębiorstwa: cegielnię, piekarnię, mającą za zadanie zaopatrywać w pieczywo szpital, szkołę rolniczą i przytułek dla sierot, drukarnię, intrologatornię oraz sklep z materiałami piśmiennymi i drukami.

Nadto Sejmik Powiatowy wydatnie opiekuje się strażami pożarnymi, kółkami rolniczymi, kółkami młodzieży wiejskiej, ruchem strzeleckim i przysposobieniem wojskowym, oraz Komisją Oświaty Pozaszkolnej, a to przez udzielanie tymże organizacjom pomieszczeń w swoim gmachu, oraz przez wydatne subsydiowanie w formie pokrywania niedoborów w preliminarzach budżetowych wymienionych organizacji.

Pod względem administracyjnym powiat dzieli się na 14 gmin wiejskich, z których jedna posiada uprawnienie finansowe gmin miejskich i miasto niewydzielone Krasnystaw z ludnością 10.340. Ludność powiatu w-g ostatniego urzędowego spisu wynosi 134.281, zaś obszar w hektarach 147.012.

Z pośród gmin wiejskich dużo inicjatywy własnej wykazują gminy: Tarnogóra, Żółkiewka, Turobin, Czajki, Wysockie, Rybczewice, Siennica-Różana i Gorzków, przyczem gmina Tarnogóra, jako posiadająca uprawnienia finansowe gmin miejskich, ambicją swoją prześcignęła możliwości finansowe, wpadając ostatnio w nieduży deficyt, na skutek skurczenia się życia gospodarczego.

Pod względem zaopatrzenia dróg gminnych gruntowych, oraz w zakresie budowy szkół i domków ludowych wyróżnić należy gminę Fajstawice.

Prace kulturalno-oświatowe i wychowanie obywatelskie, oraz przysposobienie wojskowe, są wysoko postawione, ponieważ na terenie powiatu znajduje się 36 świetlic oświatowych, 40 Związków Strzeleckich z 1.400 członkami, 86 straży pożarnych i 70 Kół Młodzieży Wiejskiej.

W Krasnystawie zapoczątkowano budowę „Domu Strzeleckiego”, który będzie ogniskował całe życie kulturalno-oświatowe, pracę społeczną i przysposobienie wojskowe, oraz wychowanie fizyczne całego powiatu. Bardzo wydatnie jest również popierana przez miejscowe

samorządy akcja Ligi Obrony Powietrznej Państwa i Związku Obrony Kresów Zachodnich.

## Krasnystaw

Przyznać trzeba, że wjazd do tego miasteczka liczącego niespełna 11.000 mieszkańców, czyni europejskie wrażenie. Mało które miasto powiatowe poszczycić się może takim wyglądem rynku i świetnym, wyłożonym naokoło chodnikiem.

Na terenie miasta istnieje 8-kl. gimnazjum w budynku miejskim. Miasto daje opał, światło i wodę bezpłatnie. Remonty robione były kosztem ok. 100.000 zł. Obecnie miasto oddaje skarbowi państwa cały ten gmach z placem i dobudówką % wartości ok. 350.000, wzamian za co Ministerstwo gwarantuje, że zakład naukowy o poziomie szkoły średniej, zawsze będzie istnieć w Krasnystawie. Dalej notujemy: żeńska szkoła ogrodn. handl., zawodowa dokształcająca i 3 szkoły 7 oddziałowe, jedna w nowym budynku wystawionym za sumę ok. 150.000 zł., druga we własnym budynku, a trzecia w wynajętych lokalach. Ogólny dług miasta wynosi 970.000 zł. Wynikły z inwestowania na: budowę elektrowni, przytułek dla starców, nowoczesne hale targowe, budynek szkolny; założono fundamenty pod nowy budynek szkolny, wzniesiono budynek gospodarcze dla gajowych, przełożono wszystkie bruki w mieście i ułożono chodniki w śródmieściu. Targowicę urządzono kosztem 30.000 zł. — dalej 2 szalety publiczne. 60% tych długów ma charakter krótkoterminowy, podkreślić jednak należy, że w kierunku skonwertowania tych długów magistrat z p. burmistrzem Janem Wnukiem na czele wszczął energiczną akcję, która częściowo dała już pozytywne rezultaty.

## K. K. O. powiatu krasnostawskiego

K.K.O. uruchomiona została 10 września 1925 r. z kapitałem zakł. 20.000 zł. Obecny kapitał wynosi około 100.000 i gromadzi do 120 tysięcy lokat przeważnie drobnych rolników. K.K.O. — udziela pożyczek w sumach nie przekraczających 700 zł. Inkaso tak prywatne jak i państwowe koncentruje się tylko w K. K. O.

Instytucja ta przetrwała kryzys i rozwija się obecnie nader pomyślnie. Naczelnikiem jest p. pos. W. Kociuba, dyr. p. Pachta, przewodniczącym rady — p. Starosta Kocuper.

## Ziemiańska Spółdzielnia Mleczarska w Białej-Podlaskiej.

Spółdzielnia założona została w 1926 r. i aczkolwiek w nazwie nosi miano ziemiańskiej, zaznaczyć należy, że na ogólną liczbę 45 dostawców, tylko 10 reprezentuje większą własność. Reszta rekrutuje się z t. zw. kolonistów - rolników z innych części województwa, którzy osiedli na tutejszych rozparcelowanych majątkach. Podkreślić należy, że właśnie ta ostatnia sfera wykazała największe zrozumienie doniosłości rozwoju i znaczenia spółdzielni. Koloniści ci, pomimo agi-

tacji ze strony różnych pośredników, trzymają się ściśle linii wytyczonej i nie odstępują swej placówki.

W 1926 r. kierownictwo handlowe spoczęło w rękach p. Janiny Bielkiewiczowej, której zasadniczy program pracy polegał na stopniowym rozszerzeniu działalności mleczarni przy minimalnym zaangażowaniu. Taktyka ta wydała dobre rezultaty, co ilustruje następujący szereg cyfr:

W 1928 r. Spółdzielnia liczyła 23 człon. dostawa mleka wynosiła 309.500 litr., wynosił 105.000 zł. W 1932 r. —

członków 45, dostawa mleka — 632.000, obrót w 1930 r. — 161.000 zł. Spółdzielnia odgrywa rolę regulatora cen nabiału — szczegół nader ważny. Wsie okoliczne przechodzą po maślanke i mleko chude. Przy biurze zarządu mieści się chude. Przy biurze zarządu mieści się sklep sprzedający masło 1-go gatunku, zsiadłe mleko, kefir, i niskiego rodzaju sery.

W skład zarządu wchodzi: pp. ks. Kaz. Świątopełk-Mirski, Stefan Grodzicki, Janina Bielkiewiczowa, Kierownikiem mleczarni jest p. Mikołaj Borowski.



# P o w i a t c h e ł m s k i

Leżący na granicy woj. lubelskiego i wołyńskiego, powiat chełmski zajmuje obszar 175.692 ha, na którym zamieszkuje 134.343 ludności. Podzielony jest administracyjnie na 13 gmin wiejskich z czego 6 osad miasteczkowych, a mianowicie: Sawin, Pawłów, Rejowiec, Siedliszcze,

na przestrzeni 53 ha, przydzielonej przez państwo. Obecnie stacja ta została przekazana Lubelskiej Izbie rolniczej jako instytucji do tego powołanej. Oprócz tego sejmik założył szkołę rolniczą w Okaszowie cieszącą się dużą frekwencją (w r. b. 37 uczniów) i stojącą na bardzo wy-

duże kredyty na leczenie chorób zakaźnych w szpitalach bez względu na zamieszłość pacjentów. Powiat kosztem 15.000 zł. całkowicie zlikwidował choroby zakaźne na swoim terenie. Sejmik utrzymuje 2 szpitale w Chełmie i Dorohusku. Do osobliwości należy nowowybudowany międzykomunalny szpital psychiatryczny w Chełmie.

W ciągu ostatnich trzech lat, mimo kryzysu, bardzo duże wyniki powiat osiągnął w dziedzinie szkolnictwa. Godnem uznania jest pełne zrozumienie stanowiska gmin, które zbudowały: gm. Rejowiec— 7-o oddziałową szkołę bliźniaczą dwu piętrową murowaną w Rejowcu i 7-o oddz. szkołę murowaną w Stajnem; gm. Pawłów — 7-o oddz. szkołę murowaną w Pawłowie; gm. Wiśniowice — wykończyła 7-o oddz. szkołę murowaną w Cycowie, gm. Krzywiczki — 2 oddz. szkołę murowaną w Depołtyczach Królewskich; gm. Żmudź — 3 oddz. szkołę drewnianą w Borysowcu. Zaczęły budowę: gm. Siedliszcze — 5-o oddz. szkołę w Chojnie, gm. Turka — 4-o oddz. w Michałowce, gm. Żmudź — 2 oddz. w Wólwach i gm. Wojsławice — 2 oddz. w Teresinie. Sejmik subsydiuje oświatę pozaszkolną, i utrzymuje instruktora dla obsługi kół młodzieży.

W dziale meljoracji prace nad osuszaniem gruntów postępują w szybkim tempie.

Stan dróg w powiecie jest, niestety, godny pożałowania pomimo dobrych chęci wydz. powiatowego, lecz nie posiadającego odpowiednich na ten cel funduszy.

Dróg bitych w km. powiat posiada: państwowych 111, wojewódzkich 3,800,



Nowowybudowany basen kąpielowy w Chełmie

Świerże i Wojsławice oraz posiada jedno miasto wydzielone Chełm. Jest to powiat o charakterze rolniczym.

Ogółem gospodarstw rolnych 26.000. Zalesianie nieużytków odbywa się przez gospodarzy, każdy na swoim gruncie.

Do dnia 10.7. b. r. sejmik prowadził stację rolniczo-doswiadczałą w Chełmie

sokim poziomie. Na terenie powiatu znajduje się lecznica dla zwierząt w Chełmie i 3 rejonowe ambulatoria weterynaryjne: w Wojsławicach i Siedliszczu.

Stan sanitarny i zdrowotny przedstawia się bardzo dobrze dzięki Radzie powiatowej, która pomim ciężkich warunków finansowych wstawiła do budżetu

## K. K. O. Hrubieszów.

K. K. O. powstała w 1928 r. obecny kapitał zakładowy wynosi 75.000 zł., przyczem od chwili powstania do roku bilansowego 1931-2 zysk wyniósł 29.000 zł. powstały nie z obrotu gotówkowego lecz towarowego (przeważnie narzędzia rolnicze, nawozy sztuczne i blacha). Propaganda oszczędności powoli objęła i szkoły przy nader intensywnym i życzliwym poparciu inspektora szkolnego p. Gregera, członka Zarządu Kasy. Wkłady na dzień 31.I-33 r. wynoszą 200.000 zł.— składające się przeważnie z drobnych sum. Duża ilość przesyłanego materiału inkasowego świadczy również o stałym wzroście zaufania. Od 1-go stycznia rb. Kasa posiada zastępstwo Banku Polskiego.

Kredyty zasadnicze sięgają do 500 zł. Większe kredyty udzielane są pod zastaw zboża i tego typu pożyczek wydano do 1931 r. około 300.000 zł. z których ok. 70.000 zł. jeszcze nie spłacono.

Duże odległości w powiecie i brak komunikacji ujemnie wpływa na tempo rozwoju idei oszczędnościowej. Czynniki te stwarzają szereg trudności natury technicznej (jeżdżenie, przywożenie gotówki, co związane jest z ryzykiem), któ-

re nie łatwe są do usunięcia. W swoim czasie dyrektor i naczelnik Kasy, p. Wł. Malinowski, kierujący instytucją od chwili jej powstania, prosił żeby Kasy Kom. mogły podejmować pieniądze na miejscu w Kasach Skarbowych. Sprawne zorganizowanie obrotów przelewowych miałyby duży wpływ na dalszy rozwój Kasy.

Miejscowy ruch młodzieży w zakresie akcji oszczędnościowej jest duży. Młodzież szkolna posiada 546 kont, rolnicy 868. W/g bilansu na 1-I rb. ogółem udzielono pożyczek zł. 496.000.

Istniejące na terenie powiatu gminne Kasy oszczędnościowe słabo są prowadzone i mogłyby wykazać lepsze rezultaty.

## Narcisse Bleu.

Starsza generacja żywo pamięta jeszcze niezwykle i jedyne w swoim rodzaju powodzenie, jakim przed wojną cieszył się zapach „Chypre” Coty'ego. Powojenny świat kobiety ma również swój ulubiony zapach, który popularnością swą prześcignął jeszcze sławetny „Chypre”. Jest nim bezwątpienia „Narcisse Bleu” marki Mury—Paris, którego afilkony stanowią nieodzowną ozdobę toalety każdej pięknej pani.

Dobra woda kwiatowa powoli wypiera dziś perfumy i rolę tą świetnie spełnia właśnie „Narcisse Bleu” którego wyłączną reprezentację posiada f-ma warszawska „Pariwar” (Warecka 9). „Pariwar” wyrabia również własne wody kwiatowe, z których zapach „Tanganilla” zdobywa coraz większe koła zwolenników.

## Gabinet racjonalnej kosmetyki „Beauté mon grand Souci”

W dn. 1 wrześ. r.b. w Warsz. otwary został przy ul. Chmielnej 32 m. 21, tel. 2-86-60, nowy gabinet kosmetyczny, urządzonej p-g najnowocześniejszych wymagań zachodnio-europejskich. Gabinet zaopatrzonej jest w aparaty ostatniej konstrukcji, a między innymi w mało znany aparat „Hormona”, mający ogromne znaczenie przy odmładzaniu twarzy. Zabiegi kosmetyczne uskutecznią się najnowocześniejszą metodą francuską systemem Cédib. Gabinet pracuje środkami zagranicznymi i własnymi, w niczem nie ustępującymi preparatom obcym.

Wszelkich porad udziela się bezpłatnie, zamiejscowym drogą korespondencyjną. Panie pracujące korzystają z daleko idących ulg. Nowej placówce życzymy powodzenia.



powiatowych 56,500, gminnych 5,291. dróg gruntowych: państwowych 22,760, wojewódzkich 37, powiatowych 125,500, gminnych 807. Obecnie buduje się ponad 3 km. drogi bitej oraz zabrukowuje osadę Sanin na przestrzeni 4km. Na podkreślenie zasługuje chętna i wydatna pomoc mieszkańców powiatu przy budowie dróg. Bolączką jest brak kamienia na terenie powiatu, wskutek czego kamień trzeba importować z innych miejscowości, co znacznie powiększa koszty budowy dróg.

Organizacje społeczne dobrze się rozwijają. Na specjalne wyróżnienie jednak zasługuje wykazujący ogromną ruchliwość Związek Strzelecki. Związek ten posiada 2 świetlice we własnych budynkach i 14 w wynajętych, ufundowanych własnym sumptem, dostępnych jednak dla wszystkich organizacji. Dużą pomoc Związkowi strzeleckiemu okazuje Chełmskie T-wo przyjaciół Zw. Strzeleckiego, które liczy przeszło 1000 członków.

Prezesem T-wa jest p. Pikulski, inspektor szkolny.

W spłwie kajaków na święto morza brało udział 8 strzelców na 4 kajakach. Prezesem Zw. Strzeleckiego jest pełen inicjatywy i energii, p. Ludwik Bukowski. Powiat ma 41 straży pożarnych. Powiat chełmski cechuje jeszcze to, że bezrobocia tu prawie niema. Współzycie ludności polskiej i prawosławnej jaknajlepsze i żadnych tarć polityczno-religijnych również i wśród duchowieństwa nie spotyka się.

Starostą powiatowym jest p. Woronowicz, zastępcą p. Hukiewicz, sekretarzem, wdz. powiatowego — p. Szelażek. Ostatnio staraniem sejmiku, magistratu i komendy P. W., wybudowano przy rzece Uherce piękną pływalnię długości 100 mtr., oraz strzelnicę.

Z zabytków godnych uwagi wzmienić należy: ruiny baszt w Stołpniach Białowinie oraz stary w 13 w. kościół w Sawnie.

### Chełm — miasto.

(Przeniesienie Dyrekcji Radomskiej—pierwszorzędnym czynnikiem w rozwoju miasta !)

W okresie zaborców Chełm wraz z ziemią chełmską i Podlasiem stał się terenem zacieklej wysiłków rusyfikacyjnych nieprzebiegających w środkach prawosławia. Najcięższy ucisk i prześladowania unitów przypadają na okres od 1874 do 1905 r.

Kościół katolicki w historii walk o polwysokości nad miastem, jest niemyym świadkiem tych przejść i zmagania z obcą przemocą, a historia jego, wiąże się ściśle z historią umęczonego ludu, jego hartu, bohaterstwa i głębokiej wiary.

Kościół katolicki w historii walk o polskosc chełmszczyzny spełnił misję wybitnie narodową, i niewątpliwie rola jaką odegrał poza charakterem religijnym, była w całym słowa tego znaczeniu — polityczną. Będąc twierdzą katolic., histor. siłą rzeczy, stał się na Chełmszczyźnie twierdzą polskości, ostoją kultury polskiej i symbolem patriotyzmu.

Kościół Marjański, w stylu późnego baroku, po odzyskaniu niepodległości, uległ odnowieniu, remontowi, i w pierwszym rzędzie zdjęto zeń wszelkie zeszczenia, przypominające czasy panowania smutnej pamięci biskupa Eulogiusza. Akcja prze-

budowy posuwa się rażno naprzód. Obecny proboszcz parafji marjańskiej ks. Julian Jakubiak, cieszący się, szczerą sympatją we wszystkich sferach niejsowego społeczeństwa, nie ustaje w pracy i sekunduje mu w tem dziełnie specjalnie w tym celu zorganizowany komitet.

Chełm liczy obecnie 32.000 mieszkańców, w tem ok. 40 proc. mniejszości i ok. 10 prawosławnych. Szkolnictwo postawione jest b. dobrze: przed wojną istniały 2 szkoły — obecnie: 7 szkół powszechnych, z których 2 we własnych

kie zaległe pensje wypłacone, stare należności sukcesywnie regulowane, i budżet zamknięty jest nadwyżką dochodów. Budżet m. Chełma by pierwszy w Polsce złożony w województwie. Podkreślić należy harmonijną współpracę rady przybocznej.

Kapitałnym czynnikiem poprawy sytuacji i ożywienia życia miasta, jest realizowanie planu przeniesienia do Chełma Dyrekcji Radomskiej. Niewątpliwie jest to b. ważny czynnik z punktu widzenia kalkulacyjnego i państwowego. Roz-



*Kościół Marjański w Chełmie na Górcie  
Symbol kultury polskiej w okresie walk  
z rusyfikatorstwem Chełmszczyzny.*

wspaniałych gmachach. Podkreślić należy, że obecny zarząd miasta z p. komisarzem Olgierdem Gordziałkowskim na czele wykazał ze wszechmiar godną pochwałę aktywność w kierunku opieki nad dzieckiem. Samodożywianie dzieci w szkołach kosztowało w sezonie zimowym przeszło 10.000 zł., a najbiedniejsza ludność dostawała przez całą zimę dla swych dzieci po pół litra mleka na każde dziecko do lat 10-u.

Komisarz Gordziałkowski, mający za sobą b. poważny dorobek w pracy samorządowej i organizacyjnej, b. szef Departamentu Zarządu Cywil. Ziem Wschodnich, obejmując ster gospodarki, przedewszystkiem rozpoczął reorganizację finansów, które były w stanie opłakanym. Obecnie finanse są uregulowane, wszyst-

wój miasta zyskałby pierwszorzędnym dopięg i pod tym względem niema różnicy zdań.

### K. K. O. Powiatu Chełmskiego.

Założone w r. 1927 z kapitałem 12.000 zł., przetrwało kryzys i obecnie rozwija się nadre pomyslnie. Kapitał wynosi 75.000 zł. a wkłady przekraczają 300.000 zł. K. K. O. udziela pożyczek gospodarstwu rolnym w wysokości do 500 zł. i rzemiosłu do 2.000 zł. Na terenie powiatu największe zastęstwo Banku Polskiego posiada K. K. O., skupiając jednocześnie cafe inkaso.

Kredyt dyskontowy posiada w Banku Polskim, Pol. Banku Komunalnym i w Banku Gosp. Kraj.

Dyrektorem instytucji od chwili założenia jest p. B. Matuszewski.



## 7-my pułk piechoty legionów w Chełmie

### Motto:

Naród który czci pamięć bohaterów poległych w obronie Ojczyzny stwierdza swe prawo do życia i wrogom nakazuje szacunek.

W dniu 24 września b. r. odsłonięty został pomnik ku czci Walecznych, którzy pod Chyrowem, Brzeżanami, Denysowem, nad Dźwiną i Berezyną, pod Kubiczami i Beresteczkiem, pod Brześciem i Brzostowicą - Wielką — krwią własną pisali dzieje i historję 7-go pułku piechoty Legionów, a mogiłami swemi na bojowych szlakach utrwaliли chwałę swęgo pułku i oręża polskiego.

Na wniosek Dowódcy pułku, pułkow-

Wiadomość o budowie pomnika poległym nie pozostała także bez echa wśród całego garnizonu, jak również społeczeństwa ziemi Chełmskiej, które niejednokrotnie już dawało wyraz swym serdecznym uczuciom w stosunku do 7-go pułku piechoty Legionów, a którego szeregi w dobie walk o Niepodległość ukształtowały się przeciwz własnie z synów tej ziemi. Spontanicznie utworzone Komitety w powiatach: chełmskim, krasnostawskim, hrubieszowskim i włodawskim, postarały się dołożyć swe cegiełki do postawienia tej wieczystej pamiątki bohaterstwa.

Tak więc z ofiarnego wysiłku oficerów

ską i utrwaliłi triumf żołnierza polskiego!

Dzieje i powstanie 7-go pułku Legionów wiąże się ściśle z historją Legionów Polskich. Rok 1916. Sławą okryte pułki Legionów ściągnięto z frontu do Kongresówki, b y tu były kadrami tworzącego się Wojska Polskiego. Jednak metody stosowane przez Niemców, którzy pragnęli wyzyskać polski zapał i bohaterstwo dla swych celów zaborczych — obraża uczucia naródo we Polaków.

Rok 1917. Szczypiorna. Benjaminów. Uwięzienie Komendanta w Magdenburgskiej twierdzy...

Dwa obozy: w Zęgrzu i Ostrołęce — skupiały resztki legionistów w luźne kursy wyszkolenia piechoty pod nazwą: „Polskiej Siły Zbrojnej”. Z nich to powstają jednostki bojowe, a więc I brygada piechoty polskiej siły zbrojnej. W jej własnie skład wchodzi 1-szy pułk piechoty (dzisiejszy 7-my pułk piech. Legionów), którego oficjalna data narodzin przypada na dzień 1 maja 1918 r.

Pierwszym dowódcą pułku zostaje major Karol Udałowski.

10 listopada. Wielki dzień powrotu do kraju Komendanta Piłsudskiego i objęcia przezeń naczelnego dowództwa... Rozbrojenie Niemców...

Na stały garnizon zostaje dla pułku rozkazem sztabu wyznaczony Chełm Lubelski.

Ofenzywa majowa. Walki z Ukraincami. Dzień 15 maja 1919 roku jest dniem pierwszego wielkiego zwycięstwa 7-go pułku piechoty Legionów złączonego już razem pod Chyrowem. Potem jeden po drugim bohaterskie boje pod Brzeżanami, Denysowem, Niżniowem...

27 czerwca. Szturm na pozycje nieprzyjacielskie pod Pragą i Podkamieniem. Krótko lecz dobitnie brzmiał raport brygadiera Berbeckiego z działalności dywizji dnia tego, zaczynający się od słów: „7-my pułk Legionów brawurowym atakiem przerwał front”.

— Wojna z Rosją Sowiecką... Walki nad Dźwiną i ofenzywa w Inflantach polskich chlubnie zapisane zostały w historii 7-go pułku, bo dały żołnierzom pewność zwycięstwa nad nowym przeciwnikiem i zahartowały ich w służbie dla Ojczyzny...

Dnia 17 lipca 1920 roku dywizję przetrzucono z nad Styru nad Ikwę i dowództwo 7-go pułku obejmuje na stałe p-pułkownik Zdzisław Maćkowski. Następują boje z kawalerją Budiennego pod Targowicą gdzie pułk nietylko wytrwał na stanowisku, lecz wstrzymał na pewien czas dalszy rosyjski pochód na zachód.

Pomimo ofenzywy sowieckiej front polski krzepł coraz bardziej, trzymaną żelazną wolą Naczelnego Wodza, który w myśl swej decyzji z 6 sierpnia, organizuje nad Wieprzem grupę uderzeniową, złożoną z 3-ciej i 4-tej armji, by rzucić ją na odsłonięte boki nacierających na Warszawę armji Sowieckich.

W skład grupy uderzeniowej gen. Rydz-Śmigłego wchodzi 3-cia dywizja, a z nią 7 p. p. Leg. Po walkach nad Hrubieszowem w dniach 13 i 14 sierpnia 1920 roku, 3-cia dywizja otrzymuje zadanie uderzenia od Chełma na północ i zdobycia Brześcia n-Bugiem. Działania zaczepne zaczynają się dnia 16 sierpnia, pod



W dn. 24.IX.1923 r. w Chełmie w obecności Pana Prezydenta nastąpiło odsłonięcie pomnika ku czci Poległych 7 pułku piechoty legionów.

nika Stanisława Dąbka, Korpus Oficerski i Podoficerski 7 p. p. Leg. w związku z przypadającym w tym roku piętnastolecie istnienia pułku uchwalili jednomyślnie budowę tego pomnika ku czci oficerów, podoficerów i legionistów, którzy, scałeni pod znakiem 7 p. piechoty Legionów, życie swoje oddali w walkach o Wolność i utrwalenie granic Rzeczpospolitej.

Na apel skierowany do byłych siódmaków, przyłączyli się i oni solidarnie swemi składkami do realizacji tej pięknej inicjatywy.

i podoficerów zawodowych, ze skromnych dodatków żołnierzy i byłych siódmaków oraz przy poparciu społeczeństwa ziemi Chełmskiej powstało dzieło sztuki — symbol Ofiary Żołnierskiej — widomy znak niewygasłej miłości wszystkich siódmaków i mieszkańców tej ziemi — do swęgo bohaterskiego pułku. Piętnastu poległych oficerów i około 300 szeregowych — oto krowa ofiara pułku złożona na ołtarzu Ojczyzny. Oni krwią własną tworzyli ogniwa historii pułku, a mogiłami swemi rozszani na bojowych szlakach, stworzyli jego tradycję rycer-



bezpośredni dowództwem Wodza Naczelnego. 7-y pułk p. Legj., idąc w przedniej straży dywizji, bierze gwałtownym natarciem Włodawę i, zanim dywizje rosyjskie miały czas ochłonąć po pierwszej klęsce, 7-my pułk maszeruje śpiesznie dalej i dnia 19-go sierpnia wieczorem bataljony 7-go p. p. wkraczają do Brześcia, biorąc tam liczną zdobycz i wielu jeńców.

Ludność wsi i miasteczek entuzjastycznie witała zbawców, co doświadczyły na sobie również bataljony 7-go pułku.

Dnia 14-go września 1920 r. po brawurowym wypadzie na Żabinę, pułk obsadza linię rzeki Świsłocz. Bohaterskie boje nad Brzostowicą-Wielką zamykają większe działania wojenne pułku, gdyż późniejsze utarczki były już pościgiem za rozbitym nieprzyjacielem. Odchodzący z dywizji na wyższe stanowisko gen. Berbecki w rozkazie swoim z dn. 3 października 1921 r., w następujących słowach pożegnalnych wyraził swe uznanie dla 7-go pułku:

„Żegnam gwardję dywizji — 7-y pułk piechoty legionów, ten, co pod Chyrowem, Frażą, Berezyną, pod Brześciem, w wypadzie na Żabinę, pod Brzostowicą znosił całe nieprzyjacielskie dywizje, który poszczególnymi bataljonami trwał w pierwszych miesiącach walk niepodległości Polski na wszystkich rubieżach Ojczyzny i ofiarnie ich bronił”.

Od chwili odzyskania Niepodległości mija lat piętnaście.

Codzienny trud budowania mocarstwowej potęgi Rzeczypospolitej — zabliźnia zwoła rany, które krwawił Naród w dniach walk o niepodległość.

Ofiary jednak które poniósł, składając na ołtarzu wolności życie najszlachetniejszych swych synów, stały się wielkim Symbolem, który w granicie pomnika wykuty, świadczyć będzie pokoleniom o wiekopomnym Czynie orężnym Narodu, dodając ożywych sił do realnych poczynań w twórczej pracy dni dzisiejszych i przyszłych.

Dzięki swej historycznej przeszłości Ziemia Chełmska jest w szczególny sposób wrażliwa na wartość i potrzebę przekazywania przyszłemu pokoleniu doskonałych wzorów, ale to święto jej pułku stanie się niejako świętem całego Narodu, który w osobie swego Najdostojniejszego Przedstawiciela Pana Prezydenta Rzeczypospolitej — asystował przy odsłonięciu pomnika ku czci poległych ziemi tej synów.

Pomnik według projektu młodego utalentowanego artysty rzeźbiarza p. Masiaka, studenta Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, cały wykonany z granitu, stanął na dziedzińcu koszarowym przed dowództwem pułku. Na pięciostopniowym cokole wznosi się kolumna w kształcie czworokątnej graniastosłupa wysokości siedmiu metrów, zakończona u góry orłami. Na podstawie kolumny wyrzeźbione są nazwy miejscowości i daty największych bojów pułku, ściany zaś kolumny ozdobione czterema wyrzeźbionymi płaskorzeźbami, przedstawiającymi apoteozę boju, podają nazwiska poległych bohaterów.

Pomnik ten, związany najściślej z pułkiem, jego potęgą i czynem, stanowi historję pułku w granicie, wskazując wielkość czynu poległych tym, którzy przechodząc przez szeregi żołnierskie 7-go pułku, winni się wzorować na bohaterskich czynach swych braci, aby tak jak Oni, gdy przyjdzie konieczność — spełnić swój obowiązek żołnierski względem Ojczyzny.





## Powiat włodawski

Powiat włodawski leżący na pograniczu woj. lubelskiego, wołyńskiego i poleskiego, odznacza się wielką ilością wód, bagien i moczarów. Zajmuje obsz. 222.000 ha, z czego ziemi ornej 89.000 ha, ogrodów 6.000 ha, łąk 42.000 ha, pastwisk 23.000 ha, lasów 59.000 ha, wody około 3.000 ha i nieużytków 7.300 ha. Ludność 114.000 o charakterze wybitnie rolniczym. Ze względu jednak na bardzo ubogą glebę i zły stan komunikacji, ludność zmuszona jest szukać dodatkowego zarobku, który znalazła w postaci przemysłu ludowego obejmującego wyroby drzewne, tkackie i koszykarskie. Z tego też powodu rozpowszechniła się uprawa lnu i konopi. Wydział powiatowy kładzie duży nacisk na podniesienie się wytwórczości i jakości wyrobów przemysłu ludowego, organizując wystawy oraz wprowadzając po wsiach nowoczesne warsztaty tkackie.

Powiat podzielony jest administracyjnie na 14 gmin wiejskich i 3 miasta — Włodawa, Parczew i Ostrów Siedlecki. Opieka społeczna prowadzona wspólnie z magistratami jest całkowicie wystarczająca. Bezrobocia prawie niema. We Włodawie znajduje się szpital sejmikowy z oddz. chirurgicznym, ginekologicznym i zakaźnym — ma 30 łóżek. Powiat posiada dwa ośrodki zdrowia stworzone do walki z jaglicą we Włodawie i Sosnowicy oraz sierociniec w Orchówku na 50 dzieci.

Stan sanitarny i zdrowotny w powiecie — niezły. Zato dużo do życzenia pozostawia stan dróg czemu się jednak bardzo dziwić nie należy, gdyż przy obecnym budżecie powiatowym utrzymanie 100 km. dróg bitych jest sprawą b. trudną. Ostatnio z funduszy sejmikowych naprawiono most na drodze państwowej. Również jedną z najbardziej palących kwestji jest sprawa melioracji, gdyż zarówno lasy, łąki jak i grunta orne są tak podmokłe, że w obecnych warunkach o jakiejś takiej racjonalnej gospodarce rolnej nie można marzyć. Narazie prace melioracyjne i drogowe prowadzone są w zakresie niedostatecznym wyłącznie systemem szarwarkowym. Bardzo dobrze zorganizowana jest akcja przeciwpożarowa, tak że ilość pożarów na terenie powiatu zmniejszyła się do minimum. Straż pożarna posiada wszelkie rekwizyty, i liczy 26 oddziałów rozmieszczonych po kilka w każdej gminie. Oddział we Włodawie posiada autopogotowie.

Z organizacji społecznych wybija się na czoło Związek Strzelecki. W splotwie kajaków do morza wzięły udział 3 kajaki. Obecnie projektowana jest budowa przystani dla kajaków na Bugu. W dziedzinie szkolnictwa powiat wysiła się na budowę szkół powszechnych. Dotychczas wybudowano 6 nowych 7-klasowych budynków, a na ukończeniu jest jeszcze jedna szkoła 7-klasowa. W Parczewie znajduje się 4-klasowa koedukacyjna szkoła handlowa.

Na specjalne wyróżnienie zasługuje powiatowa Komunalna Kasa Oszczędności, która pomimo bardzo ciężkich warunków pracy rozwija się pomyślnie przetrwawszy kryzys i cieszy się dużym zaufaniem swej klienteli. Obecnie K. K. O.

posiada kapitału 55.000 zł., wkładów 1.630 — przeważnie drobnych rolników. K. K. O. korzysta z kredytów w Państw. Banku rolnym, Państw. Banku Komunalnym i Banku Gosp. Krajowego. Pożyczek nie przekraczających 500 zł. udziela drobnym rolnikom. Inkaso na terenie całego powiatu załatwia wyłącznie K. K. O. Dyrektorem jest p. Lucjan Jacuński.

Przemysłu, za wyjątkiem 3 hut szklanych czynnych i hodowli karp — na



Włodawa. Figura św. Antoniego

terenie powiatu niema. Godnem obejrzenia są ruiny zamku Sosnowskich i aleje wysadzone przez Tadeusza Kościuskę w Sosnowicy, kościółek w Parczewie i Opolu w stylu t. zw. gotyku nadwiślańskiego oraz 300 lat mający kościół w Wereszczynie zbudowany przez Wereszczyńskiego. Również bardzo ciekawym jest kościół we Włodawie.

Starostą powiatu jest p. Andrzej Suchecki, zastępcą p. St. Sobolski, sekretarzem wydz. powiatowego p. E. Milke.

### Włodawa.

Włodawa jest miastem bardzo starym i przechodziło różne koleje, lecz określić ściśle czas powstania miasta jest niemożliwym gdyż wszelkie dokumenty i akty zaginęły niewiadomo kiedy. Miasto zajmuje obszar 1486 ha i posiada według ostatniego spisu 8.592 mieszkańców. W ciągu ostatnich kilku lat zarząd miasta wybudował: nowoczesną rzeźnię, ko-

sztem 220.000 zł., 5 studzien artezyjskich kosztem 30.000 zł., murywany gmach szkoły powszechnej 7-o oddz. o 36 salach na 1400 dzieci, uporządkował dwa skwerki, wznosił pomnik Kościuszki w miejsce dawnego rosyjskiego, oraz zabrukował kamieniem polnym 18.000 mtr. ulic w miesiącu.

Wszystkie prace wykonane były z powodu bardzo szupłego budżetu miejskiego — w miarę możliwości systemem szarwarkowym, co jest w gminie miejskiej rzeczą zgoła wyjątkową.

Majątek miasta stanowi: własny budynek mieszkalny. 9 mórg ziemi ornej, 11 mórg placów, gmach rzeźni i gmach szkolny.

W najbliższej przyszłości miasto zamierza wybudować jeszcze jedną szkołę i doprowadzić do porządku jatki mięsne i bruki na wszystkich ulicach. Na terenie miasta działa dobrze zorganizowana straż pożarna, posiadająca wszelkie rekwizyty oraz autopogotowie. Prezesem straży jest burmistrz.

Stosunek ludności do władz miejskich jest jaknajlepszy i dzięki taktowi burmistrza żadnych tarć w mieście niema. Również i współpraca rady miejskiej z burmistrzem jest bez zarzutu.

Elektryfikacja miasta pozostawia wiele do życzenia. Zaopatrywanie w światło przez „elektrownię” pana Czerwonogóry, powinno się skończyć jaknajprędzej! Zdaniem naszym, interwencja czynników miarodajnych jest w tym wypadku nie tylko pożądana, ale wprost nieodzowna.

### Mleczarnia w Lublinie „Nadbystrzycka”.

W śródmieściu przy ul. Kołłątaja 2 mieści się mleczarnia „Nadbystrzycka”, którą polecamy wszystkim przyjezdnym do Lublina. Wiemy dobrze co znaczy w podróży smaczny, zdrowy i... tani posiłek. Warunkom tym odpowiada całkowicie mleczarnia „Nadbystrzycka”, która w najszerszych warstwach inteligencji miejscowej zyskała zasłużoną popularność. Do specjalności mleczarni należy świetna kawa, bezkonkurencyjne zsiadłe mleko i mleczne potrawy.

Mleczarnia zaopatrzona jest bogato w czasopisma.

**NAJTANIEJ i NAJLEPIEJ  
UBIERZESZ SIĘ W FIRMIE  
H. SZCZYPOR**

**Warszawa**

**Ś-tokrzyska 35**

**Magazyn ubiorów męskich  
i damskich**



## Powiat lubartowski

Powiat Lubartowski zajmuje 1327 klm. powierzchni i graniczy z powiatami lubelskim, puławskim, łukowskim, włodawskim i chełmskim. Podzielony jest administracyjnie na 14 gmin wiejskich, oraz 2 gminy miejskie: Lubartów i Łęczna. Ludność powiatu według ostatniego spisu ludności z roku 1931 wynosi 108,528 mieszkańców, w czym ludności polskiej 100.490, innych narodowości 8.034. Z powyższej statystyki widać, iż powiat lubartowski jest powiatem rdzennie polskim i mniejszości narodowe stanowią tu minimalny procent.

Po stułetniej zgórą niewoli stanęło przed powiatem lubartowskim ciężkie zadanie odrobienia tych zaniedban, które we wszystkich dziedzinach życia społecznego i gospodarczego pozostały po rządach zaborczych. Zadanie to wzięły na siebie miejscowe samorzady z samorządem powiatowym na czele, rozwijając intensywną działalność gospodarczo-inwestycyjną i kulturalną i wytyżając swe siły w kierunku dźwignięcia powiatu z większego zaniedbania na racjonalne drogi rozwoju i zaspokojenia chociażby najpilniejszych potrzeb, jakie wysuwało życie i jakie domagały się koniecznej realizacji. Olbrzymie potrzeby powiatu, będące wynikiem i owocem długoletnich rządów zaborczych, mogły być zaspakajane w miarę możliwości i w miarę szczupłych środków finansowych, jakimi samorzady dysponowały. Temniemniej jednak w polityce swojej gospodarczej starały się one uwzględnić równomiernie wszystkie dziedziny życia publicznego.

Dla zobrazowania dokonanego przez samorzady powiatu lubartowskiego wyśiłku posłużą poniższe dane statystyczne.

Ogólna ilość dróg bitych w powiecie lubartowskim wynosi 117.086 klm. z których 25.72 klm. przypada na drogi państwowe i 91.366 klm. na drogi samorządowe. Dorobek samorządu w dziedzinie drogowej wyraża się cyfrą 76,768 klm. z czego widać, iż dróg samorządowych do czasu odzyskania niepodległości było zaledwie 15.12 klm. Dla obniżenia kosztów budowy dróg, zastosowany jest w powiecie lubartowskim system budowy dróg brukowanych, a nie szosowych, które wymagają większego nakładu i przy wzmożonej komunikacji autobusowej zużywają się znacznie szybciej. Dróg gruntowych znajduje się w powiecie lubartowskim 1.074.062 klm. które utrzymane są w dobrym stanie. Część dróg samorządowych obsadzono drzewkami owocowymi, głównie czereśniami. Drzewkami owocowymi w ilości 23.000 sztuk wysadzono 105 klm. dróg. Akcja budowy dróg oraz akcja ich obsadzenia, pomimo ciężkiej sytuacji gospodarczej, pomimo trudności finansowych, aczkolwiek w mniejszym zakresie niż w latach pomyślnej konjunktury, prowadzona jest systematycznie i nie na kredyt, lecz za własne kapitały.

Powiat lubartowski jest powiatem wybitnie rolniczym. Gleba powiatu jest przeważnie bielnicowa (bielica podlaska), w południowych częściach znajdują się łożyska lubelskie, w północno-zachodniej części szczyrki i piaski, w pobliżu koryt

rzek mady, poważną przestrzeń w powiecie zajmują piachy, żwiru i torfy. Ogólna przestrzeń gruntów wynosi 78.570 ha, z czego na większą własność przypada zaledwie 8.017 ha. Gospodarstw rolnych jest 22.384 z czego do 5 ha 15.327, a więc z górą 68 proc. ogólnej ilości gospodarstw, od 5 do 10 ha 5.755 gospodarstw, od 10 do 20 ha 1.205 gospodarstw, od 20 do 50 ha 63 gospodarstw i powyżej — 50 ha — 34.

W związku z ubogą glebą oraz z przedstawioną powyżej strukturą rolną samorząd powiatowy zmuszony był skierować politykę gospodarczą w dziedzinie rolniej w kierunku hodowlanym ażeby umożliwić egzystencję tym drobnym gospodarstwom (do 5 ha) które z produkcji nasiennej nie były w stanie utrzymać swoich warsztatów rolnych. Hodowla, a

tych drzew dostosowane do miejscowej gleby i klimatu, po minimalnych cenach i na dogodnych warunkach kredytowych.

Ponadto staraniem samorządu powiatowego zostały zalesione lotne piaski i w ilości zgrą 1.900 ha, które to piaski były plagą rolnictwa, zasypując okoliczne grunty i niszcząc plony. Podmokłe tereny powiatu lubartowskiego zostały w znacznej mierze osuszone przez wykopanie rowów i kanałów odwadniających. Jedną z bagnistych rzek na terenie powiatu, mianowicie rzeką Minina, została uregulowana systemem szarwarkowym przy nadzorze technicznym dostarczonym przez Sejmik Powiatowy na przestrzeni 12 klm.

Działalność samorządu powiatowego i gminnego w dziedzinie szkolnictwa, po-



*Droga bita Lubartów-Miechów*

głównie hodowla trzody chlewnej, popierana przez samorząd oraz przez miejscowe organizacje rolnicze, stała się głównym źródłem dochodów rolników. Z rozwojem hodowli łączy się ściśle akcja weterynaryjna, mająca na celu zapobieganie chorobom zwierzęcym oraz zwalczanie tych chorób. Samorządowy dział weterynaryjny został w roku ubiegłym zreorganizowany, a reorganizacja ta polega na tem, że gdy przedtem posiadał Sejmik 1 samorządowego lekarza weterynaryjnego i kilku ogładaczy, dziś, oprócz państwowego lekarza weterynaryjnego posiada 4 lekarzy samorządowych, rozlokowanych w powiecie w poszczególnych rejonach weterynaryjnych, które to rejon zostały utworzone w 4-ch różnych ośrodkach powiatu. W każdym rejonie znajduje się przychodnia weterynaryjna, a w samym Lubartowie szpital zwierzęcy.

Działalność Sejmiku w dziedzinie rolniej nie ograniczała się wyłącznie do akcji hodowlanej. Poza tą bowiem akcją rozwija Sejmik i inne działy wytwórczości rolniej, z których na szczególne podkreślenie zasługuje akcja sadownicza. W tym celu założył Sejmik szkółki drzew owocowych i już od roku ubiegłego sprzedaje rolnikom doborowe odmiany

za ustawowemi świadczeniami samorządów gminnych na utrzymanie publicznych szkół powszechnych, idzie w kierunku budowy lokali szkolnych. Własnych budynków szkolnych z czasów zaborczych pozostało 17 do 22-ch izb; w budynkach tych zostały dokonane odpowiednie przeróbki.

Od chwili odzyskania niepodległości wybudowano 9 budynków o 80-ciu izbach lekcyjnych, a więc czterokrotnie więcej, niż pozostawili zaborcy. Ponadto w budowie znajduje się szkoła powszechna o 4-izbach w Staroście, zaś w Firleju założono fundamenty pod budowę 7-klasowej szkoły powszecznej. Wynajętych lokali szkolnych korzystają szkoły jest 151. Czysn roczny za powyższe lokale wynosi rocznie 29.000 złotych. Zadaniem samorządów na najbliższą przyszłość będzie dalsza budowa lokali szkolnych, ażeby obecnie lokale wynajmowane zastąpić własnymi. Poza tem wybudował Sejmik Powiatowy Szkołę Rzemieślniczo-Przemysłową w Skrobowie w pobliżu Lubartowa, która utrzymywana jest przez Sejmik dużym wysiłkiem finansowym. Szkoła jest dwukierunkowa, mian. z wydziałami ślusarsko-kowalskim i isto-



larsko kołodziejskim i ma za zadanie kształcenie rzemieślników dla wsi.

Intensywną działalność rozwinął Sejmik w roku ubiegłym w dziedzinie oświaty pozaszkolnej, która prowadzona jest przez Powiatową Komisję Oświaty Pozaszkolnej przy fachowej pomocy Sejmikowego Referenta Oświatowego, Komisja Oświaty Pozaszkolnej skupia w sobie poza członkami Sejmiku przedstawicieli wszystkich organizacji młodzieży na terenie powiatu bez względu na kierunek ideologiczny. Wskutek tego z prowadzonej przez Sejmik akcji oświaty pozaszkolnej korzystają wszystkie organizacje młodzieży na terenie powiatu, które bywają odwiedzane przez Sejmikowego Referenta Oświatowego. Komisja Oświaty Pozaszkolnej wydaje czasopismo kulturalno - oświatowe p. t. „Lubartowiak”.

W zakresie opieki społecznej prowadzi Sejmik Powiatowy sierotnic w Skro-

W ostatnim roku pracy Pow. Kom. W. F. i P. W. została rozwinięta intensywnie działalność w kierunku strzelectwa oraz w kierunku wychowania fizycznego, w rezultacie której zdobyto w 1932 r. 123 odznak strzeleckich III klasy i 30 II klasy, oraz 92 nagród „P. O. S.”, z czego III klasy 87, II klasy 4 i I klasy 1. Nadto na obozach zdobyli starsi junacy 73 P. O. S. III klasy, co świadczy o dobrym rozwoju fizycznym junaków, kończących II stopień. Praca P.W. ześrodkowana jest obecnie na terenie powiatu w 20-stu hufcach męskich i 4 hufcach żeńskich.

Poza powyższymi pracami wziął sobie Pow. Kom. W. F. i P. W. za najbliższy cel budowę stadionu sportowego w Lubartowie. Tereny na stadion zostały już częściowo nabyte i częściowo przydzielone przez Magistrat m. Lubartowa, a wobec tego, iż odpowiednie kapitały na ten cel Powiatowy Komitet posiada, nie-

mikami. Podkreślić należy, że jeszcze 6 lat temu brak odpowiednich chodników i zabrukowań stanowił poważną bolączkę miasta.

Ze szkolnictwa notujemy: 2 szkoły powszechne mieszczące się we własnym nowoczesnym budynku. Brak średniego zakładu naukowego daje się bardzo odczuć. Dzieci są wysyłane do Lublina i innych miejscowości. Zarząd miasta wszczął starania celem stworzenia zakładu naukowego o typie średnim, dysponując budynkiem, całkowicie odpowiadającym wymogom nauczania.

Z przyjemnością podkreślamy fakt wybudowania łaźni, wykończonej przy pomocy funduszów państwowych. Prócz tego, już za czasów urzędowania obecnego burmistrza p. Adama Lipskiego, urządzono hale targowe ze sklepami, uporządkowano, jak wyżej, ulice, wymieniony budynek szkolny kosztem 320.000 zł., przebudowano remizę w której mieści się świetlica, urządzono ok. 4 klm. drogi owocowymi drzewkami niezależnie od ulic. Pomimo ciężkich czasów, praca nie tylko nie ustaje, ale nawet nie zmniejsza swego tempa. W r. b. program prac przewiduje między innymi: wykupienie gruntu na targowicę zwierzęcą, przebudowanie ulicy Rynek I-y, wyłożenie chodnikami przy jezdni, wykończenie wyżej wzmiankowanej szkoły, wreszcie wspólnie z Dyr. Robót Publicznych przy współudziale sejmiku wyłożenie twardą nawierzchnią głównej ulicy Lubelskiej łączącej na szlaku szosy państwowej.

K. K. O. Lubartów.

Kom. Kasa Oszczędności powstała w 1928 r. i obecnie posiada 60.000 zł. kapitału zakładowego, który uchwalony został w wysokości 100.000 zł. Dla ilustracji rozwoju Kasy podajemy następującą tabelkę:

	Kap.	wkłady książ.	kredyty
1928-9 r.	15.00	69.600	293.000
1930 „	35.000	123.700	586.000
1931 „	60.000	110.000	396.000
1932 „	60.000	172.000	363.000
			72.000

Obrot w r. ub. wynosił przeszło 3 miliony, suma bilansowa: 412.000, redyskonto obrotowe wyn. zł. 25.000. Kasa korzystając z kredytów B. G. K. a przede wszystkim Banku Rolnego rozwijała b. intensywną akcję kredytową w następnych zaś latach na skutek kryzysu oraz lokalnych niedomagań i klęsk żywiołowych, nastąpiło pewn ezahamowanie rozwoju. Obecna władza Kasy dąży do opamiętania sytuacji finansowej Kasy drogą układów z bankami - wierzycielami oraz egzekucji z drugiej strony. Główny wysiłek skierowano obecnie na scementowanie zaufania wkładowców i propagandę oszczędności za pośrednictwem miejscowego czasopisma „Lubartowiak” oraz bezpośredni kontakt z miejscowym społeczeństwem. Na terenach szkół organizowane są akcje oszczędnościowe, znaczki etc. dając zawsze dodatni rezultat. Kasa utrzymuje stały kontakt z Kasami Stefczyka i gminnymi Kasami Oszczędn. udzielając im kredytów w granicach posiadanych zasobów i współpracując w akcji propagandy oszczędności. Wkłady obecnie wynoszą: 48.864.— (osoby fizyczne i f-y prywat.) zł. 176.300 — instytu-



Fragment szkoły Rzem.-Przemysłowej w Skrobowie

bowie oraz bursę przy Szkole Rzemieślniczo-Przemysłowej w Skrobowie.

Poza opisanymi już w poprzednich punktach zakładami i przedsiębiorstwami sejmikowymi, jak Szpital Szkoła Rzemieślniczo - Przemysłowa, Sierotnic, bursy szkolna i szkółki drzew owocowych, prowadzi Sejmik betoniarnię, która została pobudowana dla propagandy ogniotrwałego budownictwa oraz dla uporządkowania osiedli małomiasteczkowych przez urządzenie chodników, dostarczenie krawędników i słupków betonowych na ogrodzenia. W betoniarni wyrabiane są pustaki, dachówka czerwona i szara, kręgi studienne, krawężniki, płyty chodnikowe, słupy żel.-betonowe do ogrodzenia oraz materiały do budowy mostów i przepustów.

W r. 1927 rozpoczął swoje prace Powiatowy Komitet Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego rozwijając je z każdym rokiem i obejmując stopniowo swoją działalnością cały powiat. Miarą rozwoju działalności Pow. Kom. W. F. i P. W. na terenie powiatu są następujące dane: w roku 1929 ukończyło II stopień Przysposobienia Wojskowego 12 członków, w roku 1930 cyfra ta podniosła się do 18, w roku 1931 wynosiła 97, zaś w roku 1932 ukończyło II stopień 120 członków. Z powyższego zestawienia widać, że ilość przechodzących wykszolenie II stopnia z pomyslnym wynikiem wzrasta b. szybko i systematycznie z roku na rok.

bawem i reszta niezbędnych terenów będzie zakupiona. Na posiadanych terenach został urządzony kort tenisowy i boisko dla siatkówki i koszykówki.

#### Lubartów — miasto

„Piotr Firlej z Dąbrowicy, wojewoda lubelski i radomski, chcąc przynoczyć swoje dochody wystarał się u króla Zygmunta Staroego o przywilej na założenie miasta na gruntach Łucko-Szczerkarkowskich p. n. „Lewartów” od herbu „Lewart” — rodziny Firlejów. Przywilej króla datuje z 1543 r.” — Oto geneza powstania Lubartowa. W końcu 17 w. dobra przechodzą w ręce ks. Sanguszków a Paweł Karol Lubartowicz ks. Sanguszeko rozbudowuje i przodabia pałac z którego z biegiem czasu powstają zrujnowane gółe ściany z resztkami przepięknych rzeźb a który przed 2 tygodniami całkowicie spłonął. Z danych zabytków pozostała obecnie: kościół parafjalny, imponujący pięknnością struktury i kościół po-Kapucyński p. w. św. Wawrzyńca z obrazami pierwoszorzednego pendzla.

Lubartów liczy dziś 7.736 ludności w tem ok. 40 proc. mniejszości narodowych. Pomimo braku kanalizacji, stan sanitarny i zdrowotny miasta jest pomyslny, na co wpłynął fakt wybrukowania ulic, ułożenia chodników i częściowego zdrzewienia. Ulice wśródmieściu i na bocznych ulicach wybrukowane są bez zarzutu i wyłożone szbrukami i wygodnymi chod-



cje samorządowe i inne, szkolne konta: 399. Podkreślić nam wypada, że pomimo b. ciężkich warunków w jakich instytucja znalazła się w r. ub., okazała ona dużą odporność i dużo sił żywotnych przy regulowaniu swych zobowiązań. Dziś Kasa znajduje się na najlepszej drodze poprawy i rozwoju. Fachowe kierownictwo spoczywa w rękach dyr. Bronisława Andrzejewskiego.

W skład Zarządu wchodzi: naczelnik Zarządu: p. Edward Drzewiecki, członkowie pp. Adam Sotowski i Mateusz Kozłowski, Dyrektorem Kasy od początku powstania jest p. Julian Wlazłacki.

### Huta Szklana Lubartów

Jedyną poważniejszą placówką przemysłową na terenie miasta Lubartowa jest Huta Szklana „Lubartów” A. Habelsberga, której kominy fabryczne już zdaleka rzucają się w oczy. Huta mieści się tuż przy stacji kolejowej. Założona została w 1922 r. przez p. Habelsberga. Początkowo huta obsługiwała wyłącznie fabryki wódek prywatnych, a w 1926 r. przez uruchomienie Monopolu Spirytusowego przeszła na wyrób butelek dla teje instytucji i dla której pracuje po dzień dzisiejszy. Huta od chwili wybudowania do chwili obecnej nie uległa specjalnym zmianom, choćby z tego względu, że przy

produkcji szkła nie są stosowane specjalne urządzenia techniczne. Fabryka zatrudnia ok. 200 robotników a wysokość zamówień nie wyczerpuje możliwości produkcyjnej fabryki, która biorąc pod uwagę obecny kryzys gospodarczy, stara się z jednej strony nie produkować ponad miarę, z drugiej zaś wykazuje chęć zatrudnienia jaknajwiększej ilości robotników. Organizacja i strona handlowa fabryki spoczywa w rękach energicznego właściciela p. Habelsberga, dzięki któremu placówka ta pomimo różnych ciężkich przejść zdołała utrzymać się na powierzchni życia gospodarczego Lubartowa. Dyrektorem huty jest p. Tad. Garfinkel.

## DZIAŁ SPOŁECZNO-PROPAGANDOWY

### Tow. Pomocy Dzieciom i Młodzieży Polskiej z Kresów

W pierwszych, trudnych latach tworzenia się Państwa Polskiego powstała piękna myśl niesienia pomocy dzieciom i młodzieży polskiej z kresów, pozbawio-



*Drużyna harcerska*

nych opieki wskutek zawieruchy wojennej. Myśl ta, rzucona przez p. Janinę Przeclawską, znalazła swój oddźwięk w najszerszych kołach polskiego społeczeństwa, które ze swej strony okazało wiele zrozumienia i gorącego poparcia. Rok 1919 — w tym to bowiem czasie powstało Towarzystwo Pomocy Dzieciom i Młodzieży Polskiej z Kresów — był może jednym z najważniejszych momentów, kiedy kształtowało się nowe oblicze naszego życia zbiorowego.

Słusznie też wtedy zaczęto pracę od podstaw, od jej fundamentów — bo od młodzieży kresowej, którą należało w pierwszym rzędzie otoczyć troskliwą opieką i stworzyć jej warunki normalnego rozwoju.

Towarzystwo, dzięki ofiarnej pomocy polskiego społeczeństwa, od samego po-

czątku swego istnienia rozrastało się coraz bardziej i dziś już w całym kraju posiada swoje koła, które liczą zgórami 400 członków. Jak daleko jest posunięta akcja Towarzystwa, świadczy fakt, że prowadzi ono zakłady dla młodzieży szkolnej ze szkół powszechnych zawodowych, średnich i wyższych, posiada 4 internaty kresowe i 3 ogniska akademickie, gdzie wychowankowie poza opłatami szkolnymi dostają mieszkanie, utrzymanie, pomoce naukowe, opiekę lekarską i t. d., wreszcie prowadzi własną pracownię trykotarską i bielizniarską, gdzie zatrudniani są bezrobotni wychowankowie.

Ogniska męskie i żeńskie posiadają

świetlice, gdzie na sobotnich wieczorach organizowane są odczyty, pogadanki, widowiska teatralne i t. p. Inicjatywa spoczywa tu wyłącznie w rękach samej młodzieży, która w ten sposób przyzwyczajają się do samodzielnego myślenia i działania.

Dotychczas Towarzystwo posiada swoje oddziały w Bydgoszczy, Chełmie, Grudziądzu, Ołtocieniu, Białymstoku i Korcu, gdzie łącznie z centralą w Warszawie przebywa zgórami 1.200 wychowanków — przeważnie dzieci repatriantów z Wołynia i Ukrainy.

Zarząd Tow. stanowią pp.: Alina Stanisławowa Śliwińska, J. Jaroszyńska i Marja Rehbinderowa,



*Wystawa prac wychowanków*



## Państwowy Zakład Higjeny w Warszawie

Państwowy Zakład Higjeny ma na celu ogólny nadzór nad zdrowiem publicznym. Prace P. Z. H. idą zasadniczo w dwóch kierunkach, a mianowicie: badania chorób i opracowywanie środków

właściwościami. Kierownikiem działu chemji jest dr. Dominikiewicz.

Dział III. Produkcji — jest nie tylko samowystarczalny, ale daje duże dochody skarbowi państwa. Np. w r. z. czysty

specyfiki pierwszej jakości, gdyż nie posiadają odpowiednio wykwalifikowanego personelu. Państw. Zakł. Higjeny, posiadając personel składający się ludzi nauki, wybitnych fachowców, wytrzymują doskonale konkurencję nawet z zagranicą i cenami i jakością swoich produktów.

Dział produkcji P. Z. Hig. wyrabia wszystkie szczepionki i surowice oraz niektóre produkty biologiczne np. Insulinę, która należy do najlepszych na świecie i cieszy się dużym uznaniem zagranicą. Dział produkcji posiada w Służewie fermę, na której znajdują się zwierzęta potrzebne do produkcji surowic i szczepionek, oraz do badań i doświadczeń naukowych. Kierownikiem powyższego działu jest dr. Celarek, zastępcą dr. Sasaki. Współpracują: dr. Karłowski, dr. Porębski, dr. Zdanowicz.

Dział IV. Szkoła higjeny. Wybudowana z funduszu państwowego i częściowo z funduszu Rockefellera, została oddana do użytku w r. 1926 i składa się z sal wykładowych i szeregu pracowni: higjeny pracy, biochemicznej, inżynierji sanitarnej, statystyki i epidemji oraz medycyny społecznej. Z pracowni tych korzystać mogą również lekarze zagraniczni, przeprowadzający badania w naszym kraju. Przy szkole higjeny znajduje się również obszerne muzeum, posiadające wspaniałe zbiory oraz biblioteka składająca się z dzieł i czasopism fachowych we wszystkich językach.

Szkolę higjeny prowadzi b. min., dr. Chodźko, poszczególne zaś pracownie: dr. Nowakowski, dr. Kacprzak i inż. Szniolis. Naczelnym dyrektorem Państwowego Zakładu Higjeny jest dr. Gustaw Szulc.

J. G.



Gmach Państwowego Zakładu Higjeny przy ul. Chocimskiej

zaradczych oraz szkolenia lekarzy na specjalnych kursach w szkole higjeny.

Państw. Zakł. Higjeny dzieli się na 4 zasadnicze działy, których prace i cele, omawiamy poniżej.

Dział I. Bakterjologii i medycyny doświadczalnej — ma na celu rozpoznawcze badanie chorób, wiadomo bowiem że wczesne rozpoznawanie choroby w wielu wypadkach zapobiega wybuchowi epidemji. Dział ten przeprowadza również kontrolę nad surowicami i szczepionkami, co jest konieczne, gdyż surowice i szczepionki pochodzące z prywat. źródeł, są często niezdatne do użytku, a czasami nawet szkodliwe dla zdrowia. Dzięki takiej właśnie kontroli, wypadek ze szczepionkami, jaki miał ostatnio miejsce w Niemczech — w Lubece, jest w Polsce niemożliwy.

Przy dziale tym znajduje się również pracownia analityczna, oparta na zasadach samowystarczalności, gdzie wykonywa się wszelkie analizy dla pracowników państwowych po cenach zniżonych. Działem tym kieruje prof. dr. Hirszfeld przy współpracy doc. dr. Przesmyckiego, doc. Anigsztejna i doc. Sparrow.

Dział II. Chemji, ma za zadanie kontrolować preparaty lecznicze znajdujące się w aptekach. Specjalna tak zw. Komisja specyfików wydaje orzeczenie czy dany specyfik jest wartościowym i może być wypuszczone na rynek.

Dział ten przeprowadza również badania nad wodami mineralnymi i ich

dochód wynosił 250.000 zł. Produkcja surowic i szczepionek w Polsce, znajduje się w rękach wielu wytwórni prywatnych, które pomimo tego że są pod ścisłą kontrolą, niezawsze są w stanie produkować



Muzeum.



### Kasa Chorych w Żyrardowie

Kasa Chorych w Żyrardowie obejmuje obecnie 5 powiatów: błoński, skierniewicki, rawski, łowicki, sochaczewski. Na całym tym terenie istnieje 19 czynnych ośrodków leczniczych, ujętych w 6 obwodów lekarskich. Administracyjnie Kasa dzieli się na 4 oddziały administracyjne i 2 pododdziały. Ogólna ilość lekarzy zatrudnionych wynosi 39, personel sanitarny składa się z 22-ch osób. Kasa Chorych w pierwszej linii korzysta ze szpitali warszawskich, oraz ze szpitali w Grodzisku i sejmikowych w wymienionych powiatach. W Żyrardowie korzysta ze szpitala prywatnego fabrycznego.

Miasto Żyrardów jest jednym z najbardziej ubiedniejszych w Polsce. Okolice Żyrardowa stanowią 2 wielkie obszary ziemskie i lasy; jedynym żywicielem miasta i okolicy jest fabryka — Zakłady Żyrardowskie, która ostatnio niepotrzebnie zredukowała robotników do 1/5. Rzecz oczywista, że odbiło się to na bezrobociu, które na ogólną ilość 25.000 mieszkańców określa się cyfrą 1823 rodzin w liczbie około 9000 osób. Nie przesadzimy więc mówiąc, że około połowy mieszkańców Żyrardowa stanowią kadry bezrobotnych, wgl. ich rodzin. Sytuację zaostrzyło unieruchomienie cukrowni w Guzowie, cegielni, oraz stagnacja w przemyśle tartacznym. Wszystko to nie mogło pozostać bez wpływu na stan finansowy Kasy Chorych w Żyrardowie, który jak i we wszystkich innych Kasach jest ściśle uzależniony od ilości i uposażenia ubezpieczonych.

A oto garść ciekawych cyfr, będących odzwierciedleniem stanu i rozwoju Kasy. I tak liczba ubezpieczonych na 1.12. 1932 r. wynosiła około 19.000 członków rodzin około 22.500. Przepis przewidziany na 1933 r. oparty na bilansach za r. 1931-32 wynosi 1.800.000 przy kapitale rezerwowym 1.390.000 zł.

Ciekawa jest następująca tabelka porównawcza:

	1931 r.	1932 r.
Dochody	1200.000	987.000
zasiłki	194.000	138.000
leki	182.000	160.000
płace lekarskie	315.000	282.000
szpitale	148.000	86.000
ogółem wydatki	1.270.000	997.000

Jako szczegół charakterystyczny wymienić należy fakt, że Kasa Chorych w Żyrardowie wydaje na leki najwięcej w całej Polsce! Na jednego ubezpieczonego miesięcznie wypada w I-ym półroczu 1931 r. 9.85 zł. w 1932 7.84 zł.

Kasa Chorych posiada lekarzy specjalistów: laryngologa, ginekologa i okulistę. W wypadkach choroby poważniejszej, lub wymagającej poważniejszego zabiegu chirurgicznego, chorzy odsyłani zostają do szpitala. Kasa posiada wszystkie urządzenia prócz Rentgena.

Kasa mieści się w gmachu wynajętym. W 1928 r. przystąpiono do budowy własnego gmachu, którego wykończenie narazie zostało wstrzymane.

### Spółdzielca Mleczarnia Parowa Ziemi Dobrzyńskiej w Lipnie.

Poważna ta placówka spółdzielca do 1928 r. istniała jako spółdzielnia mleczarska ręczna, mająca małą centralkę w wynajętym mieszkaniu a kilka filii w okoli-

cy. W 1927 r. obecny prezes p. Różycki wysunął projekt stworzenia organizacji, która jako zrzeszenie Spółdzielni mleczarskich obejmowałaby działalnością swą cały powiat. Projekt ten spotkał się z aprobatą spółdzielni mleczarskich w Chlebowie, Grodzieniu, Ciechanowie, Nowopolu, Kikole i Czernikowie. Wymienione mleczarnie zorganizowały obecną Mleczarnię Spółdzielczą. W 1928 r. przystąpiono do budowy i w grudniu tegoż roku placówka została uruchomiona. Wymienione mleczarnie prócz zgody i dobrych chęci, nie jednak nie wniosły, a finansował imprezę p. Różycki. Dopiero po 2-letniej działalności, i po zaciągnięciu pożyczki w Pań. Banku Rolnym do wysokości 200.000 zł., p. Różycki mógł wycofać swoje pieniądze. Ponieważ mleczarnia zakrojona była na b. dużą skalę, a liczyła niewystarczającą ilość udzia-

szklanego, mając na celu otworzenie własnego warsztatu pracy. Zakupiony został plac, na którym przeprowadzono linię kolejową i przystąpiono do budowy nieruchomości z kapitałem udziałowym 100.000 zł. przy 25 udziałowcach. Początkowa szczupłość kapitału była przeszkodą w szybkim rozwoju placówki, jednak po r. 1925 dzięki uzyskanym kredytom i otrzymanym poważnym zamówieniom od Państw. Monopolu Spirytusowego oraz sprężystej organizacji i kierownictwa, przedsiębiorstwo w szybkim tempie rozwinięło się. W 1926 roku wybudowany został dom mieszkalny dla współwłaścicieli huty oraz pomieszczenie biura. Kompleks budynków stale się powiększał, uzupełniano również i urządzenia techniczne.

Dobroć wyrobów zdobywała z biegiem czasu coraz większą ilość nabywców i



Sypialnia Tow. „Domu Sierot“, na czele którego stoi znana działaczka społeczna, p. Helena Załszupinowa

łowców, prócz tego zaś miała złośliwą konkurencję w postaci małych mleczarni na prowincji — kalkulacja początkowa dawała znikome rezultaty.

Zasadnicza zmiana nastąpiła w momencie powołania na naczelną i reprezentacyjną stanowisko pana Romana Szwarburg-Ginthera, który z właściwą sobie energią wszczął starania o uzyskanie pożyczki, celem dania placówce podwalin finansowych. Starania p. Ginthera uwieńczone zostały pomyślnym skutkiem i pożyczka w wysokości 200.000 zł. została Spółdzielni udzielona. Od tej chwili Mleczarnia zaczyna się w szybkim tempie rozwijać. Oto garść cyfr: ilość przerobionego masła w 1929 r. wynosiła 93.000, w 1930—157.000, w 1931 — 230.000! Kapitał udziałowy w 1930 r. wynosił 70.200 zł., fundusz amortyzacyjny: zł. 36.000. — w 1931 rok: udziały zł. 80.000, fundusz amort. zł. 54.000. Mleczarnia mieści się we własnym, dużym budynku na przedmieściu Lipna i gros swej produkcji masłarskiej kieruje na rynek warszawski.

Zarząd stanowią: prezes p. Kaz. Różycki, członkowie: pp. Roman Szwarburg-Ginther, Marjan Kisielewski.

### Polska Spółka Hutników Szkła „Skiernewice“. Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.

Powstała w 1922 r. z inicjatywy zrzeszonych robotników zawodu przemysłu

obrotu f-y stale się zwiększały. Rozwój placówki ilustrują następujące cyfry: w 1926 r. obrót wynosił 500.000 zł. w 1927—750.000, 1928 — miljon w 1929—1.150.000. Kryzys obecny, jak i wszędzie, wpłynął na zmniejszenie obrotu. Obecnie huta pracuje w całej pełni z pewnym ograniczeniem produkcji. Obecny kapitał udziałowy wynosi 131.250 zł. rezerwy 47.000 zł. Huta pracuje własnym kapitałem, nie korzystając z kredytów. Ogólny majątek wynosi: 500.000 zł. stanowiący plac, budynki i urządzenia.

Zarząd przedsiębiorstwa stanowią: pp. Adam Polkowski, Józef Pieróg, Konstanty Kadziszewski.

### Kollegium Kujawskie ks. ks. Salezjanów w Aleksandrowie Kujawskim

Kollegium Kujawskie ks.ks. Salezjanów mieści się w najpiękniejszym gmachu Aleksandrowa. Stwierdzić musimy z całym obiektywizmem, że jeżeli chodzi o wymogi higieny i zdrowia, to Kollegium Kujawskie wybija się na czoło całego szeregu zakładów naukowych zwiedzanych przez nas, nie tylko na terenie woj. warszawskiego, ale i całej Rzplitej. Okolice lesista, zdrowa, piękny park, boisko sportowe, kort tenisowy, — wnętrza gmachu — przepiękne, zaopatrzone również we wszystkie nowoczesne urządzenia, mające na celu propagowanie i utrzymanie czystości, higieny i zdrowia. Troska



zarządu Kolegium o te trzy czynniki przebiega z każdego szczegółu. Przy Kolegium — 8-klasowym gimnazjum humanistycznym z pełnymi prawami (Kat. A.) — mieści się internat na 200 wychowanków, doskonale urządzone. Podkreślić należy dużą uwagę, jaką się przykładają w budowaniu wśród młodzieży zamiłowania do sztuk pięknych i estetycznej strony życia. Uczniowie mają własną orkiestrę symfoniczną i dętą, uczą się śpiewu, gry na różnych instrumentach, prac interligatorskich, rysunków i t. p. Uprawiane są literalnie wszystkie sporty, między innymi i hockey, naogół mało u nas jeszcze znany.

Kolegium przejęte zostało przez X.X. Salezjanów w r. 1919, internat otwarty został w 1926 r. Rada pedagogiczna składa się z ks. dyrektorem Franciszkiem Zbanuszką na czele, który od 22 lat pracuje na niwie pedagogicznej. Podkreślić należy, że X.X. Salezjanie w liczbie 16 pracują zupełnie bezinteresownie.

Kolegium X.X. Salezjanów ma już swoją tradycję i w najszerszych sferach społeczeństwa cieszy się zasłużonym zaufaniem. Wpływa na to m. in. świetne kierownictwo i wysoki poziom naukowy.

#### Komunalna Kasa Oszczędności pow. gostyńskiego z siedzibą w Gostyninie

Kasa rozpoczęła swą działalność w marcu 1926 r. z kapitałem zakładowym 10.000 zł. Właściwy rozwój Kasy datuje się od r. 1927, t. j. od momentu objęcia kierownictwa Kasy przez obecnego dyrektora pana Władysława Dąbrowskiego. W 1927 r. ilość wkładów wynosiła 20.000 zł. — obecnie ok. 250.000 zł., co świadczy wymownie o realności i całości programu pracy dyr. Dąbrowskiego, który organizację Kasy rozpoczął od podstaw, Kasa prowadzi równoległe akcję nastawioną w kierunku podniesienia rolnictwa, a więc: zakłada sady owocowe handlowe, pracuje nad ulepszeniem pogłowia rogacizny, tżrody chlewniej i kur, sprzedawza narzędzia rolnicze i t. d. Trzecim punktem programu działalności Kasy jest udzielenie pożyczek na cele inwestycyj-

ne. Dziś łączna cyfra bilansowa udzielonych kredytów na cele inwestycyjne wynosi ok. 700.000.

Podkreślić należy życzliwe ustosunkowanie się Wydziału Powiatowego z przewodniczącym p. Starostą Grabowskim na czele do prac Kasy. Zyski Kasy wynoszą: w 1926 r. — 1.205 zł., w 1927 — 3.600 zł., w 1928 — 2.700 zł., w 1929 — 4.700 zł. i w 1931 — 1.700 zł., co dowodzi, że Kasa nie śrubuje cen i stara się możliwie tanio obsłużyć swoich klientów. Podajemy kilka cyfr ilustrujących rozwój Kasy: wypłacono procentów od oszczędnościowych wkładów: w 1927 — 13.000 zł., 1928 — 38.000 zł., 1929 — 41.000 zł. 1931 — 48.000 zł. Sumy obrotowe: 1917 r. — 2 miliony, 1928 — 9 mil., 1929 — 16 mil., 1930 — 13 mil., 1931 — 11 mil. Dziś w czasie kryzysu, Kasa pracuje ostrożnie, dzięki czemu ma trwałe fundamenty egzystencji i cieszy się zaufaniem w najszerszych sferach obywatelskich powiatu. Podkreślić należy zupełną samodzielność i nieskrępowanie zarządu Kasy w jego pracach, co wpływa nader dodatnio na pomyślny i stały rozwój instytucji.

Naczelnikiem Kasy jest p. Wawrzyniec Bloch, zastępca — dyrektor Wład. Dąbrowski, członek zarządu p. Feliks Florczak. Prezesem Kasy jest p. Franciszek Pietrzak.

#### Konwikt Teologiczny w Warszawie

Zgromadzenie ks.ks. Misjonarzy powstało w 1625 r. w Paryżu, założone przez św. Wincentego à Paulo. Celem zgromadzenia jest praca misyjna w kraju i zagranicą. Do Polski sprowadziła ks.ks. Misjonarzy Królowa Marja Ludwika w 1651 r. i za jej staraniem księża otrzymali parafję św. Krzyża. W 1682 r. misjonarze przystępują do budowy kościoła św. Krzyża, który zostaje oddany wiernym pod koniec 17 w. Zgromadzenie rozwinięło intensywną działalność zakładając szereg domów w Krakowie, Wilnie i innych miejscowościach Polski.

Obok prac misyjnych zgromadzenie prowadzi szereg seminarjów duchownych, w Warszawie, Krakowie, Włocławku, Przemyślu i t. d. Ks.ks. Misjonarze posiadają jeszcze dla Polaków placówki w Stanów Zjednoczonych oraz kolegium św. Jana Kantego w Ezie (Pensylwanja) oraz cały szereg placówek w ogólnej ilości 190 (Europa, St. Zjednoczone, Chiny, Brazylja).

Na terenie zab. pruskiego utrzymali się Ojcowie czas dłuższy w Poznaniu i Chełmie lecz z biegiem czasu musieli się zlikwidować. Na terenie b. zaboru rosyjskiego utworzono w 1795 r. w prowincji Wileńskiej, która wytrwała do 1892 r.

Podkreślić nam wypada, że w czasie ostatniego powstania, wielu księży misjonarzy wykazało dużą działalność patriotyczną, narażając się władzom moskiewskim. Ks. Fr. Kamiński za ułatwienie ucieczki powstańcom zesłany został na Sybir.

Po odzyskaniu niepodległości tempo

pracy O.O. misjonarzy znacznie się wzmożło. W 1918 r. otwarto Komitet teologiczny (wraz z domem Zgromadzenia) w Warszawie przy ul. Traugutta. Tam odbywa się praca parafjalna, a do Konwiktu uczęszcza obecnie ok. 40 studentów Uniwersytetu Wydziału Teologicznego.

#### Polskie Linje Autobusowe S. A. w Warszawie. Twarda 64. Tel. 682-59

Stała komunikacja między Warszawą i Lublinem oraz Płockiem utrzymuje konsorcjum P. L. A. Autobusy luksusowe 30 osobowe typu „Saurer” dają gwarancję wygody i bezpieczeństwa.

#### ROZKŁAD JAZDY:

Warszawa — Lublin
Odjazd: 8 — 15 — 23
Przyjazd: 13 — 20 — 4
Lublin — Warszawa
O. 1 — 12 — 16
P. 6 — 17 — 21
Warszawa — Puławy — Opole
O. 19
P. 1
Opole — Puławy — Warszawa
O. 5.30
P. 11.30
Warszawa — Zakroczym — Płock
O. 7 — 17 — 18.20
P. 10.30 — 20.30 — 21.30 — 23.30
Płock — Zakroczym — Warszawa
O. 5 — 6 — 15 — 17
P. 8.30 — 9.30 — 18.30 — 20.30

Zatwierdzona przez Min.  
W. R. i O. P.

## Szkoła Muzyczna

im. H. Wieniawskiego!

w Warszawie, ul. Królewska 41

pod kierownictwem

Bolesława Karoliniego

przyjmuje zapisy do klas:

1. teoretycznej;
2. fortepianowej
3. organowej
4. instrumentów muzycznych
5. instrumentów dętych
6. „ mandolinowych
7. śpiewu solowego

#### OSTRZEŻENIE

Podajemy do wiadomości, że akwizytor Ignacy Kazimierz Librach, zam. w Warszawie nie jest współpracownikiem „Przeгляdu Krajoznawczego” i nie jest upoważniony do przyjmowania zleceń ogłoszeniowych i inkasowania należności. Wszelkie zobowiązania przyjęte przez wyżej wymienionego nie będą honorowane przez nasze wydawnictwo.

## TURYŚCI

ubierają się tylko w firmie  
**Wincenty Kompel**  
Warszawa, Chmie'na 23/12

Tanio i solidnie

Dla czytelników „Przeгляdu  
Krajoznawczego” i członków  
Touring-Clubu — specjalny rabat

Redaktor: Marjan Markowski  
Redaktor regionalny: Grzegorz Załęski

Wydawca i redaktor odp. Maksymilian J. Blumental  
Sekretarz Redakcji: Jerzy Graliński

Ceny ogłoszeń: cała strona 600 zł., 1/2 strony 350 zł., 1/3 strony 190 zł., 1/8 strony 100 zł. Ogłoszenia w tekście 25% drożej. Artykuły opisowe 50% drożej. Okładka I-sza 1000 zł., II-ga 800 zł., III-cia jak druga, IV-ta jak I-sza. I-sza tylko całostro- nicowa. Dwubarwna 50 proc. drożej.

Adres redakcji i administracji: Warszawa, ul. Chmielna 32.

Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 10—12-jej pp.



# KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

powiatu Lubartowskiego w Lubartowie.

Najwygodniejsza lokata oszczędności. 100% GWARANCJA 2-CH MIAST i 14 GMIN.

Procenty nalicza się i dopisuje do rachunku, lub wypłaca się co pół roku  
Książeczki K. K. O. przyjmowane są jako kaucje, gwarancje i t. p. przy przetargach przez wszystkie  
urzędy państwowe i samorządowe. **W oszczędności nasza przyszłość i potęga.**

Oszczędność jest wyrazem dojrzałości politycznej i gospodarczej NARODÓW.  
Zaoszczędzony kapitał sprawdza spokój i radość w rodzinie i zapewnia beztrudną starość.

===== EKSPORT BEKONÓW =====

## POELS & C<sup>o</sup> W ANVERS

ODDZIAŁ W LUBLINIE: ===== RZEŻNIA MIEJSKA, tel. 81

## NAŁĘCZÓW

PIERWSZORZĘDNY

### PENSJONAT AJNSZTAJNA

Góra Poniatowskiego

Egzystuje od 1908 roku

JEDYNA SUCHA MIEJSOWOŚĆ.

Elektryczność, radjo, park wspaniały kilkumorgowy  
z alejami

KUCHNIA RYTUALNA, HIGJENICZNA i WYBOROWA.  
Obsługa wzorowa. Ceny przystępne.

## „BRISTOL“

RESTAURACJA i CUKIERNIA

PULAWY, ul. Marszałka Piłsudskiego 10

Jedyny po europejsku urządzony  
lokal w Puławach — poleca zdrową,  
smaczną i taną kuchnię. Wieczo-  
rem przygrywa doborowa muzyka.

## HRUBIESZÓW

NARUTOWICZA 44

POKOJE UMEBLOWANE

### R. ZELPOWICZA

DOM KULTURALNY — WZOROWA  
CZYSTOŚĆ — ZDROWA KUCHNIA  
TANIO!

SKŁAD TOWARÓW KOLONJALNYCH ORAZ HURTOWA

SPRZEDAŻ SOLI i NAFTY

„IMPORT“

w GARWOLINIE, tel. 54 Oddział w RYKACH tel. 19.

Konto czekowe w P. K. O. 60, 154.

DRUKARNIA, INTROLIGATORNIA oraz WYRÓB STEMPLI

„IMPORT“

w GARWOLINIE

ul. KOŚCIUSZKI 23

TELEFON Nr. 54.

## HOTEL i RESTAURACJA

właśc. L. WEPPO

PULAWY, ul. Marszałka Piłsudskiego 8

Poleca smaczną i zdrową kuchnię  
oraz pokoje do wynajęcia dla przy-  
jezdnych po cenach przystępnych.  
Dla członków Touring-Clubu — spe-  
cjalne zniżki.

## RESTAURACJA DWORCOWA

I i II KLASY

Na Dworcu Kolejowym w **Siedlcach**  
Poleca znakomitą kuchnię. Wydaje śniadania  
obiady i kolację po cenach przystępnych.

Lokal otwarty dzień i noc



# 6% POŻYCZKA NARODOWA

## „WŁASNEMI SIŁAMI”



SUBSKRYPCJĘ PRZYJMUJĄ NIŻEJ WYSZCZEGÓLNIONE INSTYTUCJE WRAZ ZE WSZYSTKIEMI SWEMI ODDZIAŁAMI:

BANK POLSKI  
BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO  
PAŃSTWOWY BANK ROLNY  
POCZTOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI

WSZYSTKIE KOMUNALNE KASY OSZCZĘDNOŚCI

Akcyjny Bank Hipoteczny — Lwów.  
Bank Angielsko-Polski S. A. — Warszawa.  
Bank Cukrownictwa S. A. — Poznań.  
Bank Dyskontowy S. A. — Warszawa.  
Bank Francusko-Polski — Warszawa.  
Bank Handlowy w Warszawie S. A.  
Bank Komercjalny S. A. — Kraków.  
Bank Kratochwill i Pernaczyński — Poznań.  
Bank Amerykański w Polsce S. A. — Warszawa.  
Polski Bank Komunalny S. A. — Warszawa.  
Bank Spółek Niemieckich S. A. — Łódź.  
Polski Akcyjny Bank Komercyjny — Warszawa.  
Bank Naftowy S. A. — Lwów.  
Handlowy Bank Międzynarodowy S. A. — Katowice  
Towarzystwo Kredytowe Miejskie — Warszawa.  
Centralna Kasa Spółek Rolniczych.  
Bank Spółdzielczy „Społem” z o. o. — Warszawa.  
Łódzki Spółdzielczy Bank Dyskontowy — Łódź.  
Dom Bankowy D. M. Szereszewski — Warszawa.  
Dom Bankowy Henryk Akst — Warszawa.  
Dom Bankowy Zjednoczonych Bankowców Antoni Pawlikowski i S-ka — Warszawa.  
Dom Bankowy Wincenty Wolański — Warszawa.  
Dom Bankowy B-cia Taub — Łódź.  
Dom Bankowy Hieronim Szyf — Łódź.  
Kantor Wymiany Julian Adelberg — Warszawa.  
Kantor Wymiany Blumental i Czerwiński — Warszawa.  
Kantor Wymiany J. Dzierżanowski — Warszawa.  
Kantor Wymiany S. B. Gelbfisz — Warszawa.  
Kantor Wymiany Ludwik Kobryner — Warszawa.  
Kantor Wymiany Julian Langer — Warszawa.  
Kantor Wymiany Thieme, Greulich i Ścigalski — Warszawa.

Bank Kwilecki, Potocki i S-ka — Poznań.  
Bank Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego — Poznań.  
Bank Towarzystw Spółdzielczych S. A. — Warszawa.  
British and Polish Trade Bank — Gdańsk.  
Łódzki Bank Depozytowy S. A. — Łódź.  
Łódzki Oddział Gdyńskiego Banku Handlowo-Przemysłowego — Łódź.

Spółdzielczy Bank Przemysłowców Łódzkich — Łódź.  
Dom Bankowy A. Holzer — Kraków.  
Dom Bankowy Schütz i Chajes. — Lwów.  
Dom Bankowy Wacław Klepczyński — Warszawa.  
Dom Bankowy Józef Skowronek i S-ka — Warszawa.  
Dom Bankowy Natan Morgenstern — Warszawa.  
Dom Bankowy O. Grüss — Lwów.  
Dom Bankowy Jakób Ulan — Lwów.  
Kantor Wymiany W. Pelc — Warszawa.  
Kantor Wymiany A. i M. Skowronek — Warszawa.  
Kantor Wymiany L. Targownik — Warszawa.  
Kantor Wymiany Jakób Wołanow — Warszawa.  
Kantor Wymiany Sander i Weiss — Warszawa.  
Kantor Wymiany I. M. Centnerszwer — Warszawa.

Upoważnione Przez Bank Spółek Zarobkowych Spółdzielnie Kredytowe należące do Unji Związków Spółdzielczych w Polsce.

Bank Zachodni S. A. — Warszawa.  
Bank Związku Spółek Zarobkowych S. A. — Poznań.  
Powszechny Bank Kredytowy S. A. — Warszawa.  
Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A. — Warsz.  
śląski Zakład Kredytowy S. A. Bielsko n-Śl.  
Powszechny Bank Depozytowy S. A. — Warszawa.  
Komunalny Bank Kredytowy — Poznań.

Upoważnione przez Centralną Kasę Spółek Rolniczych Spółdzielnie zrzeszone w Zjednoczeniu Związków Spółdzielczych Rolniczych Rzplitej Polskiej, oraz Kasy wszystkich urzędów skarbowych.

